



وزارة العدل
Ministry of Justice



دولة الكويت
State of Kuwait

الكتاب الإحصائي السنوي

2006م - 1427هـ

ANNUAL STATISTICAL BOOK



DIN EN ISO 9001:2000
Zertifikat: 01 100 056268

إدارة الإحصاء والبحوث
Statistical & Research Dep.
مركز نظم المعلومات
Information System Center



2004 2003
2004 2003 03



2006 2005
2006 2005

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمَ

﴿ سورة الجن ﴾



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Speech of under minister of justice

**In The name of God the most Merciful
most graceful**

The State is interested in scientific planning, as the best way to detect the prospects for the future and achieve comprehensive development in all sectors, scientific planning relies on statistics as the basis on which to analyze the implications of its statements, the development of programs and policies conducive to the achievement of the aims pursued by the state.

Among the functions of Statistics is revealing the real picture of the current situation in the concerned sector, which starts statistical tables, of the latest case of this party and then, on this basis, officials take the necessary decisions to deal with what this situation might show of negatives and fix its deficiencies, as well as illustrating achievements where it is required to maintain the causes and learn from.

Generally depending on the basis of these statistics, policies for future development are set for the development of work and to reach the targets set out in time.

The activities of Ministry of justice does not only involve the technical and administrative work in its bodies and their various sectors, but also extends this activity to supervise the administrative and financial functioning of the administration of justice, which includes the judiciary and public prosecution ,which the ministry provides support and support services to, in order to be able to perform his Commissioner for justice for the citizens and granting rights to their owners by less efforts and as soon as possible.

Hence the importance of statistical tables issued by the information systems center in the ministry rises including the annual statistical book, which contains a data base that represent an indispensable reference for researchers, scholars and lawyers, and certain renewed wellspring for the dissemination of culture and awareness and legal culture in the community.

We pray to all Mighty to guide us to success

A member of the Higher Judicial Council

Justice/ Sultan Nooh Boursesli

**The under secretary of the ministry
of justice**

كلمة السيد وكيل وزارة العدل

بسم الله الرحمن الرحيم

تهتم الدولة بالتخطيط العلمي ، باعتباره الأسلوب الأمثل لكشف آفاق المستقبل وتحقيق التنمية الشاملة في كافة قطاعاتها ، ويعتمد التخطيط العلمي على الإحصاء باعتباره الأساس الذي يترتب على تحليل بياناته ووضع البرامج والسياسات المؤدية إلى تحقيق الأهداف التي تنشدها الدولة.

ومن بين وظائف الإحصاء أنه يتولى كشف الصورة الحقيقية للوضع الراهن في الجهة المعنية ، حيث تنطلق الجداول الإحصائية بما وصل إليه الحال في هذه الجهة ومن ثم يتم على هذا الأساس إتخاذ المسؤولين للقرارات اللازمة لمعالجة ما قد يظهره هذا الوضع من سلبيات وتدارك ما فيه من نقص أو قصور ، وكذلك ما يبيئه من إنجازات يقتضي الأمر المحافظة على أسبابها والإستزادة منها.

ويوجه عام يتم على أساس هذه الإحصائيات وضع السياسات المستقبلية لتطوير العمل والوصول به إلى تحقيق الأهداف الموضوعة في الوقت المحدد لها .

ووزارة العدل لا يقتصر نشاطها على العمل الإداري والفني في أجهزتها وقطاعاتها المختلفة فحسب ، بل يمتد هذا النشاط إلى الإشراف الإداري والمالي على مرفق العدالة الذي يضم القضاء والنيابة العامة والجهات التابعة لهما ، والذي تقدم له الوزارة الدعم والخدمات المساندة حتى يتمكن من أداء رسالته السامية لتحقيق العدالة للمواطنين وصولاً بالحقوق إلى أصحابها بأقل جهد وأسرع وقت ممكن.

ومن هنا تبرز أهمية الجداول الإحصائية التي تصدر عن مركز نظم المعلومات بالوزارة ويضمها هذا الكتاب السنوي ، الذي يحتوي على قاعدة للبيانات تمثل مرجعاً لا غنى عنه للباحثين والدارسين والمشتغلين بالقانون ، ومعيناً متجدداً لا ينضب لنشر الوعي والثقافة القانونية في المجتمع.

والله ولي التوفيق ،،

وكيل وزارة العدل

المستشار سلطان نوح بورسلي

عضو المجلس الأعلى للقضاء





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Speech of head of information systems center

In The name of God the most Merciful most graceful

The formulation of policies and strategies in modern times depends on the language of figures and statistics and the use of modern techniques tool towards progress and development to keep pace with the information age and CST, which began very quickly with the beginning of the third millennium.

One of the basic principles on which the information technology strategy in the Ministry of Justice is to facilitate access to official information and make it available widely through the publication of statistics for the citizens and society and meet the needs of governmental and private institutions, where it focuses this strategy as a prerequisite on improving the preparation of statistical data and improve the quality of data and The information provided by including help to make informed decisions and contribute to future planning, through the establishment and development of an integrated and reliable data bases, and boost the exchange of information and knowledge across sectors and with the external sites of the Ministry .

There is no doubt that the Statistical annual book with what it contains of statistics and information is considered to be a major outlet for this strategy, and the essential foundation for those interested in the affairs of state planning and official bodies, and researchers, and we hope to achieve the desired end on growth and prosperity path.

We pray to all Mighty to guide us to success

**Head of Information Systems Center
Abdulla Abdullaheem Al-Kanderi**

كلمة السيد رئيس مركز نظم المعلومات

بسم الله الرحمن الرحيم

يعتمد رسم السياسات والاستراتيجيات في عصرنا الحديث على لغة الأرقام والإحصائيات واستخدام التقنيات الحديثة كأداة نحو التطور والتقدم لمواكبة عصر المعلومات والتكنولوجيا الذي انطلق بسرعة كبيرة مع بداية الألفية الثالثة.

إن أحد المبادئ الأساسية التي بنيت عليها إستراتيجية تكنولوجيا المعلومات بوزارة العدل هي تيسير الحصول على المعلومات الرسمية وتوفيرها على نطاق واسع من خلال نشر الإحصائيات للمواطنين وشرائح المجتمع وتلبية احتياجات المؤسسات الحكومية والأهلية منها ، حيث تركز هذه الإستراتيجية كهدف أساسي لها على تحسين طريقة إعداد البيانات الإحصائية ورفع جودة البيانات والمعلومات التي تقدمها بما يساعد على اتخاذ قرارات مستنيرة والمساهمة في التخطيط المستقبلي ، وذلك من خلال إنشاء وتطوير قواعد معلومات متكاملة وموثوق بها ، وزيادة حجم تبادل المعلومات والمعرفة عبر قطاعات الوزارة ومع الجهات الخارجية.

ولا شك أن الكتاب الإحصائي السنوي بما يحتويه من إحصائيات ومعلومات يعتبر مخرجا رئيسياً لهذه الإستراتيجية ، وركيزة أساسية للمهتمين بشئون التخطيط بالدولة والجهات الرسمية والباحثين ، ونأمل أن يحقق الغاية المرجوة منه على طريق النمو والازدهار.

والله ولي التوفيق ،،

رئيس مركز نظم المعلومات
عبدالله عبد الرحيم الكندري





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Statement of the statistical and research department

In The name of God the most Merciful most graceful

Statistics is considered to be one of the important Applied Sciences as it plays an essential and influential role in the contemporary world through being reliable in identifying and planning objectives and future policies and decision-making.

The Department makes effort in activating its role by setting a plan to develop its work through raising the efficiency of statistical work through grooming Kuwaiti cadres and professional skills development in the area of statistics and statistical awareness among individuals and continuous communication between the various organs of the State to cooperate in setting emerging issues in the area of statistics, and the Department of Statistics and Research, according to its terms of reference sees The credibility of the data and coverage are the most important of its objectives.

The Department of Statistics and Research each year issues the annual statistical book, which sheds light on the achievements of the various departments of the Ministry of Justice to be an integrated reference for researchers, scholars and the competent authorities to rely on in their work field.

The Administration in this regard gives its appreciation to all the efforts made to prepare the annual Statistical book of the relevant departments of the ministry and all those who contributed to the preparation of this work.

Finally, we ask God to grant us success and guide us to work for the good of the homeland and its prosperity.

We pray to all Mighty to guide us to success

Director of the Department of Statistics and Research

Suaad Sulaiman Al-Busairi

كلمة إدارة الإحصاء والبحوث

بسم الله الرحمن الرحيم

علم الإحصاء من العلوم التطبيقية الهامة حيث أنه يقوم بدور أساسي ومؤثر في عالمنا المعاصر من خلال الإعتماد عليه في تحديد وتخطيط الأهداف والسياسات المستقبلية واتخاذ القرارات.

وتهتم الإدارة بتفعيل دورها بوضع خطة لتطوير عملها من خلال رفع كفاءة العمل الإحصائي عن طريق تأهيل الكوادر الكويتية وتنمية مهاراتهم الفنية في مجال الإحصاء ونشر الوعي الإحصائي لدى الأفراد والتواصل المستمر بين أجهزة الدولة المختلفة للتعاون في طرح الموضوعات المستجدة في مجال الإحصاء، وترى إدارة الإحصاء والبحوث وفق رسالتها واختصاصاتها أن مصداقية البيانات وشمولها من أهم الأهداف التي تسعى إليها.

وتقوم إدارة الإحصاء والبحوث كل عام بإصدار التقرير السنوي والذي يلقي الضوء على منجزات إدارات وزارة العدل المختلفة ليكون مرجعاً متكاملأً يمكن للباحثين والدارسين والجهات المختصة الاستناد إليه في مجالات عملهم.

ولا يسع الإدارة في هذا المقام إلا أن تقدم شكرها لكل الجهود المبذولة لإعداد التقرير السنوي من الإدارات المختصة بالوزارة وكل من ساهم في إعداد هذا العمل.

وأخيراً نسأل الله سبحانه وتعالى أن يكمل جهودنا ومساعدتنا بالنجاح ويوفقنا بالعمل من أجل خير الوطن وإزدهاره.

والله ولي التوفيق ،،،

مدير إدارة الإحصاء والبحوث

سعاد سليمان البصري



Notes

Data, which manifest in 2006 were obtained from records of information system center in the ministry of justice in courts of appeal, penal cases in court of first instance, main transactions in execution department and public prosecution.

Issued data were obtained from: judicial arbitration departments, execution departments, real estate registration, experts department, family consultations, court of cassation, and non-penal cases in court of first instance.

■ Estimations of population:

In the middle of the year done by the Ministry of planning.

■ Non-penal cases:

Not presenting a crime according to penal law .

■ Penal cases:

Presenting a crime according to penal law .

■ Taking regard of some shortcuts :

K : Kuwaiti

N.K : non – Kuwaiti

N.K.S: non kuwaiti stated

N.K.N.S.: non kuwaiti non - stated

■ Received cases:

Cases received in court or prosecution for the first time .

■ Considered cases:

Cases settled to be in session whether it is received for the first time or from a previous month.

■ Decided cases:

Judged cases.

■ Acted upon cases :

Carried out cases either by in file of reference to court of first instance .

ملاحظات

تم الإعتماد على بيانات عام 2006 المسجلة بمركز نظم المعلومات بوزارة العدل بالنسبة لمحكمة الإستئناف والقضايا الجزائية بالمحكمة الكلية - الزواج والطلاق - المعاملات الرئيسية في إدارة التنفيذ - النيابة العامة .

تم الإعتماد على البيانات الصادرة من بعض الإدارات في التحكيم القضائي - التنفيذ - التسجيل العقاري - الخبراء - الاستشارات الأسرية - محكمة التمييز - القضايا غير الجزائية بالمحكمة الكلية .

■ تقديرات أعداد السكان :

في السنوات المذكورة في منتصف العام من وزارة التخطيط .

■ القضايا غير الجزائية :

هي التي لا تشكل جريمة في قانون الجزاء .

■ القضايا الجزائية :

التي تشكل جريمة في قانون الجزاء .

■ الإعتماد على بعض الإختصارات :

ك : كويتي الجنسية .

غ.ك : غير كويتي الجنسية .

غ.ك.م : غير كويتي محدد الجنسية .

غ.ك.غ.م : غير كويتي غير محدد الجنسية .

■ القضايا الواردة :

القضايا التي ترد إلى المحكمة أو النيابة لأول مرة .

■ القضايا المنظورة :

القضايا التي يتم تحديد جلسة لها سواء كانت واردة لأول مرة أو من شهر سابق .

■ القضايا المفصول فيها :

القضايا التي صدر بها حكم .

■ في النيابة العامة :

القضايا التي تم إنجازها إما بالحفظ بالإحالة إلى المحكمة الكلية .





Definitions

- **Indicator :**
Unlimited number of a specific event in specific area in particular time.
- **Rate :**
Consecution of events among population in a particular time. Rates clarify frequency of repetition of events and spreading degree. Row rates are according to the total population on the other hand private rates accounts the Percentage of a limited category.
(Row rate is in used and approximated to integer in statistics report).
- **Ratio:**
Arithmetic relation between two categories belongs to the same group, Which means dividing one category by another.
- **Proportion:**
It is the relation between a category and the total, which means dividing one category by total.
- **Constant:**
Fixes, arbitrary number for example (100 or 100,000) we can multiply it with rates, proportion or quantities in order to get symbol scale readers can grasp easily.
(All rates are related to per 100,000 person, roportions were approximated to decimal).
- **Period scales:**
The statistics, which measures the events that happen to the whole population or part of them during a certain period of time.
- **Case rate:**
Proportion of submitted cases per 100,000 person from population.
- **Change ratio:**
Change amount (the difference) when in comparing between two years and the census year.

التعريفات المستخدمة

- **المؤشر :**
الرقم المطلق لحدث معين في منطقة محددة وفي وقت محدد.
- **المعدلات :**
هي تواتر الأحداث بين السكان في فترة زمنية محددة وتبين المعدلات مدى تكرار الحدث ومدى شيوعه، والمعدلات الخام هي التي تحسب بالنسبة لمجموع النسبة لمجموعة فرعية محددة.
(المعدلات الخام هي المستخدمة ومقربة لرقم صحيح في هذه الإحصائية).
- **النسبة :**
هي العلاقة الحسابية بين مجموعة فرعية ومجموعة فرعية أخرى من نفس المجموعات ويعني هذا قسمة مجموعة فرعية على أخرى.
- **التناسب :**
هو العلاقة بين مجموعة فرعية وبين الإجمالي وهذا يعني قسمة مجموعة فرعية على إجمالي المجموعات.
- **الرقم الثابت :**
هو رقم اعتباطي لا يتغير (مثلاً 100 أو 100,000) يمكن أن نضرب فيه المعدلات أو النسب أو المقادير للتعبير عن هذه المقاييس بطريقة تجعلها أكثر فهماً للقارئ.
(وجميع المعدلات هنا منسوبة لكل 100,000 نسمة والنسب مقربة لأقرب رقم عشري).
- **مقاييس الفترة الزمنية :**
هي الإحصاءات التي تقيس أحداث تقع لكل السكان أو لجزء منهم خلال فترة من الزمن.
- **معدل القضايا :**
يعرف بأنه نسبة ما وقع من قضايا منسوبة لكل 100,000 نسمة من السكان.
- **نسبة التغير :**
مقدار التغير (الفرق) بين سنتي المقارنة والأساس منسوبة لسنة الأساس.



Definitions

■ Mean:

A measure of central tendency. The arithmetic average; the sum divided by the number of cases.

■ Standard deviation:

A measure of dispersion around the mean and used to compare between data of same measure.

■ Coefficient of variation:

Date is considered ill conditioned if has a small coefficient of variation (the standard deviation divided by the mean).

■ Chi square:

It is a test used to show whether there is a year that differs than the rest of years in a normative difference by the following statistical assumption :

The value is equaled each year opposite non-equald value. If the level of the significant were less than 5% we would decline the hypothesis of equals or not different during five years.

The values are going to change if the level of the significant larger or equal to 5% we would accept null hypothesis and values would not change from year to others.

■ The trend:

Analyzing the time series and noticing any changes that could have happened during five years and an a precise mathematical model must be introduced to give the time series and trend rate . The linear model (simple model) was selected as the best and simplest model .

Thus if the trend slope is minus that means the value is low and vise-versa.

التعريفات المستخدمة

■ المتوسط (الوسط) :

مقياس للنزعة المركزية ويحسب بقسمة مجموع القيم على عددها .

■ الانحراف المعياري :

مقياس للتشتت النسبي للقيم حول متوسطها ويستخدم للمقارنة بين بيانات لها نفس القياس .

■ معامل الاختلاف :

مقياس للتشتت المطلق ويفضل عندما تكون قيمته صغيرة، ويحسب بقسمة الانحراف المعياري على المتوسط، ويستخدم للمقارنة بين بيانات ليس لها نفس القياس .

■ مربع كاي (كا²) :

مقياس للتعرف على ما إذا كان هناك سنة معينة تختلف عن باقي السنوات اختلافاً معنوياً عن طريق الفرض الإحصائي التالي :

القيمة متساوية في كل سنة مقابل القيمة غير متساوية، فإذا كان مستوى المعنوية أقل من 5 % فإننا نرفض التساوي أو عدم الاختلاف في السنوات الخمس .

أي أن القيم تختلف معنوياً من سنة لأخرى، أما إذا كان مستوى المعنوية أكبر من أو يساوي 5 % فإننا نقبل فرض التساوي وبالتالي فإن القيم لا تختلف معنوياً من سنة إلى أخرى .

■ الاتجاه العام :

تحليل السلسلة الزمنية وإيجاد التغيرات التي تحدث فيها خلال خمس سنوات ، ويتم توفيق نموذج رياضي مناسب يصف نمو القيم مع الزمن وقد تم اختيار النموذج الخطي كأفضل وأبسط النماذج .

فإذا كان الميل سالب فإنه يعني انخفاض القيم، والعكس إذا كان الميل موجب يعني أن القيم في زيادة .



Index الفهرس

رقم الصفحة No. of page	اسم الفصل Name of chapter	رقم الفصل No. of chapter
15	Ministry of justice وزارة العدل Presentation تقديم	
23	مركز نظم المعلومات Information system's center	الأول One
43	المحكمة الدستورية Constitutional court	الثاني Two
55	محكمة التمييز Court of cassation	الثالث Three
83	محكمة الاستئناف Court of appeal	الرابع Four
115	الوحدة الأولى: المحكمة الكلية Unite one: court of first instance	الخامس Five
167	الوحدة الثانية: محاكم المرور Unite two: Traffic courts	
187	النيابة العامة Public prosecutions	السادس Six
211	معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية Kuwait institute for judicial and legal studies	السابع Seven
225	التنفيذ المدني Civil execution	الثامن Eight
243	الخبراء Experts	التاسع Nine
265	التحكيم القضائي Judicial Arbitration	العاشر Ten
277	التسجيل العقاري والتوثيق Real estate registration and authentication	الحادي عشر Eleven
297	التوثيق الشرعية Legal authentication	الثاني عشر Twelve
345	الإستشارات الأسرية Family consultancies	الثالث عشر Thirteen



وزارة العدل Ministry of Justice

تقديم Presentation

- Historical development
- General objectives
- General specializations
- The ministry's body
- The organizational frame of ministry bodies & departments

- التطور التاريخي
- الأهداف العامة
- الإختصاصات العامة
- أجهزة الوزارة
- الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة

Ministry of Justice

■ Historical development

- In the first decades of this century, the leaders of Kuwait and whom they authorize from jurists known for their justice were the one who deal with the conflicts between civilians according to the Islamic law judgments and traditions.
- In the early fifties courts were established, which specialized in dealing with conflicts presented in front of the court also it specializes in registering real estate properties, and it was adjoined in a department called the courts department.
- In December 1959 promulgated the Amirri decree no 19 of year 1959 of the jurisdiction organization law was promulgated, its first measures were to build the judicial structure in the country.
- In January 1962 promulgated decree of law no 1 of year 1962 was promulgated in the basic system of leadership in the transformation period, and according to it the courts department's term were changed to be the ministry of justice instead .
- In 11/11/1962 the Kuwaiti constitution was issued, it stressed in article 50 that the leadership system is based on the separation of the legitimate, executive and the judicial powers and by their cooperation according to its judgments, and that its not permitted for any one of them to relinquish all or some of their specialization stated in the constitution.
- In the year 1962 also the Amirri decree no 2 of year 1962 was promulgated for reorganizing the ministries, and according to it the ministry of justice handled the minors affairs and the seized persons and the Kuwait orphans, in addition to this the real estate authentication department was adjoined to the ministry after it was related to the ministry of finance.

وزارة العدل

■ التطور التاريخي :

- في العقود الأولى (من هذا القرن) كان حكام الكويت ومن يفوضونهم من رجال العلم والفقه -المشهود لهم بالعدل والتقوى- يتولون الفصل في المنازعات بين المواطنين وفق أحكام الشريعة الإسلامية وعلى ما استقر من عرف في الجماعة.
- في أوائل الخمسينيات - أنشأت محاكم تختص بالفصل في المنازعات التي تعرض عليها كما تختص بتسجيل الملكيات العقارية وانتظمت في إدارة تسمى إدارة المحاكم.
- وفي ديسمبر 1959 صدر المرسوم الأميري رقم 19 لسنة 1959 بقانون تنظيم القضاء وكانت أولى خطواته إقامة الصرح القضائي في البلاد .
- وفي يناير 1962 صدر المرسوم بقانون رقم 1 لسنة 1962 بالنظام الأساسي للحكم في فترة الانتقال وعدل بموجبه مسمى إدارة المحاكم إلى مسمى وزارة العدل.
- بتاريخ 11/11/1962 أصدر الدستور الكويتي مؤكدا في المادة 50 على قيام نظام الحكم على أساس الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مع تعاونها وفقا لأحكامه وعدم جواز تنازل أي منها عن كل أو بعض اختصاصاتها المنصوص عليها في الدستور.
- في عام 1962 أيضا صدر المرسوم الأميري رقم 2 لسنة 1962 بإعادة تنظيم الوزارات وتولت وزارة العدل بموجبه شئون القصر والمحجوز عليهم والأيتام الكويتيين كما ضمت إلى الوزارة إدارة التسجيل العقاري والتوثيق وكانت تتبع وزارة المالية.





Ministry of Justice

- In 9/2/1975 Amirri decree was promulgated to adjoin the ministry of justice and awqaf and islamic affairs to one ministry and the re separated according to a do menial decree promulgated in 6/9/1979.
- The Amirri decree promulgated in 7/1/1979 dealt with describing the ministry's goals and it general specializations.

■ General objectives :

Was stated by article 1 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 to provide justice for the society under a simplified system where every one feels secure on their souls, freedom and money, and keeps the security of the people and their social system ,and respects the laws and make sure that its applied and also it construct a stable system for the real estate property.

■ General specializations:

Article 1 of the decree promulgated for the ministry of justice in 7/1/1979 has showed these specialties, which are:

- Organizing the necessary means to clear the conflicts presented in courts of its different kinds and considers crimes according to the judgment of law.
- Carrying out the governmental pleading by the general prosecution in the name of the society in the felonies what are transferred to it from midemeanours, by investigation, act, and allegation according to law judgments.
- Supervising on prisons and other places where penal judgment are executed in.
- Providing technical expertise to the justice bodies and other state organizations.

وزارة العدل

- في 9/2/1975 صدر مرسوم أميري بضم وزارتي العدل والأوقاف والشئون الإسلامية في وزارة واحدة - وأعيد فصلهما بموجب مرسوم أميري صدر بتاريخ 6/9/1979 .

- تناول المرسوم الأميري الصادر بتاريخ 7/1/1979 بيان أهداف الوزارة واختصاصاتها العامة .

■ الأهداف العامة :

نصت عليها المادة الأولى من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 بتوفير العدالة للمجتمع في ظل نظام ميسر يأمن فيه الجميع على أرواحهم وحررياتهم وأموالهم، ويحافظ على أمن الجماعة ونظامها الاجتماعي، ويرعى للقوانين حرمتها ويكفل تطبيقها، كما يتولى إرساء نظام ثابت للملكية العقارية.

■ الاختصاصات العامة :

أوضحت المادة الثانية من المرسوم الصادر بشأن وزارة العدل بتاريخ 7/1/1979 هذه الاختصاصات وهي :

- تنظيم الوسائل اللازمة لفض المنازعات التي تعرض على المحاكم بمختلف أنواعها والنظر في الجرائم وفقا لأحكام القانون.
- مباشرة الدعوى الحكومية بواسطة النيابة العامة بإسم المجتمع في الجنايات وما يحال إليها من الجنح تحقيقا وتصرفا وادعاء وفقا لأحكام القانون.
- الإشراف على السجون وغيرها من الأماكن التي تنفذ فيها الأحكام الجزائية.
- تقديم الخبرة الفنية لأجهزة العدالة وغيرها من أجهزة الدولة.



Ministry of Justice

- works of the official publication for judicial papers and initiatory pleadings ...etc, and execute judgments and writs of execution, and accept its related amounts deposit it and spend it according the law .
- works of real estate registration and authentication, and confirmation, and date listing and visas on commercial records according to law.
- Cooperation with countries, and arabian, and islamic, and foreign organizations in the legal and judicial fields.

■ The ministry's body:

It represents the jurisdiction in courts in its various ranks , and general prosecution –the head judicial council according to the demand of the minister of justice, considers all what relates to assigning judges and general prosecution members, their promotions ,their transfer ,and their delegation and also give opinion in matters related to them .

- Article 231 of chapter two of the decree of law no 23 of year 1990 regarding jurisdiction organization law, states that the courts should consist of :

First : Judiciary body :

- 1- Court of cassation clerks dept.
- 2- Court of appeal clerks dept.
- 3- Court of first instance clerks dept.
- 4- Summary courts.
- 5- Public prosecution.

وزارة العدل

- أعمال الإعلان الرسمي للأوراق القضائية وصحف الدعاوى... وغيرها، وتنفيذ الأحكام والسندات التنفيذية، وقبول المبالغ المتعلقة بها وإيداعها وصرفها طبقاً للقانون .

- أعمال التسجيل العقاري والتوثيق والتصديق واثبات التاريخ والتأشير على الدفاتر التجارية وفقاً للقانون.

- التعاون مع الدول والمنظمات العربية والإسلامية والأجنبية في المجالات القانونية والقضائية .

■ أجهزة الوزارة:

وتتمثل السلطة القضائية في المحاكم بدرجاتها المختلفة، والنيابة العامة - ويتولى مجلس القضاء الأعلى بناءً على طلب وزير العدل النظر في كل ما يتعلق بتعيين القضاة وأعضاء النيابة العامة وترقيتهم ونقلهم وندبهم وإبداء الرأي في المسائل المتعلقة بهم .

- وقد نصت المادة 231 من الفصل الثاني من المرسوم بقانون 23 لسنة 1990 بشأن قانون تنظيم القضاء على أن تتكون المحاكم من :

أولاً : الجهاز القضائي :

- 1 - إدارة كتاب محكمة التمييز.
- 2 - إدارة كتاب محكمة الاستئناف.
- 3 - إدارة كتاب المحكمة الكلية .
- 4 - المحاكم الجزئية.
- 5 - النيابة العامة.



Ministry of Justice

Second : Assistant dept of judiciary body :

- 1 – Public execution dept, it includes (6) dept :
 - a – Capital execution dept.
 - b – Hawalli governate execution dept.
 - c – Al-Ahmadi governate execution dept.
 - d – Al-Farwaniya governate execution dept.
 - e – Al-Jahra governate execution dept.
 - f – Mubarak al kabeer governate execution dept.
- 2 – Experts dept.
- 3 – Judicial arbitration dept.
- 4 - Judicial fees dept.
- 5 – Penal execution and foreign communication dept.
- 6 – Penal clerks dept in public prosecution.
- 7 – Technical inspection dept.
- 8 - Inspection on Experts works in the experts dept.
- 9 – Kuwait institute for judicial and legal studies.
- 10 – Head of suprem judicial council office dept.
- 11 – Attorney general office dept.
- 12 – Court services dept.

Third : Other dept in the ministry :

- 1 - Ministry bureau dept.
- 2 – Technical office.
- 3 – Ministry's under secretary office dept.
- 4 – Administrative affairs dept.
- 5 – Financial affairs dept.
- 6 – Information and public relations dept.
- 7 – International relations dept.

وزارة العدل

ثانياً : الإدارات المعاونة للجهاز القضائي :

- (6) 1 – الإدارة العامة للتنفيذ، وتضم عدد إدارات وهي :
 - أ – إدارة تنفيذ محافظة العاصمة.
 - ب – إدارة تنفيذ محافظة حولي.
 - ج – إدارة تنفيذ محافظة الأحمدية.
 - د – إدارة تنفيذ محافظة الفروانية.
 - هـ – إدارة تنفيذ محافظة الجهراء.
 - و – إدارة تنفيذ محافظة مبارك الكبير.
- 2 – إدارة الخبراء.
- 3 – إدارة التحكيم القضائي.
- 4 – إدارة الرسوم القضائية.
- 5 – إدارة التنفيذ الجنائي والاتصالات الخارجية.
- 6 – إدارة الأقسام الجزائية بالنيابة العامة.
- 7 – إدارة التفتيش الفني.
- 8 – إدارة التفتيش على أعمال خبراء إدارة الخبراء.
- 9 – معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
- 10 – إدارة مكتب رئيس المجلس الأعلى للقضاء .
- 11 – إدارة مكتب النائب العام.
- 12 – إدارة خدمات المحاكم.

ثالثاً : إدارات أخرى بالوزارة :

- 1 – إدارة مكتب الوزير .
- 2 – المكتب الفني .
- 3 – إدارة مكتب وكيل الوزارة.
- 4 – إدارة الشؤون الإدارية.
- 5 – إدارة الشؤون المالية .
- 6 – إدارة الإعلام والعلاقات العامة .
- 7 – إدارة العلاقات الدولية.

Ministry of Justice

- 8 – Real estate registration dept.
 - 9 – Authentication dept.
 - 10 – legitimate authentication dept.
 - 11 – Administrative development training and planning dept.
 - 12 – Control & engineering projects dept.
 - 13 – Legal affairs dept.
 - 14 – Family consultancies dept.
 - 15 – Civil service centers dept.
 - 16 – Information technology and statistics, it includes (4) depts.:
 - a – Systems development dept.
 - b – Operating dept.
 - c – Technical support dept.
 - d – Statistics & research dept.
 - 17 – Kinship and name correction pleadings committee.
 - 18 – Communication and follow up office.
 - 19 – Archive dept.
- The organizational frame of ministry's bodies and departments :

وزارة العدل

- 8 – إدارة التسجيل العقاري .
- 9 – إدارة التوثيق .
- 10 – إدارة التوثيق الشرعية .
- 11 – إدارة التطوير الإداري والتدريب والتخطيط.
- 12 – إدارة الرقابة والمشاريع الهندسية.
- 13 – إدارة الشؤون القانونية .
- 14 – إدارة الإستشارات الأسرية.
- 15 – إدارة مراكز خدمة المواطن.
- 16 – قطاع تكنولوجيا المعلومات والإحصاء ويضم عدد (4) إدارات هي :
 - أ – إدارة تطوير النظم.
 - ب- إدارة التشغيل.
 - ج – إدارة الدعم الفني.
 - د – إدارة الإحصاء والبحوث.
- 17 – لجنة دعاوى النسب وتصحيح الأسماء .
- 18 – مكتب الاتصال والمتابعة.
- 19 – مكتب المحفوظات.

- الهيكل التنظيمي لأجهزة وإدارات الوزارة :



وزير العدل

إدارة مكتب الوزير

المكتب الفني

معهد الكويت للدراسات
القضائية والقانونية

المستشار الإداري

المستشار الفني

وكيل الوزارة

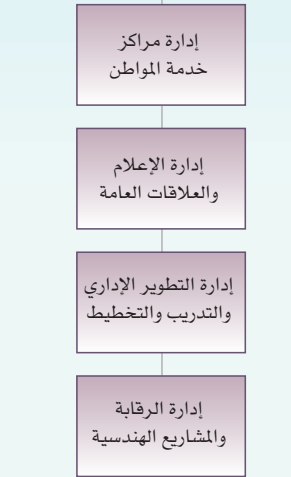
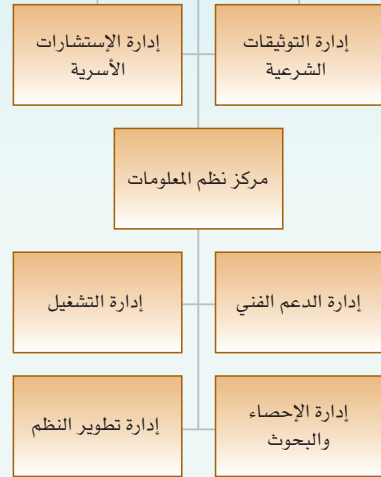
الوكيل المساعد للشؤون
القانونية والعلاقات الدولية

الوكيل المساعد لشؤون
التوثيق الشرعية ونظم المعلومات

الوكيل المساعد للشؤون
الإدارية والمالية والخبراء

الوكيل المساعد لشؤون
التطوير الإداري والإعلام

الوكيل المساعد للشؤون
المساعدة للمحاكم



Minister of Justice

Minister Bureau Departmer

Technical Office

Kuwait Institute for Judicial
and Legal Studies

Under Secretary

Administrative Adviser

Technical Adviser

undersecretary of legal affairs and international relations

undersecretary of letigimate authertication and information systems affairs

Undersecretary of administrative financial and experts affairs

Undersecretary of administrative development and information affairs

Undersecretary of court supporting affairs

International
relations
dept.

Legal affairs
dept.

Family
consultancies
dept.

Legitimate
authentication
dept.

Head of real estate
registration dept.

Head of public
execution dept.

Experts dept.

Civil service
centers dept.

Court of first
instance clerks
department

Court of cessation
clerks department

communication
and follow up
office

Judicial arbitration
dept.

Information
system
center

Real estate
registration
dept.

Asima governorate
execution dept.

Hawalli governorate
execution dept.

Administrative
affairs dept.

Information and
public realations
dept.

Court service
department

Court of appeal
clerks department

Global legal
information office
network (Glin)

Kinship and name
correction pleadings
committee

Operating
dept.

Technical support
dept.

Authintication
dept.

Farwaniya
governorate
execution dept.

Ahmadi governorate
execution dept.

Inspection on
experts works in
the experts dept.

Administrative
development
training and
planning

Penal excution
and foreign
communication dept.

Penal clerks
department of
public prosecution

System
development
dept.

Statistics and
research
dept.

Jahraa governorate
execution dept.

Mubarak Al-Kabeer
governorate
execution dept.

Financial affairs
dept.

Control and
engineering
projects dept.

Archive dept.

Judicial fees
department

1

الفصل الأول Chapter One



مركز نظم المعلومات Information Systems Center

- Specializations
- Judiciary information systems
- Presentation for applied systems

- الاختصاصات
- نظام المعلومات القضائية
- وصف النظم المستخدمة



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Information Systems Center

- The information system's center has been established according to the ministerial resolution no: 106 of year 1980, then has been reorganized by the ministerial resolution no: 21 of year 1990, the ministerial resolution no: 17 of year 1995, and the ministerial resolution no: 94 of year 2003 regarding reorganizing the center in its current status which includes establishing four departments and a technical office.
- The ministerial resolution referred to has decided the specializations of the information system's center as the following:

■ The center's specializations :

- 1- Developing systems and procedures of work and systems of documents saving in the ministry's departments.
- 2- Setting provisional planes of the development process and reporting the execution's priorities to be listed in the ministry's budget.
- 3- Setting must be followed procedures to contract on buying or renting computers and its accessories and document saving equipment's or for having consultative services from local or foreign specialist companies and houses in these fields.
- 4- Providing practical assistance and technical advisory for the ministry's department for the use of computers and available devices in the center and training the staff on how to use and benefit the central mechanism records regarding it as the central information bank of the ministry.

مركز نظم المعلومات

- أنشئ مركز نظم المعلومات بناء على القرار الوزاري رقم 106 لسنة 1980، ثم أعيد تنظيمه بالقرار الوزاري رقم 21 لعام 1990، والقرار الوزاري رقم 17 لعام 1995، والقرار الوزاري رقم 94 لعام 2003م، بشأن إعادة تنظيم المركز بصورته الحالية، والذي تضمن إنشاء أربعة إدارات ومكتب فني.

- وقد حدد القرار الوزاري المشار إليه اختصاصات مركز نظم المعلومات فيما يلي:

■ اختصاصات المركز :

- 1 - تطوير نظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة وذلك بتعميم استخدام نظم الحاسبات وتدريب العاملين بالجهات المستفيدة منها بالوزارة.
- 2 - وضع الخطط المرحلية لعملية التطوير وتقرير أسبقيات التنفيذ وتحديد الإحتياجات الآلية والكوادر الفنية اللازمة والإعتمادات المالية الواجب إدراجها لهذا الغرض في ميزانية الوزارة.
- 3 - وضع الإجراءات واجبة الإلتباع للتعاقد على شراء أو استئجار الحاسبات وتوابعها وأجهزة ومعدات حفظ الوثائق أو للحصول على خدمات أو استشارات فنية من شركات وبيوت خبرة محلية أو أجنبية متخصصة في تلك المجالات واعتماد التعاقدات التي تبرم لهذا الغرض بالتنسيق مع الجهات المعنية.
- 4 - تقديم المساعدة العملية والمشورة الفنية لإدارات الوزارة فيما يخص استخدام الحاسبات والأجهزة المتاحة في المركز وتدريب العاملين على استخدام النظم الآلية والإستفادة من السجلات الآلية المركزية التي يعدها ويشرف عليها باعتباره بنك المعلومات المركزي للوزارة.



Information Systems Center

- 5- Assembling and characterizing the information related to the computer's systems used in the ministry and the executed applications and the staff working in it and supplying the specialized devices in the state with it.

■ Main mission:

- Expanding in the use of computers and the information systems to aid and support the decision making process for all administrative levels, activate the judicial body performance and facilitate its supporting body and developing systems and methods of work and documents saving systems in the ministry's sectors and facilitate the litigation procedures for civilians. And that's by applying electronic systems that provide the necessary information for the ministry's body and foreign authorities by using the most recent information and communications technology .

■ The strategic :

- 1- providing information to the head department to aid and support in decision making process .
- 2- Aiding and supporting the judicial body and satisfying its needs of information in the appropriate way of an appropriate time and facilitating the work of its supporting body and increase its efficiency .
- 3- Developing systems and methods of work and document saving systems in the ministry's departments.
- 4- Facilitate the litigation procedures for civilians and authenticating their transactions and save their rights.

مركز نظم المعلومات

- 5 - تجميع وتصنيف المعلومات المتعلقة بنظم الحاسبات المستخدمة في الوزارة والتطبيقات المنفذة والكوادر العاملة فيها وتزويد الأجهزة المختصة في الدولة بهذا النشاط للأغراض التخطيطية والإعلامية.

■ الهدف العام:

- التوسع في استخدام الحاسب الآلي ونظم المعلومات لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار لكافة المستويات الإدارية وتفعيل أداء الجهاز القضائي وتسهيل عمل الجهاز المعاون له وتطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق بقطاعات الوزارة وتيسير إجراءات التقاضي للمواطنين. وذلك عن طريق تطبيق نظم آلية توفر المعلومات اللازمة لأجهزة الوزارة والجهات الخارجية باستخدام أحدث أساليب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

■ الأهداف الإستراتيجية :

- 1 - تقديم المعلومات للإدارة العليا لمساندة ودعم عملية اتخاذ القرار .
- 2 - دعم ومساندة الجهاز القضائي وتلبية احتياجاته من المعلومات بالشكل المناسب في الوقت المناسب وتسهيل عمل الجهاز المعاون له ورفع كفاءته .
- 3 - تطوير نظم وأساليب العمل ونظم حفظ الوثائق في إدارات الوزارة .
- 4 - تيسير إجراءات التقاضي للمواطنين وتوثيق معاملاتهم وحفظ حقوقهم .





Information Systems Center

- 5- Presenting information on the ministry's activities and issuing statistics and making studies and field researches that serves the state organizations and civilians.
- 6- Cooperating and coordinating with the states organization's and the Arabian and international organizations in the fields of information technologies.

■ The organizational frame work :

1- Technical office :

Makes studies and researches related to policy and the goals of the center on the ministry's level.

2 - Systems developing department:

It study's projects related to systems development and work procedures and documents saving systems by using computers in the ministry and preparing the operations for electronic preparation and its observation by technical maintenance according to the needs of the beneficiary authorities and providing technical advisory in those fields.

3 -Operating department:

It deals with the execution of the obligatory planes for the good use of the electronic and human resources to execute the systems listed in the production record and setting standers of performance and production and designing and applying control and security system and technical procedures and the operating manners of the computer.

مركز نظم المعلومات

- 5 - تقديم المعلومات عن أنشطة الوزارة وإصدار الإحصائيات والقيام بالدراسات والبحوث الميدانية التي تخدم أجهزة الدولة والمواطنين .
- 6 - التعاون والتنسيق مع أجهزة الدولة والمنظمات العربية والدولية في مجالات تكنولوجيا المعلومات .

■ الهيكل التنظيمي:

1 - المكتب الفني :

ويقوم بالدراسات والبحوث التي تتعلق بسياسة وأهداف المركز على مستوى الوزارة .

2 - إدارة تطوير النظم :

وتقوم بدراسة المشروعات الخاصة بتطوير النظم وإجراءات العمل ونظم حفظ الوثائق باستخدام الحاسبات الآلية في الوزارة وإعداد العمليات للتجهيز الآلي ومتابعتها بالصيانة الفنية بما يتفق واحتياجات الجهات المستفيدة وتقديم المشورة الفنية لها في تلك المجالات .

3 - إدارة التشغيل :

وتتولى وضع تنفيذ الخطط اللازمة لحسن استخدام الموارد الآلية والبشرية لتنفيذ النظم المدرجة في سجل الإنتاج ووضع المعايير القياسية للأداء والإنتاج وتصميم وتطبيق نظام المراقبة والأمن والإجراءات الفنية وأنماط التشغيل الخاصة بالحاسب .



4 - Technical support department:

It specializes in providing technical support to the various departments and authorities benefited in the ministry and applying the technical methods and manners and designing and managing data passes and participating in the evaluation works of the software.

5 - Statistics and researches departments:

It specializes in statistical studies and researches in the fields of jurisdictions, judgments and all statistic activities in the ministry and gathering data, analyzing it and saving it in the appropriate scientific methods by securing its privacy, and doing field studies and publishing books, publications and periodical statistical reports, and preparing technical preparing plans.

6 - Administrative coordination control:

It specializes in organizing correspondents and saving the employees files and all administrative operations and financial works and preparing the budget and spending materials and equipment's and coordinating with the specialize authorities in the ministry.

■ Judiciary information system's currently being applied:

It represents the judiciary system group of the ministry of justice a complete system that consists of branch systems connected by mutual relations which most of it use

مركز نظم المعلومات

4 - إدارة الدعم الفني :

وتختص بتقديم المساندة الفنية لمختلف الإدارات والجهات المستفيدة بالوزارة وتطبيق الأساليب الفنية والأنماط وتصميم وإدارة قواعد البيانات والمشاركة في أعمال تقييم البرامج الجاهزة .

5 - إدارة الإحصاء والبحوث :

وتختص بالدراسات والبحوث الإحصائية في مجالات القضاء والأحكام وكافة الأنشطة الإحصائية بالوزارة والقيام بجمع البيانات وتحليلها وحفظها بالأساليب العلمية المناسبة مع ضمان سريتها ، وإجراء الدراسات والبحوث الميدانية ، وإصدار الكتب والنشرات والتقارير الإحصائية الدورية ، وإعداد الخطط التدريبية الفنية .

6 - مراقبة التنسيق الإداري:

وتختص بتنظيم المراسلات وحفظ ملفات العاملين وجميع العمليات الإدارية والأعمال المالية ، وإعداد الميزانية ، وصرف المواد والمعدات والتنسيق مع الجهات المختصة بالوزارة .

■ نظم المعلومات القضائية الجاري تطبيقها حالياً :

تمثل مجموعة النظم القضائية لوزارة العدل، نظاماً متكاملأ يتكون من نظم فرعية تربطها علاقات تبادلية ويستخدم معظمها قاعدة بيانات مشتركة ويطلق على هذا النظام نظام المعلومات المتكامل لوزارة





Information Systems Center

a mutual database and this system is known as the integrated justice information system (IJIS). Its composed of a group of branch systems its major portion was executed and operated, and rest systems are currently developed and designed. These systems aims to facilitate the work for the revisers and finish their transactions easily and facilitating the work for the employees of the ministry which will lead eventually to increase the efficiency of the performed service and the promptness of finishing transactions and to increase the accuracy of work, rapidity and efficiency with using the computers and the modern methods available to perform the work which may lead to finish the huge amount of paper documents and get red of the process of circulating these documents between various sections and exchange the necessary documents with the electronic ones available to all sections at the same time.

The complete information systems covers several axis's:

- 1- Operations related to the judiciary body itself.
- 2- Operations related to the support body of the judicial body.
- 3- Operations related to facilitating on revisers .
- 4- Operation of recording documents.
- 5- Serving the head department and statistics.

■ Goals of the complete system of the judiciary informations :

- 1- Simplify work procedures and promptness in accomplishing transactions .

مركز نظم المعلومات

العدل. ويتكون من مجموعة من النظم الفرعية، تم تنفيذ وتشغيل الجزء الأكبر منها وجاري حالياً تطوير وتصميم النظم الباقية. وتهدف هذه النظم في مجموعها إلى التسهيل على المراجعين وإنهاء معاملاتهم بيسر وسرعة والتيسير على موظفي ومنتسبي الوزارة مما يؤدي في النهاية إلى رفع كفاءة الخدمة المؤداة وسرعة إنهاء المعاملات وزيادة دقة العمل والسرعة والكفاءة مع استخدام الحاسب الآلي والطرق الحديثة المتاحة لأداء العمل، مما يؤدي إلى القضاء على كم كبير من المستندات الورقية والنخلص من عمليات تحريك هذه المستندات بين الأقسام المختلفة واستبدال الضروري منها بالمستندات الإلكترونية المتاحة لكل الأقسام في نفس الوقت .

ويغطي نظام المعلومات المتكامل عدة محاور هي :

- 1 - العمليات الخاصة بالجهاز القضائي نفسه .
- 2 - العمليات الخاصة بالجهاز المعاون للجهاز القضائي .
- 3 - العمليات الخاصة بالتيسير على المراجعين .
- 4 - عمليات تسجيل الوثائق .
- 5 - خدمة الإدارة العليا والإحصائيات .

■ أهداف النظام المتكامل للمعلومات القضائية :

- 1 - تبسيط إجراءات العمل والسرعة في إنجاز المعاملات .

Information Systems Center

- 2- proving the possibility of controlling the data related to cases and following its path.
- 3- Securing the privacy of data.
- 4- providing statistics and information that support decision making for the higher leadership at the ministry.
- 5- providing statistics and information that serves researchers in all fields.
- 6- Gaining the trust of civilians and the private and government sectors institutions regarding litigation procedures.
- 7- providing some regulations which helps on applying the work bases systems in the ministries departments and its bodies.
- 8- providing renewed and complete data bases for the legal principles and bases that serves the judiciary and legal bodies.
- 9- Aid and support the judgments execution bodies and facilitate its work .
- 10- Help on the good use of the available human resources .
- 11- The contribution in supporting the social stability by providing the data and market some regulations on marriage and divorce .
- 12- The contribution in providing the stability and trust in the filed of real estate property and what it leads to from stability to the real estate market .
- 13- providing a reference of judicial expertise in the state .
- 14- providing a reference on the legal practice activities .

مركز نظم المعلومات

- 2 - توفير إمكانية السيطرة على البيانات الخاصة بالقضايا وتتبع خط سيرها .
- 3 - المحافظة على أمن وسرية البيانات .
- 4 - تقديم إحصائيات ومعلومات تدعم اتخاذ القرارات للقيادات العليا بالوزارة .
- 5 - تقديم إحصائيات ومعلومات تخدم الباحثين في كافة المجالات .
- 6 - كسب ثقة المواطنين ومؤسسات القطاع الأهلي والحكومي فيما يتعلق بإجراءات التقاضي.
- 7 - توفير بعض الضوابط التي تساعد على تطبيق نظم قواعد العمل بإدارات الوزارة وأجهزتها .
- 8 - توفير قواعد بيانات محدثة ومتكاملة عن المبادئ والقواعد القانونية تخدم الأجهزة القضائية والقانونية .
- 9 - دعم ومساندة أجهزة تنفيذ الأحكام وتسهيل عملها .
- 10 - المساعدة على حسن استخدام الموارد البشرية المتاحة .
- 11 - المساهمة في دعم الاستقرار الاجتماعي بتوفير البيانات وإجراء بعض الضوابط على عمليات الزواج والطلاق .
- 12 - المساهمة في توفير الاستقرار والثقة في مجال الملكية العقارية وما يترتب عليه من استقرار للسوق العقاري .
- 13 - توفير مرجع للخبرة القضائية بالدولة .
- 14 - توفير مرجع عن أنشطة المحاماة .





Information Systems Center

The following is a presentation of these systems with a brief description of each one:

■ Cases registration system:

This system follows the case progress by entering the basic data in the courts tables of its various ranks, in addition to providing reports and statistics of the case data this system was operated in the year 1993 in the state of Kuwait courts , its serves the general prosecution ,the court of first instance ,the court of appeal and the court of cassation.

■ Sessions secretary systems :

This system records the data of the sessions and resolutions issued in every session and determine the sessions appointments, and presenting various reports and statistics of the sessions data. This system was operated in 1994 and it works on serving the sessions secretary in the court of first instance, court of appeal and the court of cassation were it follows the sessions made for the cases according to the circuit the cases exist in.

■ The execution system:

This system inters all various execution procedures whether it was before the judgment promulgation or after and also provide a complete accountant system for the spending and importing operations, and transferring costs adjudged directly beneficiaries accounts in banks

مركز نظم المعلومات

وفيما يلي استعراض لهذه النظم مع وصف مختصر لكل منها :

■ نظام تسجيل القضايا :

يقوم هذا النظام بتتبع سير القضية عن طريق إدخال البيانات الأساسية في جداول المحاكم بدرجاتها المختلفة ، بالإضافة إلى تقديم التقارير والإحصائيات لبيانات القضية وقد تم تشغيل هذا النظام في عام 1993 بمحاكم دولة الكويت ويخدم النيابة العامة والمحكمة الكلية ومحكمة الاستئناف ومحكمة التمييز .

■ نظام سكرتارية الجلسات :

يقوم هذا النظام بتسجيل بيانات الجلسات والقرارات التي تصدر في كل جلسة وتحديد مواعيد الجلسات وتقديم التقارير التي تصدر في كل جلسة وتحديد مواعيد الجلسات وتقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات الجلسة وقد تم تشغيله في عام 1994م ويعمل على خدمة سكرتارية الجلسات في المحكمة الكلية ومحكمة الاستئناف ومحكمة التمييز حيث يتابع الجلسات المخصصة للقضايا كل حسب الدائرة الموجود فيها القضايا .

■ نظام التنفيذ :

يقوم هذا النظام بإدخال جميع إجراءات التنفيذ المختلفة سواء كانت قبل صدور الأحكام أو بعدها وكذلك توفير نظام محاسبي متكامل لعمليات الصرف والتوريد من خلاله تحويل النفقات الصادر بها أحكام مباشرة إلى حساب المستحقين بالبنوك بدون مراجعة المستحقين لإدارة التنفيذ وكذا تقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات التنفيذ وقد



Information Systems Center

without revising the execution department and also presenting various reports and statistics of execution data . This system was operating in the year 1995 in the execution department in the palace of justice. It consists of a group of followed procedures to execute legal procedures according to promulgated judgments and attendance notifications. And this system contains data bases related to execution files and procedures related to the cases registration system.

■ Marriage and divorce system:

This system registers marriage and divorce contracts and presents various references and statistics of marriage and divorce data ,and it has been activated in the year 1992 in the legal authentication department. This system works on saving and retrieving marriage and divorce contracts issued by the legal authentication court, Jaafariya court, summary courts ,the states embassies and consulates abroad and marriage officials .

This systems contains a data base for marriage and another for divorce that contains marriage and divorce contracts dated starting in the year 1988 till now a days where the contracts are added daily.

■ Experts department system:

This system follows the case in the experts department , and distributes cases on available expertise and provide a direct control system that shows the accomplishment of each expert and submit various reports and statistics of the expert department data. This system has been activated in the year 1993 to save and follow transferred cases from the state's courts which requires an expert's opinion.

مركز نظم المعلومات

تم تشغيل النظام عام 1995م بإدارة التنفيذ بقصر العدل ويتكون من مجموعة من الإجراءات المتبعة لتنفيذ إجراءات قانونية بناء على أحكام صادرة وإنذارات وتكليف بالحضور ويحتوي النظام على قواعد بيانات خاصة بملفات التنفيذ وإجراءات ترتبط مع نظام تسجيل القضايا .

■ نظام الزواج والطلاق :

يقوم هذا النظام بتسجيل عقود الزواج والطلاق وتقديم الاسترجاعات والإحصائيات المختلفة لبيانات الزواج والطلاق وقد تم تشغيله عام 1992م بإدارة التوثيق الشرعية، ويعمل النظام على حفظ واسترجاع عقود الزواج والطلاق الصادرة عن طريق محكمة التوثيق الشرعية ، المحكمة الجعفرية ، المحاكم الجزئية، سفارات وقنصليات الدولة في الخارج والمأذونين .

ويحتوي النظام على قاعدة بيانات للزواج وأخرى للطلاق تحتوى على عقود زواج وطلاق مؤرخة من عام 1988م حتى تاريخ اليوم حيث يتم إدخال العقود يوميا .

■ نظام إدارة الخبراء :

يقوم هذا النظام بمتابعة القضية في إدارة الخبراء وتوزيع القضايا على الخبراء المتاحة وتوفير نظام رقابي مباشر يوضح إنجاز كل خبير وتقديم التقارير والإحصائيات المختلفة لبيانات إدارة الخبراء وقد تم تشغيل النظام في عام 1993م لحفظ ومتابعة القضايا المحالة من محاكم الدولة والتي تتطلب رأي خبير .





Information Systems Center

■ Authentication system :

This system registers general and special retainers, and also proclaim companies contracts and submit various resources and statistics for these data.

■ Seized items system :

This system registers the seized items data related to the various cases in the prosecution and the execution department and submit various references and statistics of these data .

■ Following publication delegate system:

This system aims on following the progress of the delegate process to make the judicial publications for the ministry's body, the complete information system has left a clear effect on the work systems and methods.

■ Kuwait legal information bank system:

This system provides legal information particularly for judicial departments, and generally for people interested in studying and researching in law field by establishing a legal and judicial information bank that contains all legislations of the basic legal (commercial law, civil law, pleadings law, personal status law...ect). In addition to judicial judgments issued by the court of appeal and the court of cassation in the state of Kuwait. It also includes juristic references related to these laws and judgments.

مركز نظم المعلومات

■ نظام التوثيق :

يقوم هذا النظام بتسجيل التوكيلات العامة والخاصة وكذلك إشهار عقود الشركات وتقديم الإسترجاعات والإحصائيات المختلفة لبيانات التوثيق .

■ نظام المضبوطات :

يقوم هذا النظام بتسجيل بيانات المضبوطات والمحجوزات المتعلقة بالقضايا المختلفة بالنيابة وإدارة التنفيذ وتقديم الاسترجاعات والإحصائيات المختلفة لهذه البيانات .

■ نظام متابعة مندوبي الاعلان :

يهدف هذا النظام إلى متابعة عملية قيام مندوبي الإعلان بتنفيذ الإعلانات القضائية لأجهزة الوزارة ، أحدث نظام المعلومات المتكامل أثراً واضحاً على نظم وأساليب العمل .

■ نظام بنك المعلومات القانونية الكويتي :

يهدف النظام إلى توفير المعلومات القانونية للأجهزة القضائية بصفة خاصة ، والمهتمين بالدراسة والبحث في مجال القانون بصفة عامة ، وذلك عن طريق إنشاء بنك للمعلومات القانونية والقضائية يضم التشريعات للعائلات القانونية الأساسية (القانون التجاري ، القانون المدني ، قانون المرافعات ، قانون الأحوال الشخصية .. إلخ) . بالإضافة إلى الأحكام القضائية التي صدرت من محكمتي الاستئناف والتمييز بدولة الكويت ، كما يتضمن المراجع الفقهية التي لها علاقة بهذه القوانين والأحكام .



■ Remote system of cases files :

The system provides information for all cases parties about the case status and judgments execution procedures, by connecting “ the complete system of judicial information” ,which is currently being operated on the ministry of justice computers by a communication network, where all foreign sides that represents parties of cases to deal with this system directly to get the information of case status and execution procedures, and to demand some services without prejudice to date security.

■ Documents and cases files imaging system :

This system aims to maintain documents from loss, damage manipulating, and proving copies of any document quickly, by Xeroxing documents and files of saved cases and cases already in discussion, files of experts department, and civil execution department. The project has been divided into phases, the first phase was devoted for judgments of court of cassation and court of appeal.

■ Gulf legal information network system :

This system aims on identifying the legal climate running in G.C.C countries, and contributing in bringing gulf legislations together, and giving opportunities to view valid texts in each country and exchange experiences and knowledge by

مركز نظم المعلومات

■ نظام التعامل عن بعد مع ملفات القضايا:

يهدف النظام إلى توفير المعلومات لجميع أطراف القضايا حول موقف القضية وإجراءات تنفيذ الأحكام ، وذلك عن طريق ربط ”النظام المتكامل للمعلومات القضائية“ الجاري تشغيله حالياً على حاسبات وزارة العدل بشبكة اتصالات ، بحيث يمكن للجهات التي تمثل أطرافاً للقضايا أن تتعامل مع هذا النظام بشكل مباشر للحصول على المعلومات عن موقف القضية وإجراءات التنفيذ ، وطلب بعض الخدمات وذلك دون الإخلال بسرية بياناتها .

■ نظام التصوير الضوئي مستندات وملفات القضايا:

يهدف النظام إلى المحافظة على المستندات من الضياع أو التلف أو التلاعب، وتوفير نسخ من أي مستند بسرعة عالية، وذلك عن طريق تصوير وثائق وملفات القضايا المحفوظة والمتداولة وملفات إدارة الخبراء وإدارة التنفيذ المدني، وقد تم تقسيم المشروع لعدة مراحل، وقد خصصت المرحلة الأولى لأحكام محكمة التمييز والاستئناف .

■ نظام شبكة المعلومات القانونية الخليجية:

يهدف النظام إلى التعريف بالمناح القانوني السائد بدول مجلس التعاون والمساهمة في تقريب التشريعات الخليجية، وإتاحة الفرصة للإطلاع على النصوص السارية في كل دولة ، وتبادل الخبرة والمعرفة ، وذلك عن طريق إنشاء شبكة قانونية موحدة لدول





Information Systems Center

establishing a unified legal network for the G.C.C countries that includes laws and legislation related to this country. The head office is in the state of Kuwait and has branches in the rest of the country.

■ Lawyers service system :

The system enables lawyers to wait in their rest halls in the justice palace and enables them to know when their sessions starts through show screens, as a replacement of waiting around session halls by providing a personal computer connected with the judicial information system to have all the information on sessions and its process and showing it on the main show screens placed in agreed on locations, in addition to a key board and a screen in every hall to be used by the session secretly to announce the beginning of the session when the judge arrive.

■ Supreme department information system :

The system provides information for supreme department (minister, under secretary, assistant under secretary, head of judicial bodies) on the ministry activities reports, statistics and studies forms to serve planning and support decision making process.

■ The complete system of real estate registration :

The complete system consists of an information system for real estate registration documents that replaces the currently operated system on the ministry of planning computers, after developing and combining it with documents and real estate creations tracking systems applied on the ministry of justice computers.

مركز نظم المعلومات

مجلس التعاون الخليجي تضم القوانين والتشريعات الخاصة بهذه الدول ، يكون مركزها دولة الكويت ولها فروع في باقي الدول .

■ نظام خدمة المحامين :

يهدف النظام إلى تمكين المحامين من الإنتظار في استراحتهم بقصر العدل ومعرفة بدء جلساتهم من خلال شاشات عرض، كبديل للإنتظار حول قاعات الجلسات، وذلك عن طريق تخصيص حاسب شخصي يتم إيصاله بنظام الإستعلام القضائي للحصول على المعلومات عن الجلسات ومعالجتها وبثها على شاشات العرض الرئيسية المركبة في مواقع يتفق عليها، بالإضافة إلى لوحة مفاتيح وشاشة في كل قاعة لاستعمالها من قبل سكرتير الجلسة لإعطاء إشارة بدء الجلسة عند اعتلاء القاضي المنصة.

■ نظام معلومات الإدارة العليا :

يقدم النظام معلومات للإدارة العليا (الوزير، الوكيل ، المساعدين ، رؤساء الهيئات القضائية) عن أنشطة الوزارة في شكل تقارير وإحصائيات ودراسات تخدم أغراض التخطيط وتدعم عملية اتخاذ القرار .

■ النظام المتكامل للتسجيل العقاري :

يتكون النظام المتكامل من نظام للمعلومات على الحاسب الآلي ونظام التصوير الضوئي Image لوثائق التسجيل العقاري يحل محل النظام الجاري تشغيله حالياً على حاسب وزارة التخطيط بعد تطويره ودمجه مع نظام متابعة الوثائق والوكالات العقارية المطبقة على حاسب وزارة العدل .



Information Systems Center

مركز نظم المعلومات

■ **Accomplishment of operating department :**
Statistics of installing of networkpoints
through 2006:

■ **إنجازات إدارة التشغيل:**
إحصائيات تركيب نقاط الشبكة
خلال عام 2006 :

Number العدد	Location الموقع	م
159	Palace of justice قصر العدل	1
173	Ministries complex مجمع الوزارات	2
267	Requai courts complex مجمع محاكم الرقعي	3
146	Al-Ahmadi court محكمة الأحمدي	4
3	Shuwaikh traffic مرور الشويخ	5
22	Rumaithiya service center مركز خدمة الرميثية	6
215	Hawalli court محكمة حولي	7
14	Al-Jahra experts خبراء الجهراء	8
83	Al-Jahra court محكمة الجهراء	9
53	Hawalli experts خبراء حولي	10
45	Hawalli square court محكمة ميدان حولي	11
1180	Total points إجمالي عدد النقاط	

■ **إحصائيات الاستعلام القضائي بقصر العدل خلال عام 2006 :**
Statistics of judicial inquiries the Palace of Justice in 2006:

عدد المراجعين Number of	Location الموقع	م
125756	Palace of justice قصر العدل	1
158858	Requai الرقعي	2
12428	Hawalli حولي	3
35766	Al-Ahmadi الأحمدي	4
1475	Liberation tower برج التحرير	5



Microfilms statistics through 2006 :

إحصائيات الميكروفيلم خلال عام 2006:

ملاحظات Notes	استخراج نسخ ورقية Paper copies	طبوع Typing	تصوير Copy	اسم النظام System
-	-	24	8	وثائق الملكية العقارية Real estate documents
-	-	-	178	التوكيلات Delegation
-	-	-	6	زواج محكمة Court marriage
-	-	-	7	بطاقات رواتب العاملين بالوزارة Salaries cards of the ministry's employees
نسخة ورقية Paper copy	233000	-	-	الجريدة الرسمية - الكويت اليوم Official news paper- Kuwait today

■ **Statistics of new devices installation in the ministry through 2006 :**

a number of 400 new personal computer has been installed to spread among the various departments in the ministry.

■ **The accomplishments of the technical support department:**

- Further expanding the service by setting network devices and installing 18 main servers in external site of the ministry.
- Creating and installing and updating the control system of network in external sites.
- Activation of e-learning as the installation and operation of a system of remote education for the participation of the majority of ministry employees.

■ **إحصائيات تركيبات الأجهزة الجديدة بالوزارة خلال عام 2006 :**

تم تركيب عدد 400 جهاز حاسب آلي شخصي جديد موزعين على مختلف الإدارات بالوزارة.

■ **إنجازات إدارة الدعم الفني :**

- زيادة الخدمات بتوسعة أجهزة الشبكة وتثبيتها بتركيب عدد 18 جهاز خادم رئيسي بالمواقع الخارجية للوزارة.
- تهيئة وتركيب وتحديث نظام التحكم بمجال الشبكة للمواقع الخارجية.
- تفعيل التعلم الإلكتروني حيث تم تركيب وتشغيل نظام التعليم عن بعد لمشاركة الأغلبية من موظفي الوزارة.

Information Systems Center

- Achieving protection measures on all Web related computers.
- Maintaining the use of the service where 10 devices has been installed to maintain electricity in the Palace of Justice.
- The preparation and operation of service centers in the (Farwaniya passports - sales office - new Jahra'a Court building).
- The examination and the continued development of all parts and contents of the network.
- Design and construction of data bases and interactive link with the ministry using the language of modernization interactive ASP.
- Design and construction and modernization of desktop publishing and dissemination of news, statistical reports, analytical monthly bulletin of statistics, services guide, tenders and auctions and dynamic linking to the database.

■ The establishment and design of:

- Revisers complaints system.
- The establishment and design of a search system for the daily news, reports and analytical bulletin of statistics and guide services.
- Flash designs ads for the ministry's site and judicial institute.
- The design and creation of a video news moveable and a dynamic link with the database on the site.

مركز نظم المعلومات

- تحقيق إجراءات الحماية على جميع أجهزة الحاسب المتصلة بمجال الشبكة.
- المحافظة على استمرار الخدمة حيث تم تركيب عدد 10 أجهزة حفظ الطاقة بقصر العدل.
- إعداد وتهيئة وتشغيل مراكز الخدمة في (جوازات الفروانية - مكتب البيوع - مبنى محكمة الجهراء الجديد).
- عمل فحص وتطوير مستمر وشامل لجميع أجزاء ومحتويات الشبكة.
- تصميم وإنشاء قواعد البيانات والربط التفاعلي مع موقع الوزارة باستخدام لغة التحديث التفاعلي ASP .
- تصميم وإنشاء وتحديث النشر المكتبي والخاص بنشر الأخبار، التقارير الإحصائية، النشرة التحليلية الشهرية للإحصائيات، دليل الخدمات، المناقصات والمزادات العلنية وربطه ديناميكياً بقاعدة البيانات.

■ إنشاء وتصميم:

- نظام شكاوى المراجعين الخاص بالإدارة العامة للتنفيذ.
- إنشاء وتصميم نظام البحث الخاص للأخبار اليومية، التقارير والنشرة التحليلية للإحصائيات ودليل الخدمات.
- تصميمات إعلانات الفلاش الخاصة بموقع الوزارة ومعهد القضاء.
- تصميم وإنشاء نظام شريط الأخبار المتحرك وربطه ديناميكياً مع قاعدة البيانات الخاصة بالموقع.





Information Systems Center

- Establishment of A reserve Web server for the continuity of work and updating of data on a continuous basis.
- Constant updating of the database on the main web.
- The development of workers skills and follow up scientific development of management personnel by undergoing specific training to their area of information technology and management courses.

■ The accomplishments of the statistics and research department :

- The issuance of the annual report for the ministry of justice administrations of the previous year.
- The issuance of the annual statistical book of the Ministry of the previous year.
- The issuance of a monthly statistical bulletin with its analytical bulletin and a presentation of it on the ministry's internet website.
- The issuance of the quarterly statistical bulletin (January-march) 2006.
- The issuance of the semi-annual statistical bulletin (January-June) 2006.
- Issuance of advisers, and the judiciary and members of the Department of Public Prosecutions statistics for 2006.
- Issuance of worker statistics in the information systems center for 2006.
- Issuance of a monthly statistical report on the Amiri Diwan and containing the activities of the various courts and the Public Prosecution.

مركز نظم المعلومات

- إنشاء جهاز خادم ويب احتياطي على استمرارية العمل وتحديث البيانات بصفة مستمرة.
- التحديث المستمر للبيانات على جهاز الويب الرئيسي.
- تنمية مهارات العاملين ومتابعة التطور العلمي بإلحاق موظفي الإدارة بدورات تدريبية خاصة بمجال تكنولوجيا المعلومات ودورات إدارية.

■ إنجازات إدارة الإحصاء والبحوث :

- إصدار التقرير السنوي لإدارات وزارة العدل للعام السابق.
- إصدار الكتاب الإحصائي السنوي للوزارة للعام السابق.
- إصدار النشرة الإحصائية الشهرية والنشرة التحليلية لها وعرضهما على شبكة الإنترنت في موقع الوزارة.
- إصدار النشرة الإحصائية الربع سنوية (يناير - مارس) لعام 2006.
- إصدار النشرة الإحصائية نصف السنوية (يناير- يونيو) لعام 2006.
- إصدار الإحصائيات الخاصة بالمستشارين والهيئة القضائية وأعضاء النيابة العامة عن عام 2006.
- إصدار إحصاءات العاملين بمركز نظم المعلومات عن عام 2006.
- إصدار التقرير الشهري الإحصائي الخاص بالديوان الأميري والذي يحتوي على أنشطة المحاكم المختلفة والنيابة العامة.



Information Systems Center

- A variety of statistical reports on the data available at the ministry to the achievements of the courts and various departments.
- The issuance of a statistical report on the evolution of the number of divorce cases during the period from 1995-2005.
- The issuance of a report on the issuance of checks during the period from 1995-2005.
- Issuing a statement analytical of personal status cases according to the different duration of circulation in courts during the period of 2002 - 2005.
- Opinion poll on beneficiaries of the services of the information systems center and to be every six months with a draw conclusions and writing statistical analysis and proposals.
- The completion of the field study on the causes of juvenile delinquency and ways to remedy was issued and distributed to different bodies.
- Providing the internal and external bodies, researchers and scholars with statistical data, books and brochures on the activities of the ministry.
- Coordination and cooperation with the Central Administration of Statistics in the Ministry of Planning regarding the exchange of information and providing them with regard to statistics of:
 - marriage and divorce.
 - cases and judgments.

مركز نظم المعلومات

- إجراء تقارير إحصائية متنوعة على البيانات المتوفرة لدى الوزارة لإنجازات المحاكم ومختلف الإدارات.
- إصدار تقرير إحصائي عن تطور عدد حالات الطلاق خلال الفترة من 1995 - 2005.
- إصدار تقرير إحصائي عن قضايا الشيكات بدون رصيد خلال الفترة من 1995 - 2005.
- إصدار بيان تحليلي لقضايا الأحوال الشخصية بأنواعها المختلفة حسب مدة تداولها بالمحاكم خلال الفترة من 2002 - 2005.
- استطلاع رأي المستفيدين من خدمات مركز نظم المعلومات ويتم كل ستة أشهر مع استخراج النتائج وكتابة التحليل الإحصائي والمقترحات.
- الانتهاء من الدراسة الميدانية عن أسباب جنوح الأحداث وطرق علاجها وتم إصدارها وتوزيعها على الجهات المختلفة.
- تزويد الجهات الخارجية والداخلية والباحثين والدارسين بالبيانات الإحصائية والكتب والنشرات الخاصة بأنشطة الوزارة.
- التنسيق والتعاون مع الإدارة المركزية للإحصاء بوزارة التخطيط في شأن تبادل المعلومات وتزويدهم فيما يختص بإحصائيات:
 - الزواج والطلاق
 - القضايا والأحكام





Information Systems Center

This is based on the resolutions of the Organization of the competent organs of the collection of statistical data on population and the labor.

- Provide the Department of Information and Public Relations with a variety of statistics on the activities of the ministry to be issued in the page Department of Statistic's and research page, published in the balance Bulletin.
- The participation of all management personnel in the descriptive statistical analysis course SPSS (Level I), held Kuwait Institute for Judicial Studies.
- The opening of an office of the Department of Statistics and Research in the Palace of Justice in agreement with the Technical Office Court of first instance to facilitate the work of the administration and the development of it's achievements.

مركز نظم المعلومات

وذلك بناء على قرارات اللجنة المنظمة للأجهزة المختصة بجمع البيانات الإحصائية عن السكان والقوى العاملة.

- تزويد إدارة الإعلام والعلاقات العامة بإحصائيات متنوعة عن أنشطة الوزارة لإصدارها بالصفحة الخاصة بإدارة الإحصاء والبحوث في نشرة الميزان.
- مشاركة جميع موظفي الإدارة في دورة SPSS التحليل الإحصائي الوصفي (المستوى الأول) المنعقدة بمعهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية.
- افتتاح مكتب تابع لإدارة الإحصاء والبحوث في قصر العدل وذلك بالإتفاق مع المكتب الفني بالمحكمة الكلية لتيسير عمل الإدارة وتطوير إنجازاتها.





2

الفصل الثاني Chapter Two



المحكمة الدستورية Constitutional Court

- Received matters
- Accomplished matters

● المسائل الواردة

● المسائل المنجزة



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Constitutional Court

Table (1)
Number of received and accomplished matters during 2002 - 2006 and what have been done in that matter.

المحكمة الدستورية

جدول (1)
عدد المسائل الواردة والمنجزة خلال 2002 - 2006م وما تم بشأنها.

2006	2005	2004	2003	2002	الدعاوى والطعون والطلبات المنجزة بحسب نوع المسائل الواردة للمحكمة Law Suites, appeals and demands accomplished by matters type into court.
					طلبات تفسير Explanation demands
1	1			1	قرارات صادرة في طلبات التفسير Promulgated decision explanation demands
					دعاوى دستورية Constitutional in suites
	2	1	1		قبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا Accepting law suit by form and rejecting by subject
2	2			1	قبول الدعوى شكلا وبعدم الدستورية Accepting law suit and non-constitutional formally
	2				انتهاء الخصومة في الدعوى الدستورية Termination of litigation in constitutional law suite
		1	1	1	عدم قبول الطعن Rejecting appeal
1					عدم قبول الدعوى Law suit non-acceptance
5					رفض الدعوى Law suit rejection
					طعون أمام لجنة فحص الطعون Appeals in front of appeals testing committee
4	3		2	5	قبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا Accepting appeals by form and rejecting by subject
5	3	3	2	2	عدم قبول الطعن Rejecting appeal
			1		عدم جواز الطعن Non- valid appeal
					إلغاء الحكم المطعون فيه والإحالة إلى المحكمة الدستورية Revoking appealed judgement and referred to constitutional court
					طعون انتخابية Election appeals
			2! ضم 8		قبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا Accepting by form and rejecting by subject
		1			عدم جواز الإلتماس Non-vaild petition
		1			عدم قبول طلب الرد Rejecting response demand
		1			عدم قبول الطلب Rejecting demand
18	15	13	17	10	العدد الإجمالي للمسائل الواردة Total received matters
18	13	8	17	10	العدد الإجمالي لما تم انجازه Total of achieved
100%	87%	62%	100%	100%	نسبة الانجاز Percentage of achieved



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

47

التحليل الإحصائي Statistical Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Constitutional Court:

First : Received matters :

- The number of received matters constitutional court increased from 15 matters in year 2005 to 18 matters in year 2006 by 3 matters, the estimate percent was 20%.
- The annual mean of received matters to the constitutional court reached 15 matters during 2002-2006 with a standard deviation of 2.9.
- The trend test of received matters to the constitutional court during 2002-2006 showed the absence of a general linear direction non-significant that reached 1 matter in the abstract level 5%.

Second : Accomplished matters :

- The number of accomplished matters in the constitutional court increased from 13 matters in year 2005 to 18 matters in year 2006 by 5 matters, the estimate percent was 38.5%.
- The annual mean of accomplished matters to the constitutional court reached 13 matter during 2002-2006 with a standard deviation of 3.9 .
- The trend test of accomplished matters to the constitutional court during 2002-2006 showed the absence of a general linear direction non-significant that reached 1 matter in the abstract level 5%.

المحكمة الدستورية

أولاً : المسائل الواردة :

- ارتفع عدد المسائل الواردة للمحكمة الدستورية من 15 مسألة عام 2005 إلى 18 مسألة عام 2006 بمقدار 3 مسائل وبنسبة 20% .
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل الواردة للمحكمة الدستورية 15 مسألة خلال 2002 – 2006 وبتباين معياري قدره 2.9 .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل الواردة للمحكمة الدستورية خلال 2002 – 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 1 مسألة عند مستوى معنوية 5% .

ثانياً : المسائل المنجزة :

- ارتفع عدد المسائل المنجزة بالمحكمة الدستورية من 13 مسألة عام 2005 إلى 18 مسألة عام 2006 بمقدار 5 مسائل وبنسبة 38.5% .
- بلغ المتوسط السنوي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية 13 مسألة خلال 2002 – 2006 وبتباين معياري قدره 3.9 .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمسائل المنجزة للمحكمة الدستورية 2002 – 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 1 مسألة عند مستوى معنوية 5% .



Constitutional Court:

* Future predictions :

- The annual expected mean of received matters reached 21 matter the minimum is 6 matter and the maximum is 37 matter during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of accomplished matters reached 21 matters the minimum is 12 matters and the maximum is 28 matters during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.

المحكمة الدستورية

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل الواردة 21 مسألة ويحد أدنى 6 مسائل ويحد أعلى 37 مسألة خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للمسائل المنجزة 21 مسألة ويحد أدنى 12 مسألة ويحد أعلى 28 مسألة خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .





Constitutional Court

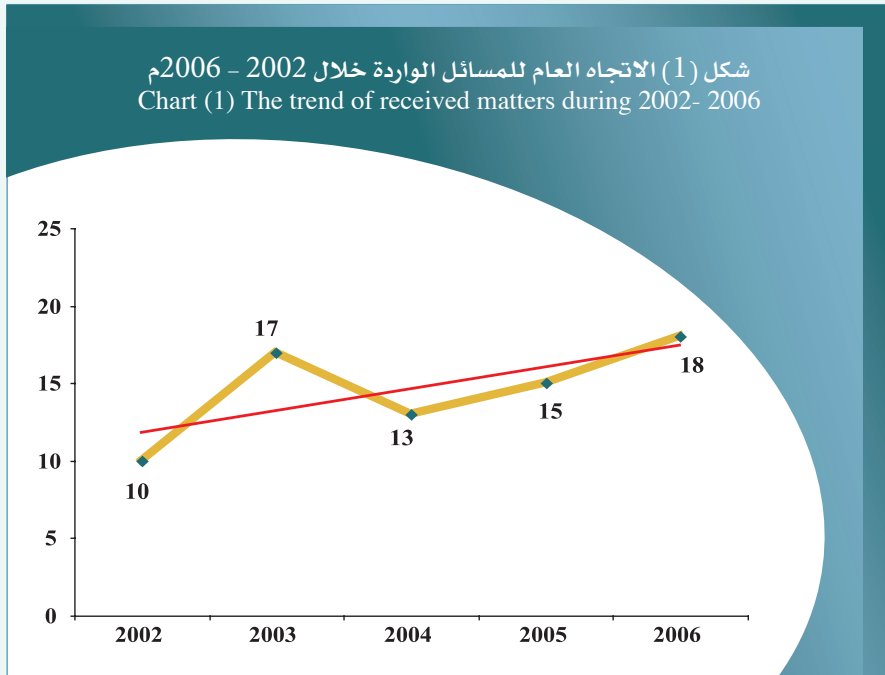
Descriptive statistical measurements of received matters.

الحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمسائل الواردة.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.198	1.4	0.588	2.8	19.9	2.9	14.6	18	15	13	17	10	المقياس Measure

شكل (1) الاتجاه العام للمسائل الواردة خلال 2006 - 2002 م
Chart (1) The trend of received matters during 2002- 2006



Constitutional Court

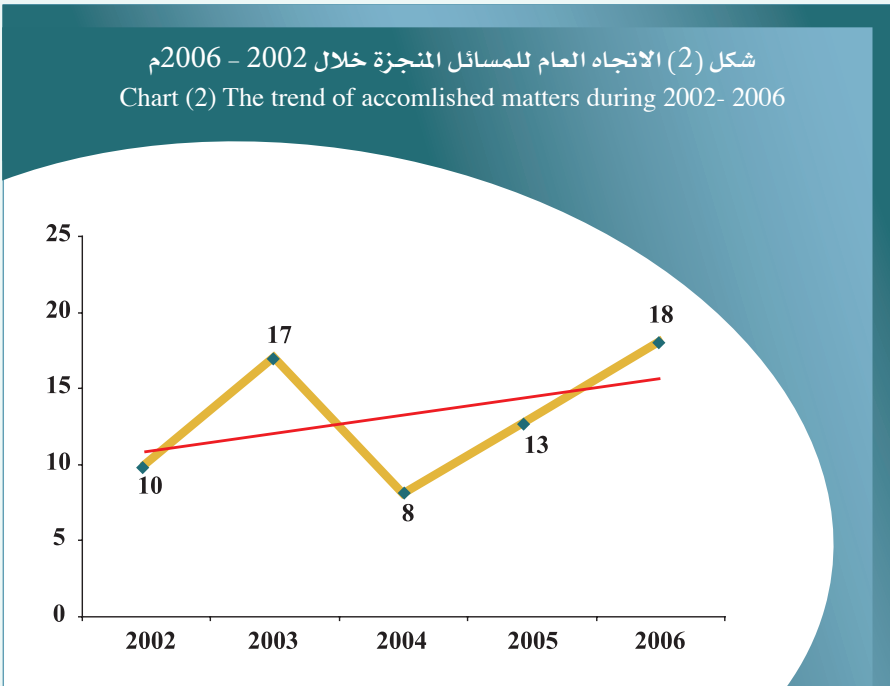
Descriptive statistical measurements of accomplished matters.

الحكمة الدستورية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمسائل المنجزة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.460	1.2	0.225	5.7	29.5	3.9	13.2	18	13	8	17	10	القياس Measure

شكل (2) الاتجاه العام للمسائل المنجزة خلال 2002 - 2006
Chart (2) The trend of accomplished matters during 2002- 2006





Constitutional Court

Table (2)
Number of expected received matters
during 2007 - 2011.

المحكمة الدستورية

جدول (2)
عدد المسائل الواردة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
29	19	10	2007
34	20	7	2008
38	21	5	2009
41	23	4	2010
45	24	3	2011
37	21	6	متوسط الفترة Average period

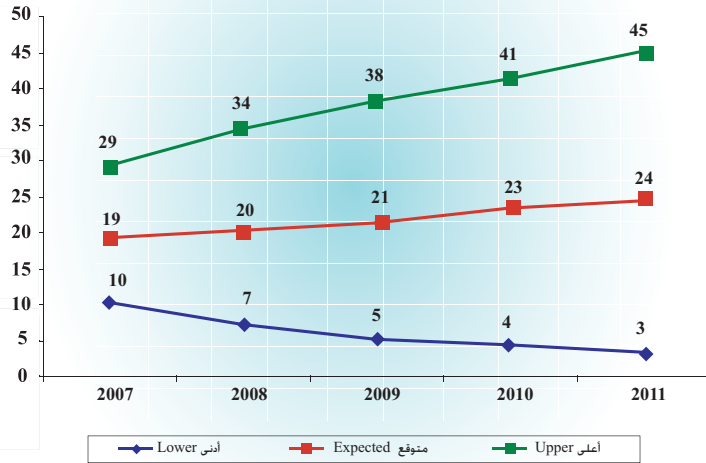
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (3) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (3) Number of expected received matters during 2007 - 2011



Constitutional Court

Table (3)
Number of expected accomplished matters during 2007 - 2011.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
25	19	13	2007
26	20	12	2008
28	21	12	2009
30	23	11	2010
32	24	10	2011
28	21	12	متوسط الفترة Average period

المحكمة الدستورية

جدول (3)
عدد المسائل المنجزة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

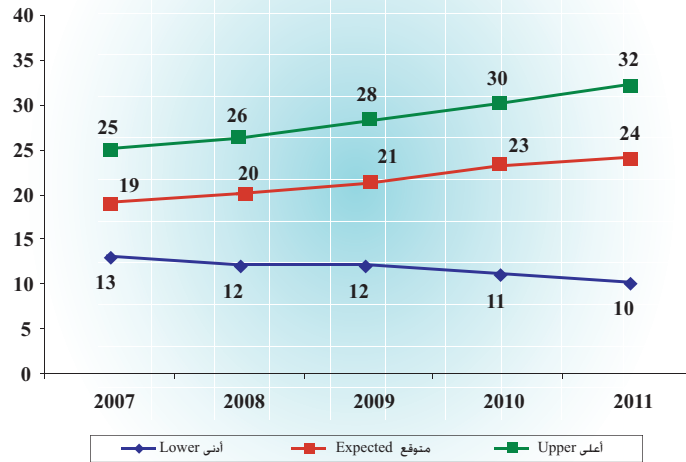
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (4) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (4) Number of expected accomplished matters during 2007 - 2011



3

الفصل الثالث Chapter Three

محكمة التمييز Court of Cassation

- Received Cases
- Considered & Decided Cases
- Judgement by Type of Cases
- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصولة
- الأحكام المفصولة حسب نوع القضية



الكتاب الإحصائي السنوي 2006م - 1427هـ

Court of Cassation

Table (4)
Number of received cases by month and
type of case during 2006.

محكمة التمييز

جدول (4)
عدد القضايا الواردة حسب الشهر
ونوع القضية خلال 2006م.

النسبة لإجمالي Rate of the total	Type of case نوع القضية						الشهر Month
	المجموع Total	جنايات Felonies	أحوال شخصية Personal status	مدني Civil	عمالي Labor	تجاري Commercial	
5.6 %	251	46	59	50	9	87	يناير January
8.3 %	369	77	44	83	27	138	فبراير February
10.5 %	466	61	78	129	32	166	مارس March
10.1 %	450	59	63	131	37	160	أبريل April
11.4 %	507	83	70	109	34	211	مايو May
10.8 %	482	112	60	99	35	176	يونيو June
4.7 %	208	23	39	42	10	94	يوليو July
1.9 %	83	15	11	20	9	28	أغسطس August
8.9 %	396	37	52	131	22	154	سبتمبر September
7.6 %	336	53	43	94	26	120	أكتوبر October
10.6 %	470	101	51	138	40	140	نوفمبر November
9.6 %	428	79	47	118	29	155	ديسمبر December
	4446	746	617	1144	310	1629	المجموع Total
	371	62	51	95	26	136	المتوسط الشهري Monthly average
	100.0%	16.8%	13.9%	25.7%	7.0%	36.6%	نسبة المتوسط الشهري Monthly average rate

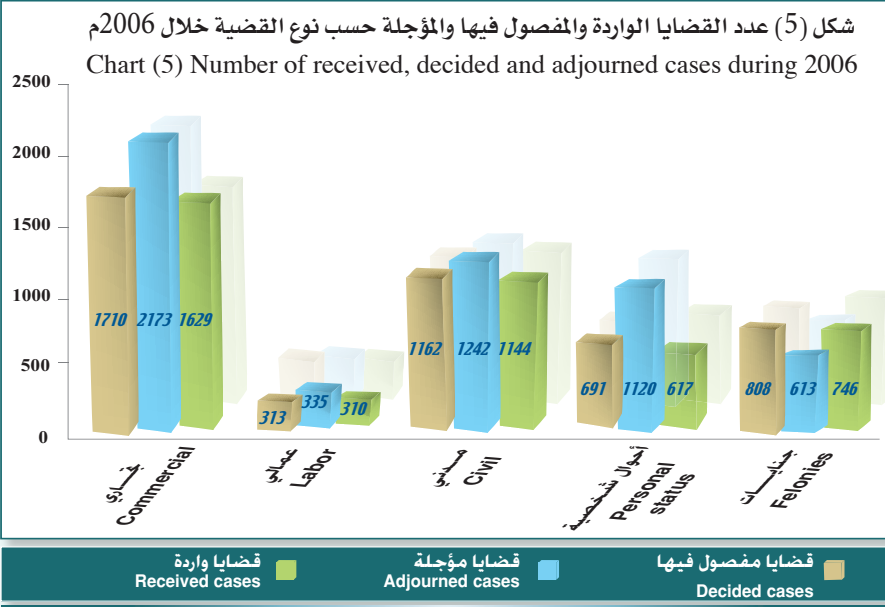
Court of Cassation

Table (5)
Number of received, considered, decided, and adjourned cases by type of case during 2006.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا الواردة Rate of decided cases to received cases	نسبة القضايا المفصول فيها الى جملة القضايا المنظورة Rate of decided to considered cases	القضايا المفصول فيها نهائيا Decided cases	اجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
105.0%	45.0%	1710	3802	2173	1629	تجاري Commercial
101.0%	48.5%	313	645	335	310	عمالي Labor
101.6%	48.7%	1162	2386	1242	1144	مدني Civil
112.0%	39.8%	691	1737	1120	617	احوال شخصية Personal Status
108.3%	59.5%	808	1359	613	746	جنايات Felonies
105.4%	47.2%	4684	9929	5483	4446	المجموع Total

جدول (5)
عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2006م.

محكمة التمييز



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (6)

جدول (6)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
49.2 %	1120	2278	1238	1040	2002	تجاري Commercial
48.1 %	1273	2648	1398	1250	2003	
44.1 %	1431	3248	1845	1403	2004	
44.6 %	1567	3514	2017	1497	2005	
45.0 %	1710	3802	2173	1629	2006	
47.3 %	221	467	271	196	2002	عمالي Labor
53.2 %	210	395	185	210	2003	
50.8 %	305	600	289	311	2004	
48.8 %	329	674	372	302	2005	
48.5 %	313	645	335	310	2006	
52.3 %	660	1261	684	577	2002	مدني Civil
50.8 %	642	1265	595	670	2003	
50.6 %	826	1633	833	800	2004	
48.6 %	879	1810	947	863	2005	
48.7 %	1162	2386	1242	1144	2006	

Court of Cassation

Appendant/ Table (6)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.

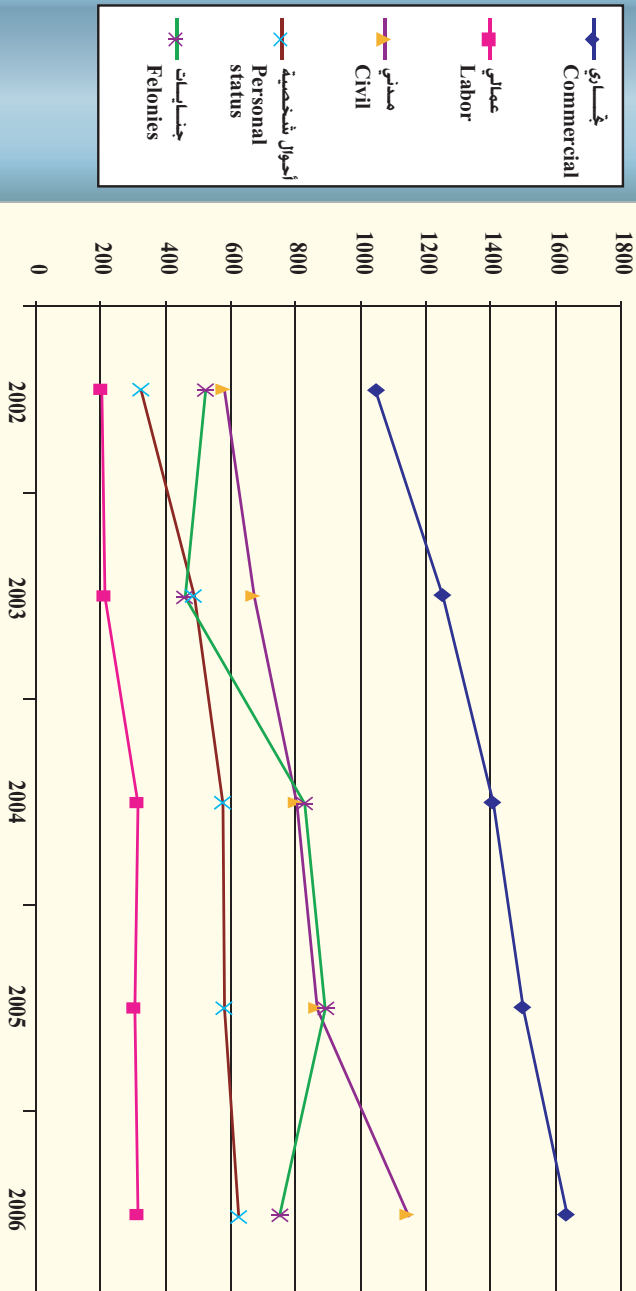
تابع/ جدول (6)
عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها
والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	إجمالي القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
44.2 %	355	803	485	318	2002	أحوال شخصية Personal Status
39.1 %	450	1150	664	486	2003	
38.5 %	616	1600	1027	573	2004	
38.1 %	605	1587	1010	577	2005	
39.8 %	691	1737	1120	617	2006	
61.0 %	498	816	298	518	2002	جنايات Felonies
55.4 %	502	906	449	457	2003	
57.5 %	853	1484	660	824	2004	
56.9 %	884	1554	691	863	2005	
59.5 %	808	1359	613	746	2006	
50.7 %	2854	5625	2976	2649	2002	المجموع الكلي Total
48.4 %	3077	6364	3291	3073	2003	
47.1 %	4031	8565	4654	3911	2004	
46.7 %	4264	9139	5037	4102	2005	
47.2 %	4684	9929	5483	4446	2006	

محكمة التمييز



شكل (6) إجمالي عدد القضايا الواردة لحكمة التمييز خلال 2006 - 2002م
 Chart (6) Total number of received cases in court of cassation during 2002 - 2006



Court of Cassation

Table (7)

Number of considered and decided cases by month and type of case during 2006.

محكمة التمييز

جدول (7)

عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهرياً خلال 2006م.

المجموع Total	Type of case / نوع القضية					الشهر Month
	جنايات Felonies	أحوال شخصية Personal status	مدني Civil	عمالي Labor	تجاري Commercial	
690	156	138	119	22	255	المنظورة Considered
279	90	25	40	9	115	المفصول فيها Decided
828	136	150	175	45	322	المنظورة Considered
371	62	61	92	23	133	المفصول فيها Decided
1051	125	194	259	78	395	المنظورة Considered
512	90	77	127	32	186	المفصول فيها Decided
1056	101	215	267	67	406	المنظورة Considered
461	45	88	117	35	176	المفصول فيها Decided
1144	149	208	269	63	455	المنظورة Considered
529	82	94	118	32	203	المفصول فيها Decided
1082	185	169	234	73	421	المنظورة Considered
608	120	92	135	45	216	المفصول فيها Decided
249	49	39	42	10	109	المنظورة Considered
187	49	19	31	10	78	المفصول فيها Decided
111	27	27	20	9	28	المنظورة Considered
100	25	18	20	9	28	المفصول فيها Decided
778	48	157	215	46	312	المنظورة Considered
295	25	34	96	18	122	المفصول فيها Decided
794	88	121	212	52	321	المنظورة Considered
356	47	57	111	27	114	المفصول فيها Decided
1101	139	169	292	92	409	المنظورة Considered
458	54	55	144	36	169	المفصول فيها Decided
1045	156	150	282	88	369	المنظورة Considered
528	119	71	131	37	170	المفصول فيها Decided
9929	1359	1737	2386	645	3802	المنظورة Considered
4684	808	691	1162	313	1710	المفصول فيها Decided
827	113	145	199	54	317	المنظورة Considered
390	67	58	97	26	143	المفصول فيها Decided
100%	13.7%	17.5%	24.0%	6.5%	38.3%	المنظورة Considered
100%	17.3%	14.8%	24.8%	6.7%	36.5%	المفصول فيها Decided



Court of Cassation

Table (8)

Number of decided judgement by type of case and the judgement pronouncement during 2006.

عدد الأحكام المقضول فيها حسب نوع القضية ومنطق الحكم خلال 2006م.

محكمة التمييز

جدول (8)

المجموع Total	طلب وقف التنفيذ Execution suspense request		عدم قبول الطعن Rejecting appeal	عدم جواز الطعن Appealed not allowed	ترك الخصومة Litigation	تحديد جلسة Setting a session		بطلان الاستئناف Nullity of appeal	الغاء الحكم المستأنف Deleting the appealed judgement	تأييد الحكم ورفض الاستئناف Support the judgement and reject the appeal	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgement	رفض الطعن وتأييد الحكم Reject of appeal and support the judgement	نوع القضية Type of case
	رفض Rejected	وقف Suspence				إحالة للخبراء Reference to experts	للنظر في الموضوع For conideration						
1710	346	132	467	22	54	66	19	4		2	238	360	تجاري Commercial
313	41	30	143	2		15	1				44	38	عمالي Labor
1162	152	77	486	8	6	86	14			1	117	214	مدني Civil
691	119	11	181	2	6	42	21	6	3		114	186	أحوال شخصية Personal status
808			344	35	15	1	10	11	28	18	137	209	جنايات Felonies
4684	658	250	1621	69	81	210	65	21	31	21	650	1007	المجموع Total



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

65

التحليل الإحصائي Statistical Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Court of Cassation

First : Received cases:

- The total of received increased from 4102 case in year 2005 to 4446 case in year 2006, by 344 case, the estimate percent was 8.4%.

1 - The received from most types of cases increased in 2006 than the previous year such as:

- The number of civil cases from 683 case in 2005 to 1144 case in year 2006, in 281 case, the estimate percent was 32.6%.
- The number of commercial cases from 1497 case in year 2005 to 1629 case in 2006, by 132 case, the estimate percent was 8.8%.
- The number of cases of personal status from 577 case in year 2005 to 617 case in 2006, in 40 case, the estimate percent was 6.9 %.
- The number of labor cases from 302 case in year 2005 to 310 case in 2006, in 8 case, the estimate percent was 2.6%.

2 – where as the received from the other cases which decreased in year 2006 than the year 2005 such as the following :

- The number of felonies cases from 863 case in year 2005 to 764 case in year 2006 by 99 case, the estimate percent was 11.5%.

محكمة التمييز

أولاً : القضايا الواردة:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 4102 قضية عام 2005 إلى 4446 قضية عام 2006 بمقدار 344 قضية ونسبة ارتفاع 8.4 %.

1 – ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا عام 2006 عن العام السابق مثل :

- القضايا المدنية من 863 قضية عام 2005 إلى 1144 قضية عام 2006 بمقدار 281 وبنسبة ارتفاع 32.6 %.
- القضايا التجارية من 1497 قضية عام 2005 إلى 1629 قضية عام 2006 بمقدار 132 قضية ونسبة ارتفاع 8.8 % .
- قضايا الأحوال الشخصية من 577 قضية عام 2005 إلى 617 قضية عام 2006 بمقدار 40 قضية ونسبة 6.9 %.

- القضايا العمالية من 302 قضية عام 2005 إلى 310 قضية عام 2006 بمقدار 8 ونسبة 2.6 % .

2 – بينما انخفضت قضايا الوارد في عام 2006 عن عام 2005 على النحو التالي:

- قضايا الجنايات من 863 قضية عام 2005 إلى 764 قضية عام 2006 بمقدار 99 قضية ونسبة انخفاض 11.5 % .



Court of Cassation

- The annual mean of cases received to court of cassation reached 3636 case during 2002-2006 with a standard deviation of 669.3.
- Chi square test proved that for the received cases to the court cassation to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 616 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases in the court of cassation during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 462 case in the abstract level 5% .

Second : Adjourned cases :

- The total of adjourned cases increased from 5037 case to 5483 case in year 2006 by 446 case the estimate percent was 8.9%.

Third : Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 9139 case in year 2005 to 9929 case in year 2006 by 790 case, the estimate percent was 8.6%.
- **Same considered cases are increased in 2006 than previous year such as:**
- The civil cases came higher than the other cases in year 2006 than in 2005 where it increased from 1810 case in 2005 to 2386 case in year 2006 by 576 cases the estimate percent was 31.8%.

حكومة التمييز

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة لمحكمة التمييز 3636 قضية خلال 2002-2006 وبنحرف معياري قدره 669.3.
- أكد اختبار مربع كاي (كأ²) لتساوي القضايا الواردة لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 616 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 462 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

ثانياً : القضايا المؤجلة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المؤجلة من 5037 قضية عام 2005 إلى 5483 قضية عام 2006 بمقدار 446 قضية وبنسبة ارتفاع 8.9 % .

ثالثاً : القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المنظورة من 9139 قضية عام 2005 إلى 9929 قضية عام 2006 بمقدار 790 قضية وبنسبة ارتفاع 8.6 % .
- ارتفع عدد القضايا المنظورة في بعض الأنواع عام 2006 عن العام السابق :
- جاءت القضايا المدنية الأكثر ارتفاعاً عن باقي القضايا الأخرى في عام 2006 عن عام 2005 حيث ارتفعت من 1810 قضية عام 2005 إلى 2386 قضية في عام 2006 بمقدار 576 قضية وبنسبة 31.8 % .





Court of Cassation

- The number of personal status from 1587 case in year 2005 to 1737 case in year 2006 by 150 case, the estimate percent was 9.5%.
- The number of commercial cases from 3514 case in year 2005 to 3802 case in year 2006 by 288 case, the estimate percent was 8.2%.
- **where other considered cases decreased as following :**
- The number of felonies cases decreased from 1554 case in year 2005 to 1359 case in year 2006 by 195 case, the estimate percent was 12.5%.
- The number labor cases from 674 case in year 2005 to 645 case in 2006, in 29 case, the estimate percent was 4.3%.
- The annual mean of cases considered to court of cassation reached 7924 case during 2002-2006 with a standard deviation of 1650.8.
- Chi square test proved that for the considered cases to the court cassation to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 1719.5 in the abstract level 5% .
- The trend of the considered cases in the court of cassation during 2002 - 2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 1138 case in the abstract level 5%.

محكمة التمييز

- قضايا الأحوال الشخصية من 1587 قضية عام 2005 إلى 1737 قضية عام 2006 بمقدار 150 قضية وبنسبة ارتفاع 9.5 % .
- القضايا التجارية من 3514 قضية عام 2005 إلى 3802 قضية عام 2006 بمقدار 288 قضية وبنسبة ارتفاع 8.2 % .
- بينما انخفض أعداد بعض القضايا المنظورة كالتالي :
- قضايا الجنايات من 1554 قضية عام 2005 إلى 1359 قضية عام 2006 بمقدار 195 قضية وبنسبة 12.5 % .
- القضايا العمالية من 674 قضية عام 2005 إلى 645 قضية عام 2006 بمقدار 29 قضية وبنسبة 4.3 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة لمحكمة التمييز 7924 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 1650.8 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1719.5 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة لمحكمة التمييز خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 1138 قضية عند مستوى معنوية 5 % .



Court of Cassation

Fourth : Decided cases :

- The number of decided case increased from 4264 case in year 2005 to 4684 case in year 2006 by 420 case, the estimate percent was 9.8%.

1 - Number of decided of some cases increased in year 2006 than in year 2005 :

- The civil cases was the highest in consideration of the decided numbers where it increased from 879 case in year 2005 to 1162 case in year 2006 by 283 case, the estimate percent was 32.2 % .
- The personal status from 605 case in year 2005 to 691 case in year 2006 by 86 case, the estimate percent was 14.2%.
- The number of commercial cases from 1567 case in year 2005 to 1710 case in year 2006 by 143 case, the estimate percent was 9.1%.

2 – But other decreased as following:

- The number of felonies cases from 884 in year 2005 to 808 case in year 2006 by 76 case, the estimate percent was 8.6%.
- The number of labor cases from 329 in year 2005 to 313 in year 2006 by 16 case, the estimate percent was 4.9%.

حكومة التمييز

رابعاً : القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 4264 قضية عام 2005 إلى 4684 قضية عام 2006 بمقدار 420 قضية وبنسبة ارتفاع 9.8 % .

1 - ارتفع عدد بعض القضايا المفصول فيها في عام 2006 عن عام 2005 :

- جاءت نسبة القضايا المدنية الأكثر ارتفاعاً بالنسبة للقضايا المفصول فيها حيث ارتفع عددها من 879 قضية عام 2005 إلى 1162 قضية عام 2006 بمقدار 283 قضية وبنسبة ارتفاع 32.2 % .
- قضايا الأحوال الشخصية من 605 قضية عام 2005 إلى 691 قضية عام 2006 بمقدار 86 قضية وبنسبة ارتفاع 14.2 % .

- القضايا التجارية من 1567 قضية عام 2005 إلى 1710 قضية عام 2006 بمقدار 143 قضية وبنسبة ارتفاع 9.1 % .

2 - بينما انخفضت أعداد القضايا التالية :

- قضايا الجنايات من 884 قضية عام 2005 إلى 808 قضية عام 2006 بمقدار 76 قضية وبنسبة انخفاض 8.6 % .
- القضايا العمالية من 329 قضية عام 2005 إلى 313 قضية عام 2006 بمقدار 16 قضية وبنسبة انخفاض 4.9 % .





Court of Cassation

- The annual mean of cases decided to court of cassation reached 3782 case during 2002-2006 with a standard deviation of 702.3.
- Chi square test proved that for the decided cases to the court cassation to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 652.1 in the abstract level 5% .
- The trend of the decided cases in the court of cassation during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 485 case in the abstract level 5% .

* Rate of cases to the inhabitants :

- The rate of received cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 143 case in year 2005 to 146 case in year 2006 by 3 cases.
- The rate of considered cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 319 case in year 2005 to 325 case in year 2006 by 6 cases.
- The rate of decided cassation cases increased per 100,000 of the inhabitant from 149 case in year 2005 to 153 case in year 2006 by 4 cases.

محكمة التمييز

- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها لمحكمة التمييز 3782 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 702.3 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المفصول فيها لمحكمة التمييز سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 652.1 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها لمحكمة التمييز خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 485 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

* معدل قضايا السكان :

- ارتفع معدل قضايا التمييز الواردة لكل 100,000 من السكان من 143 قضية عام 2005 إلى 146 قضية عام 2006 بمقدار 3 قضايا.
- ارتفع معدل قضايا التمييز المنظورة لكل 100,000 من السكان من 319 قضية عام 2005 إلى 325 قضية عام 2006 بمقدار 6 قضايا.
- ارتفع معدل قضايا التمييز المفصول فيها لكل 100,000 من السكان من 149 قضية عام 2005 إلى 153 قضية عام 2006 بمقدار 4 قضايا.



Court of Cassation

* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases in the court of cassation reached 5794 case the minimum is 4777 case and the maximum is 6808 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of considered cases in the court of cassation reached 13166 case the minimum is 11216 case and the maximum is 15155 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided cases in the court of cassation reached 6048 case the minimum is 5101 case and the maximum is 7034 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .

حكومة التمييز

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز الواردة 5794 قضية ويحد أدنى 4777 قضية ويحد أعلى 6808 قضية خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز المنظورة 13166 قضية ويحد أدنى 11216 قضية ويحد أعلى 15155 قضية خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا التمييز المفصول فيها 6048 قضية ويحد أدنى 5101 قضية ويحد أعلى 7034 قضية خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .





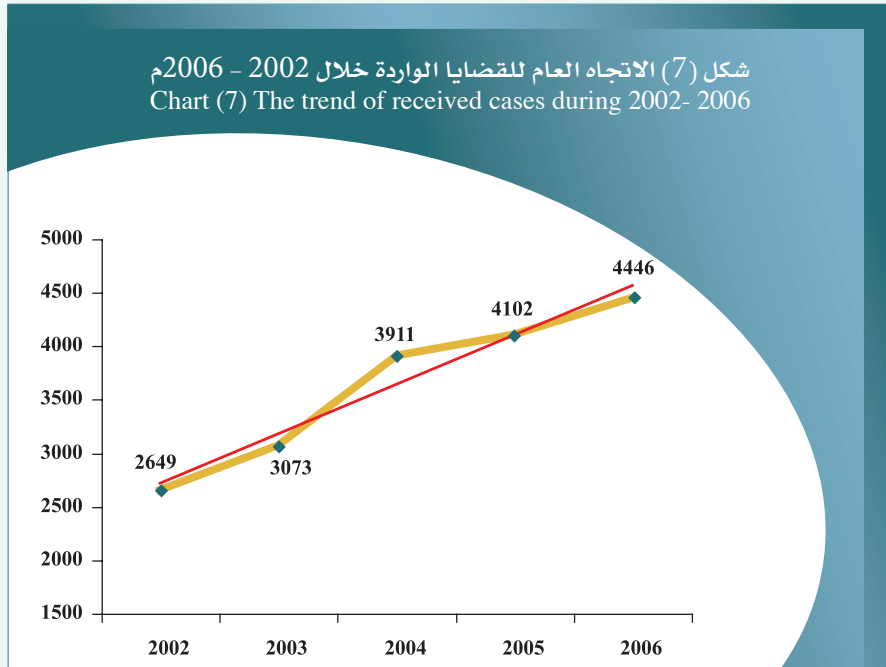
Court of Cassation

Descriptive statistical measurements of received cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.004	462.3	0.000	616.0	18.4	669.3	3636.2	4446	4102	3911	3073	2649	المقياس Measure



Court of Cassation

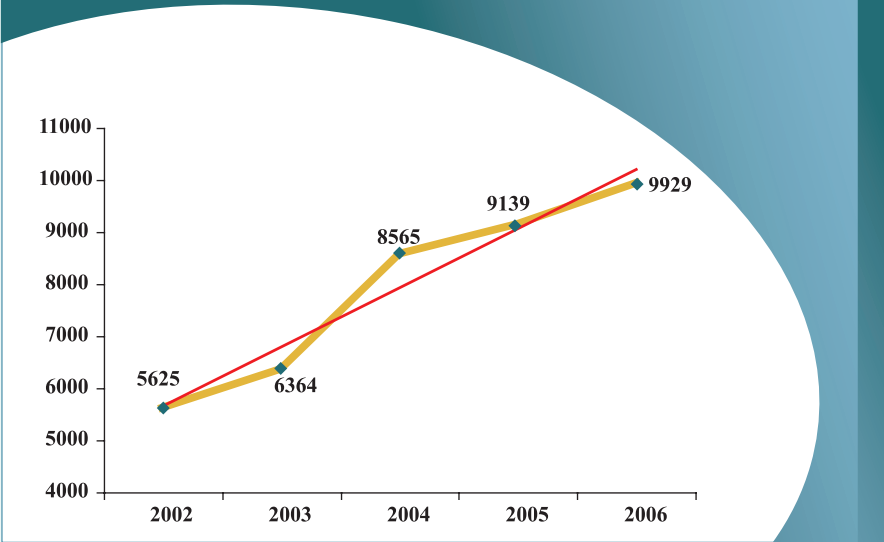
Descriptive statistical measurements
of considered cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا المنظورة.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.005	1138.3	0.000	1719.5	20.8	1650.8	7924.4	9929	9139	8565	6364	5625	المقياس Measure

شكل (8) الاتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2006 - 2002
Chart (8) The trend of considered cases during 2002- 2006





Court of Cassation

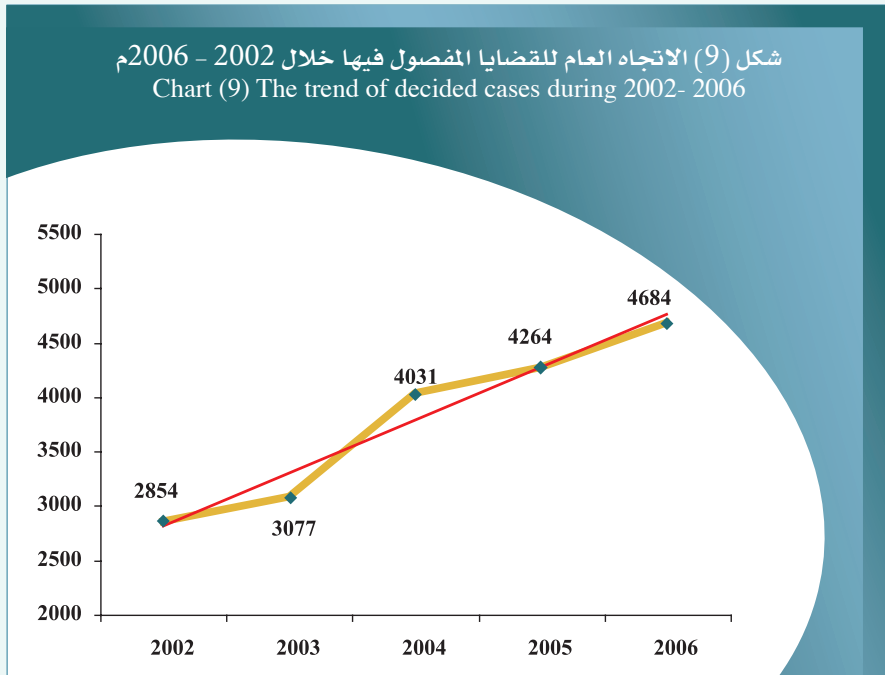
Descriptive statistical measurements of decided cases.

محكمة التمييز

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعدية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.004	484.7	0.000	652.1	18.6	702.3	3782	4684	4264	4031	3077	2854	القياس Measure

شكل (9) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2006 - 2002م
Chart (9) The trend of decided cases during 2002- 2006



Court of Cassation

محكمة التمييز

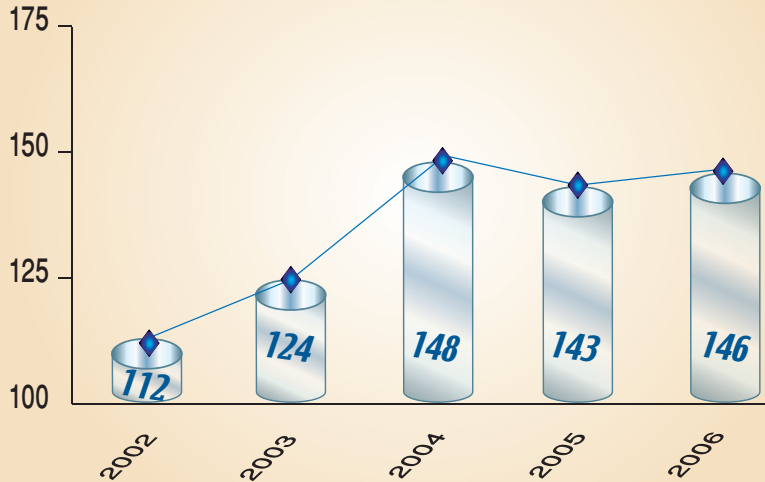
Table (9)

Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

جدول (9)
معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
	112	2649	2363325	2002
12	124	3073	2484334	2003
24	148	3911	2644777	2004
-5	143	4102	2866888	2005
3	146	4446	3051845	2006

شكل (10) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (10) Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006



Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (10)

جدول (10)

Rate of considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
	238	5625	2363325	2002
18	256	6364	2484334	2003
68	324	8565	2644777	2004
-5	319	9139	2866888	2005
6	325	9929	3051845	2006

شكل (11) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (11) Rate of total considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006



Court of Cassation

محكمة التمييز

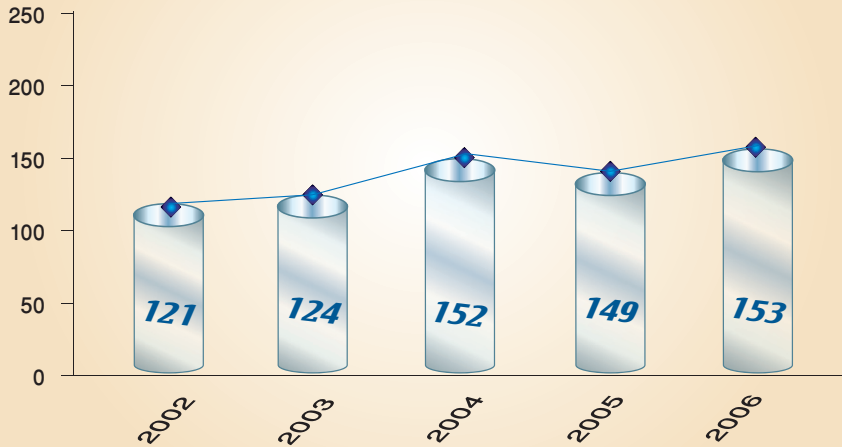
Table (11)

Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

جدول (11)
معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	121	2854	2363325	2002
3	124	3077	2484334	2003
28	152	4031	2644777	2004
-3	149	4264	2866888	2005
4	153	4684	3051845	2006

شكل (12) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (12) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006





Court of Cassation

محكمة التمييز

Table (12)
Number of expected received cases
during 2007 - 2011.

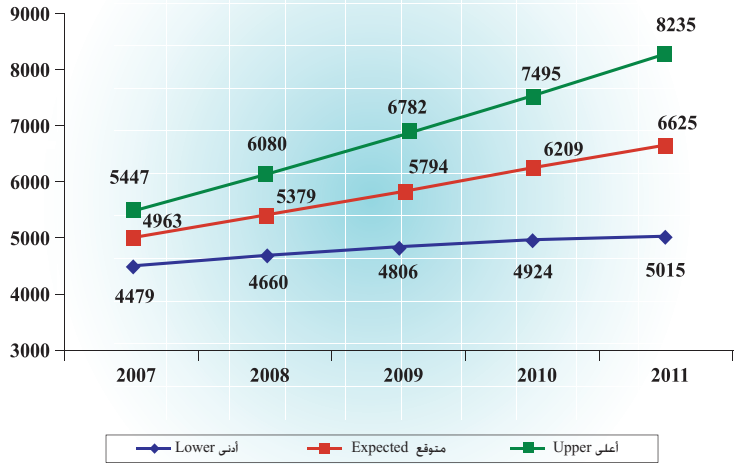
جدول (12)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
5447	4963	4479	2007
6080	5379	4660	2008
6782	5794	4806	2009
7495	6209	4924	2010
8235	6625	5015	2011
6808	5794	4777	متوسط الفترة Average period

- * ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .
 * اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .
 * ادنى : Lower Confidence Intervals by 95 % .
 * اعلى : Upper Confidence Intervals by 95 % .

شكل (13) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م

Chart (13) Number of expected received cases during 2007 - 2011



Court of Cassation

Table (13)
Number of expected considered cases
during 2007 - 2011.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
12184	11156	10129	2007
13613	12161	10709	2008
15103	13166	11228	2009
16644	14170	11896	2010
18231	15175	12118	2011
15155	13166	11216	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

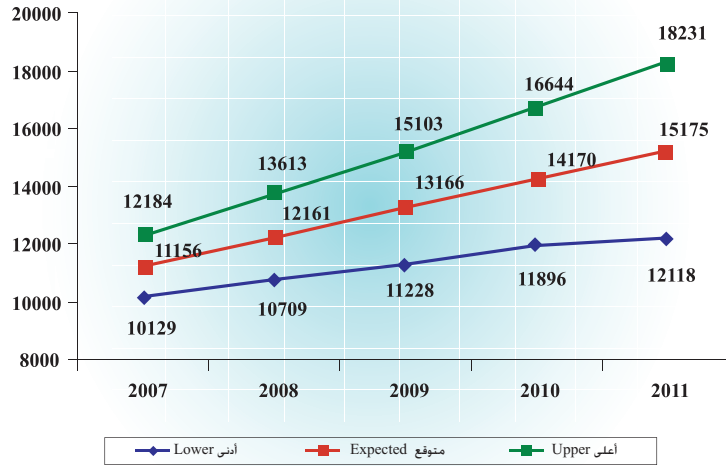
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

محكمة التمييز

جدول (13)
عدد القضايا المنظورة المتوقعة
خلال 2007 - 2011 م.



شكل (14) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (14) Number of expected considered cases during 2007 - 2011





Court of Cassation

Table (14)
Number of expected decided cases
during 2007 - 2011.

محكمة التمييز

جدول (14)
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة
خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
5819	5166	4713	2007
6277	5607	4936	2008
6967	6048	5129	2009
7683	6489	5294	2010
8424	6930	5435	2011
7034	6048	5101	متوسط الفترة Average period

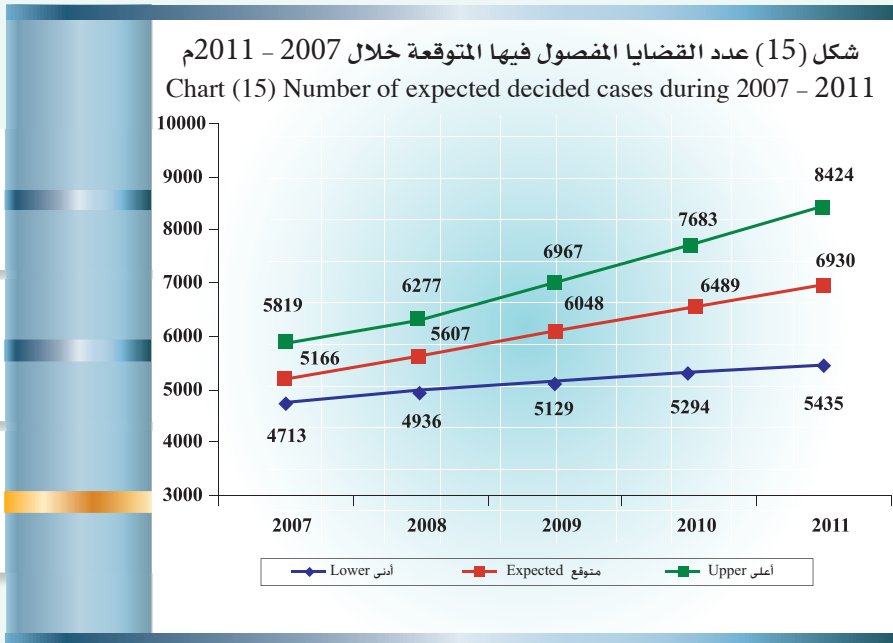
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (15) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2011 - 2007 م
Chart (15) Number of expected decided cases during 2007 - 2011





4

الفصل الرابع Chapter Four

محكمة الاستئناف Court of Appeal

- Received cases
- Considered & decided cases
- Judgement by type of cases
- القضايا الواردة
- القضايا المنظورة والقضايا المفصولة
- الأحكام حسب نوع القضية

الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Court of Appeal

Table (15)

Number of received cases by month and type of case during 2006.

محكمة الاستئناف

جدول (15)

عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2006م.

النسبة إلى الإجمالي Rate to the total	نوع القضية Type of case								الشهر Month
	الجموع Total	جنايات Felonies	الإدارية Administrative	أحوال شخصية Personal status	إيجارات Leases	مدني Civil	عمالي Labor	تجاري Commercial	
7.4%	1170	133	3	243	150	189	113	339	يناير January
8.9%	1407	143	39	352	89	367	102	315	فبراير February
10.4%	1644	246	71	275	172	340	101	439	مارس March
10.2%	1605	236	14	325	168	305	113	444	أبريل April
11.2%	1769	289	111	338	164	317	96	454	مايو May
10.1%	1590	213	41	365	152	250	114	455	يونيو June
7.8%	1234	201		358	151	430	86	8	يوليو July
2.7%	430	111		181	82		56		أغسطس August
9.1%	1428	262	110	248	113	193	11	491	سبتمبر September
6.6%	1045	97	109	339	81	66	18	335	أكتوبر October
8.0%	1255	196	121	300	105	206	68	259	نوفمبر November
7.5%	1190	208	50	341	185	133	98	175	ديسمبر December
100%	15767	2335	669	3665	1612	2796	976	3714	الجموع Total
.	1314	195	56	305	134	233	81	310	المتوسط الشهري Monthly average
.	100%	14.8%	6.0%	26.2%	10.2%	17.7%	6.0%	23.6%	نسبة المتوسط الشهري Monthly average rate

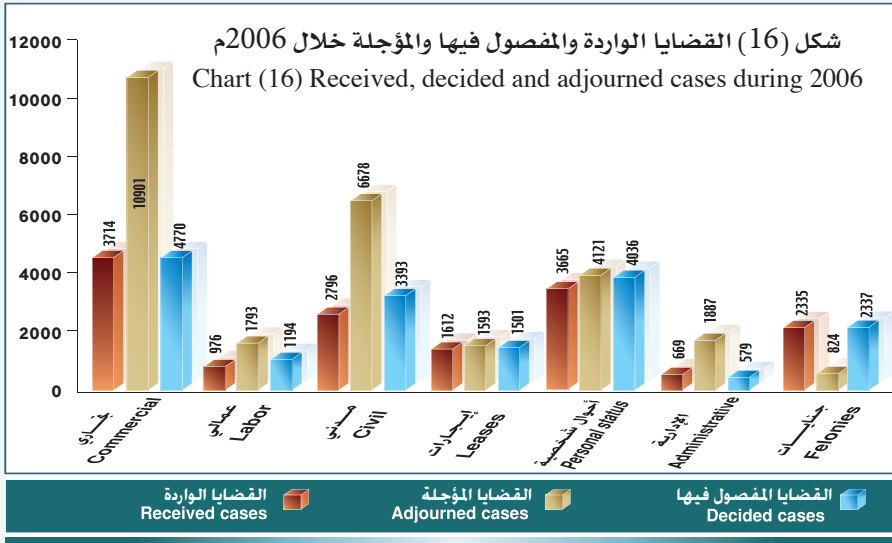
محكمة الاستئناف

جدول (16)

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها
والمؤجلة خلال عام 2006م.

Table (16)
Number of received, considered, decided and
adjourned cases during 2006.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا الواردة Rate of decided cases to received cases	نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	اجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
128.4%	32.6%	4770	14615	10901	3714	تجاري Commercial
122.3%	43.1%	1194	2769	1793	976	عمالي Labor
121.4%	35.8%	3393	9474	6678	2796	مدني Civil
93.1%	46.8%	1501	3205	1593	1612	ايجارات Leases
110.1%	51.8%	4036	7786	4121	3665	احوال شخصية Personal status
86.5%	22.7%	579	2556	1887	669	الإدارية Administrative
100.1%	74.0%	2337	3159	824	2335	جنايات Felonies
113.0%	40.9%	17810	43564	27797	15767	المجموع Total



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (17)

جدول (17)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	جملة القضايا المنظورة Total of Considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
27.3%	3053	11171	8607	2564	2002	تجاري Commercial
28.3%	3238	11454	8680	2774	2003	
31.6%	4310	13627	10397	3230	2004	
29.4%	4313	14664	11165	3499	2005	
32.6%	4770	14615	10901	3714	2006	
26.8%	933	3480	2600	880	2002	عمالي Labor
23.1%	911	3945	3022	923	2003	
35.9%	1242	3458	2570	888	2004	
36.4%	1183	3247	2316	931	2005	
43.1%	1194	2769	1793	976	2006	
31.2%	2577	8254	5973	2281	2002	مدني Civil
31.7%	2622	8284	5781	2503	2003	
33.7%	3022	8964	6729	2235	2004	
35.4%	3157	8929	6331	2598	2005	
35.8%	3393	9474	6678	2796	2006	
37.6%	383	1018	554	464	2002	إيجارات Leases
41.2%	438	1064	581	483	2003	
46.7%	773	1656	682	974	2004	
48.1%	1345	2798	1222	1576	2005	
46.8%	1501	3205	1593	1612	2006	

Court of Appeal

Appendant/ Table (17)

Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.

محكمة الاستئناف

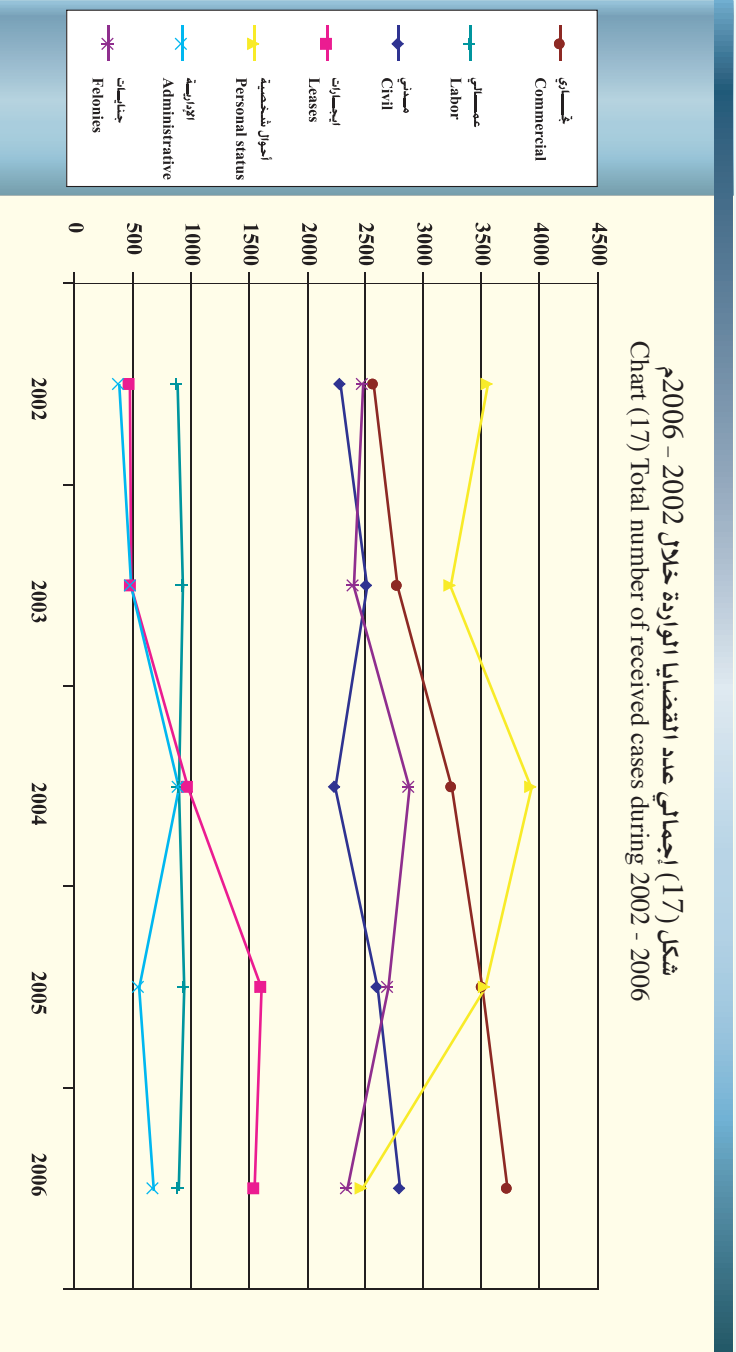
تابع / جدول (17)

عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	القضايا المفصول فيها Decided cases	جملة القضايا المنظورة Total of considered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا الواردة Received cases	السنوات Years	نوع القضية Type of case
41.7%	3875	9291	5745	3546	2002	أحوال شخصية Personal status
40.5%	2968	7324	4104	3220	2003	
45.4%	4496	9897	5977	3920	2004	
44.7%	3508	7851	4334	3517	2005	
51.8%	4036	7786	4121	3665	2006	
23.3%	411	1764	1384	380	2002	الإدارية Administrative
17.9%	388	2170	1686	484	2003	
17.8%	441	2474	1591	883	2004	
35.5%	839	2362	1818	544	2005	
22.7%	579	2556	1887	669	2006	
75.3%	2485	3299	822	2477	2002	جنايات Felonies
70.0%	2310	3300	904	2396	2003	
72.0%	2854	3965	1090	2875	2004	
69.2%	2643	3821	1137	2684	2005	
74.0%	2337	3159	824	2335	2006	
35.8%	13717	38277	25685	12592	2002	المجموع الكلي Total
34.3%	12875	37541	24758	12783	2003	
38.9%	17138	44041	29036	15005	2004	
38.9%	16988	43672	28323	15349	2005	
40.9%	17810	43564	27797	15767	2006	



شكل (17) إجمالي عدد القضايا الواردة خلال 2006 - 2002
 Chart (17) Total number of received cases during 2002 - 2006





محكمة الاستئناف

جدول (18)

Court of Appeal
Table (18)
Number of decided cases by type of case and the judgment pronouncement during 2006.

عدد القضايا المصولة فيها حسب نوع القضية ومنطق الحكم خلال 2006.

نوع القضية Type of case	منطق الحكم Judgment pronouncement																
	إجمالي القضايا المصولة فيها Total of decided cases	الأحكام التمهيدية Preliminary judgement	إجمالي الأحكام Total of judgements	أخرى Others	براءة Innocence	الامتناع عن النطق بالعقاب Abstain from announcing by punishment	انقطاع سير الخصومة Dispute discontinuance	ترك الخصومة Desertion of dispute	أمر تقدير أتعاب Fees estimation order	صلح Conciliation	بطلان الاستئناف Nullity of appeal	الاستئناف كأن لم يكن As if there were no appeal	عدم جواز الاستئناف Non legality of the appeal	سقوط حق الاستئناف Faure of the appeal right	تعديل الحكم المستأنف Amending appealed judgement	إلغاء الحكم المستأنف Deleting the appealed judgement	رفض الطعن وتأبيد Refusal of challenge and confirmation
تجاري Commercial	4770	1168	3602	112			1	6		23	20	38	97		567	972	1766
عمالي Labor	1194	215	979	37						2	12	14	307		145	132	330
مدني Civil	3393	650	2743	99				9	70	4	17	38	87		342	673	1404
أحوال شخصية Leases	1501	63	1438	454				3		4	7	16	19		32	251	652
أحوال شخصية Personal status	4036	461	3575	60				19		53	32	31	59		1041	1027	1253
الإدارية Administrative	579	18	561	17				2				2	13		37	137	353
جنايات Felonies	2337	90	2247	87	3	2	1					4	28	1	414	282	1425
الاجموع Total	17810	2665	15145	866	3	2	2	39	70	86	88	143	610	1	2578	3474	7183

Court of Appeal

Table (19)

Kidnaping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2006.

جدول (19) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2006م.

محكمة الاستئناف

جدول (19)

أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2006م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	Others					الغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment		تأييد Sustentation		التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty		لעقوبة أشد Harder penalty	لעقوبة أخف Less penalty	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
1	25	8			1		3		6	7	Aggravated kidnaping with intention of flamm	
5	67	22		1		12		9	18	الخطف بالوكره بقصد التواقفة أو هتك العرض		
3	37	7				10		11	7	الخطف بالوكره بالقوة		
1	11	2				5		4		الخطف القاصر أو معذور الأرودة		
2	4					3			1	خطف الأوين ممن له حق الحضانة		
5	12	1						8	3	خطف الأوين ممن له حق الحضانة		
17	156	40		1	1	33			38	36	الخطف بالوكره بقصد الإيتراز المجموع الكلي	

Table (20)
Chques and bank documents crimes judgments by accusation during 2006.

جدول (20) أحكام جرائم الشيكات واوراق البنوك حسب التهمة خلال 2006م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of Judgements	Others					الغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment		تأييد Sustentation		التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty		لعقوبة أشد Harder penalty	لعقوبة أخف Less penalty	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
5	196	120	4	1	1	33		1	36		إصدار شيك بلا رصيد	
12	126	35		1		12			57	18	تفويت أوراق بنوك	
4	21	6				2		1	2	10	غسل الأموال	
21	343	161	4	2	1	47		2	95	28	المجموع الكلي	



محكمة الاستئناف

جدول (21)

أحكام جرائم الاعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2006م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	Others					إلغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment		تأييد Sustentation	بالإدانة Conviction	التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronouncement of penalty		تعديل Harder penalty	تعديل Less penalty			
12	166	34		1	1	12	20		58	40	السرقه بالاعراه Aggravated robbery	
	2									2	جناية الامانة Dishonesty	
27	606	120	5	9	1	20	57	2	205	187	السرقه بالكسر أو التسيور Robbery by break open or by claiming	
	14					1			9	4	سرقاات اخرى Other robberies	
2	8	2		1					1	4	ابتزاز مال الغير بالتهديد Forcible extortion	
1	8	1				1			5	1	التنصب والتقليد Swindling and froud	
1	13	4				1	1			7	الحريق العمد Arson	
3	36	7		3			2		13	11	دخول مسكن بتفصيد ارتكاب جريمة House tres pass with criminal intention	
19	218	49	2	1	1	6	27		82	50	الاستيلاء على مال الغير Appropriation of others's money	
	1								1		سرقه سيارات Car robbery	
2	4									4	اتلاف مال الغير عمد أو بتفصيد Vandalism intentionally	
	5	1							3		جرائم اخرى Other crimes	
67	1081	218	7	15	3	41	107	3	377	310	المجموع الكلي Total	

Court of Appeal

Table (22)

Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2006.

جدول (22) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2006م.

محكمة الاستئناف

القضايا المؤجلة Adjournd cases	مجموع الأحكام Total of judgements	التهمة Accusation								
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	إلغاء وبراءة Cancellation and innocence			
						تعديل Amendment Harder penalty	تخفيف Less penalty	تأنيب Sustentation Innocence	تأييد Conviction	
3	58	29				8	4	17	50	جلب أو صنع أو زراعة المخدرات Import or make or grow drugs
46	532	240	1	3		69	4	146	50	حيازة المخدرات بقصد الاتجار Drugs possession with the intention of trafficking
57	804	277	3	22		100	13	251	92	حيازة المخدرات أو جلبها Possession or import drugs
	3								3	جلب أو صنع المؤثرات العقلية Import producing narcotics
	4	1				1		1	7	حيازة المؤثرات العقلية Narcotics possession
5	89	35		4		9	2	23	7	جلب أو حيازة المؤثرات العقلية بقصد التعاطي Import or possess narcotics by abuse
	17	3				2		5	6	استيراد المخدرات بقصد الاتجار Import alcohol with the intention of trafficking
2	29	11				8		5	5	صنع المخدرات بقصد الاتجار Producing alcohol with the intention of trafficking
1	9	7				1			1	حيازة المخدرات بقصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking
	3							3		جلب أو صنع المخدرات Import or producing alcohol
1	1					1				جلب أو صناعة مخدرات بغير قصد Possession of drug substance unintentionally
2	4	1						3		وفاة نتيجة تعاطي مخدرات Death of drugs abuse
2	2							2		أخرى Others
117	1555	604	4	29		199	23	456	164	الاجمعي الكلي Total



محكمة الاستئناف

جدول (23)

Table (23) Defamation of insult crimes judgments by accusation during 2006.

أحكام الجرائم الواقعة على العرض حسب التهمة خلال 2006م .

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	Others				عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	الغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment		تأييد Sustentation		التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen			تعديل Harder penalty	تعديل Less penalty	بالبراءة Innocence	بالإدانة Conviction	
2	39	4	1			9			14	11	مواقعة الاثني بالكره Sexual intercourse against the will	
1	3								1	2	مواقعة الاثني التي لم تتم 15 سنة أو معمومة الارادة Sexual intercourse with a female under 15 or disabled	
	2	1							1		مواقعة الاثني التي لم تتم 21 سنة برضاها Sexual intercourse with a female under 21 with consent	
9	87	24			4	12			23	24	هتك العرض بالكره Act of disgrace	
1	14	1			2	2			4	5	هتك عرض معصوم الارادة Act of disgrace of disabled	
	7	3				1				3	هتك عرض التي لم تتم 21 سنة برضاها Act of disgrace with a female under 21 with consent	
	18	5				6			5	2	مواقعة من بلغت 21 سنة برضاها Sexual intercourse with a female reached 21 with consent	
7	90	16		2	4	6			48	14	الزنا (اتصال شخص متزوج بغير زوجته) Adultery	
	16								2	14	التحريض على التحجوز Inducement to sin	
2	11	5							5	1	مواقعة قاصر Sexual intercour with aminor	
1	7	4							3		جرائم أخرى Other Crimes	
23	294	63	1	2	10				106	76	الاجمعي الكلي Total	

Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (24)
Physical body crimes judgements by accusation during 2006.

جدول (24)
أحكام الجرائم الجسدية ضد النفس حسب التهمة خلال 2006م.

القضايا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الاحكام Total of judgements	Others					الغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل Amendment	تأييد Sustentation	التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty				
4	11	7						3	1	القتل المعد مع سبق الاصرار والتصد Permeditated murder
7	30	5				3		16	1	القتل المعد Murder
2	6	2		2				2		الضرب المفضي الى الموت Battery leading to death
	3							1	2	الاجهاض Abortion
1	61	12	2	2		2		36	1	الاذى البالغ Severe harm
4	12					6	1	5		الضرب المفضي الى عاهة Battery leads to physical disability
5	193	40				24	3	88	15	الضرب على نحو محسوس Painful battery
7	43	14				4		9	4	الشرع في قتل Attempt to murder
1	33	7				2		19		الام بحدية شديدة Severe physical pain
2	8	2					2	2	2	جرائم أخرى Other crimes
33	400	89	2	4		41	6	181	26	المجموع الكلي Total





محكمة الاستئناف

جدول (25)
الاجرام الجزائية المستأنفة حسب مجموعة الجنايات خلال 2006م.

التضاييا المؤجلة Adjourned cases	مجموع الأحكام Total of judgements	Others						الغاء وبراءة Cancellation and innocence	تعديل		تأييد Sustentation	بالإدانة Conviction	التهمة Accusation
		أخرى Others	سقوط الدعوى الجزائية Non-suit	عدم جواز Non-legality	كان لم تكن As if it did not happen	عدم النطق بالعقاب Non pronounce of penalty	لعتوبة أشد Harder penalty		لعتوبة أخف Less penalty				
17	156	40		1	1	7	33			38	36	جرائم الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention crimes	
21	343	161	4	2	1	3	47		2	95	28	جرائم الشيكات وأوراق البنوك Cheques and bank documents crimes	
67	1081	218	7	15	3	41	107		3	377	310	جرائم الاعتداء على مال الغير Vandalism crimes	
117	1555	604	4	29		76	199		23	456	164	جرائم المخدرات والبواتر العقلية Drugs and narcotics crimes	
23	294	63	1	2		10	36			106	76	الجرائم الواقعة على العرض Defamation crimes	
33	400	89	2	4		41	51		6	181	26	الجرائم الواقعة ضد النفس Crimes against physical body	
278	3829	1175	18	53	5	178	473		34	1253	640	المجموع الكلي Total	



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

97



الكتاب الإحصائي السنوي 2006م - 1427هـ



Court of Appeal

First: Received cases:

- Total number of received cases increased from 15349 cases in year 2005 to 15767 cases in year 2006, by 418 case the estimate percent was 2.7%.

1 - The received from most types of cases increased in 2006 than the previous year such as:

- Administrative cases by 125 case, the estimate percent was 23% .
- Civil cases by 198 case, the estimate percent 7.6%.
- Commercial cases by 215 case, the estimate percent was 6.1% .
- Labor cases by 45 case, the estimate percent was 4.8% .
- Personal status by 148 case, the estimate percent was 4.2% .
- Leases cases by 36 case, the estimate percent was 2.3% .

2- Where as the received from the other types decreased in year 2006 than the year 2005 such in:

- Felonies by 349 case, the estimate percent was 13%.
- The annual mean of cases received 14299 case during 2002-2006 with a standard deviation of 1339.3 cases.

حكومة الاستئناف

أولاً- القضايا الواردة:

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 15349 قضية عام 2005 إلى 15767 قضية عام 2006 أي بمقدار 418 قضية وبنسبة 2.7% .

1 - ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2006 عن العام السابق لها مثل :

- القضايا الإدارية بمقدار 125 قضية أي بنسبة 23% .
- القضايا المدنية بمقدار 198 قضية بنسبة 7.6% .
- القضايا التجارية بمقدار 215 قضية أي بنسبة 6.1% .
- القضايا العمالية بمقدار 45 قضية بنسبة 4.8% .
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 148 قضية أي بنسبة 4.2% .
- قضايا الإيجارات بمقدار 36 قضية أي بنسبة 2.3% .

2 - بينما انخفض الوارد في عام 2006 عن عام 2005 في :

- قضايا الجنايات بمقدار 349 قضية أي بنسبة 13% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة 14299 قضية خلال 2002 - 2006 وبتحرف معياري قدره 1339.3 قضية.



Court of Appeal

- Chi square test proved that for the received cases to the court cassation to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 627.2 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases during 2002-2006 showed the existence of a general linear significant direction that reached 892 case in the abstract level 5% .

* Rate of received cases from inhabitants :

- Rate of received cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2006 than in year 2005 by 18 cases.

* Future prediction :

- The annual expected mean of the received cases is 17456 case the minimum is 12654 case and the maximum is 22168 case during 2007-2011, these expectation are trusted by 95% .

Second : Considered cases:

- Total number of considered cases decreased from 43672 case in year 2005 to 43564 case in 2006 by 108, the estimate percent was 0.2%.

1 – Number of considered cases increased as following :

- Leases cases by 407 case, the estimate percent was 14.5% .

محكمة الاستئناف

- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الواردة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2002 – 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 627.2 عند مستوى معنوية 5 % .

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة خلال 2002 – 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 892 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

* معدل القضايا الواردة للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة لكل 100,000 من السكان في عام 2006 عن عام 2005 بمقدار 18 قضية.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 17456 قضية ويحد أدنى 12654 قضية ويحد أعلى 22168 قضية خلال 2007 – 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

ثانياً: القضايا المنظورة:

- انخفض إجمالي أعداد القضايا المنظورة من 43672 قضية عام 2005 إلى 43564 قضية عام 2006 وقضية وبمقدار 108 قضية وبنسبة 0.2 % .

- 1 – ارتفعت أعداد القضايا المنظورة في بعض أنواع القضايا حيث جاءت نسب الارتفاع كالتالي :

- قضايا الإجراءات بمقدار 407 قضية وبنسبة 14.5 % .





Court of Appeal

- Administrative cases by 194 case, the estimate percent was 8.2%.
- Civil cases by 545 case, the estimate percent was 6.1% .
- 2 – But number of considered cases of some types decreased as the following :
- Felonies cases by 662 cases, the estimate percent 17.3% .
- Labor cases by 478 case, the estimate percent was 14.7% .
- Personal status by 65 cases, the estimate percent was 0.8%.
- Commercial cases by 49 case, the estimate percent was 0.3%.
- The annual mean of cases considered 41419 case during 2002-2006 with a standard deviation of 2879.7 cases.
- Chi square test proved that for the considered cases cassation to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 1001.1 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2002-2006 showed the existence of a general linear non-significant direction that reached 1671 case in the abstract level 5%.

محكمة الاستئناف

- القضايا الإدارية بمقدار 194 قضية ونسبة 8.2% .
- القضايا المدنية بمقدار 545 قضية ونسبة 6.1% .
- 2 – إلا أنه انخفضت أعداد القضايا المنظورة في بعض الأنواع حيث جاء مقدار الانخفاض كالتالي :
- قضايا الجنايات بمقدار 662 قضية ونسبة 17.3% .
- القضايا العمالية بمقدار 478 قضية أي بنسبة 14.7% .
- قضايا الأحوال الشخصية بمقدار 65 قضية ونسبة 0.8% .
- القضايا التجارية بمقدار 49 قضية ونسبة 0.3% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة 41419 قضية خلال 2002 – 2006 وبانحراف معياري قدره 2879.7 قضية.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2002 – 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1001.1 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة خلال 2002 – 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 1671 قضية عند مستوى معنوية 5% .



Court of Appeal

* Rate of considered cases from inhabitants:

- Rate of considered cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2006 than in year 2005 by 96 case.

* Future prediction :

- The annual expected mean of the considered cases to court of appeal is 48792 case the minimum is 36749 case and the maximum is 60435 case during 2007-2011, these expectation are trusted by 95% .

Third : Decided cases:

- Total number of decided cases increased from 16988 case in year 2005 to 17810 case in year 2006 by 822 case, the estimate percent was 4.8%.

1 - Number of decided of some cases increased in year 2006 than in year 2005 :

- Personal status by 528 cases, the estimate percent was 15.1%.
- Leases cases by 156 case, the estimate percent was 11.6% .
- Commercial cases by 457 cases, the estimate percent was 10.6%.
- Civil cases by 236 case, the estimate percent was 7.5% .
- Labor cases by 11 case, the estimate percent was 0.9% .

محكمة الاستئناف

* معدل القضايا المنظورة للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 من السكان في عام 2006 عن عام 2005 بمقدار 96 قضية.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المنظورة 48792 قضية ويحد أدنى 36749 قضية ويحد أعلى 60435 قضية خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

ثالثاً : القضايا المفصول فيها :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 16988 قضية عام 2005 إلى 17810 قضية في عام 2006 أي بمقدار 822 قضية وبنسبة 4.8% .

1 - ارتفعت الأعداد المفصول فيها في عام 2006 عن عام 2005 في قضايا :

- الأحوال الشخصية بمقدار 528 قضية وبنسبة 15.1% .
- الإيجارات بمقدار 156 قضية وبنسبة 11.6% .
- التجاري بمقدار 457 قضية وبنسبة 10.6% .
- المدني بمقدار 236 قضية وبنسبة 7.5% .
- قضايا العمالي بمقدار 11 قضية وبنسبة 0.9% .





Court of Appeal

2 – But other decreased as following:

- Administrative cases by 260 case, the estimate percent was 31%.
- Felonies cases by 306 case, the estimate percent was 11.6%.
- The annual mean of cases decided 15706 case during 2002-2006 with a standard deviation of 2004.6 cases.
- Chi square test proved that for the decided cases to the court of appeal to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 1279.3 in the abstract level 5%.
- The general linear direction of the decided cases during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction non-significant that reached 1230 case in the abstract level 5% .
- * **Rate of decided cases from inhabitants:**
 - Rate of decided cases per 100,000 inhabitants decreased in year 2006 than in year 2005 by 9 cases.
- * **Future prediction :**
 - The annual expected mean of the decided cases to court of appeal is 18941 case the minimum is 14007 case and the maximum is 23874 case during 2007-2011, these expectation are trusted by 95% .

حكومة الاستئناف

2 – بينما انخفضت أعداد بعض القضايا

كالتالي :

- الإدارية بمقدار 260 قضية ونسبة 31 % .
- قضايا الجنايات بمقدار 306 قضية ونسبة 11.6 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها 15706 قضية خلال 2002 – 2006 وبانحراف معياري قدره 2004.6 قضية .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المفصول فيها لمحكمة الإستئناف سنوياً خلال 2002 – 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1279.3 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2002 – 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 1230 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

* معدل القضايا المفصول فيها للسكان :

- - انخفض معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 من السكان في عام 2006 عن عام 2005 بمقدار 9 قضايا .

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لقضايا الإستئناف المفصول فيها 18941 قضية ويحد أدنى 14007 قضية ويحد أعلى 23874 قضية خلال 2007 – 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .



Court of Appeal

Fourth: Adjourned cases from previous period :

- Number of case in year 2006 decreased than in year 2005 by 526 case, the estimate percent was 1.9% and the main was labor cases where the adjourned decreased by 523 case, the estimate percent was 22.6% .

محكمة الاستئناف

رابعاً: القضايا المؤجلة من فترة سابقة :

- انخفض عدد القضايا في عام 2006 عن عام 2005 بمقدار 526 قضية وبنسبة قدرها 1.9 % وكان أبرزها القضايا العمالية حيث انخفض المؤجل من القضايا بمقدار 523 قضية أي بنسبة 22.6% .



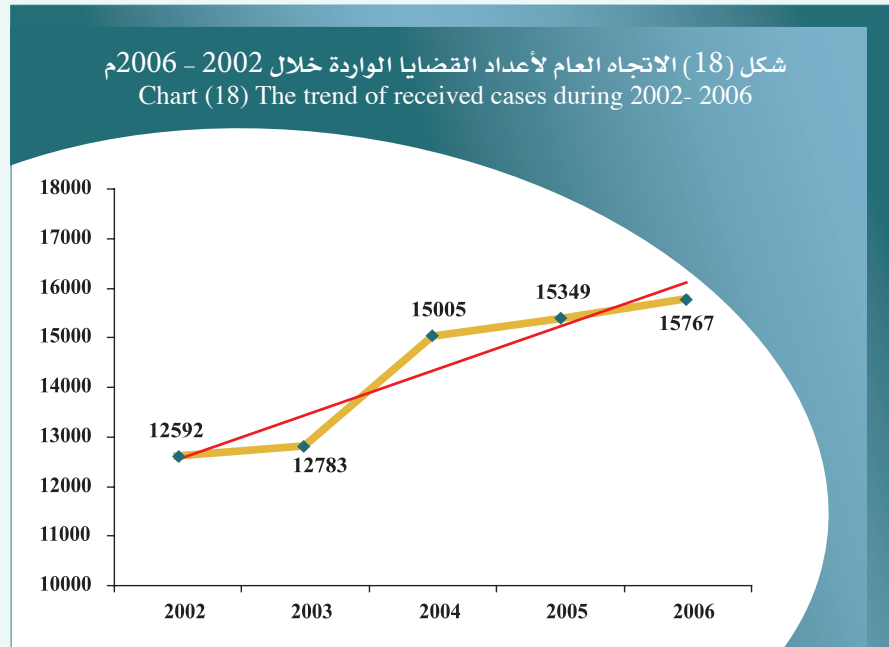


Court of Appeal
Descriptive statistical
measurements of received cases.

محكمة الاستئناف
المقاييس الإحصائية المستخدمة
لل قضايا الواردة.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	الخطوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.017	891.6	0.000	627.2	9.4	1339.3	14299.2	15767	15349	15005	12783	12592	القياس Measure

شكل (18) الاتجاه العام لأعداد القضايا الواردة خلال 2002 - 2006م
Chart (18) The trend of received cases during 2002- 2006



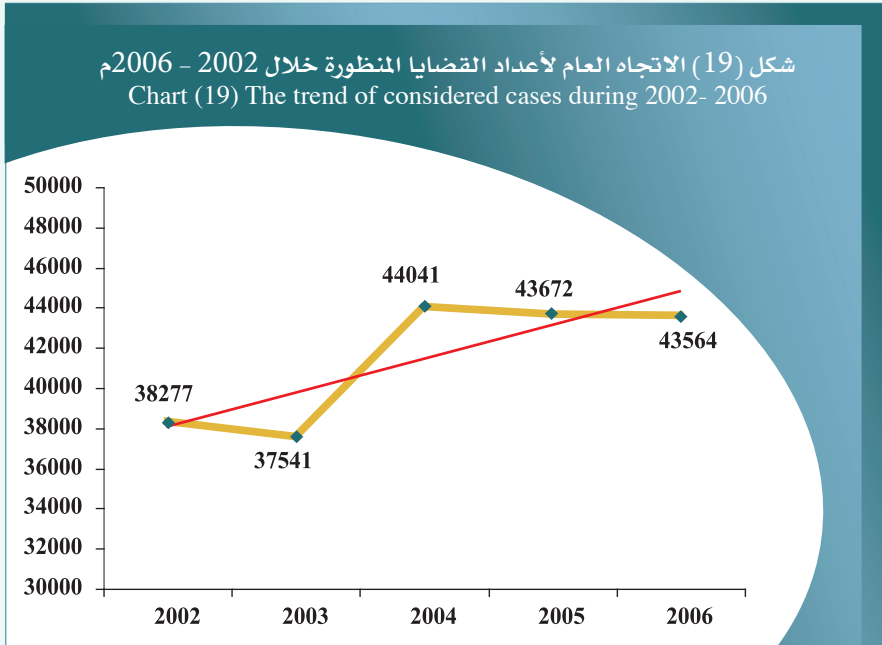
Court of Appeal

Descriptive statistical measurements of considered cases.

محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المنظورة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.089	1670.5	0.000	1001.1	7.0	2879.7	41419	43564	43672	44041	37541	38277	القياس Measure



Court of Appeal

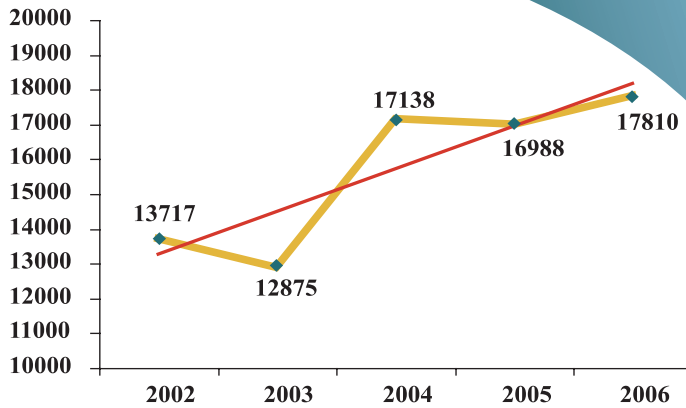
Descriptive statistical measurements of decided cases.

محكمة الاستئناف

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.057	1229.9	0.000	1279.3	12.8	2004.6	15705.6	17810	16988	17138	12875	13717	القياس Measure

شكل (20) الاتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2002 - 2006م
Chart (20) The trend of decided cases during 2002- 2006



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (26)

جدول (26)

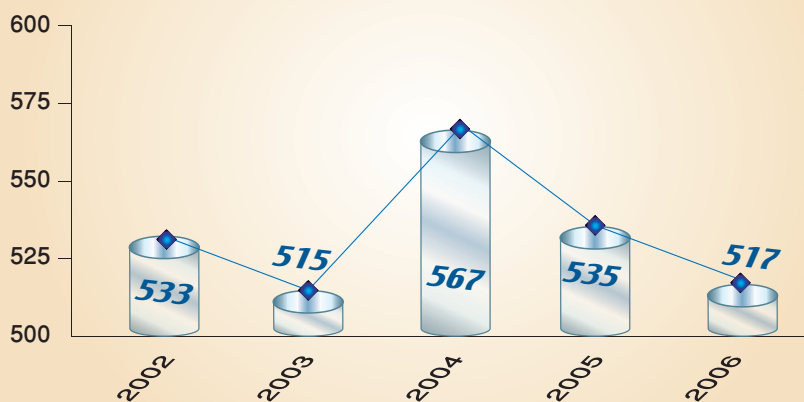
Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	533	12592	2363325	2002
-18	515	12783	2484334	2003
52	567	15005	2644777	2004
-32	535	15349	2866888	2005
-18	517	15767	3051845	2006



شكل (21) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (21) Rate of received cases per 100,000 person during 2002- 2006



محكمة الاستئناف

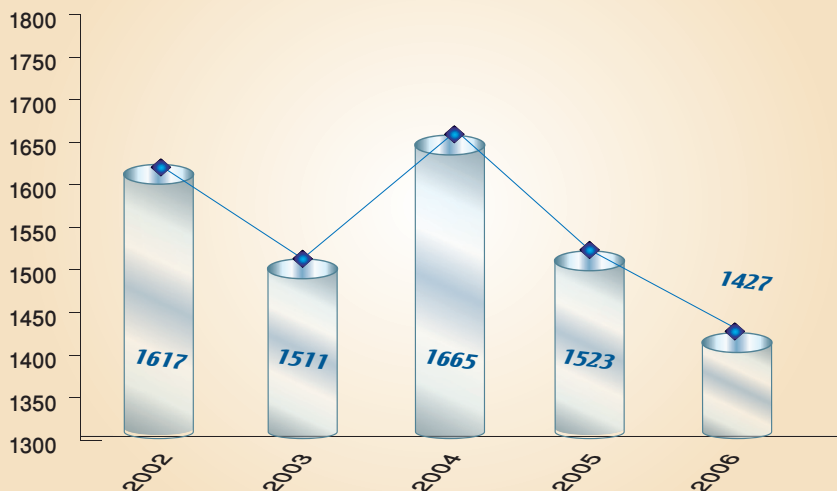
جدول (27)

Rate of considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	1617	38277	2363325	2002
-106	1511	37541	2484334	2003
154	1665	44041	2644777	2004
-142	1523	43672	2866888	2005
-96	1427	43564	3051845	2006

شكل (22) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (22) Rate of considered cases per 100,000 person during 2002- 2006



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (28)

جدول (28)

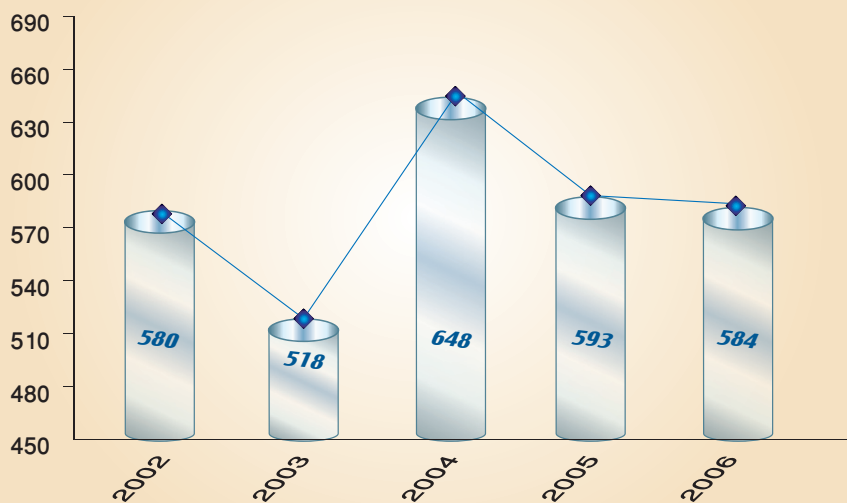
Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	580	13717	2363325	2002
-62	518	12875	2484334	2003
130	648	17138	2644777	2004
-55	593	16988	2866888	2005
-9	584	17810	3051845	2006

شكل (23) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م

Chart (23) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002- 2006





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (29)
Number of expected received cases during 2007 - 2011.

جدول (29)
عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
19194	16330	13466	2007
20494	16893	12842	2008
22417	17456	12495	2009
23747	18019	12291	2010
24987	18582	12178	2011
22168	17456	12654	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

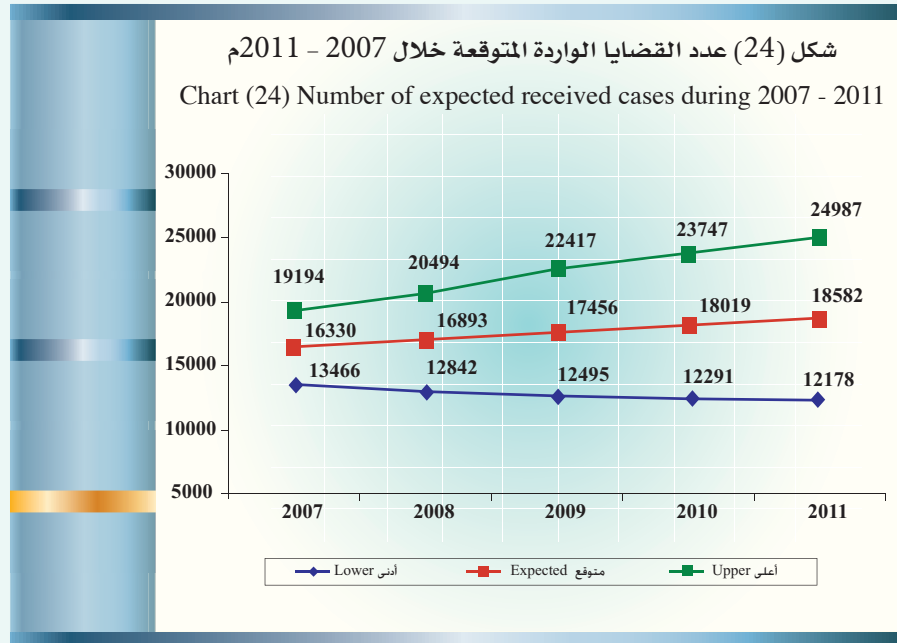
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (24) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (24) Number of expected received cases during 2007 - 2011



Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (30)
Number of expected considered cases during 2007 - 2011.

جدول (30)
عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
52490	45307	38123	2007
57209	47049	36890	2008
61234	48792	36350	2009
64902	50535	36168	2010
66341	52278	36215	2011
60435	48792	36749	متوسط الفترة Average period

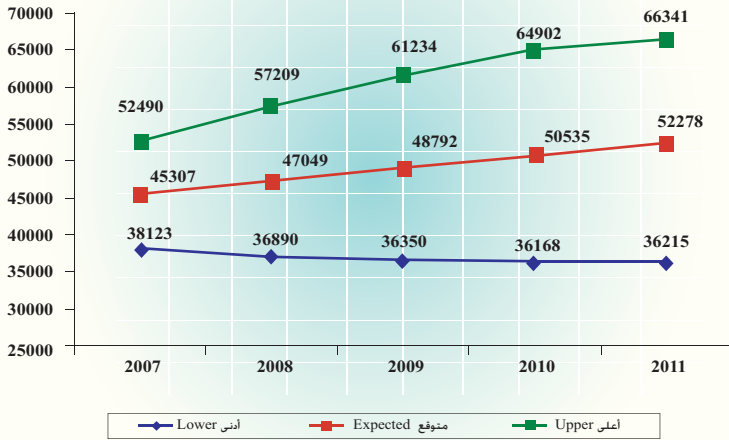
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (25) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (25) Number of expected considered cases during 2007 - 2011





Court of Appeal

محكمة الاستئناف

Table (31)
Number of expected decided cases during 2007 - 2011.

جدول (31)
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
20582	17639	14696	2007
22451	18290	14128	2008
24038	18941	13844	2009
25477	19592	13706	2010
26822	20242	13662	2011
23874	18941	14007	متوسط الفترة Average period

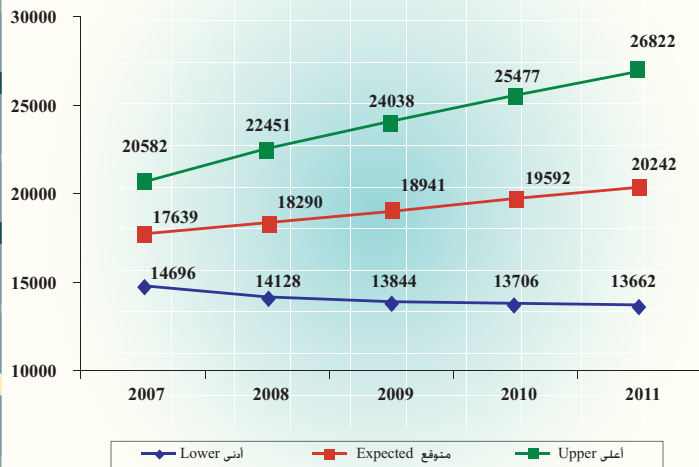
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (26) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (26) Number of expected decided cases during 2007 - 2011





5

الفصل الخامس Chapter Five

الوحدة الأولى
Unite One

المحكمة الكلية Court of First Instance

- Non-penal cases
- Appealed cases
- Performance orders & orders on petitions
- Penal cases

- القضايا غير الجزائية
- القضايا المستأنفة
- أوامر الأداء والأوامر على العرض
- القضايا الجزائية



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

Court of First Instance
First: Non-penal cases

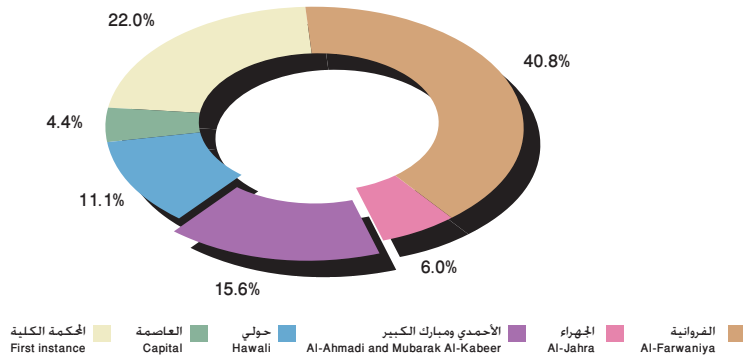
الحكمة الكلية
أولاً: القضايا غير الجزائية

Table (32)
Number of received non-penal cases
by type of case during 2006.

جدول (32)
عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم
حسب نوع القضية خلال 2006 م.

نسبة الوارد - كل قضية إلى المجموع الكلي Rate of received case to the total	المجموع الكلي Total	الفروانية Al-Farwaniya	الجهراء Al-Jahra	الأحمدي ومبارك الكبير Al-Ahmadi and Mubarak Al-Kabeer	حوالي Hawali	العاصمة Capital	الحكمة الكلية First instance	نوع القضية Type of case
9.2 %	5357						5357	Totally commercial and bankrubby كلي وافلاس تجاري
3.7 %	2137	812		206			1119	Totally labor عمالي كلي
4.6 %	2676						2676	Totally civil and sales مدني كلي وبيع
13.0 %	7553	1268	489	980	1529	3287		Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي
19.7 %	11447	2796	62	1814	4181		2594	First inst rent ايجارات كلية
1.0 %	576	172		84	205	115		District rents ايجارات جزئية
28.3 %	16411	5305	1899	2012	1523		5672	Personal status احوال شخصية
1.7 %	971						971	Administrative الاداريه
15.8 %	9157	2033	54	1154	1317		4599	Urgent مستعجل
96.9 %	56285	12386	2504	6250	8755	3402	22988	Total المجموع الكلي
-	100 %	22.0 %	4.4 %	11.1 %	15.6 %	6.0 %	40.8 %	نسبة الوارد من كل محكمة إلى المجموع الكلي Rate of received cases to the total
-	1732						1732	Semi appeal استئناف جزئي
-	896						896	استئناف مستعجل Urgent appeal

شكل (27) عدد القضايا غير الجزائية الواردة خلال 2006م
Chart (27) Number of non-penal cases received during 2006



Court of First Instance

Table (33)

Number of received non-penal cases by type of case during 2002 - 2006.

المحكمة الكلية

جدول (33)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2002-2006م.

Years السنوات					نوع القضية Type of case	المحكمة Court
2006	2005	2004	2003	2002		
5357	5249	4741	4256	4001	Totally commercial and bankruptcy تجاري كلي وافلاس	المحكمة الكلية First Instance
1119	1263	1695	1687	2263	Totally labor عمالي كلي	
2676	2763	2685	2277	2348	Totally civil and sales مدني كلي وبيع	
2594	2913	3000	2222	2345	First inst.rents ايجارات كليه	
5672	5682	5770	7149	7874	Personal status احوال شخصيه	
4599	7435	5952	5435	6262	Urgent مستعجل	
971	1236	1133	1190	991	Administrative اداري	
22988	26541	24976	24216	26084	Total المجموع	
3287	3259	3460	3990	3913	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	العاصمة Capital
115	115	101	111	132	District rents ايجارات جزئية	
3402	3374	3561	4101	4045	Total المجموع	
	1				Totally commercial and bankruptcy تجاري كلي وافلاس	حولي Hawalli
1529	1119	1010	995	993	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	
4181	4549	4791	4651	3870	First inst.rents ايجارات كليه	
205	146	107	218	168	District rents ايجارات جزئية	
1317	1423	1021	381	78	Urgent مستعجل	
1523	1225	1215	1255	1463	Personal status احوال شخصية	
8755	8463	8144	7500	6572	Total المجموع	
980	689	692	879	816	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	
206	195	230	161	224	Totally labor عمالي كلي	
2012	1599	1464	1335	1147	Personal status احوال شخصية	
1154	1088	840	233	36	Urgent مستعجل	
1814	1839	1722	1214	881	First inst.rents ايجارات كليه	
84	58	66	94	99	District rents ايجارات جزئية	
6250	5468	5014	3916	3203	Total المجموع	

الكتاب الإحصائي السنوي 2006م - 1427هـ

Court of First Instance

Appendant/ Table (33)

Number of received non-penal cases by type of case during 2002 - 2006.

المحكمة الكلية

تابع/ جدول (33)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2002-2006م.

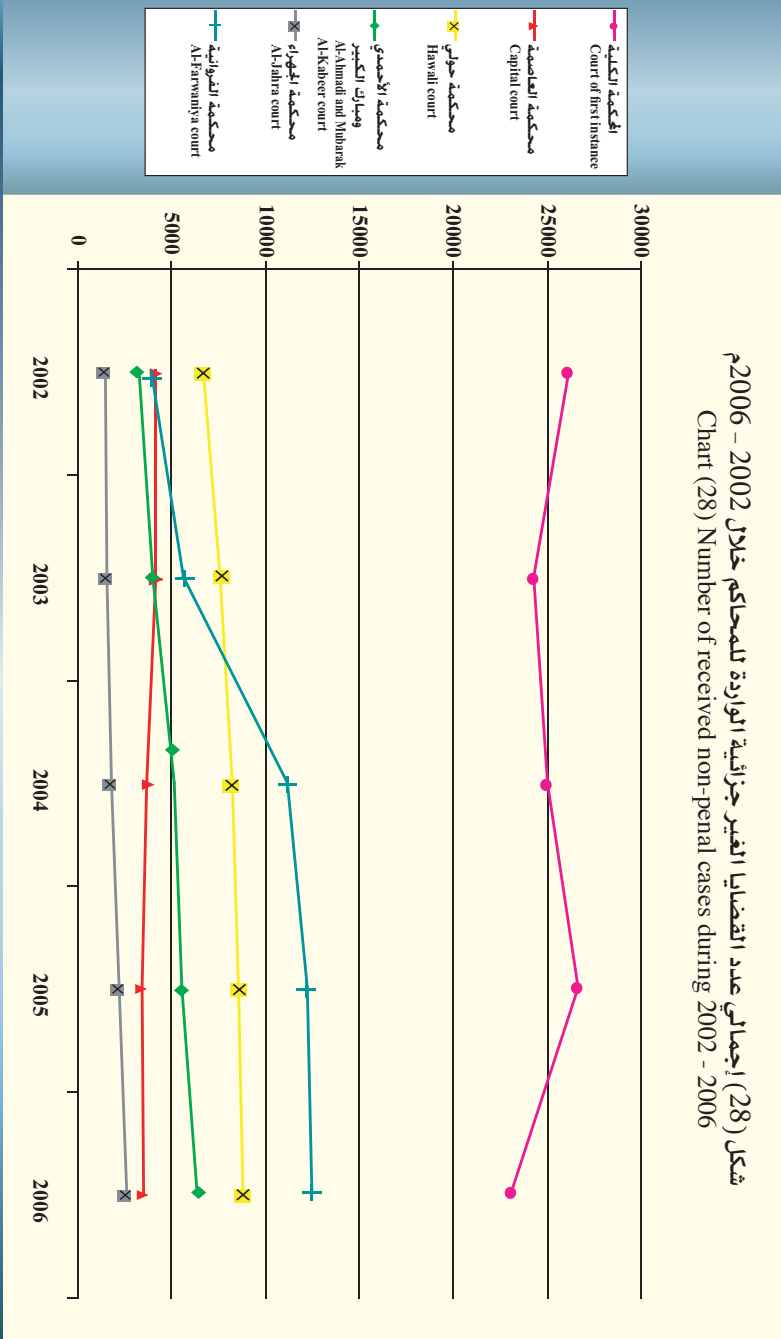
Court المحكمة	Years السنوات					نوع القضية Type of case	
	2006	2005	2004	2003	2002		
Al-Jahra الجهراء	489	396	344	463	500	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	
	1899	1703	1358	1003	901	Personal status احوال شخصية	
	54	4				Urgent مستعجل	
	62					First inst. rents ايجارات كليه	
	2504	2103	1702	1466	1401	Total المجموع	
Al-Farwaniya الفرانجية		2				Totally commercial and bankruptcy تجاري كلي وافلاس	
	1268	1014	755	798	471	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	
	812	661	582	140	2	Totally labor عمالي كلي	
	2796	3082	3314	2090	1797	First inst. rents ايجارات كليه	
	172	166	129	152	138	District rents ايجارات جزئية	
	2033	2040	1847	37	22	Urgent مستعجل	
	5305	5160	4495	2291	1419	Personal status احوال شخصية	
	12386	12125	11122	5508	3849	Total المجموع	
	General total الجملة العمومية	5357	5252	4741	4256	4001	Totally commercial and bankruptcy تجاري كلي وافلاس
		2137	2119	2507	1988	2489	Totally labor عمالي كلي
2676		2763	2685	2277	2348	Totally civil and sales مدني كلي وبيع	
11447		12383	12827	10177	8893	First inst. rents ايجارات كلية	
7553		6477	6261	7125	6693	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	
576		485	403	575	537	District rents ايجارات جزئية	
16411		15369	14302	13033	12804	Personal status احوال شخصية	
9157		11990	9660	6086	6398	Urgent مستعجل	
971		1236	1133	1190	991	Administrative اداري	
56285		58074	54519	46707	45154	Total المجموع الكلي	
-3.1%		6.5%	16.7%	3.4%	-	نسبة التغير من سنة لأخرى Change ratio from one year to another	



Court of First Instance

المحكمة الكلية

شكل (28) إجمالي عدد القضايا الجزائية الغير الوارئة للمحاكم خلال 2002 - 2006م
Chart (28) Number of received non-penal cases during 2002 - 2006





Court of First Instance

Table (34)
Number of considered cases and its judgments promulgated upon by type of case and judgment during 2006.

الحكمة الكلية

جدول (34)

عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية ونوع الحكم خلال 2006م.

الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated judgments during the year										نوع القضية Type of case	الحكمة Court
المجموع Total	وقف وحفظ Suspend and set Processus	الحالة Submission	ضم Adjoined	صلح Conciliation	تهدئي Provisional	شطب Deletion	قطعي Absolute	القضايا المؤجلة Adjournd cases	القضايا المنظورة Concidered cases		
8931	415	241	80	1	2868	978	4348	21792	30723	Totally commercial and bankruptcy تجاري كلي وافلاس	الحكمة First Instance
1943	25	9	4	1	951	225	728	6298	8241	Totally labor عمالي كلي	
4875	341	113	92	7	1569	657	2096	11309	16184	Totally civil and sales مدني كلي وبيع	
1776	21	77	1		334	361	982	2505	4281	First inst.rents ايجارات كلييه	
7550	92	129	54		1517	1332	4426	13573	21123	Personal status احوال شخصيه	
5182	79	57	5	2	117	1194	3728	5468	10650	Urgent مستعجل	
1498	13	56	12		418	164	835	5401	6899	Administrative اداري	
31755	986	682	248	11	7774	4911	17143	66346	98101	Total المجموع	
4498	290	68	1	6	1137	709	2287	12066	16564	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	العاصمة Capital
159	9	3			13	51	83	252	411	District rents ايجارات جزئية	
4657	299	71	1	6	1150	760	2370	12318	16975	Total المجموع	
2160	179	48	1	2	430	487	1013	3679	5839	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	حولي Hawalli
5504	33	132	10	13	838	1413	3065	4379	9883	First inst.rents ايجارات كلييه	
250	6	12			26	56	150	327	577	District rents ايجارات جزئية	
1870	43	70	15	36	452	496	758	3109	4979	Personal status احوال شخصيه	
1461	26	2			15	302	1116	1049	2510	Urgent مستعجل	
11245	287	264	26	51	1761	2754	6102	12543	23788	Total المجموع	
1423	175	12			260	299	677	2619	4042	Commercial and semi-civil تجاري ومدني جزئي	الأحمدي ومبارك الكبير Ahmadi and Mubarak Al-Kabeer
2610	39	91	17		489	760	1214	3815	6425	Personal status احوال شخصيه	
2160	15	16	1		327	657	1144	2031	4191	First inst.rents ايجارات كلييه	
102	15	2			8	28	49	137	239	District rents ايجارات جزئية	
440	5	1	2		224	70	138	1210	1650	Totally labor عمالي كلي	
1254	14	25			19	531	665	753	2007	Urgent مستعجل	
7989	263	147	20		1327	2345	3887	10565	18554	Total المجموع	

Court of First Instance

Appendant/ Table (34)
Number of concidered cases and its judgments promulgated upon by type of case and judgment during 2006.

المحكمة الكلية

تابع/ جدول (34)
عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية ونوع الحكم خلال 2006م.

الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated judgments during the year								القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Concidered cases	نوع القضية Type of case	المحكمة Court
المجموع Total	وقف وحفظ Suspense and Set Processus	الحالة Submission	ضم Adjoined	صلح Conciliation	تمهيدي Provisional	شطب Deletion	قطعي Absolute				
712	20	9	10		131	222	320	1132	1844	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	الجهراء Al-Jahra
2304	13	44	4	8	326	560	1349	2254	4558	احوال شخصية Personal status	
3016	33	53	14	8	457	782	1669	3386	6402	المجموع Total	
1652	135	17			329	392	779	5394	7046	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	الفروانية Al-Farwaniya
3129	26	44	2		376	991	1690	3140	6269	ايجارات كلية First inst. rents	
278	5	10			41	81	141	250	528	ايجارات جزئية District rents	
7240	87	68	33		1528	1867	3657	14540	21780	احوال شخصية Personal status	
2675	23	6	2		580	730	1334	3513	6188	مستعجل Urgent	
1147	36	2	2	2	528	199	378	4302	5449	عمالي كلي Totally labor	
16121	312	147	39	2	3382	4260	7979	31139	47260	المجموع Total	
8931	415	241	80	1	2868	978	4348	21792	30723	تجاري كلي وافلاس Totally commercial and bankruptcy	
3530	66	12	8	3	1703	494	1244	11810	15340	عمالي كلي Totally labor	
4875	341	113	92	7	1569	657	2096	11309	16184	مدني كلي وبيع Totally civil and sales	
12569	95	269	14	13	1875	3422	6881	12055	24624	ايجارات كلية First inst. rents	
10445	799	154	12	8	2287	2109	5076	24890	35335	تجاري ومدني جزئي Commercial and semi-civil	
789	35	27			88	216	423	966	1755	ايجارات جزئية District rents	
21574	274	402	123	44	4312	5015	11404	37291	58865	احوال شخصية Personal status	
10572	142	90	7	2	731	2757	6843	10783	21355	مستعجل Urgent	
1498	13	56	12		418	164	835	5401	6899	اداري Administrative	
74783	2180	1364	348	78	15851	15812	39150	136297	211080	المجموع Total	الجملة العمومية General total



Court of First Instance

Table (35)
Number of considered cases and its judgments by type of court and judgment during 2002- 2006.

الحكمة الكلية

جدول (35)

عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة حسب المحكمة ونوع الحكم خلال 2002 - 2006 م.

الأحكام الصادرة خلال العام Promulgated judgments during the year								القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Concidered cases	السنة Year	المحكمة Court
المجموع Total	وقف وحفظ Suspende and set processus	احالة Submission	ضم Adjoined	صلح Conciliation	تهددي Provisional	شطب Deletion	قطعي Absolute				
35010	685	866	253	15	7717	8457	17017	62830	97840	2002	الكلية First instance
31368	643	902	245	14	7251	6958	15355	57659	89027	2003	
31089	636	605	322	1	7242	5956	16327	56841	87930	2004	
32820	936	615	270		7406	5751	17842	69806	102626	2005	
31755	986	682	248	11	7774	4911	17143	66346	98101	2006	
8762	702	185	50	17	1552	2091	4165	16079	24841	2002	العاصمة Capital
5334	316	107	13		1218	1147	2533	11396	16730	2003	
4942	259	100	8		1198	953	2424	10455	15397	2004	
4787	305	73	15		1296	831	2267	13571	18358	2005	
4657	299	71	1	6	1150	760	2370	12318	16975	2006	
9191	110	245	30	45	1269	2954	4538	9669	18860	2002	حولي Hawalli
9486	205	184	29	48	1042	3027	4951	10016	19502	2003	
10381	158	178	33	41	1394	3491	5086	10355	20736	2004	
10491	217	158	32	35	1795	3087	5167	11778	22269	2005	
11245	287	264	26	51	1761	2754	6102	12543	23788	2006	
4372	168	202	6	18	658	1407	1913	4474	8846	2002	الأحمدي ومبارك الكبير Al-Ahmadi and Mubarak Al-Kabeer
5429	148	123	5	21	799	1562	2771	8370	13799	2003	
6298	125	86	9	2	1130	1978	2968	9545	15843	2004	
7423	196	48	8	1	1241	2181	3748	11211	18634	2005	
7989	263	147	20		1327	2345	3887	10565	18554	2006	
2172	19	41	21	18	367	818	888	2155	4327	2002	الجهراء Al-Jahra
1957	8	16	11	15	304	599	1004	1843	3800	2003	
2250	14	25	7	2	441	624	1137	2608	4858	2004	
2761	13	27	9	3	504	703	1502	2958	5719	2005	
3016	33	53	14	8	457	782	1669	3386	6402	2006	
6024	104	136	12	10	835	2171	2756	5451	11475	2002	الفروانية Al-Farwaniya
7691	82	82	13	16	1681	2158	3659	8883	16574	2003	
13840	137	186	28	13	2916	4456	6104	17868	31708	2004	
15575	163	151	21	6	3387	4537	7310	27692	43267	2005	
16121	312	147	39	2	3382	4260	7979	31139	47260	2006	
65531	1788	1675	372	123	12398	17898	31277	100658	166189	2002	الجملة العمومية General total
61265	1402	1414	316	114	12295	15451	30273	98167	159432	2003	
68800	1329	1180	407	59	14321	17458	34046	107672	176472	2004	
73857	1830	1072	355	45	15629	17090	37836	137016	210873	2005	
74783	2180	1364	348	78	15851	15812	39150	136297	211080	2006	



**Court of First Instance
Second: Appealed cases**

Table (36)

Number of received appealed, adjourned, considered and decided cases by type of circuit during 2006.

الحكمة الكلية

ثانيا : القضايا المستأنفة

جدول (36)

عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2006 م.



نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of decided cases to considered cases	مؤجل من ديسمبر 2006 م Adjourned from December 2006	الأحكام Judgments			القضايا المنظورة Concidered cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المستأنفة الواردة Appealed cases	نوع الدائرة Type of circuit
		جملة Total	صلح Conciliation	قطعي Absolute				
22.6 %	421	1331		1331	5879	3872	1672	استئناف جزئي Semi appeal
34.7 %	66	921		921	2657	1571	878	استئناف مستعجل Urgent appeal
26.4 %	487	2252		2252	8536	5443	2550	المجموع Total

Court of First Instance

Third : Performance orders and orders on petitions

Table (37)

Number of orders on received petitions, seizures, complains by court and type of order during 2006 in comparison with 2005.

الحكمة الكلية

ثالثاً : أوامر الأداء والأوامر على العرائض

جدول (37)

عدد الأوامر على العرائض والحجوزات والتظلمات الواردة حسب المحكمة ونوع الأمر خلال عام 2006 م مقارنة بعام 2005 م.

نسبة التغير في عام 2006 عن عام 2005 Change of rate in 2006 to 2005	جملة عام 2005 Total of year 2005	جملة عام 2006 Total of year 2006			المحكمة Court	الأوامر Orders
		الجهراء Al-Jahra	الأحمدى ومبارك الكبير Al-Ahmadi and Mubarak Al-Kabeer	الحكمة First instance		
-22.0 %	52362	40839	224	383	40232	اوامر الاداء Performance orders
0.5 %	773	777			777	اوامر منع السفر Black listing orders
-39.6 %	593	358			358	حجوزات Seizures
22.9 %	2250	2766			2766	تظلمات وقضاء Complains and judgments
		567			567	أمر تقدير رسوم Fees estimation order
-55.0 %	20	9			9	أوامر ايجارات Leases orders
-23.5 %	626	479			479	أوامر على عرائض Orders on petitions
-19.1 %	56624	45795	224	383	45188	المجموع Total

Court of First Instance

Table (38)
Number of performance orders and orders on petitions received during 2002 - 2006.

المحكمة الكلية

جدول (38)
عدد اوامر الاداء والاوامر على العرائض
الواردة خلال 2002 - 2006م.

نسبة التغير من سنة لآخرى Change rate from year to another	المجموع Total	الجهراء Al-Jahra	الأحمدي ومبارك الكبير Al-Ahmadi and Mubark Al-kabeer	الكلية First instance	المحكمة Court السنة Year
-	31861	466	1035	30360	2002
102.8%	64606	613	595	63398	2003
19.3%	77066	523	266	76277	2004
-26.5%	56624	297	278	56049	2005
-19.1%	45795	224	383	45188	2006

**Court of First Instance
Forth: Penal cases**

**المحكمة الكلية
رابعا : القضايا الجزائية**

Table (39)

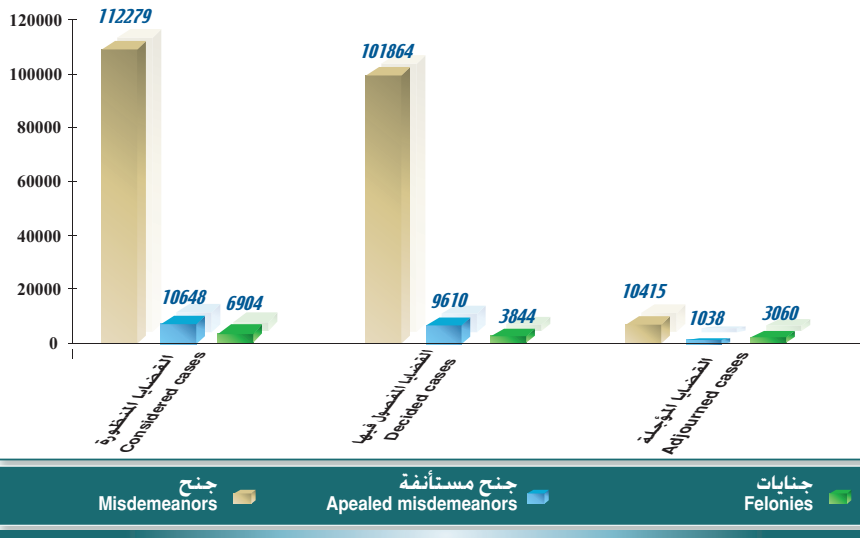
جدول (39)

**Number of considered, decided and
adjourned penal cases by type
of case during 2006.**

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها
والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2006 م.

نسبة القضايا المفصول فيها الى القضايا المنظورة Rate of decided cases to concidered cases	المؤجل خلال أشهر السنة Adjourned during months of the year	القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المنظورة Concidered cases	نوع القضية Type of case
		جملة Total	براءة Innocence	ادانة Accusation		
91%	10415	101864	3665	98199	112279	جنگ Misdemeanors
90%	1038	9610	3974	5636	10648	جنگ مستأنفة Appealed misdemeanors
56%	3060	3844	787	3057	6904	جنايات Felonies
89%	14513	115318	8426	106892	129831	المجموع الكلي Total

شكل (29) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة للدائرة الجزائية خلال 2006م
Chart (29) Number of concidered, decided and adjourned penal cases of the penal circuit during 2006



Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (40)

Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2002 - 2006.

جدول (40)

عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2002 - 2006م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Rate of judged cases to concidered cases	القضايا المؤجلة خارج السنة Adjourned cases out of the year	المفصول فيها Decided cases	القضايا المنظورة Concidered cases			السنة Year	نوع القضية Type of case
			الإجمالي Total	من فترة سابقة Previous period	الواردة Received		
81.5 %	6812	30063	36875	679	36196	2002	الجنح Misdemeanors
85.2 %	8148	46994	55142	6812	48330	2003	
88.6 %	8596	66670	75266	8148	67118	2004	
93.5 %	5374	77695	83069	8596	74473	2005	
90.7 %	10415	101864	112279	5374	106905	2006	
81.3 %	1690	7362	9052	201	8851	2002	الجنح المستأنسة Appealed misdemeanors
78.8 %	680	8662	9342	1690	7652	2003	
79.5 %	1875	9015	10890	680	10210	2004	
64.2 %	1446	12593	14039	1875	12164	2005	
118.3 %	1038	9610	10648	1446	9202	2006	
66.0 %	4704	9146	13850	377	13473	2002	الجنايات Felonies
73.0 %	3126	8446	11572	4704	6868	2003	
53.0 %	5147	5793	10940	3126	7814	2004	
53.1 %	3946	4463	8409	5147	3262	2005	
55.7 %	3060	3844	6904	3946	2958	2006	
77.9 %	13206	46571	59777	1257	58520	2002	الاجموع Total
84.3 %	11954	64102	76056	13206	62850	2003	
83.9 %	15618	81478	97096	11954	85142	2004	
89.8 %	10766	94751	105517	15618	89899	2005	
88.8 %	14513	115318	129831	10766	119065	2006	

الكتاب الإحصائي السنوي 2006م - 1427هـ

Court of First Instance

Table (41)

Physical body crimes judgements during 2006.

المحكمة الابتدائية

جدول (41)

أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2006 م.

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	Adjudged convicted according to type of Judgment											المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم		قضايا محكوم فيها Adjudged cases		نوع الجريمة Type of crime				
		جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ وتسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above		مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence
5	13	1	12	3						2	2	1	2				4	7	1	6	القتل العمد مع سبق الاصرار والترصد Homicide
16	44	4	40	18		1	1	4			1	3	2			3	7	13	1	13	القتل العمد Manslaughter
4	10	1	9	5			1											4	1	3	ضرب اقصى للموت Assault leading to death
6	1		1	1														1	1	1	ضرب اقصى للموت Suicide
1	4	2	2							2								1	1	1	الاجهاض Abortion
17	86	6	80	25	1	4	18	11	1	2	11	7						25	2	23	الاغتصاب Aggravated assault
11	28		28	7	1		5	2			10	3						20		20	الضرب القوي الى عاهة مستديمة Battery leading to permanent disability
121	387	55	332	73		1	71	80	8	44	28	15	2					168	15	153	الضرب على نحو محسوس Battery on sensitive areas
1	2		2				2											1	1	1	التهميد بالقتل أو الايذاء Threat of killing or harming
4	4		4	1			1	2										3	3	3	مشاجرة Fight
23	47	7	40	17			1	3			6	7	2	1		3		19	2	17	المشروع في القتل Attempt to murder
5	9	2	7	2			1	1	1	2	1	2						6	1	5	جرائم اخرى Other crimes
26	82	5	77	17			9	16	3	4	7	2						36	1	35	الام ببنية شديدة Severe physical pain
240	717	83	634	169	2	6	110	118	13	71	66	41	6	1		6	11	304	23	281	المجموع الكلي Total



البحكم الكليّة

جدول (42)

أحكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2006 م.

Court of First Instance

Table (42)
Property crimes judgments during 2006.

الموئل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgment													المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم		قضايا محكوم فيها Adjudged cases		نوع الجريمة Type of crime
				اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	
56	241	95	146	23	4	58	9	7	6	4	28	6			1	83	26	57	السرقية بالاكراه		
241	861	382	479	72	16	64	28	10	3	118	123	42	3		355	153	202	السرقية بالتفكير أو التسور أو جرمية غير عادية أو جرمية غير عادية			
4	9	4	5	3			1								5	3	2	سرققات أخرى			
1	1	1													1	1		ابتزاز مال الغير بالتهديد			
2	1	1													1	1		النصب والتشليس			
1	3	2	1	1											2	1	1	خيانة الامانة			
10	25	5	20	2		11	1			4	2				16	4	12	الحرق العمد			
12	44	8	36	10		7	5			10	2	2			23	3	20	دخول مسكن بقتصد ارتكاب جريمة فيه			
5	6	5	1							1					2	1	1	جرائم أخرى (جرائم الاعتداء على مال الغير)			
2	1		1			1									1		1	سرققة سيارات			
117	326	91	235	26			5	2		10	6	100	8		151	39	112	الاستيلاء على مال الغير بالقوة			
451	1518	594	924	137			49	19	3	149	138	172	17		640	232	408	المجموع الكلي			

Court of First Instance

Table (43)

Definition and insult crimes judgments during 2006.

أحكام جرائم العرض والسبحة خلال 2006م.

الحكمة الاولى

جدول (43)

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	Adjudged convicted according to type of judgment										الحكومة عليهم بالادانة حسب نوع الحكم			القضايا محكوم فيها Adjudged cases			نوع الجريمة Type of crime					
		جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer		اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction	
17	32	16	16	3				1										22	11	11	مواقفة الاثني بالاكراه او التهديد او الحيلة Sexual intercourse with female by force, threat or plug		
	1		1															1	1	1	مواقفة الاثني التي لم تتم 21 سنة رضاهها Sexual intercourse with a female under 21 with her consent		
63	127	27	100	20				6	15	5	3	6	6	24	8	4		85	16	69	هتك العرض بالاكراه او التهديد او الحيلة Act of disgrace of a disabled force, threat or plug		
11	14	5	9	3				1				1		2	2			12	5	7	هتك عرض معذور الاذنة Act of disgrace of a disabled		
6	13	6	7						3					2	2			8	4	4	هتك عرض من لم يتم 21 سنة بالرضا Act of disgrace with under 21 years with consent		
3	16	5	11	4										3				4	1	3	مواقفة من بلغت 21 سنة برضاها Sexual interours with a 21 years old with her consent		
32	124	23	101	19				5		2		9	53	11	2			48	8	40	الزنا (اتصال رجل متزوج بغير زوجته) Adultery		
2	29	14	15							12								2		2	التحريض على الفجور والاعتداء Inducement to sin		
5	10	4	6					4										6	2	4	مواقفة الاثني التي لم تتم 15 سنة او معذومة الاذنة Sexual intercourse with a female under 15 or disabled		
3	5	2	3	1						1				1				3	1	2	شروع في مواقفة بالغ sexual intercourse with an adult		
1	5	3	2											1				4	2	2	مواقفة قاصر Sexual interours with amnior		
1	5	2	3	2						1								2	1	1	شروع في مواقفة قاصر Attempting a sexual intercourse with a minor		
6	10		10	3														6		6	جرائم اخرى (واقعة على العرض والسبحة) Other crimes (defamation and insult)		
150	391	107	284	55				7	29	21	4	9	70	22	41	17	5		4	203	51	152	المجموع الكلي Total



المحكمة الابتدائية

جدول (44)

Table (44)
Kidnapping crimes judgments during 2006.

أحكام جرائم الخطف خلال 2006 م.

نوع الجريمة Type of crime	المحكوم عليهم بالإدانة حسب نوع الحكم											قضايا محكوم فيها Adjudged cases		نوع الجريمة Type of crime							
	المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالإدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة -أقل من 3 سنوات 1year- less than 3years	3 سنوات -أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات أقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years		10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة -أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence
الخطف بالاكراه بقصد الحراق الاذي Kidnapping by force with intention of harm	14	36	17	19	5			1	2			2	1	5			3		17	9	8
الخطف بالاكراه بقصد الواقعة وتنتك العرض Kidnapping with the intention of sexual intercourse and act of disgrace	27	89	29	60	14			6	1	1	3	4	8	9	1		5		33	10	23
الخطف بالاكراه بقصد الابتزاز Kidnapping by force with intention of Blackmail	5	11	2	9										5			1		10	2	8
شروع في الخطف Attempting a kidnap																					
الخطف بالاكراه (بالقوة أو التهديد أو الحيلة) Kidnapping by force	19	43	14	29	3			1	1	2	1	1	11	2			6	1	20	8	12
خطف القاصر أو معمر الأمانة برضاه Minor kidnaping	5	9	2	7	3								1	1			1		6	1	5
خطف الابن ممن له حق الحضانه Kidnapping the son from persoh who was the guardianship	12	18	4	14	2							1	6						12	3	9
التقبض والحجز مع التعذيب Capture and arrest with torture																					
جرائم أخرى Other crimes		1	1																1	1	
الاجمعي الكلي Total	82	207	69	138	27			6	15	7		8	17	31	4		16	1	99	34	65

Court of First Instance

الهيئة الكلية
جدول (45)

Table (45)
Drugs and alcohol crimes judgments during 2006.

أحكام جرائم المخدرات والمخمر خلال 2006 م.

الموئل خارج الشهر Adjudged out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgment												القضايا محكوم فيها Adjudged cases			نوع الجريمة Type of crime											
				اخرى Other	توبيخ و تسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution		الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction								
6	31	4	27	12			1	7										2	1						9	1	8	جلب أو صنع أو زراعة المخدرات ب قصد الاتجار Import or make or grow drugs with the intention of trafficking		
130	1078	134	944	371			34	240	4	10	5	14	94	18	72	2	70	10	166	6	160							6	جواز المخدرات ب قصد الاتجار أو تقديمها للغير Drugs possession with the intention of trafficking or giving it to others	
350	1856	244	1612	693			93	400	5	1	41	25	296	10	17		26	5	542	67	475							1	جلب أو صنع المؤثرات العقلية Import or make narcotics	
4	21	1	20	7				6												7	1	6					6	جواز المؤثرات العقلية ب قصد الاتجار أو تقديمها للغير Narcotics possession with the intention of trafficking or giving to Others		
61	308	39	269	104			22	68	3	2	38	4	26	1		1			99	11	88							88	جلب أو جواز المؤثرات العقلية ب قصد التعاطي Import of possession of narcotic with the intention of abuse	
7	19	4	15	8				3				2	1	1					5	5	5							5	استيراد المخمر ب قصد الاتجار Importing alcohol with the intention of trafficking	
8	61	8	53	26				3			9	11	2						8	8	8							8	صنع المخمر ب قصد الاتجار Making alcohol with the intention of trafficking	
2	15	2	13	6															3	3	3							3	حيازة المخمر ب قصد الاتجار Alcohol possession with the intention of trafficking	
3	10		10	5															2	2	2							2	جلب أو صنع المخمر ب قصد التعاطي Import or producing alcohol of abuse	
6	21		21	8					5				4	2					6	6	6							6	جرائم اخرى (المخدرات والمؤثرات العقلية والمخمر) Other Crimes (drugs, narcotics and alcohol affenice)	
4	6		6						4				1						3	3	3							3	وقفة نتيجة تعاطي المخدرات Death result of drugs abuse	
582	3432	439	2993	1243			154	734	14	15	95	63	435	33	89	2	100	16	851	86	765								765	المجموع الكلي Total

STATISTISITANNUAN
7271 - 9002 KOOB



Court of First Instance
Table (46)
Bank crimes judgments during 2006.

أحكام جرائم البنوك خلال 2006م.

نوع الجريمة Type of crime	المحكوم عليهم بالأدانة حسب نوع الحكم													قضايا محكوم فيها Adjudged cases								
	المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	الجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالأدانة Total of adjudged convicted	أخرى Other	توبيخ وتسليم لولي الأمر Reprimand and extradition to parent	إيداع بالأصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non-pronouncement of punishment	غرامة Fee	أقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - أقل من سنة 6 months - less than 1 year	سنة - أقل من 3 سنوات 1 year - less than 3 years	3 سنوات - أقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات - أقل من 10 سنوات 5 years - less than 10 years	10 سنوات - أقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - أقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	إعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	إدانة Conviction
إصدار شيك بدون رصيد Issuing dud cheques	110	73	73	72							1								73		73	
تزييف أوراق البنوك Forgery of bank	80	187	36	151	53		33	6	1	1	7	21	17	11			1		98	17	81	
غسل أموال Money Laundry	6	32	10	22	8			8			1	5							5	2	3	
الجموع الكلي Total	196	292	46	246	133			33	14	1	8	22	22	11			1		176	19	157	

Court of First Instance

Table (47)

Judgments for felonies cases by group of crimes during 2006.

أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2006 م.

الحكمة الكلية

جدول (47)

المؤجل خارج الشهر Adjourned out of the month	المجموع Total	جملة المحكوم عليهم بالبراءة Total of adjudged innocent	جملة المحكوم عليهم بالادانة Total of adjudged convicted	Adjudged convicted according to type of judgment													المحكوم عليهم بالادانة حسب نوع الحكم			قضايا محكوم فيها Adjudged cases		
				اخرى Other	توبيخ وتسليم لولي الامر Reprimand and extradition to parent	ايداع بالاصلاحية Sent to reformatory	عدم النطق بالعقاب Non- pronouncement of punishment	غرامة Fee	اقل من 6 شهور Less than 6 months	6 شهور - اقل من سنة 6 months- less than 1 year	سنة - اقل من 3 سنوات 1 year- less than 3 years	3 سنوات - اقل من 5 سنوات 3 years - less than 5 years	5 سنوات اقل من 10 سنوات 5 years- less than 10 years	10 سنوات - اقل من 15 سنة 10 years - less than 15 years	15 سنة - اقل من 20 سنة 15 years - less than 20 years	20 سنة وأكثر 20 years and above	مؤبد Lifer	اعدام Execution	الجملة Total	براءة Innocence	ادانة Conviction	
240	717	83	634	169	2	6	110	118	13	14	71	66	41	6	1	6	11	304	23	281	مجموعات الجرائم Groups of crimes	
451	1518	594	924	137		20	216	49	19	3	149	138	172	17		4		640	232	408		الجرائم الواقعة على النفس Crimes against physical body
150	391	107	284	55		7	29	21	4	9	70	22	41	17	5	4		203	51	152	جرائم الاعتداء على المال Vandalism	
82	207	69	138	27		6	15	7		1	5	8	17	31	4	16	1	99	34	65	جرائم التعريض والسب Defamation and insult crimes	
582	3432	439	2993	1243			154	734	14	15	95	63	435	33	89	2	100	851	86	765	جرائم الخطف Kidnaping crimes	
196	292	46	246	133			33	14	1	1	8	22	22	11		1		176	19	157	جرائم المخدرات والظهور Drugs and narcotics crimes	
506	1242	261	981	446		1	123	122	6	4	57	114	98	4		6		391	60	331	جرائم البنوك Banks crimes	
2207	7799	1599	6200	2210	2	40	680	1065	57	47	455	433	826	119	99	2	137	28	2664	505	2159	جرائم أخرى Other crimes
																					المجموع الكلي Total	

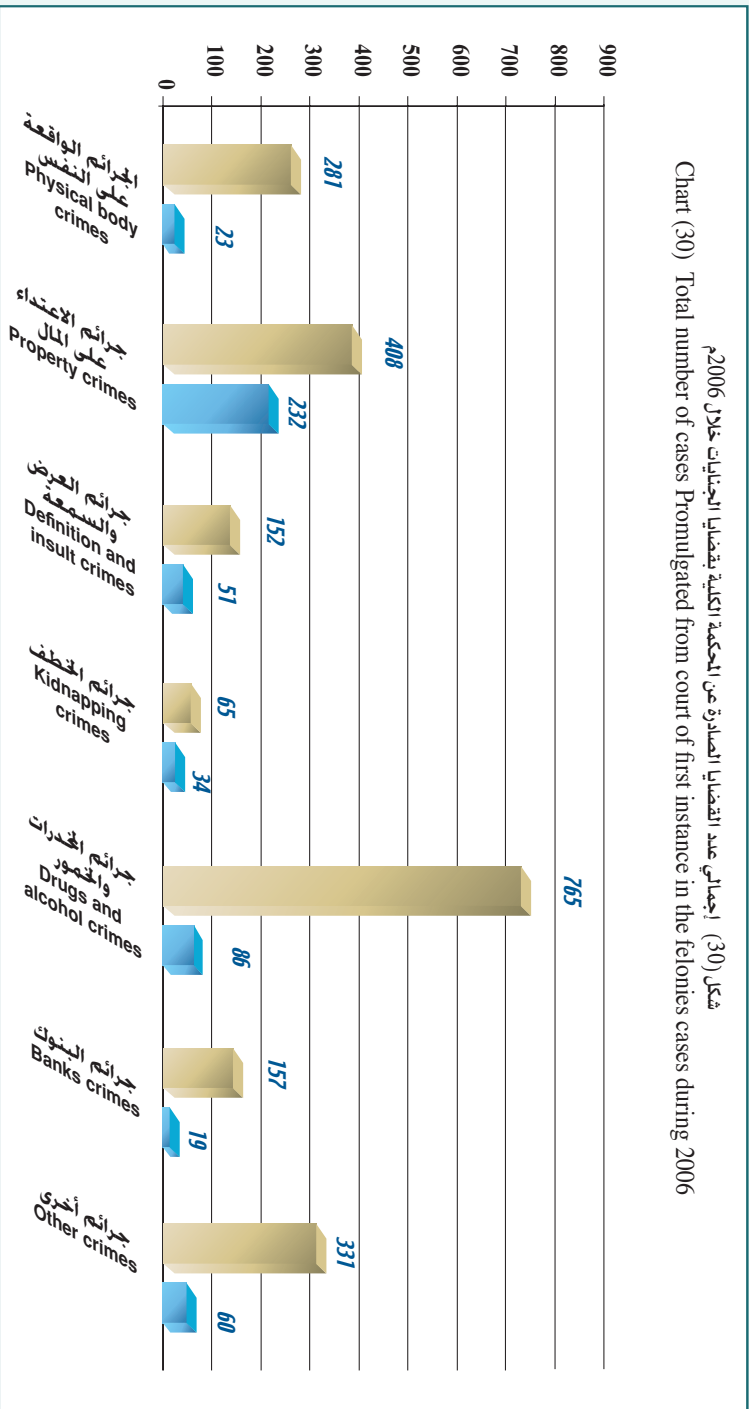
7271 - 9002 KO0B TAC1STAT15T5 TAVNNN



Court of First Instance

المحكمة الكلية

شكل (30) إجمالي عدد القضايا الجنائية تفضيها المحكمة الكلية الصادره عن المحكمة الكلية تفضيها الجنائيات خلال 2006م
 Chart (30) Total number of cases Pronulgated from court of first instance in the felonies cases during 2006



البراءة Innocence

الأدانة Conviction



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

137



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Court of First Instance

First: Non-penal cases:

A- Received cases:

- The total number of received cases decreased from 58074 case in year 2005 to 56285 case in year 2006 by 1789 case, the estimate percent was 3.1% .

The following is the distribution of the received cases according to :

1- Courts:

- The total of received to the court of first decreased from 26541 case in year 2005 to 22988 case in year 2006 by 3553 case, the estimate percent was 13.4% .
- The total of received in the Capital court increased from 3374 case in year 2005 to 3402 case in year 2006 by 28 case, the estimate percent was 0.8%.
- The total of received in Hawalli court increased from 8463 case in year 2005 to 8755 case in year 2006 by 292 case, the estimate percent was 3.5%.
- The total of received in Al-Ah-madi and Mubarak Al-Kabeer court increased from 5468 case in 2005 to 6250 case in 2006 by 782 case, the estimate percent was 14.3%.
- The total of received in Al-Jahra court increased from 2103 case in year 2005 to 2504 case in year 2006 by 401 case, the estimate percent was 19.1%.

المحكمة الكلية

أولاً : القضايا غير الجزائية :

أ - القضايا الواردة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا الواردة من 58074 قضية عام 2005 إلى 56285 قضية في عام 2006 أي بمقدار 1789 قضية وبنسبة 3.1 % .

وفيما يلي توزيع القضايا الواردة حسب :

1 - المحاكم :

- انخفض إجمالي الوارد في المحكمة الكلية من 26541 قضية في عام 2005 إلى 22988 قضية في عام 2006 أي بمقدار 3553 قضية وبنسبة 13.4 % .
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة العاصمة من 3374 قضية في عام 2005 إلى 3402 قضية في عام 2006 أي بمقدار 28 قضية وبنسبة 0.8 %.
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة حولي من 8463 قضية في عام 2005 إلى 8755 قضية في عام 2006 أي بمقدار 292 قضية بنسبة 3.5 % .
- ارتفع إجمالي الوارد في محكمة الأحمدية ومبارك الكبير من 5468 قضية في عام 2005 إلى 6250 قضية في عام 2006 أي بمقدار 782 قضية وبنسبة 14.3 % .
- ارتفع إجمالي الوارد إلى محكمة الجهراء من 2103 قضية عام 2005 إلى 2504 قضية عام 2006 بمقدار 401 قضية وبنسبة 19.1 % .



Court of First Instance

- The total of received in Al-Farwaniya court increased from 12125 case in year 2005 to 12386 case in year 2006 by 261 case, the estimate percent was 2.2%.

2- Type of case:

- The received from some types of cases increased in year 2006 than in year 2005 such as the following :

Increased cases :

- District rents by 91 case , the estimate percent was 18.8 %.
- Commercial semi civil by 1076 case, the estimate percent was 16.6 % .
- Personal status by 1042 case, the estimate percent was 6.8%.
- Totally commercial and bankruptcy by 105 case, the estimate percent was 2%.
- Totally labor by 18 case, the estimate percent was 0.8%.

Other cases which decreased:

- Urgent by 2833 cases, the estimate percent 23.6%.
- Administrative by 265 case, the estimate percent was 21.4% .
- First instance rents by 936 case, the estimate percent was 7.6% .

المحكمة الكلية

- ارتفع إجمالي الوارد إلى محكمة الفروانية من 12125 قضية في عام 2005 إلى 12386 قضية في عام 2006 بمقدار 261 قضية ونسبة 2.2 % .

2 - نوع القضية :

- ارتفع الوارد من بعض أنواع القضايا في عام 2006 عن عام 2005 على النحو التالي :

ارتفعت قضايا :

- الإجراءات الجزئية بمقدار 91 قضية ونسبة 18.8 % .
- التجاري المدني الجزئي بمقدار 1076 قضية ونسبة 16.6 % .
- الأحوال الشخصية بمقدار 1042 قضية ونسبة 6.8 % .
- التجاري الكلي والإفلاس بمقدار 105 قضية ونسبة 2 % .
- العمالي الكلي بمقدار 18 قضية ونسبة 0.8 % .

بينما انخفضت قضايا :

- المستعجل بمقدار 2833 قضية ونسبة 23.6 % .
- الإدارية بمقدار 265 قضية ونسبة 21.4 % .
- الإجراءات الكلية بمقدار 936 قضية ونسبة 7.6 % .





Court of First Instance

- Totally civil and sales by 87 case, the estimate percent was 3.1% .
- The annual mean of received cases to the court of first instance reached 52148 case during 2002-2006 with a standard deviation of 5222.5 case.
- Chi square test proved that for the received cases to the court of first instance to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 2615.2 in the abstract level 5%.
- The trend of the received cases in the court of first instance department during 2002- 2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 3363 case in the abstract level 5% .

B - Considered cases :

- The total number of considered cases increased from 210873 case in year 2005 to 211080 case in year 2006 by 207 case, the estimate percent was 0.1% .
- The annual mean of considered cases to the court of first instance reached 184809 case during 2002 - 2006 with a standard deviation of 22044 case.
- Chi square test proved that for the considered cases to the court of first instance to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 13147.1 in the abstract level 5%.

المحكمة الكلية

- المدني الكلي والبيع بمقدار 87 قضية وبنسبة 3.1 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية 52148 قضية خلال 2002 - 2006 وبنحرف معياري 5222.5 قضية.
- أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي القضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2615.2 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 3363 قضية عند مستوى معنوية 5% .

ب- القضايا المنظورة :

- ارتفع إجمالي القضايا المنظورة من 210873 قضية عام 2005 إلى 211080 قضية عام 2006 أي بمقدار 207 قضية وبنسبة 0.1% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية 184809 قضية خلال 2002 - 2006 وبنحرف معياري 22044 قضية.
- أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي القضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 13147.1 عند مستوى معنوية 5% .



Court of First Instance

- The trend of the considered cases in the court of first instance department during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 14122 case in the abstract level 5% .

C- Decided cases:

- The total number of decided cases increased from 73857 case in year 2005 to 74783 case in year 2006 by 926 case, the estimate percent was 1.3% .
- The annual mean of decided cases to the court of first instance reached 68847 case during 2002- 2006 with a standard deviation of 5075.8 case.
- Chi square test proved that for the decided cases to the court of first instance to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 1871.1 in the abstract level 5%.
- The trend of the decided cases in the court of first instance department during 2002- 2006 showed the existence of trend linear direction non-significant that reached 3110 case in the abstract level 5% .

Rate of cases to the inhabitants:

- The rate of received cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 2026 case in year 2005 to 1844 case in year 2006 by 182 case .

المحكمة الكلية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة للمحكمة الكلية خلال 2006-2002 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 14122 قضية عند مستوى معنوية 5% .

ج- القضايا المنصوص فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا المنصوص فيها من 73857 قضية عام 2005 إلى 74783 قضية عام 2006 أي بمقدار 926 قضية ونسبة 1.3% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنصوص فيها للمحكمة الكلية 68847 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري 5075.8 قضية .
- أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي القضايا المنصوص فيها للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1871.1 عند مستوى معنوية 5% .

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المنصوص فيها للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ 3110 قضية عند مستوى معنوية 5% .

معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2026 قضية عام 2005 إلى 1844 قضية عام 2006 بمقدار 182 قضية .





Court of First Instance

- The rate of considered cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 7355 case in year 2005 to 6916 case in year 2006 by 439 case .
- The rate of decided cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants decreased from 2576 case in year 2005 to 2450 case in year 2006 by 126 case .

Future predictions:

- The annual expected mean of received cases reached 59824 case, the minimum is 43261 case and the maximum is 76386 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of considered cases reached 229069 case, the minimum is 181413 case and the maximum is 276725 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided cases reached 79483 case, the minimum is 57751 case and the maximum is 101215 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .

Second: Appealed cases:

- The number of the new semi appealed cases reached 1672 case, the estimate percent was 65.6% of the total received .

المحكمة الكلية

■ انخفض معدل القضايا المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 7355 قضية عام 2005 إلى 6916 قضية عام 2006 بمقدار 439 قضية .

■ انخفض معدل القضايا المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 2576 قضية عام 2005 إلى 2450 قضية عام 2006 بمقدار 126 قضية .

التوقعات المستقبلية :

■ بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 59824 قضية ويحد أدنى 43261 قضية ويحد أعلى 76386 قضية خلال 2007 - 2011 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

■ بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 229069 قضية ويحد أدنى 181413 قضية ويحد أعلى 276725 قضية خلال 2007 - 2011 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

■ بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 79483 قضية ويحد أدنى 57751 قضية ويحد أعلى 101215 قضية خلال 2007 - 2011 ، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

ثانياً: القضايا المستأنفة :

■ بلغ عدد قضايا الإستئناف الجزئي الجديدة 1672 قضية وبنسبة 65.6 % من إجمالي القضايا الواردة .



Court of First Instance

- The appealed cases of semi appealed reached 878 case, the estimate percent was 34.4% .
- The percentage of the decided in the semi appealed cases reached 22.6% from the total of the considered, and reached 34.7% in the summary urgent appealed cases.

Third : The commands, seizures and complains commands on petitions :

- The number of the commands, seizures and complains decreased from 56624 case in year 2005 to 45795 case in year 2006 in case by 10829 , the estimate percent was 19.1%

Fourth: Penal cases:

1-Received cases:

- The number of the new penal cases increased from 89899 case in year 2005 to 119065 case in year 2006 by 29166 case, the estimate percent was 32.4 % .
- The percentage of the received misdemeanor cases in year 2006, 89.8% from the received total, the appealed misdemeanors is 7.7%, and the felonies 2.5%.
- The annual mean of received penal cases reached 83095 case during 2002- 2006 with a standard deviation of 21716.9 case.

المحكمة الكلية

■ وبلغ قضايا الاستئناف المستعجل 878 قضية وبنسبة 34.4 % .

■ بلغت نسبة الفصل في قضايا الاستئناف الجزئي 22.6 % من إجمالي القضايا المنظورة وبلغت 34.7 % في قضايا الاستئناف المستعجل .

ثالثاً : الأوامر والحجوزات والتظلمات:

■ انخفض عدد الأوامر والحجوزات والتظلمات من 56624 عام 2005 إلى 45795 في عام 2006 أي بمقدار 10829 أي بنسبة 19.1 % .

رابعاً : القضايا الجزائية :

1 - القضايا الواردة :

■ ارتفع عدد القضايا الجزائية من 89899 قضية في عام 2005 إلى 119065 قضية عام 2006 بمقدار 29166 قضية وبنسبة 32.4 % .

■ تقدر نسبة قضايا الجرح الواردة عام 2006 من إجمالي القضايا الواردة 89.8 % والجرح المستأنفة 7.7 % والجنايات 2.5 % .

■ بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية الواردة 83095 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 21716.9 قضية.





Court of First Instance

- The trend of the received penal cases showed the existence of a general linear direction significant that reached 14814 case in the abstract level 5% .
- Chi square test proved that for the received penal cases to be equaled in during 2002 - 2006 there should be a difference of a statistical mark where it reached 28378.5 in the abstract level 5%.

2- Considered cases:

- The number of considered cases increased from 105517 case in year 2005 to 129831 case in year 2006 by 24314 case, the estimate percent was 23% .
- The number of misdemeanor in the considered cases for year 2006 are estimated to be 86.5% and the appealed misdemeanors by 8.2% and the felonies by 5.3%.
- The annual mean of considered penal cases reached 93655 case during 2002- 2006 with a standard deviation of 24160.7 case.
- The trend of the considered penal cases showed the existence of a general linear direction significant that reached 16957case in the abstract level 5%.
- Chi square test proved that for the considered penal cases to be equaled during 2002- 2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 31164.2 in the abstract level 5%.

المحكمة الكلية

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية الواردة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 14814 قضية عند مستوى معنوية 5 % .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الجزائية الواردة خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف حيث بلغ 28378.5 ذو دلالة إحصائية عند مستوى معنوية 5 % .

2 - القضايا المنظورة :

- ارتفع عدد القضايا المنظورة من 105517 قضية في عام 2005 إلى 129831 قضية في عام 2006 وبمقدار 24314 قضية وبنسبة 23 % .
- يقدر عدد الجرح في القضايا المنظورة لعام 2006 بنسبة 86.5 % والجرح المستأنفة بنسبة 8.2 % والجنايات بنسبة 5.3% .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المنظورة 93655 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 24160.7 قضية .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الجزائية المنظورة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 16957 قضية عند مستوى معنوية 5 % .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الجزائية المنظورة خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف أو دلالة إحصائية حيث بلغ 31164.2 عند مستوى معنوية 5% .

Court of First Instance

3- Decided cases:

- The number of decided cases increased from 94751 case in year 2005 to 115318 case in year 2006 in 20567 case, the estimate percent was 21.7%.
- The decided misdemeanors percentage is 88.3%, the appealed misdemeanors is 8.3% and the felonies 3.4% .
- The annual mean of the decided penal cases reached 80444 case during 2002- 2006 with a standard deviation of 23817.6 case.
- Chi square test proved that for the decided penal cases in the court of first instance to be equaled during 2002- 2006 there should not be a difference of a statistical mark where it reached 35259.3 in the abstract level 5%.
- The trend of the decided penal cases in the court of first instance during 2002- 2006 showed the existence of a general linear direction significant that reached 16814 case in the abstract level 5% .

Rate of the inhabitant's penal cases:

- The rate of the received penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 3136 case in 2005 to 3901 case in year 2006 by 765 case.

المحكمة الكلية

3 - القضايا المفصول فيها :

- ارتفع عدد القضايا المفصول فيها من 94751 قضية في عام 2005 إلى 115318 قضية في عام 2006 بمقدار 20567 قضية 21.7 % .
- تقدر نسبة قضايا الجرح المفصول فيها 88.3 % والجرح المستأنفة 8.3 % والجنايات 3.4 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الجزائية المفصول فيها 80444 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 23817.6 قضية .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية سنوياً خلال 2002 - 2006 عدم وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 35259.3 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها للمحكمة الكلية خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 16814 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

معدل القضايا الجزائية للسكان :

- ارتفع معدل القضايا الجزائية الواردة للمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 3136 قضية عام 2005 إلى 3901 قضية عام 2006 أي بمقدار 765 قضية.





Court of First Instance

- The rate of the considered penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 3681 case in 2005 to 4254 case in year 2006 by 573 case.
- The rate of the decided penal cases to the court of first instance per 100,000 of the inhabitants increased from 3305 case in 2005 to 3779 case in year 2006 by 474 case.

Future predictions:

- The annual expected mean of received penal cases in the court of first instance reached 132863 case the minimum is 92889 case and the maximum is 172837 case, during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of considered penal cases in the court of first instance reached 144959 case the minimum is 105448 case and the maximum is 184469 case, during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .
- The annual expected mean of decided penal cases in the court of first instance reached 128674 case the minimum is 91798 case and the maximum is 165550 case, during 2007-2011 these predictions are trusted by 95% .

المحكمة الكلية

- ارتفع معدل القضايا الجزائية المنظورة بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان 3681 قضية عام 2005 إلى 4254 قضية عام 2006 أي بمقدار 573 قضية .
- ارتفع معدل القضايا الجزائية المفصول فيها بالمحكمة الكلية لكل 100,000 من السكان من 3305 قضية عام 2005 إلى 3779 قضية عام 2006 أي بمقدار 474 قضية .

التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الجزائية للمحكمة الكلية 132863 قضية وبحد أدنى 92889 قضية وبحد أقصى 172837 قضية خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة الجزائية بالمحكمة الكلية 144959 قضية وبحد أدنى 105448 قضية وبحد أعلى 184469 قضية خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95% .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها الجزائية بالمحكمة الكلية 128674 قضية وبحد أدنى 91798 قضية وبحد أعلى 165550 قضية خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق فيها بدرجة 95% .

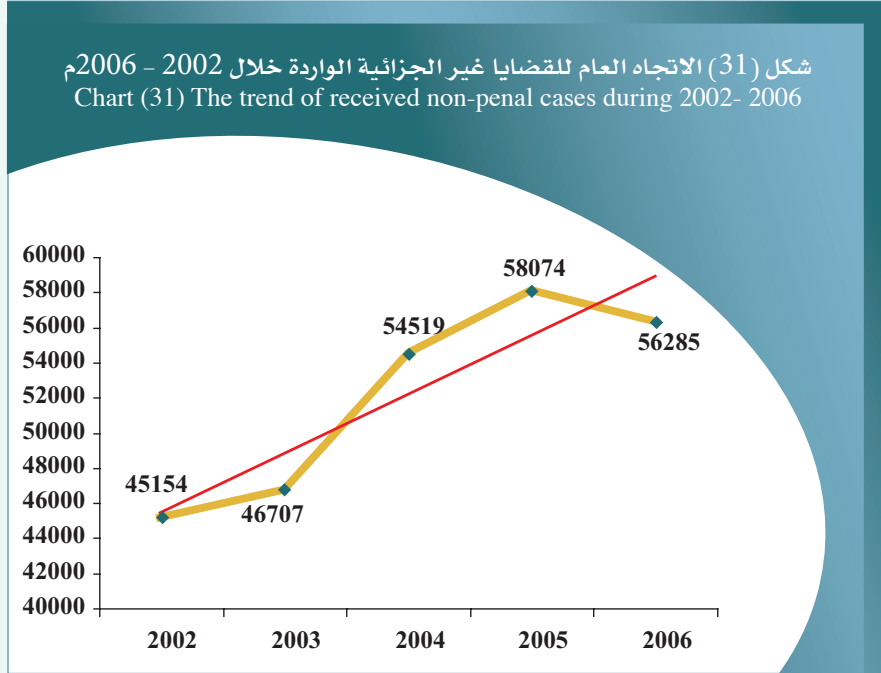
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements of received non-penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا غير الجزائية الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.032	3362.9	0.000	2615.2	10.0	5222.5	52147.8	56285	58074	54519	46707	45154	القياس Measure





Court of First Instance

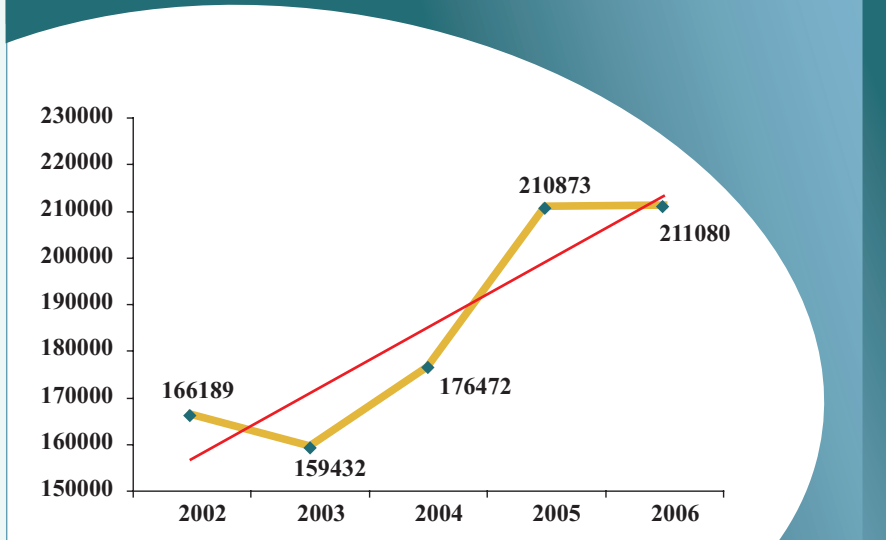
Descriptive statistical measurements of considered non-penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا غير الجزائية المنظورة.

معنوية التبل Sig	التبل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.034	14122.3	0.000	13147.1	11.9	22044	184809.2	211080	210873	176472	159432	166189	القياس Measure

شكل (32) الاتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2002 - 2006 م
Chart (32) The trend of considered non-penal cases during 2002- 2006



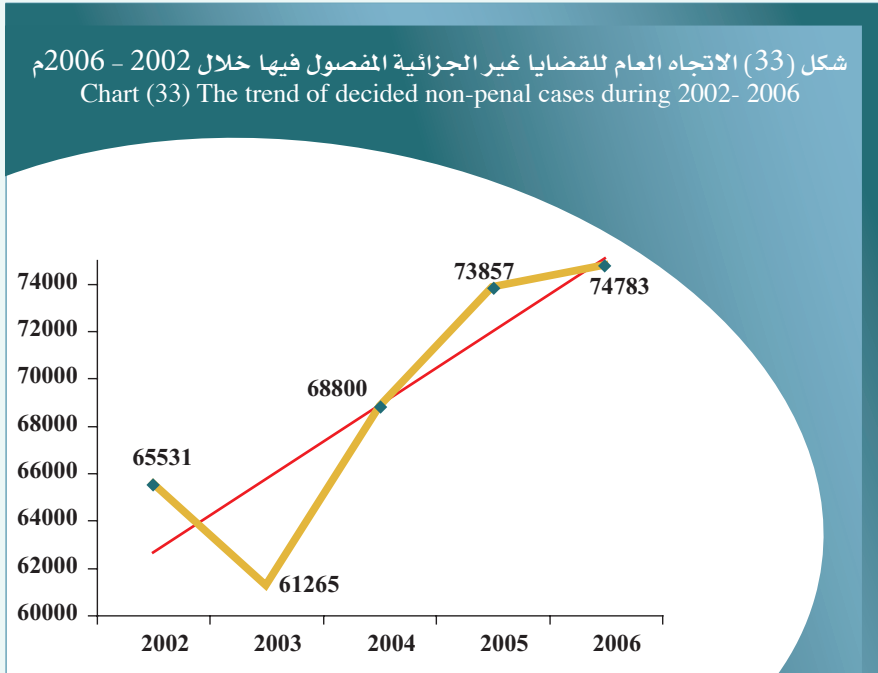
Court of First Instance

Descriptive statistical measurements of decided non-penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا غير الجزائية المفضول فيها.

معنوية التيل Sig	التيل Slope	التعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.057	3109.6	0.000	1871.1	7.4	5075.8	68847.2	74783	73857	68800	61265	65531	القياس Measure





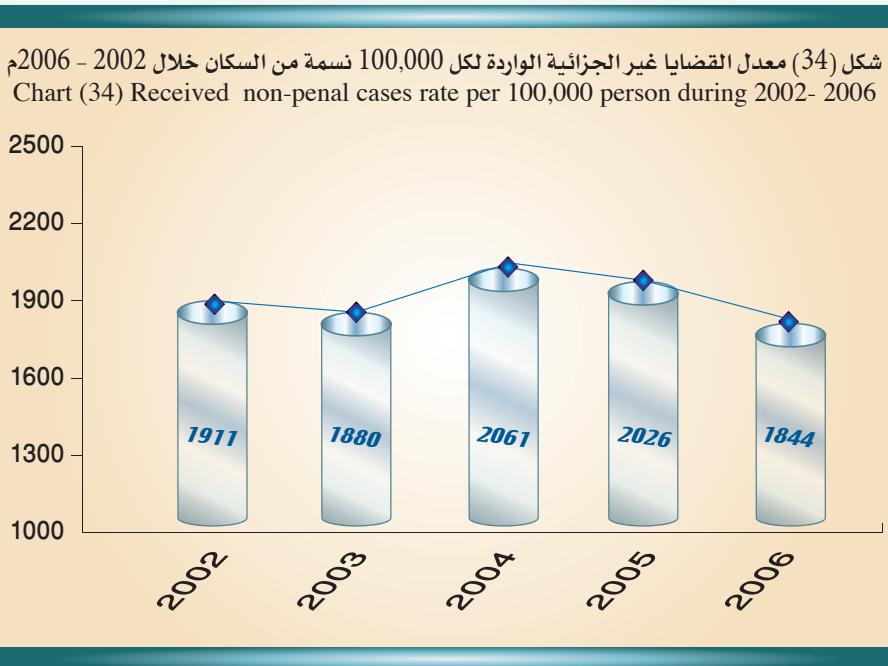
Court of First Instance

Table (48)
Rate of received non-penal cases
per 100,000 person during 2002 - 2006.

المحكمة الكلية

جدول (48)
معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	1911	45154	2363325	2002
-31	1880	46707	2484334	2003
181	2061	54519	2644777	2004
-35	2026	58074	2866888	2005
-182	1844	56285	3051845	2006



Court of First Instance

Table (49)

Rate of considered non-penal cases
per 100,000 person during 2002 - 2006.

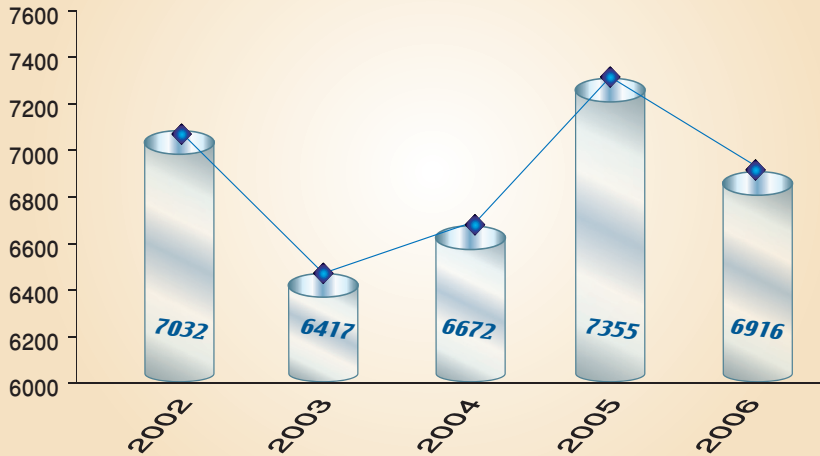
المحكمة الكلية

جدول (49)

معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	7032	166189	2363325	2002
-615	6417	159432	2484334	2003
255	6672	176472	2644777	2004
683	7355	210873	2866888	2005
-439	6916	211080	3051845	2006

شكل (35) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (35) Considered non-penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006





Court of First Instance

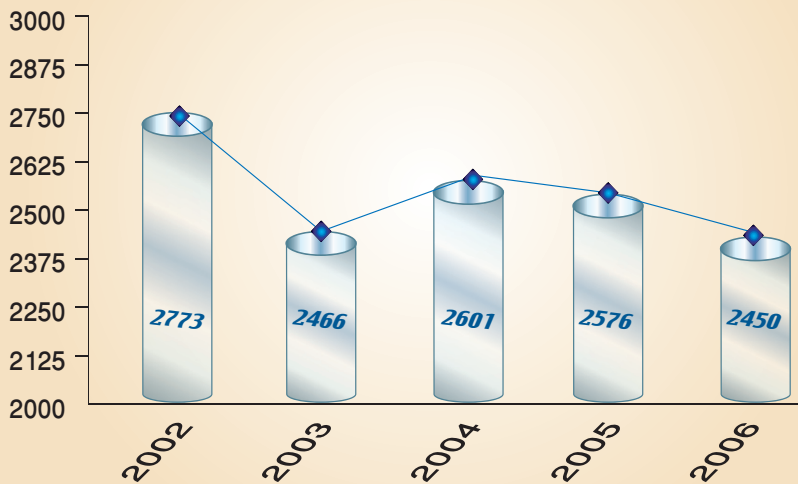
Table (50)
Rate of decided non-penal cases
per 100,000 person during 2002 - 2006.

المحكمة الكلية

جدول (50)
معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2773	65531	2363325	2002
-307	2466	61265	2484334	2003
135	2601	68800	2644777	2004
-25	2576	73857	2866888	2005
-126	2450	74783	3051845	2006

شكل (36) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (36) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006



المحكمة الكلية

المحكمة الكلية

جدول (51)

جدول (51)

عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011.

عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

الحد الأعلى Upper	المتوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
67344	57465	47585	2007
72616	58644	44673	2008
76935	59824	42712	2009
80762	61003	41245	2010
84274	62183	40092	2011
76386	59824	43261	متوسط الفترة Average period

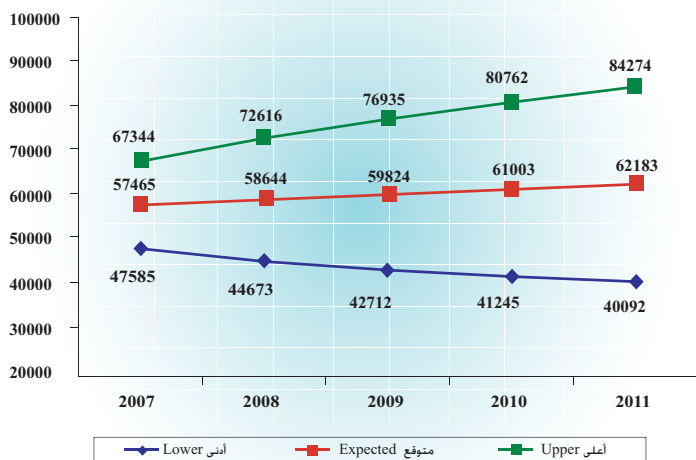
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (37) أعداد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (37) Number of expected received non-penal cases during 2007 - 2011





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (52)
Number of expected considered non-penal cases during 2007 - 2011.

جدول (52)
عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
245503	217076	188650	2007
263274	223073	182872	2008
278305	229069	179833	2009
291919	235066	178213	2010
304626	241062	177499	2011
27625	229069	181413	متوسط الفترة Average period

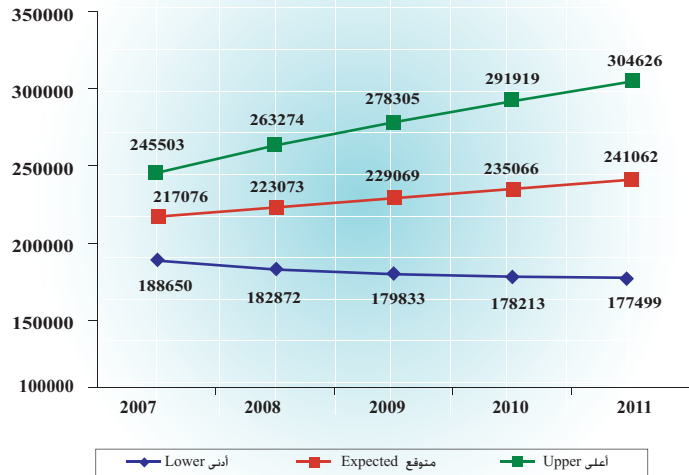
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (38) أعداد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (38) Number of expected considered non-penal cases during 2007 - 2011



Court of First Instance

الإحكمة الكلية

Table (53)

Number of expected decided non-penal cases during 2007 - 2011.

جدول (53)

عدد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
89314	76350	63387	2007
96249	77916	59584	2008
101936	79483	57030	2009
106976	81050	55123	2010
111602	82616	53630	2011
101215	79483	57751	متوسط الفترة Average period

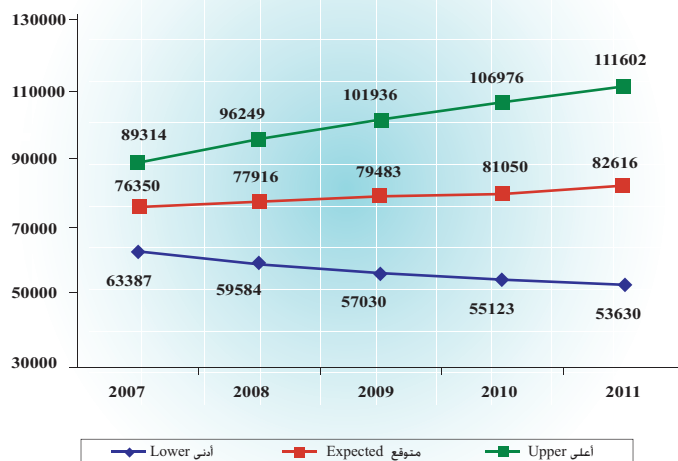
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (39) أعداد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (39) Number of expected decided non-penal cases during 2007 - 2011





Court of First Instance

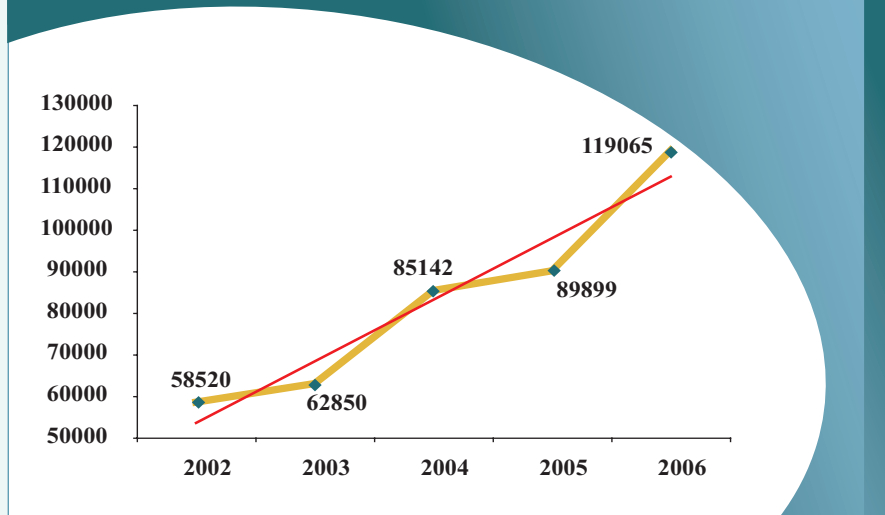
Descriptive statistical measurements of received penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الجزائية الواردة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعدومة Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.008	14813.9	0.000	28378.5	26.1	21716.9	83095.2	119065	89899	85142	62850	58520	القياس Measure

شكل (40) الاتجاه العام للقضايا الجزائية خلال 2002 - 2006 م
Chart (40) The trend of recieved penal cases during 2002- 2006



Court of First Instance

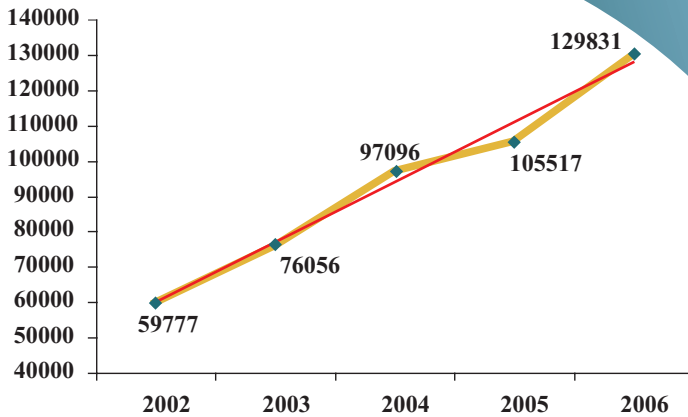
Descriptive statistical measurements of considered penal cases.

المحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الجزائية المنظورة.

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
التوسيط Mean	59777	76056	97096	105517	129831
الانحراف المعياري St.Dev	25.8	31164.2	24160.7	93655.4	24160.7
معامل الاختلاف C.V	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
مربع كاي Chi Square	16956.9	16956.9	16956.9	16956.9	16956.9
التيل Slope	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
معنوية التيل Sig	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001
القياس Measure	59777	76056	97096	105517	129831

شكل (41) الاتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2002 - 2006م
Chart (41) The trend of considered penal cases during 2002- 2006





Court of First Instance

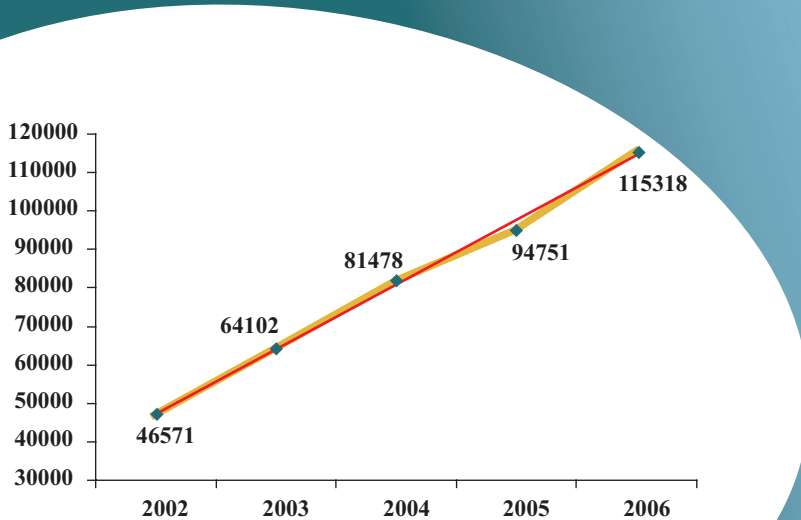
Descriptive statistical measurements of decided penal cases.

الحكمة الكلية

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الجزائية المفصول فيها.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.000	16814.3	0.000	35259.3	29.6	23817.6	80444	115318	94751	81478	64102	46571	المقياس Measure

شكل (42) الاتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2006 - 2002م
Chart (42) The trend of decided penal cases during 2002- 2006



Court of First Instance

Table (54)

Rate of received penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

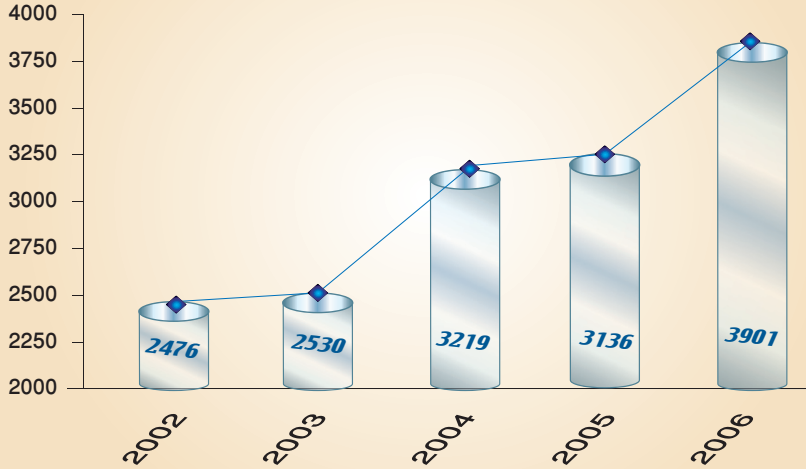
المحكمة الكلية

جدول (54)

معدل القضايا الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2476	58520	2363325	2002
54	2530	62850	2484334	2003
689	3219	85142	2644777	2004
-83	3136	89899	2866888	2005
765	3901	119065	3051845	2006

شكل (43) معدل القضايا الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (43) Received penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006





Court of First Instance

Table (55)

Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

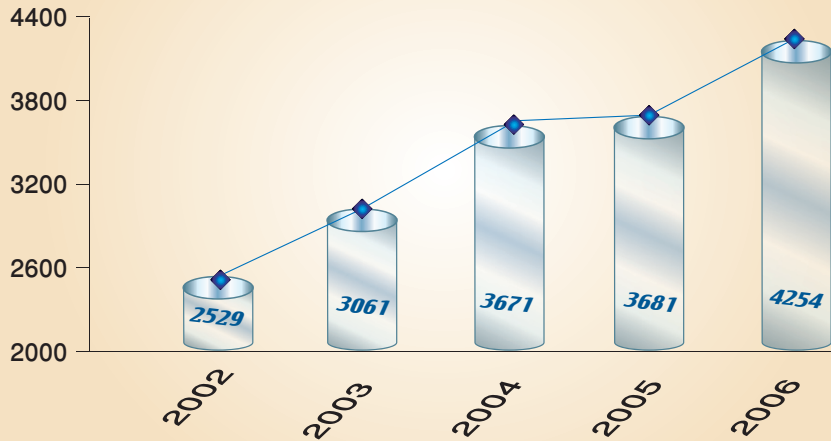
المحكمة الكلية

جدول (55)

معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	2529	59777	2363325	2002
532	3061	76056	2484334	2003
610	3671	97096	2644777	2004
10	3681	105517	2866888	2005
573	4254	129831	3051845	2006

شكل (44) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (44) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006



Court of First Instance

Table (56)

Rate of decided penal cases
per 100,000 person during 2002 - 2006.

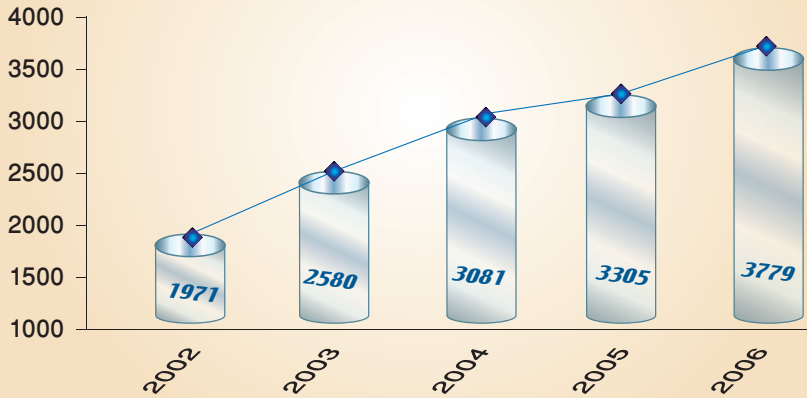
المحكمة الكلية

جدول (56)

معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	1971	46571	2363325	2002
609	2580	64102	2484334	2003
501	3081	81478	2644777	2004
224	3305	94751	2866888	2005
474	3779	115318	3051845	2006

شكل (45) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (45) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (57)
Number of expected received penal cases during 2007 - 2011.

جدول (57)
عدد القضايا الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
147509	123664	99820	2007
161984	128264	94543	2008
174162	132863	91563	2009
185151	137462	89774	2010
195379	142061	88744	2011
172837	132863	92889	متوسط الفترة Average period

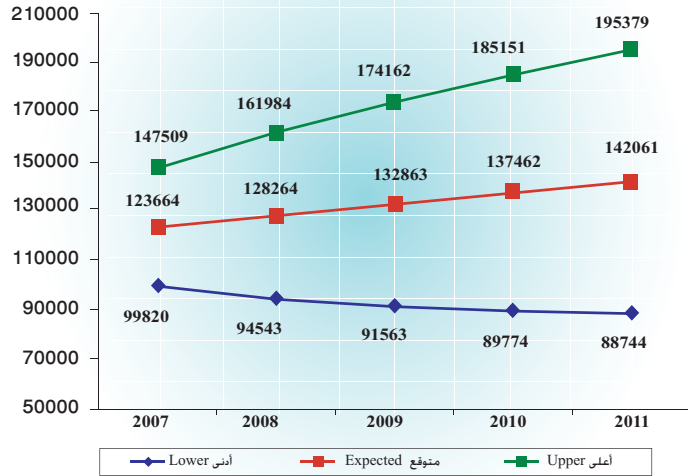
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (46) عدد القضايا الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (46) Number of expected received penal cases during 2007 - 2011



المحكمة الكلية

المحكمة الكلية

جدول (58)

عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011.

عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

السنوات Years	متوقع Expected	ادنى Lower	اعلى Upper
2007	134874	111306	158441
2008	139916	106586	173246
2009	144959	104138	185779
2010	150001	102866	197137
2011	155044	102345	207743
متوسط الفترة Average period	144959	105448	184469

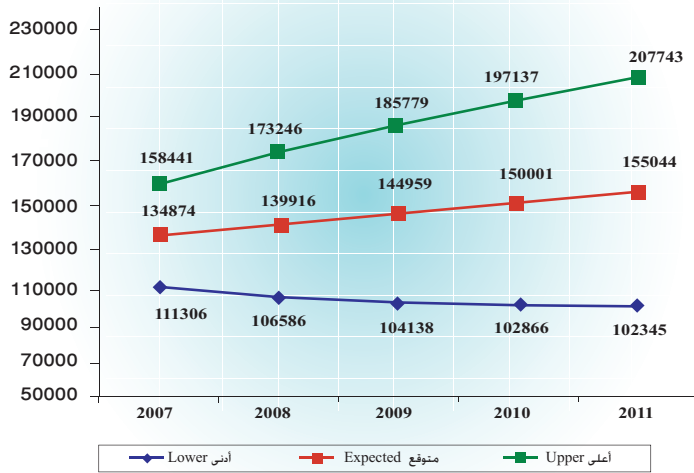
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (47) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م
Chart (47) Number of expected considered penal cases during 2007 - 2011





Court of First Instance

المحكمة الكلية

Table (59)

جدول (59)

Number of expected desided penal cases during 2007 - 2011.

عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
141766	119770	97773	2007
155330	124222	93115	2008
166773	128674	90576	2009
177119	133127	89134	2010
186764	137579	88393	2011
165550	128674	91798	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

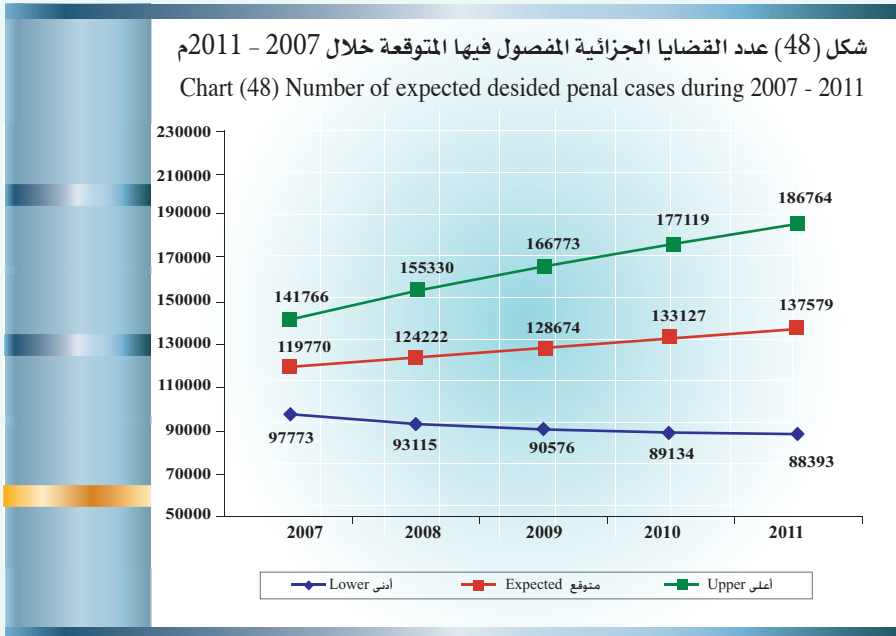
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (48) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (48) Number of expected desided penal cases during 2007 - 2011





5

الفصل الخامس Chapter Five

الوحدة الثانية Unite Two

محاكم المرور Traffic Courts

- Considered & decided cases by courts
- Considered & decided cases by years
- Decided judgements

- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب المحاكم
- القضايا المنظورة والقضايا المفصول فيها حسب السنوات
- الأحكام المفصولة



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

Traffic Courts

Table (60)

Number of considered and decided collision and violations cases by type of decision and form of judgment during 2006.

محاكم المرور

جدول (60)

عدد قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والنفوسل فيها حسب نوع الفصل وشكل الحكم خلال 2006م.

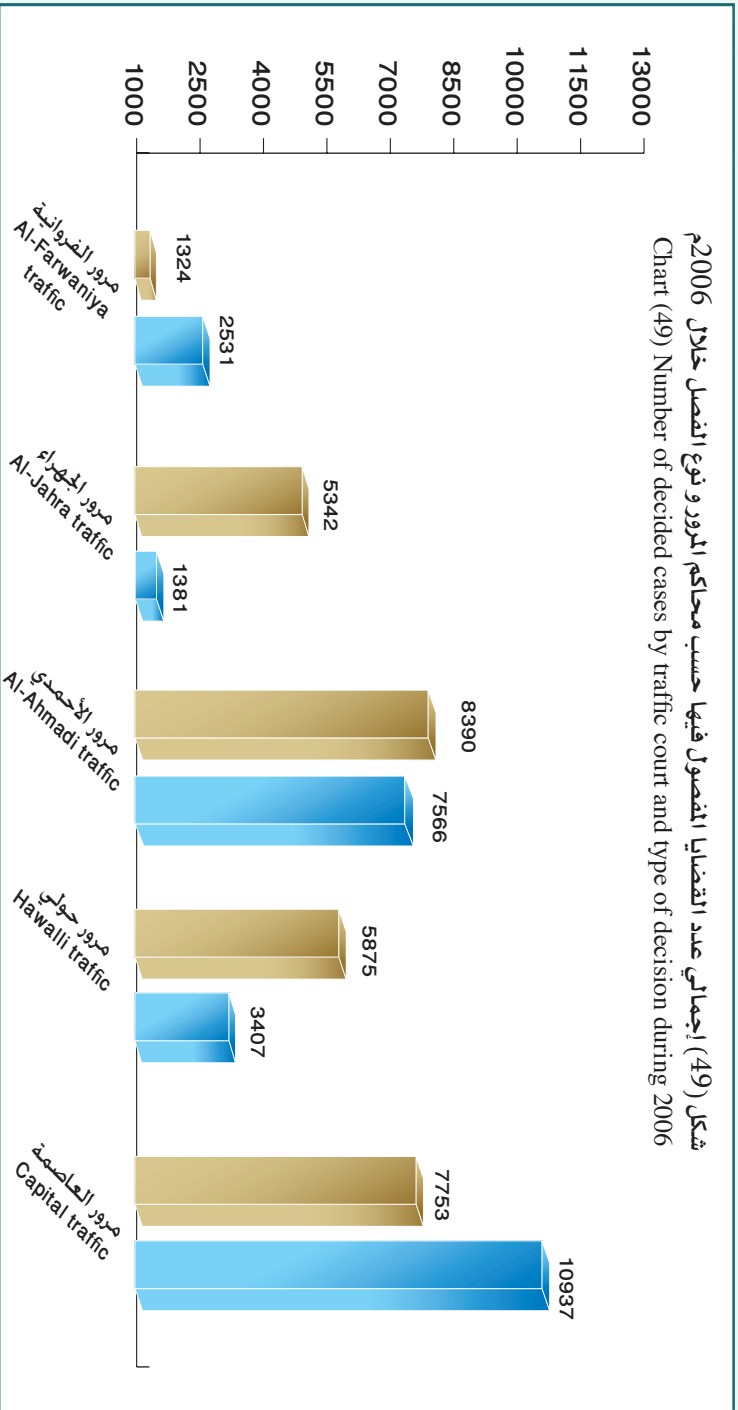
الوفيات Death	مجموع الغرامات د.ك Total of fees K.D	الأحكام Judgments		القضايا المؤجلة Adjourned cases	الإجمالي العام General total	القضايا المنفوسل فيها Decided Cases						القضايا المنظورة Considered cases	محاكم المرور Traffic court
		سحب الأجازة License abstraction	الحبس Arresting			فصل موجز Briefed decision			فصل عادي Normal decision				
						المجموع Total	مخالفات Violations	تصادم Collision	المجموع Total	مخالفات Violations	تصادم Collision		
66	260757	276	205	2109	18690	7753	120	7633	10937	8106	2831	20799	مرور العاصمة Capital traffic
150	64428	139	119	1460	9282	5875	542	5333	3407	721	2686	10742	مرور حولي Hawalli traffic
215	219282	118	137	2151	15956	8390	2192	6198	7566	5015	2551	18107	مرور الاحمدي Al-Ahmadi traffic
172	124185	59	79	1147	6723	5342	3329	2013	1381	93	1288	7870	مرور الجهراء Al-Jahra traffic
178	69082	100	79	1208	3855	1324	356	968	2531	758	1773	5063	مرور الضرورانية Al-Farwaniya traffic
781	737734	692	619	8075	54506	28684	6539	22145	25822	14693	11129	62581	المجموع Total



Traffic Courts

محاكم المرور

شكل (49) إجمالي عدد القضايا المنصّل فيها حسب محاكم المرور ونوع الفصل خلال 2006م
 Chart (49) Number of decided cases by traffic court and type of decision during 2006



فصل بالطريق العادي
Normal way decision



فصل بالطريق الموجز
Briefed way decision



Traffic Courts

Table (61)

Number of considered and decided collision and violations cases monthly by type of decision and form of judgment during 2006.

عدد قضايا التصادم و المخالفات المنظورة و المنصولة فيها حسب نوع الفصل و شكل الحكم شهريا خلال 2006م .

محاكم المرور

جدول (61)

عدد قضايا التصادم و المخالفات المنظورة و المنصولة فيها حسب نوع الفصل و شكل الحكم شهريا خلال 2006م .

الوفيات Death	مجموع الغرامات ك.د. Total of fees K.D	الأحكام Judgments		القضايا المؤجلة Adjourned cases	Decided cases فيها						القضايا المنظورة Considered cases	الشهر Month	
		سحب الاجازة Licence abstraction	الحبس Arresting		القضايا المنصولة فيها Decided cases فيها		القضايا العادية Normal decision		القضايا المنظورة Considered cases				
					المجموع Total	المخالفات Violations	التصادم Collision	المخالفات Violations	التصادم Collision	المخالفات Violations			التصادم Collision
20	46260	42	28	528	3394	2050	413	1637	1344	662	682	3922	يناير January
25	45595	63	52	725	3944	2121	444	1677	1823	939	884	4669	فبراير February
44	68579	81	57	530	4884	2830	149	2681	2054	1021	1033	5414	مارس March
91	78490	92	58	682	6099	3253	900	2353	2846	1408	1438	6781	أبريل April
77	80098	83	70	764	7718	4713	2023	2690	3005	1723	1282	8482	مايو May
70	78020	75	60	585	5147	2902	1906	996	2245	1178	1067	5732	يونيو June
92	57740	52	119	680	3082	1738	241	1497	1344	702	642	3762	يوليو July
49	34107	16	6	655	2923	1109	50	1059	1814	1261	553	3578	أغسطس August
90	54481	64	38	727	3494	1475	69	1406	2019	915	1104	4221	سبتمبر September
71	51260	23	25	757	3660	1745	211	1534	1915	1125	790	4417	أكتوبر October
83	66571	52	50	717	4765	1693	74	1619	3072	2204	868	5482	نوفمبر November
69	76533	49	56	725	5396	3055	59	2996	2341	1555	786	6121	ديسمبر December
781	737734	692	619	8075	54506	28684	6539	22145	25822	14693	11129	62581	المجموع Total

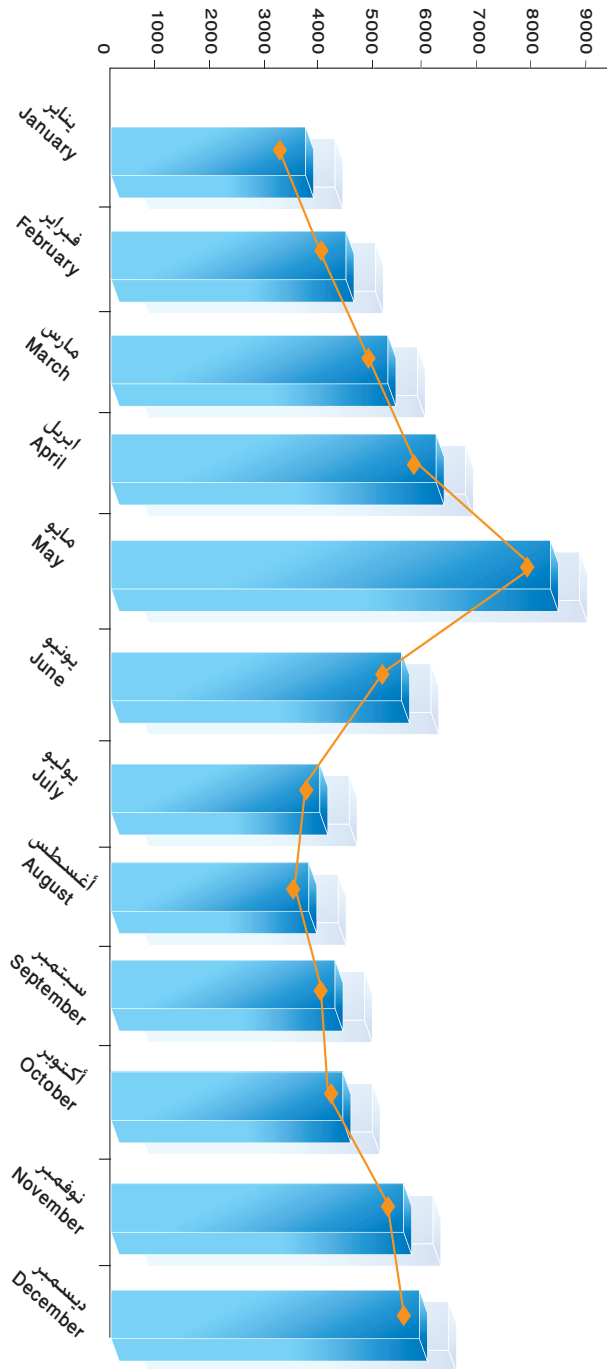
7271 - 9002 KOOB TACITISITATS TVUNNN



Traffic Courts

محاكم المرور

شكل (50) قضايا التصادم والخطات المنطوية والمقصول فيها لحاكم المرور حسب الشهور خلال 2006م
Chart (50) Considered and decided collision and violations case by month during 2006



القطايا المنطوية
Considered cases



القطايا المنصول فيها
Decided cases



Traffic Courts

Table (62)

Number of considered and decided collision and violations cases by type of decision and form of judgment during 2002 - 2006.

محاكم المرور

جدول (62)

عدد قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والمنصوب فيها حسب نوع الفصل وشكل الحكم خلال 2002 - 2006م.

الوفيات Death	مجموع الغرامات د.د. Total of fees K.D	الأحكام Judgments		القضايا المؤجلة Adjourned cases	الاجمالي العام General total	القضايا المنصوب فيها Decided cases						القضايا المنظورة Considered cases	السنة Year
		سحب الاجازة Licence abstraction	الحبس Arresting			فصل موجر* Briefed decision	فصل عادي Normal decision	مخالفات Violations	تصادم Collision	المجموع Total	مخالفات Violations		
566	1702186	756	773	5963	113408	94096	72052	22044	19312	10960	8352	119371	2002
629	1530507	768	770	6463	100655	82776	58910	23866	17879	8404	9475	107118	2003
614	1020003	949	575	6383	77899	55086	28804	26282	22813	13796	9017	84282	2004
577	884810	753	481	6990	60486	41055	13537	27518	19431	9529	9902	67476	2005
781	737734	692	619	8075	54506	28684	6539	22145	25822	14693	11129	62581	2006

* البيان تقديري



7271 - 9002 KOOB TACITISITATIS TVANNN



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

175



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Traffic Courts

1- Considered cases :

- The total of considered cases decreased from 67476 cases in year 2005 to 62581 cases in year 2006 by 4895 cases, the estimate percent was 7.3%.
- The annual mean of the considered cases in traffic courts reached 88166 cases during 2002-2006 with standard deviation of 22048.5 cases.
- Chi square test showed that for the considered cases to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 27569.5 in the abstract level 5%.
- The trend of the considered cases during 2002-2006 showed the existence of contractive a general linear direction significant where it reached 15322 cases in the abstract level 5% .

2-Decided cases:

- The total number of the decided cases decreased from 60486 cases in year 2005 to 54506 cases in year 2006 by 5980 cases, the estimate percent was 9.9% as a result of the number of the briefed decision decreased from 41055 cases in year 2005 to 28684 cases in year 2006 by 12371 cases, the estimate percent was 30.1%.
- The annual mean of the decided cases in traffic courts reached 81391 case during 2002-2006 with standard deviation of 22663.7.

محاكم المرور

1 - القضايا المنظورة :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المنظورة من 67476 قضية عام 2005 إلى 62581 قضية عام 2006 بمقدار 4895 قضية بنسبة 7.3 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور 88166 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 22048.5 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المنظورة سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 27569.5 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر إختبار الإتجاه العام الخطي للقضايا المنظورة أمام محاكم المرور خلال 2002 - 2006 وجود إتجاه عام عكسي معنوي حيث بلغ 15322 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

2 - القضايا المفصول فيها :

- انخفض إجمالي عدد القضايا المفصول فيها من 60486 قضية عام 2005 إلى 54506 قضية عام 2006 أي بمقدار 5980 قضية وبنسبة 9.9 % وذلك بسبب انخفاض عدد قضايا الفصل الموجز من 41055 قضية عام 2005 إلى 28684 قضية عام 2006 أي بمقدار 12371 قضية وبنسبة 30.1 % .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور 81391 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 22663.7 .



Traffic Courts

- Chi square test showed that for the decided cases to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 31554 in the abstract level 5% .
- The trend of the decided cases during 2002-2006 showed the contractive of linear direction significant in where it reached 15797 case the abstract level 5%.

3- Adjourned cases:

- The total of adjourned cases increased from 6990 case in year 2005 to 8075 case in year 2006 by 1085 case, the estimate percent was 15.5%.

4- Judgments :

a- Arresting :

- The number of arresting judgments increased from 481 judgment in year 2005 to 619 judgments in year 2006 by 138 judgments, the estimate percent was 28.7%.

b- License abstraction :

- The number of license abstraction judgments decreased from 753 judgments in year 2005 to 692 judgments in year 2006 by 61 judgments, the estimate percent was 8.1%.

5-Death:

- The number of traffic death increased from 577 dead in year 2005 to 781 dead in year 2006 by 204 dead, the estimate percent was 35.4% .

محاكم المرور

- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المفصول فيها سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 31554 عند مستوى معنوية 5% .

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المفصول فيها خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام عكسي معنوي حيث بلغ 15797 قضية عند مستوى 5% .

3 - القضايا المؤجلة :

- ارتفع إجمالي القضايا المؤجلة من 6990 قضية عام 2005 إلى 8075 قضية عام 2006 أي بمقدار 1085 قضية أي بنسبة 15.5% .

4 - الأحكام الصادرة :

أ - الحبس :

- ارتفع عدد أحكام الحبس من 481 حكماً في عام 2005 إلى 619 حكماً في عام 2006 أي بمقدار 138 حكم وبنسبة 28.7% .

ب - سحب الإجازة :

- انخفض عدد أحكام سحب الإجازة من 753 حكماً في عام 2005 إلى 692 حكماً في عام 2006 أي بمقدار 61 حكماً وبنسبة 8.1% .

5 - الوفيات :

- ارتفع عدد وفيات المرور من 577 متوفي في عام 2005 إلى 781 متوفي عام 2006 وبمقدار 204 متوفي وبنسبة 35.4% .





Traffic Courts

6- Total of fees:

- The total of fees decreased from 884810 K.D in year 2005 to 737734 K.D in year 2006 by 147076 the estimate percent was 16.6%.

7-The rate of inhabitants cases:

- The rate of considered cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants decreased from 2354 cases in year 2005 to 2051 cases in year 2006 by 303 cases, the estimate percent was 12.9 %.
- The rate of decided cases in traffic courts per 100,000 of the inhabitants also decreased from 2110 cases in year 2005 to 1786 cases in year 2006 by 324 cases, the estimate percent was 15.4%.

8-Future predictions:

- The annual expected mean of the considered cases reached 67521 case the minimum is 18745 cases and the maximum is 116296 cases during 2007-2011, these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of the decided cases reached 61812 case the minimum is 14893 cases and the maximum is 108732 cases during 2007 – 2011, these predictions are trusted by 95%.

محاكم المرور

6 - مجموع الغرامات :

- انخفض إجمالي الغرامات من 884810 دينار كويتي في عام 2005 إلى 737734 دينار كويتي في عام 2006 أي بمقدار 147076 وبنسبة 16.6 % .

7 - معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا المنظورة أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان 2354 قضية عام 2005 إلى 2051 قضية عام 2006 أي بمقدار 303 قضية وبنسبة 12.9 % .

- انخفض أيضاً معدل القضايا المفصول فيها أمام محاكم المرور لكل 100,000 من السكان من 2110 قضية عام 2005 إلى 1786 قضية عام 2006 أي بمقدار 324 قضية وبنسبة 15.4 % .

8 - التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المنظورة 67521 قضية ويحد أدنى 18745 قضية ويحد أعلى 116296 قضية خلال 2007 – 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المفصول فيها 61812 قضية ويحد أدنى 14893 قضية، ويحد أعلى 108732 قضية خلال 2007 – 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

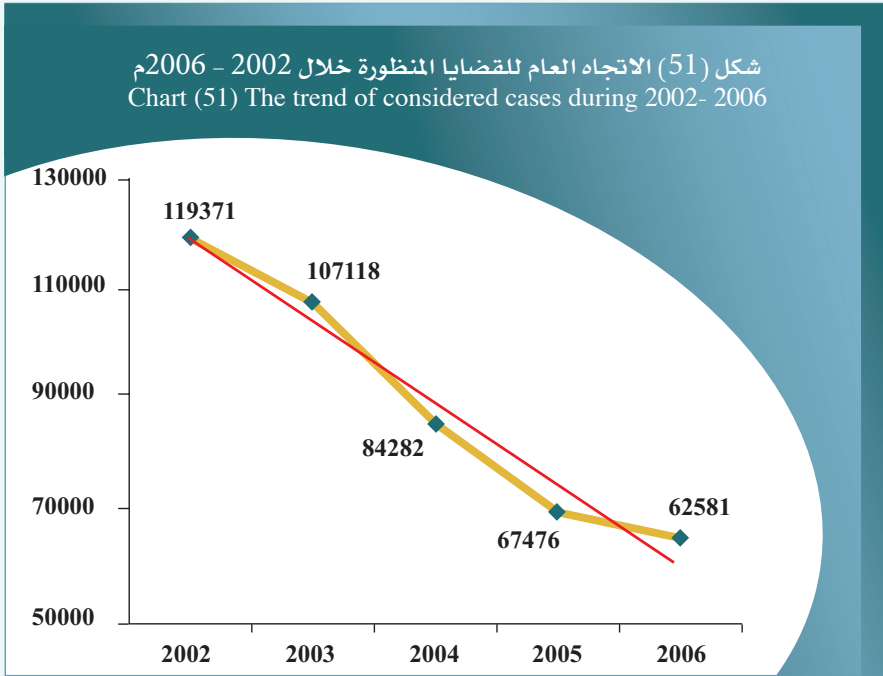


Traffic Courts

Descriptive statistical measurements of considered cases.

محاكم المرور
المقاييس الإحصائية المستخدمة
للقضايا المنظورة.

السنة Year	التوسيط Mean	الانحراف المعياري St.Dev	معامل الاختلاف C.V	مربع كاي Chi Square	الخطئية Sig	الميل Slope	معنوية الميل Sig
2006	62581	88165.6	25.0	27569.5	0.000	-15322.2	0.003
2005	67476	22048.5					
2004	84282						
2003	107118						
2002	119371						
التقاس Measure							





Traffic Courts

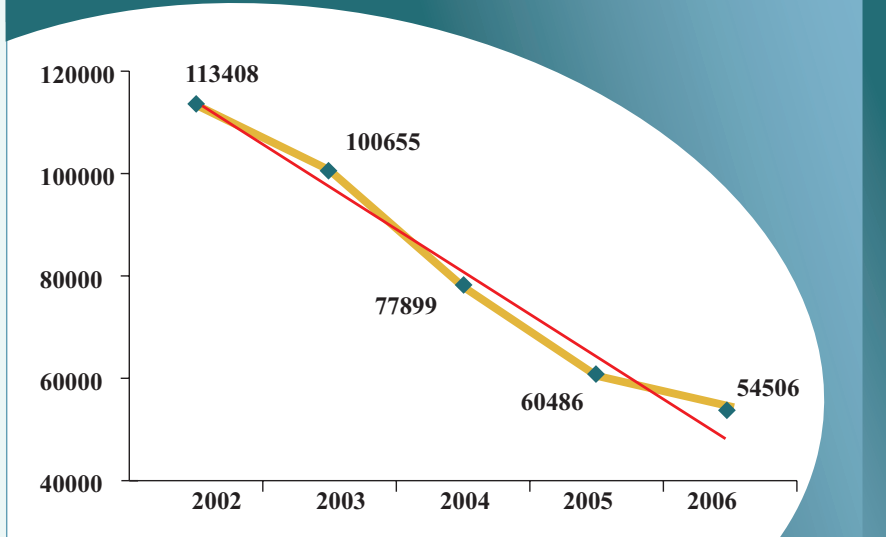
Descriptive statistical measurements of decided cases.

محاكم المرور

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المفصول فيها.

السنة Year	2006	2005	2004	2003	2002
معنوية التيل Sig	0.002				
الميل Slope	-15797.3				
المعنوية Sig	0.000				
مربع كاي Chi Square	31554.0				
معامل الاختلاف C.V	27.8				
الانحراف المعياري St.Dev	22663.7				
المتوسط Mean	81390.8				
2006	54506				
2005	60486				
2004	77899				
2003	100655				
2002	113408				
التقاس Measure					

شكل (52) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2006 - 2002
Chart (52) The trend of decided cases during 2002- 2006



Traffic Courts

Table (63)

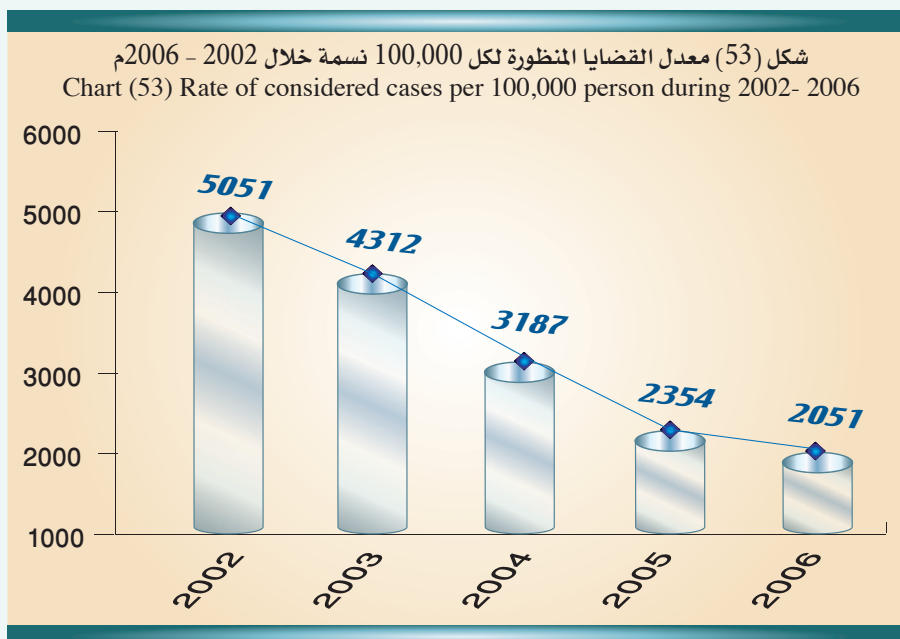
Total considered cases rate
per 100,000 person during 2002 - 2006.

محاكم المرور

جدول (63)

معدل القضايا المنظورة لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	5051	119371	2363325	2002
-739	4312	107118	2484334	2003
-1125	3187	84282	2644777	2004
-833	2354	67476	2866888	2005
-303	2051	62581	3051845	2006



Traffic Courts

Table (64)

Total decided cases rate
per 100,000 person during 2002 - 2006.

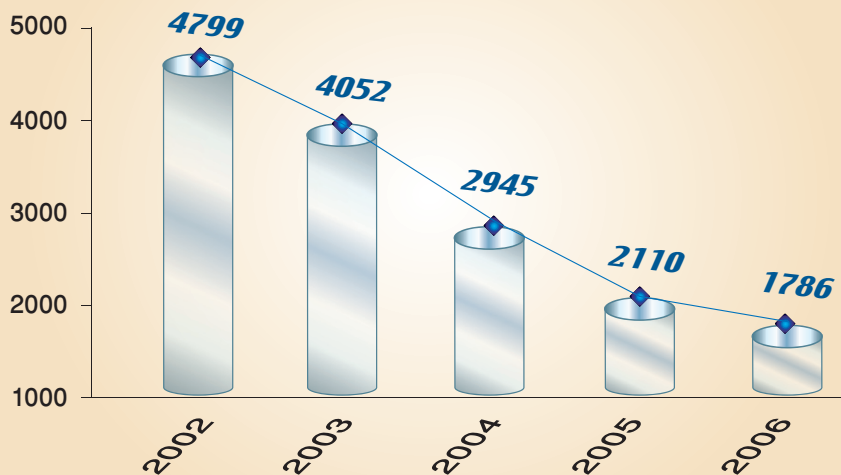
محاكم المرور

جدول (64)

معدل القضايا المفصول فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	4799	113408	2363325	2002
-747	4052	100655	2484334	2003
-1107	2945	77899	2644777	2004
-835	2110	60486	2866888	2005
-324	1786	54506	3051845	2006

شكل (54) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (54) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002- 2006



Traffic Courts

Table (65)
Number of expected considered cases during 2007 - 2011.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
100407	64708	29009	2007
112224	66418	20612	2008
119082	67793	16503	2009
123439	68898	14357	2010
126330	69787	13243	2011
116296	67521	18745	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

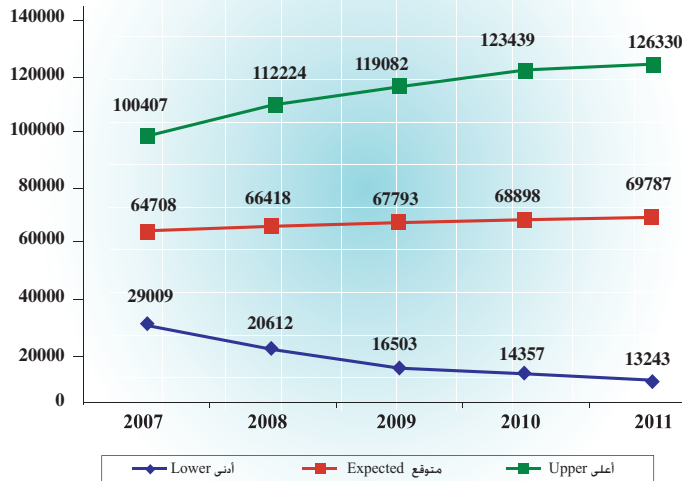
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

محاكم المرور

جدول (65)
عدد القضايا المنظورة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.



شكل (55) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chart (55) Number of expected considered cases during 2007 - 2011





Traffic Courts

محاكم المرور

Table (66)
Number of expected decided cases during 2007 - 2011.

جدول (66)
عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

السنوات Years	ادنى Lower	متوقع Expected	اعلى Upper
2007	22931	57710	92489
2008	15926	60240	104554
2009	12902	62237	111573
2010	11592	63815	116037
2011	11116	65060	119005
متوسط الفترة Average period	14893	61812	108732

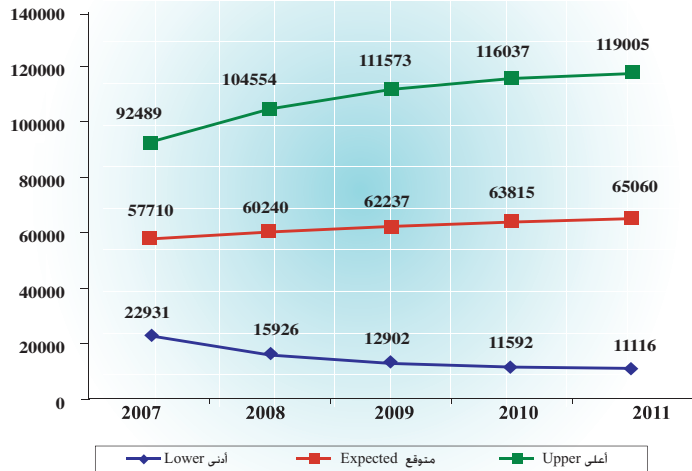
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (56) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (56) Number of expected decided cases during 2007 - 2011





6

الفصل السادس Chapter Six

النيابة العامة Public Prosecution

- Received and acted upon cases by type of case
- Received and acted upon cases by type of case by prosecution
- Number of preparators of some kinds of cases
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية
- القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة
- عدد مرتكبي بعض أنواع القضايا



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

Public Prosecution

Table (67)

Number of received and acted upon cases by type of case during 2006.

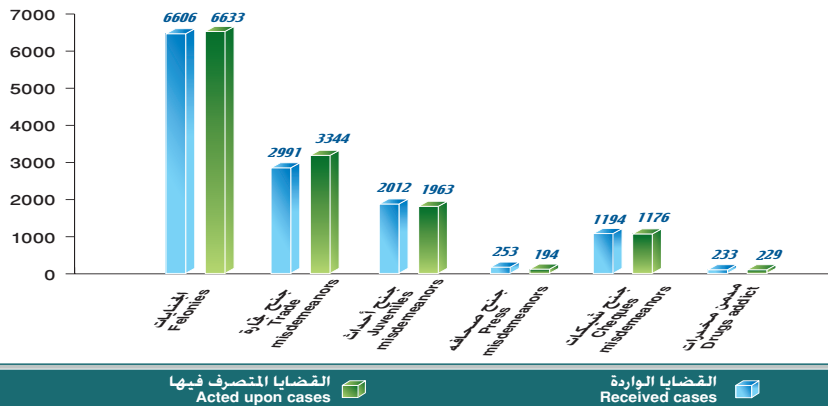
النيابية العامة

جدول (67)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2006م.

نسبة القضايا المتصرف فيها الى القضايا المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	اجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
			المجموع Total	حفظ Cases kept archived	احالة للكلية Reference to court of first instance		
94.2%	7040	407	6633	3915	2718	6606	الجنايات Felonies
99.4%	3364	20	3344	113	3231	2991	جنح تجارة Trade misdemeanors
98.3%	1997	34	1963	203	1760	2012	جنح احداث Juveniles misdemeanours
88.2%	220	26	194	17	177	253	جنح صحافه Press misdemeanours
99.2%	1186	10	1176	287	889	1194	جنح شيكات Cheques misdemeanours
98.7%	232	3	229	229		233	مدمن مخدرات Drugs addict
96.4%	14039	500	13539	4764	8775	13289	المجموع Total

شكل (57) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2006م
Chart (57) Number of received and acted upon cases by type of case during 2006



Public Prosecution

Table (68)

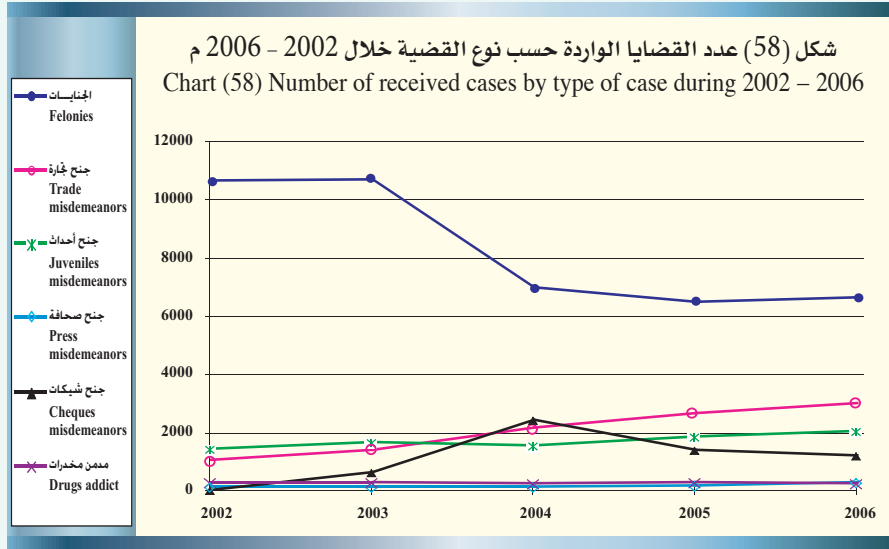
Number of received cases by type of case during 2002-2006.

النيابة العامة

جدول (68)

عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

عدد القضايا الواردة Number of received cases					نوع القضية Type of case
2006	2005	2004	2003	2002	
6606	6444	6953	10650	10636	الجنايات Felonies
2991	2637	2124	1388	1027	جناح تجارة Trade misdemeanors
2012	1825	1518	1654	1408	جناح أحداث Juveniles misdemeanors
253	168	133	106	100	جناح صحافة Press misdemeanors
1194	1373	2425	609		جناح شيكات Cheques misdemeanors
233	253	241	283	272	مدمن مخدرات Drugs addict
13289	12700	13394	14690	13443	المجموع Total
4.6%	-5.2%	-8.8%	9.3%	-	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year



Public Prosecution

Table (69)

Number of acted upon cases by type of case during 2002-2006.

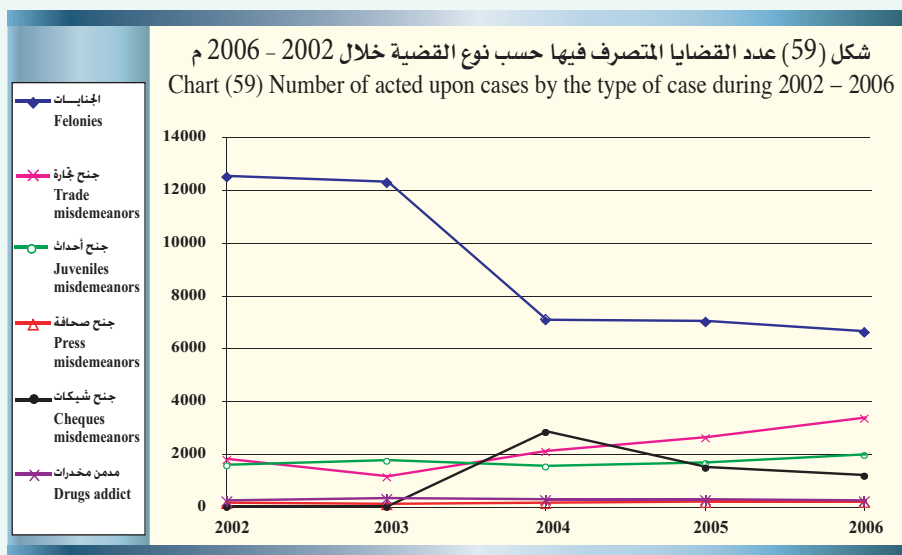
النيابة العامة

جدول (69)

عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.

عدد القضايا المتصرف فيها Number of acted upon cases					نوع القضية Type of case
2006	2005	2004	2003	2002	
6633	7018	7061	12287	12507	الجنايات Felonies
3344	2598	2078	1148	1799	جرح تجارة Trade misdemeanors
1963	1665	1532	1726	1590	جرح أحداث Juveniles misdemeanors
194	162	139	93	110	جرح صحافة Press misdemeanors
1176	1473	2831	12		جرح شيكات Cheques misdemeanors
229	244	240	309	231	مدمن مخدرات Drugs addict
13539	13160	13881	15575	16237	المجموع Total
2.9%	-5.2%	-10.9%	-4.1%	-	نسبة التغير عن العام السابق Change rate to previous year

شكل (59) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006 م
Chart (59) Number of acted upon cases by the type of case during 2002 - 2006



Public Prosecution

Table (70)

Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2006.

النياية العامة

جدول (70)

عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2006م.

نسبة القضايا المتصرف فيها الى القضايا المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	اجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	مجموعات التهم Accusation groups
			الجموع Total	حفظ Cases kept archived	إحالة للكتابة Reference to court of first instance		
90.7 %	894	83	811	503	308	765	جرائم القتل والاعتداء على النفس Murder and physical body crimes
96.3 %	299	11	288	167	121	296	جرائم الخطف والقبض والحجز Kidnaping arrest and detention crimes
94.1 %	477	28	449	225	224	452	جرائم الاعتداء على العرض والسمعة Defamation and insult crimes
97.2 %	3094	87	3007	2336	671	2957	جرائم الاعتداء على مال الغير Vandalism crimes
97.4%	346	9	337	215	122	324	جرائم البنوك Bank crimes
90.8 %	1058	97	961	126	835	1012	جرائم المخدرات والخمور Drugs and alcohol crimes
89.4 %	872	92	780	343	437	800	جرائم أخرى Other crimes
94.2 %	7040	407	6633	3915	2718	6606	المجموع Total



Public Prosecution

Table (71)

Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of violation and nationality during 2006.

عدد مرتكبي أهم قضايا الشؤون التجارية حسب نوع المخالفة والجنسية خلال 2006م.

جدول (71)

النزاهة العامة

نوع المخالفة Type of violation	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													
	Non identified	Other foreign nationality	Other asian nationaltiy	Other arab nationality	Iranian	Indian	Pakistani	Non Kuwaiti	Saudi	Lebanese	Egyptian	Syrian	Jordanian & Palastinian	Kuwaiti
المجموع Total	238	6	458	9	194	280	91	38	20	3	112	310	218	132
غش تجاري Commercial fraud	15		33	1	6	30	2	2	1	1	1	20	2	6
الاتجار في أغذية فاسدة Trade in putrid food	1		3	1	1	4	1				2	1	3	2
الغش في المعاملات التجارية Transactions fraud	79		125	5	28	48	9	1	8	8	14	84	31	34
مخالفة تحديد الأسعار Violation of price limitation	100	30	21	24	9	10	4	7		9	10	12	15	87
مخالفة قانون الجمارك Custom law violation	176	2	34	3	5	71	12	5	11		5	18	15	31
مخالفة قانون الملكية الفكرية Copy right law violation	11		12		1	12	5	1	1		4	9	11	4
أخرى Other														
المجموع Total	620	38	686	43	244	455	124	54	41	21	148	454	295	296



Public Prosecution
Table (72)
Number of perpetrators felony cases by type of accusation and nationality during 2006.

عدد مرتكبي قضايا الجنائيات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2006م.

المجموع Total	عدد مرتكبيها حسب الجنسية													مجموعات التهم Accusation groups	
	جنسيات غير معينة Non identified	جنسيات أجنبية أخرى Other foreign nationality	جنسيات آسيوية أخرى Other asian nationaltiy	جنسيات عربية أخرى Other arab nationality	إيراني Iranian	هندي Indian	باكستاني Pakistani	غير كويتي Non Kuwaiti	سعودي Saudi	لبناني Lebanese	مصري Egyptian	سوري Syrian	أردني وفلسطيني Jordanian & Palastinian		كويتي Kuwaiti
1507	165	10	128	14	24	78	35	22	197	56	11	141	87	539	التقضايا الواقعة على النفس Physical body cases
469	83	8	40	10	3	13	8	10	47	16	5	20	11	195	قضايا الخطف والقبض والحجز Kidnapping, arresting and detention crimes cases
380	230	2	12	3			2	8	13	4	3	18	21	64	قضايا البنوك Bank cases
737	81	3	154	12	9	49	14	7	55	28	5	56	23	241	التقضايا الواقعة على العرض والسمعة Defamation and insult cases
4044	2271	7	301	37	75	52	29	30	288	107	9	130	210	498	التقضايا الواقعة على المال Property cases
1616	53	25	86	35	111	49	42	10	143	84	5	86	30	857	قضايا المخدرات Drugs cases
1889	246	16	167	20	16	58	36	17	123	38	6	244	59	843	قضايا أخرى Other cases
10642	3129	71	888	131	238	299	166	104	866	333	44	695	441	3237	المجموع Total

Public Prosecution

Table (73)

Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2006.

التبليغ العامة

جدول (73)

عدد مرتكبي المخالفات في جنح الأحداث حسب نوع القضية والجنسية خلال 2006م.

عدد مرتكبيها حسب الجنسية	عدد مرتكبيها حسب الجنسية										مجموعات التهم					
	كويتي	أردني وفلسطيني	سوري	مصري	لبناني	سعودي	غير كويتي	باكستاني	هندي	إيراني		جنسيات عربية أخرى	Other arab nationality	Other asian nationality	Other foreign nationality	Non identified
469	30	24	9	6	74	160	21	1	12	28	5	8	20	859	20	Assult and insulting الضرب والسب
152	46	9	46	39	136	3	2	9	9	5	3	3	8	415	8	Robbery and vandalism السرقة والاتلاف
766	13	1	13	41	57	5	3	2	8	10	5	2	1	912	1	عدم حمل رخصة قيادة Driving without licence ممارسة حرفة بائع متجول دون ترخيص Practising a traveling sales man career without licence
1	12	1	12	4	20	2	2	2	2	39	1	1	7	39	1	مخالفة قانون الإقامة Residence permits law violation
14	2	1	2	1	1	1	1	1	1	19	1	1	7	19	1	تعاطي الخمور Alcohol abuse أخرى Other
343	44	32	32	25	37	21	4	3	10	35	3	21	7	617	7	الجمع المجموع Total
1746	147	66	66	31	193	414	51	5	41	78	16	35	36	2868	36	

Public Prosecution

Table (74)

Number of received and acted upon cases by prosecution during 2006.

النيابة العامة

جدول (74)

عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2006م.

نسبة التصرف فيها الى المنظورة Rate of acted upon cases to considered cases	اجمالي القضايا المنظورة Total of considered cases	قضايا قيد التصرف Cases under action	القضايا المتصرف فيها Acted upon cases			القضايا الواردة Received cases	النيابة Prosecution
			الاجموع Total	حفظ Cases kept archived	احالة للكلية Reference to court of first instance		
86.3%	226	31	195	18	177	253	الكلية First instance
95.3 %	805	38	767	469	298	743	العاصمة Capital
94.9 %	1293	66	1227	825	402	1176	حوالي Hawalli
96.0 %	1448	58	1390	1030	360	1345	الفروانية Al-Farwaniya
95.1 %	729	36	693	454	239	744	الاحمدي Al-Ahmadi
97.3 %	885	24	861	675	186	841	الجهراء Al-Jahra
92.3 %	1297	100	1197	346	851	1248	المخدرات Drugs
96.5 %	2307	81	2226	276	1950	2346	الأحداث Juveniles
97.5 %	1672	42	1630	556	1074	1592	الأموال العامة Government finances
99.4 %	3364	20	3344	113	3231	2991	الشؤون التجارية Commercial affairs
69.2 %	13	4	9	2	7	10	أخرى Other
96.4 %	14039	500	13539	4764	8775	13289	المجموع Total





ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

197



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Public Prosecution

First: Received cases :

- The total of number of the received cases increased from 12700 case in year 2005 to 13289 case in year 2006 by 589 case, the estimate percent was 4.6% .

1 - The received from most types of cases increased in 2006 than the previous year such as:

- The number of trade misdemeanor cases from 2637 case in year 2005 to 2991 case in year 2006 by 354 case and a percentage of 13.4% .

- The number of juveniles misdemeanors from 1825 misdemeanor in year 2005 to 2012 misdemeanor in year 2006 by 187 misdemeanor and by percentage of 10.2%

- The total of felonies cases from 6444 case in year 2005 to 6606 case in year 2006 by 162 case and a percentage of 2.5%, which represent:

a- The received vandalism crimes are considered to be the highest in felony offences, where it reached 2957 cases, the estimate percent was 44.8%.

b- The drugs and alcohol crimes offences, where it reached 1012 case, the estimate percent was 15.3%.

c- Murder and physical body crimes, where it reached 765 case, the estimate percent was 11.6%.

النياية العاوة

أولاً: القضايا الواردة :

- ارتفع إجمالي عدد القضايا الواردة من 12700 قضية عام 2005 إلى 13289 قضية عام 2006 بمقدار 589 قضية أي بنسبة 4.6% .

1 - ارتفع الوارد في معظم أنواع القضايا في عام 2006 عن العام السابق لها مثل :

- قضايا جنح التجارة من 2637 قضية عام 2005 إلى 2991 قضية عام 2006 بمقدار 354 قضية وبنسبة 13.4% .

- قضايا جنح الأحداث من 1825 جنحة عام 2005 إلى 2012 جنحة عام 2006 بمقدار 187 جنحة أي بنسبة 10.2% .

- قضايا الجنايات من 6444 قضية عام 2005 إلى 6606 قضية عام 2006 بمقدار 162 قضية وبنسبة 2.5% وتشكل :

أ - جرائم الاعتداء على مال الغير الوارد الأكبر من جرائم الجنايات حيث بلغت 2957 قضية أي بنسبة 44.8% .

ب - جرائم المخدرات والخمور حيث بلغت 1012 قضية وبنسبة 15.3% .

ج - جرائم القتل والاعتداء على النفس بلغت 765 قضية وبنسبة 11.6% .



Public Prosecution

d- While defamation and insult crimes offences reached 452 case, the estimate percent was 6.8%. Then bank crimes, kidnapping, arrest and detention offences the estimate percent was 4.9% , 4.5%.

2- Where other some cases decreased such as :

- The cheque misdemeanors from 1373 misdemeanor in year 2005 to 1194 case in year 2006 by 179 case and a percentage of 13% .
- The drugs addict misdemeanors from 253 misdemeanor in year 2005 to 233 misdemeanor in year 2006 by 20 misdemeanor only .
- The annual average of the received cases to the public prosecution reached 13503 case during 2002-2006 with a standard deviation of 650.4%.
- Chi square test showed that for the received cases to public prosecution to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 156.6 in the abstract level 5% .
- The trend of the received cases to the public prosecution during 2002 -2006 showed the counteractive of a general linear direction non-significant where it reached 230 case in the abstract level 5% .

النيابة العامة

د - بينما بلغ عدد جرائم الاعتداء على العرض والسمعة 452 قضية ونسبة 6.8 %، ثم جرائم البنوك فجرائم الخطف والقبض بنسبة 4.9 % ، 4.5 % على الترتيب.

2 - بينما انخفض أعداد بعض القضايا كالتالي:

- قضايا جنح الشيكات من 1373 جنحة في عام 2005 إلى 1194 قضية عام 2006 أي بمقدار 179 قضية ونسبة 13 % .
- قضايا جنح مدمني المخدرات من 253 جنحة عام 2005 إلى 233 جنحة عام 2006 بمقدار 20 جنحة فقط .
- بلغ المتوسط السنوي للقضايا الواردة للنيابة العامة 13503 قضية خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري 650.4 % .
- أكد اختبار مربع كاي (ك²) تساوي القضايا الواردة للنيابة العامة سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 156.6 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا الواردة للنيابة العامة خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي عكسي غير معنوي حيث بلغ 230 قضية عند مستوى معنوية 5 % .





Public Prosecution

3 - Received cases by prosecution:

- Total received to the prosecution of commercial affairs considered to be the highest in the total received to public prosecution where it reached 2991 case by percentage of 22.5%.
- The total received from prosecution of Juveniles misdemeanors reached 2346 cases by percentage of 17.7%
- The received to the government finances comes next where it reached 1592 case by percentage of 12.0%.
- The received to Farwaniyah prosecution in 1345 case and by percentage of 10.1% to the drugs prosecution comes next by 1248 case with percentage of 9.4%.
- The total received to Hawalli prosecution reached 1176 case by percentage of 8.8%. and then Al-Jahra, Al-Ahmadi and the Capital by percentage of 6.3%, 5.6% , 5.6% .

Second: Acted upon cases :

- The total cases increased from 13160 case in 2005 to 13539 case in 2006 by 379 case and a percentage of 2.9% .

1 – The acted upon cases in some types increased in 2006 than previous year such as :

- The number of the trade misdemeanors from 2598 misdemeanor in 2005 to 3344 misdemeanor in 2006 by 746 misdemeanor and a percentage of 28.7%.

النيابة العامة

3 – القضايا الواردة حسب النيابة :

- يمثل إجمالي الوارد إلى نيابة الشئون التجارية الأكبر في إجمالي الوارد الكلي إلى النيابة العامة حيث بلغ 2991 قضية عام 2006 ونسبة 22.5% .
- بلغ إجمالي الوارد من نيابة الأحداث 2346 قضية عام 2006 ونسبة 17.7% .
- يلي ذلك الوارد إلى نيابة الأموال العامة حيث بلغ الوارد منها 1592 قضية ونسبة 12.0% .
- يلي ذلك ما ورد إلى نيابة الفروانية 1345 قضية ونسبة 10.1% وإلى المخدرات 1248 قضية ونسبة 9.4% .
- بلغ إجمالي الوارد إلى نيابة حولي 1176 قضية ونسبة 8.8% وإلى الجهراء والأحمدي ثم العاصمة بنسب 6.3% ، 5.6% ، 5.6% على التوالي .

ثانياً: القضايا المتصرف فيها :

- ارتفع إجمالي القضايا من 13160 قضية عام 2005 إلى 13539 قضية عام 2006 بمقدار 379 قضية 2.9% .

1 – ارتفع عدد القضايا المتصرف فيها في بعض أنواع القضايا في عام 2006 عن العام السابق لها :

- قضايا جنح التجارة من 2598 جنحة عام 2005 إلى 3344 جنحة عام 2006 بمقدار 746 جنحة أي بنسبة 28.7% .



Public Prosecution

- The number of press misdemeanors from 162 misdemeanor in 2005 to 194 misdemeanor in 2006 by 32 case and a percentage of 19.8% .
- The number of juveniles misdemeanors from 1665 misdemeanor in 2005 to 1963 misdemeanor in 2006 by 298 misdemeanor and a percentage of 17.9%.

2 – where other some cases decreased such as :

- The number of narcotics addiction misdemeanors from 244 misdemeanor in 2005 to 229 misdemeanor in 2006 by 15 misdemeanor and a percentage of 6.1%.
- The number of cheque misdemeanors from 1473 misdemeanor in 2005 to 1176 misdemeanor in 2006 by 297 misdemeanor and a percentage of 20.2%.
- The annual average of acted upon cases to the prosecution reached 14478 case during 2002-2006 with a standard deviation of 1206 case .
- Chi square test showed that for the acted upon cases in the prosecution to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 502.3 in the abstract level 5% .

النيابة العامة

■ جنح الصحافة من 162 جنحة عام 2005 إلى 194 جنحة عام 2006 بمقدار 32 قضية بنسبة 19.8% .

■ جنح الأحداث من 1665 جنحة عام 2005 إلى 1963 جنحة عام 2006 بمقدار 298 جنحة 17.9% .

2 – بينما انخفض في بعض عدد القضايا الأخرى :

■ قضايا جنح إدمان المخدرات من 244 جنحة عام 2005 إلى 229 جنحة عام 2006 بمقدار 15 جنحة وبنسبة 6.1% .

■ قضايا جنح الشيكات بدون رصيد من 1473 جنحة عام 2005 إلى 1176 جنحة عام 2006 بمقدار 297 جنحة أي بنسبة 20.2% .

■ بلغ المتوسط السنوي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة 14478 قضية خلال 2002-2006 وبانحراف معياري قدره 1206 قضية .

■ أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي القضايا المتصرف فيها بالنيابة خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 502.3 عند مستوى معنوية 5% .





Public Prosecution

- The trend of acted upon cases in the public prosecution during 2002-2006 showed the counter-active of general linear direction significant where it reached 781 case in the abstract level 5% .

* Average of cases to inhabitants:

- The average of received cases to public prosecution per 100,000 decreased from 443 case in 2005 to 435 case in 2006 by an decreased of 8 case.
- The average of acted upon cases to public prosecution per 100,000 decreased from 459 case in 2005 to 444 case in 2006 by an decreased of 15 case.

* Future predictions :

- The annual expected mean of received cases reached 13636 case, the minimum is 6638 case and the maximum is 20637 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.
- The annual expected mean of acted upon cases reached 13929 case, the minimum is 7325 case and the maximum is 20533 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.

النيابة العامة

- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للقضايا المتصرف فيها بالنيابة العامة خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام عكسي معنوي حيث بلغ 781 قضية عند مستوى معنوية 5 % .

* معدل القضايا للسكان :

- انخفض معدل القضايا الواردة للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 443 قضية عام 2005 إلى 435 قضية عام 2006 بمقدار 8 قضايا .
- انخفض معدل القضايا المتصرف فيها للنيابة العامة لكل 100,000 من السكان من 459 قضية عام 2005 إلى 444 قضية عام 2006 بمقدار 15 قضية .

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا الواردة 13636 قضية ويحد أدنى 6638 قضية، ويحد أعلى 20637 قضية خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للقضايا المتصرف فيها 13929 قضية ويحد أدنى 7325 قضية ، ويحد أعلى 20533 قضية خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .



Public Prosecution

Descriptive statistical measurements of received cases.

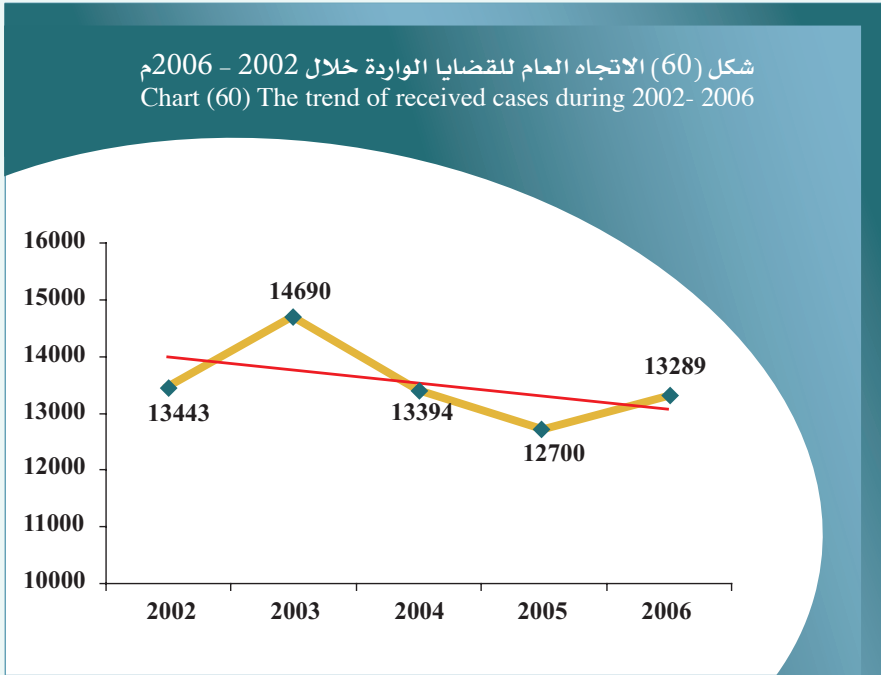
النيابة العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا الواردة.

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
التوسيط Mean	13443	14690	13394	12700	13289
الانحراف المعياري St.Dev	650.4	4.8	156.6	0.000	-229.8
معامل الاختلاف C.V	0.391	0.000	156.6	0.000	-229.8
مربع كاي Chi Square	156.6	0.000	156.6	0.000	-229.8
معنوية التباين Sig	0.000	0.000	156.6	0.000	-229.8
الميل Slope	-229.8	0.000	156.6	0.000	-229.8
معنوية الميل Sig	0.391	0.000	156.6	0.000	-229.8



شكل (60) الاتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2002 - 2006م
Chart (60) The trend of received cases during 2002- 2006





Public Prosecution

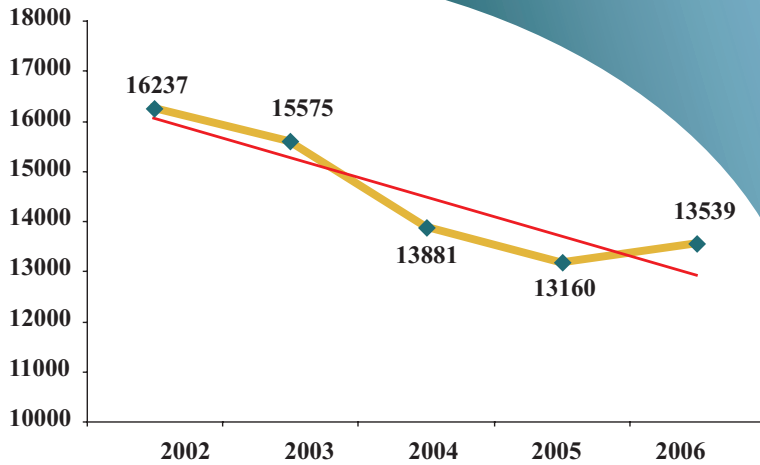
Descriptive statistical measurements of acted upon cases.

النياية العامة

المقاييس الإحصائية المستخدمة للقضايا المتصرف فيها.

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
التوسيط Mean	16237	15575	13881	13160	13539
الانحراف المعياري St.Dev	14478.4	1206	8.3	502.3	0.000
معامل الاختلاف C.V	781.1	0.029			
مربع كاي Chi Square					
المنوية Sig					
الميل Slope					
معنوية الميل Sig					
المقياس Measure					

شكل (61) الاتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2002 - 2006م
Chart (61) The trend of acted upon cases during 2002 - 2006



Public Prosecution

Table (75)

Rate or received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.

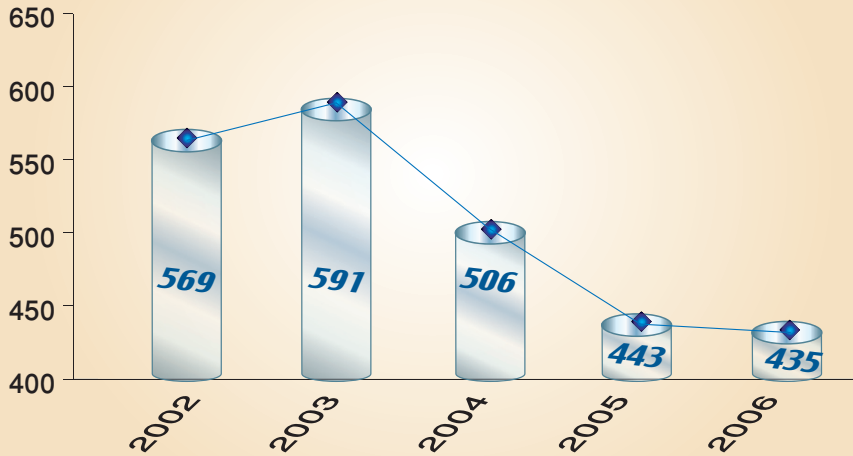
النيابة العامة

جدول (75)

معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	569	13443	2363325	2002
22	591	14690	2484334	2003
-85	506	13394	2644777	2004
-63	443	12700	2866888	2005
-8	435	13289	3051845	2006

شكل (62) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (62) Received cases rate per 100,000 person during 2002- 2006



Public Prosecution

Table (76)

Rate of acted upon cases
per 100,000 person during 2002 - 2006.

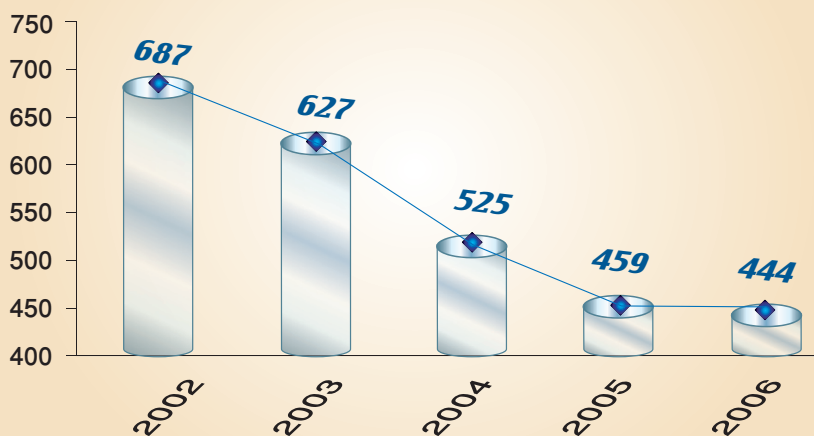
النيابة العامة

جدول (76)

معدل القضايا المتصرف فيها لكل
100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل القضايا Change in cases rate	معدل القضايا Cases rate	إجمالي القضايا Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	687	16237	2363325	2002
-60	627	15575	2484334	2003
-102	525	13881	2644777	2004
-66	459	13160	2866888	2005
-15	444	13539	3051845	2006

شكل (63) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (63) Acted upon cases rate per 100,000 person during 2002- 2006



Public Prosecution

Table (77)
Number of expected received cases during 2007 - 2011.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
17580	13405	9230	2007
19426	13522	7617	2008
20869	13638	6406	2009
22104	13745	5404	2010
23206	13870	4534	2011
20637	13636	6638	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

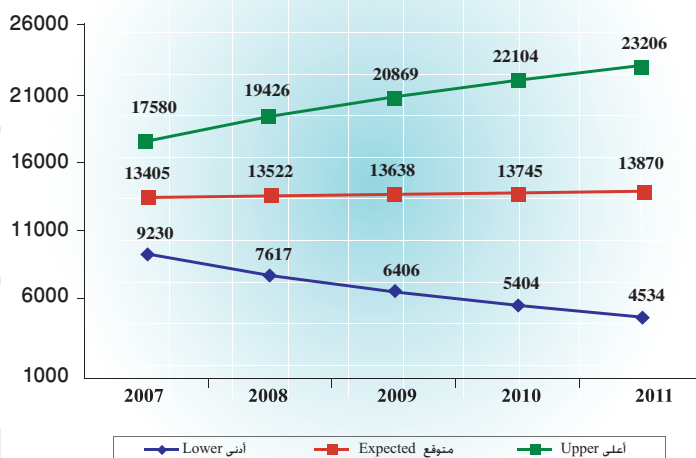
النياية العامة

جدول (77)
عدد القضايا الواردة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.



شكل (64) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2011 - 2007م

Chart (64) Number of expected received cases during 2007 - 2011





Public Prosecution

Table (78)
Number of expected acted upon cases during 2007 - 2011.

النائب العامة

جدول (78)
عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
17608	13669	9730	2007
19370	13799	8228	2008
20751	13929	7106	2009
21937	14059	6180	2010
22997	14189	5381	2011
20533	13929	7325	متوسط الفترة Average period

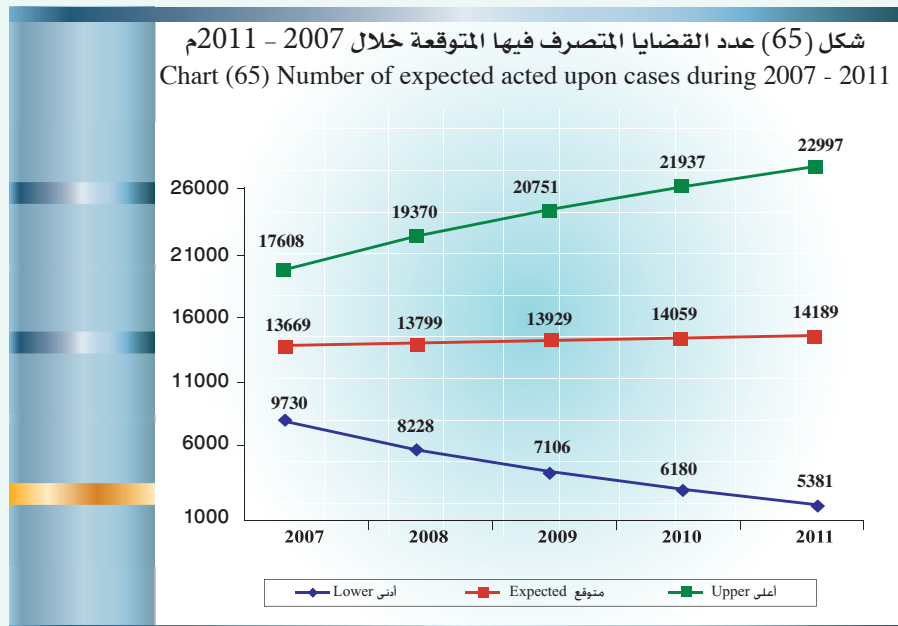
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (65) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (65) Number of expected acted upon cases during 2007 - 2011





7

الفصل السابع Chapter Seven



معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

- Training courses
- Trainees

- الدورات التدريبية
- المتدربون



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies **معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية**

Table (79)
Number of training courses
during 2001/2002 - 2005/2006.

جدول (79)
عدد الدورات التدريبية خلال
2006/2005 - 2002/2001.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد الدورات التدريبية Number of training courses	السنة Year
-	40	2002/2001
42.5%	57	2003/2002
22.8%	70	2004/2003
25.7%	88	2005/2004
26.1%	111	2006/2005

شكل (66) عدد الدورات التدريبية خلال 2006/2005 - 2002/2001
Chart (66) Number of training courses during 2001/2002 - 2005/2006

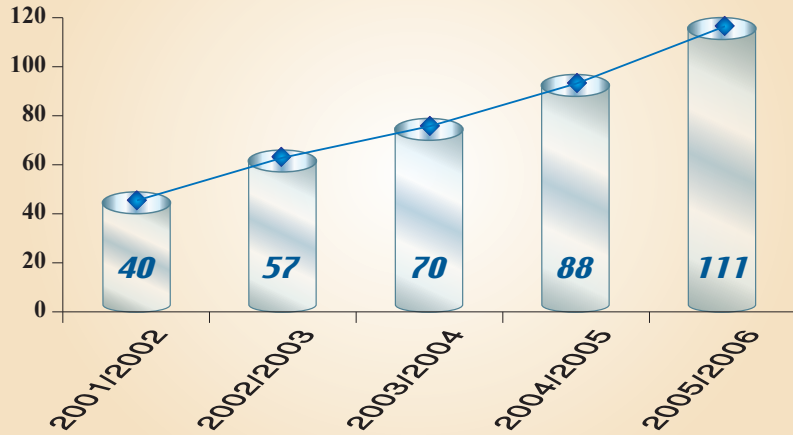


Table (80)

Number of trainees

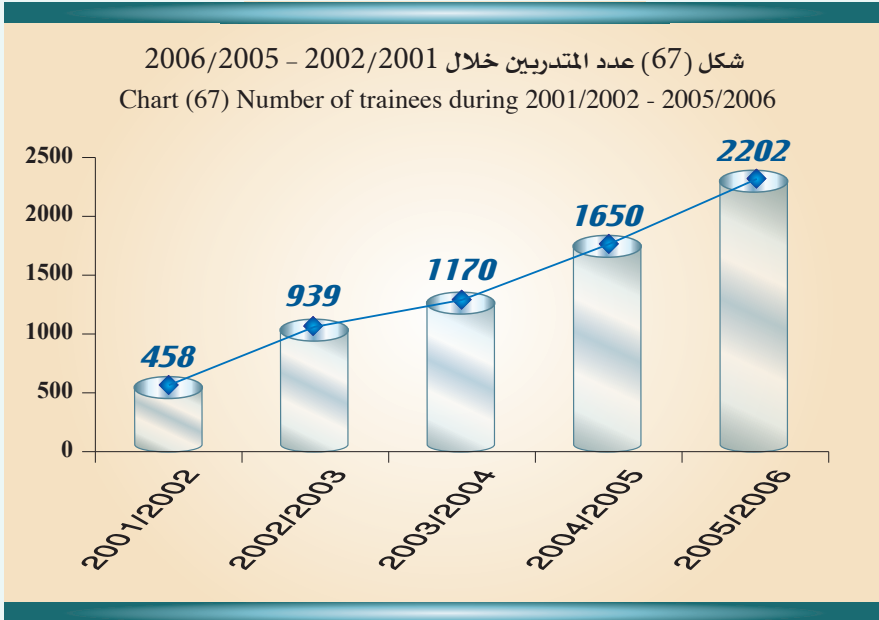
during 2001/2002 - 2005/2006.

جدول (80)

عدد المتدربين خلال

2006/2005 - 2002/2001.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	عدد المتدربين Number of trainees	السنة Year
-	458	2002/2001
105.0%	939	2003/2002
24.6%	1170	2004/2003
41.0%	1650	2005/2004
33.5%	2202	2006/2005





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies **معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية**

Table (81)
Number of morning / evening courses
during 2005/2006.

جدول (81)
عدد الدورات الصباحية والمسائية
خلال 2006/2005.

عدد المشاركين Number of participants	البيان Description
34	الجهات المستفيدة Beneficiary bodies
19	الدورات الصباحية Morning courses
92	الدورات المسائية Evening courses
111	مجموع الدورات Total courses

Table (82)
Total of financial expenses of training
courses during 2001/2002 - 2005/2006.

جدول (82)
إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية
خلال 2006/2005 - 2002/2001.

نسبة التغير من عام لآخر Change ratio from year to another	التكلفة المالية Expenses	السنة Year
-	42950	2002/2001
-24.2%	32558	2003/2002
-42.5%	18720	2004/2003
109.4%	39205	2005/2004
154.7%	99870	2006/2005

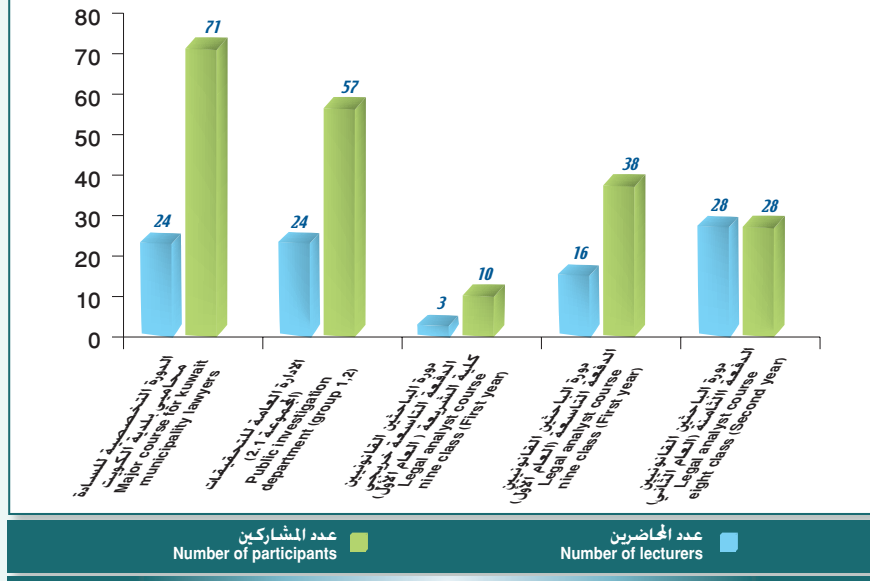


Table (83)
Fundamental training courses during
2005/2006.

جدول (83)
دورات قسم التدريب التأسيسي
خلال 2006/2005.

عدد المحاضرين Number of lecturers	عدد المشاركين Number of participants	الجهة المستفيدة Beneficiary body	البرنامج Course
28	28	النيابة العامة Public prosecution	دورة الباحثين القانونيين الدفعة الثامنة (العام الثاني) Legal analyst course eight class (Second year)
16	38	النيابة العامة Public prosecution	دورة الباحثين القانونيين الدفعة التاسعة (العام الأول) Legal analyst course nine class (First year)
3	10	النيابة العامة Public prosecution	دورة الباحثين القانونيين الدفعة التاسعة (العام الأول) خريجي كلية الشريعة (العام الأول) Legal analyst course nine class (First year)
24	57	الإدارة العامة للتحقيقات Public investigation department	الإدارة العامة للتحقيقات (المجموعة 2,1) Public investigation department (group 1,2)
24	71	بلدية الكويت Kuwait municipality	الدورة التخصصية للسادة محامي بلدية الكويت Major course for Kuwait municipality lawyers

شكل (68) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2006/2005
Chart (68) Fundamental training courses during 2005/2006





ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

217

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

First : Training courses :

- Number of training courses increased from 88 course in 2004 / 2005 to 111 course in 2005 / 2006 by 23 course and a percentage of 26.1%.
- The annual mean for the number of training courses reached 73 course during 2001 / 2002-2005 / 2006 with standard deviation of 24.6 course.
- Chi square showed for the number of training courses to be equaled annually during 2001 / 2002 - 2005 / 2006, there should be a difference of a statistical marked where it reached 41.3 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of training courses during 2001 / 2002 - 2005 / 2006 showed a linear significant direction that reached 17 course in the abstract level 5%.

* Future predictions:

- The annual expected mean of training courses reached 139 course the minimum is 100 course and the maximum is 178 course during 2006 / 2007 - 2010 / 2011 these predictions are trusted by 95%.

Second : Trainees :

- Number of trainees increased from 1650 trainees in 2004/2005 to 2202 trainees in 2005 / 2006 by 552 trainees and a percentage of 33.5%.

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

أولاً : الدورات التدريبية :

- ارتفع عدد الدورات التدريبية من 88 دورة عام 2004/2005 إلى 111 دورة عام 2006/2005 أي بمقدار 23 دورة وبنسبة 26.1% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الدورات التدريبية 73 دورة خلال 2001/2002 - 2006/2005 بانحراف معياري 24.6 دورة.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الدورات التدريبية سنوياً خلال 2001/2002 - 2006/2005 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 41.3 وعند مستوى معنوية 5% .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد الدورات التدريبية خلال 2001/2002 - 2006/2005 وجود اتجاه خطي طردي معنوي بلغ 17 دورة عند مستوى معنوية 5% .

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد الدورات التدريبية 139 دورة ويحد أدنى 100 دورة ويحد أعلى 178 دورة خلال 2006/2007 - 2010/2011، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95% .

ثانياً : عدد المتدربين :

- ارتفع عدد المتدربين من 1650 متدرب عام 2004/2005 إلى 2202 متدرب عام 2006/2005 أي بمقدار 552 متدرب بنسبة 33.5% .



Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

- The annual mean for the number of trainees reached 1284 trainees during 2001 / 2002- 2005 / 2006 with standard deviation of 598.5.
- Chi square showed for the number of trainees to be equaled annually during 2001 / 2002 - 2005 / 2006, there should be a difference of a statistical marked where it reached 1395.1 in the abstract level 5%.
- The general linear direction for the number trainees during 2001 / 2002- 2005 / 2006 showed a linear significant direction that reached 315 trainees in the abstract level 5%.

* Future predictions:

- The annual expected mean of trainees reached 2754 trainees the minimum is 1921 trainees and the maximum is 3586 trainees during 2006 / 2007- 2010 / 2011 these predictions are trusted by 95%.

معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

- بلغ المتوسط السنوي لعدد المتدربين 1284 متدرب خلال 2002/2001 - 2006/2005 بانحراف معياري 598.5.
- أكد اختبار مربع كاي (ك²) لتساوي عدد المتدربين سنوياً خلال 2002/2001 - 2006/2005 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1395.1 وعند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المتدربين خلال 2002/2001 - 2006/2005 وجود اتجاه خطي طردي معنوي بلغ 315 متدرب عند مستوى معنوية 5%.

* التوقعات المستقبلية:

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المتدربين 2754 متدرب وبحد أدنى 1921 متدرب وبحد أعلى 3586 متدرب خلال 2007/2006 - 2011/2010، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies

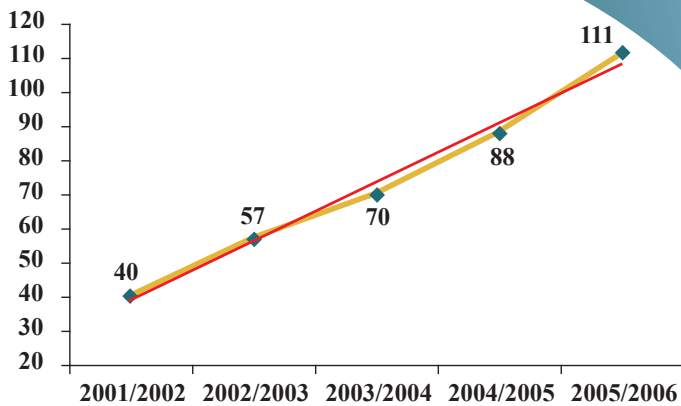
معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية

Descriptive statistical measurements
of number of training courses.

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد الدورات التدريبية.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	الخطوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2005/2006	2004/2005	2003/2004	2002/2003	2001/2002	السنة Year
0.000	17.2	0.000	41.3	33.6	24.6	73.2	111	88	70	57	40	القياس Measure

شكل (69) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2006/2005 - 2002/2001
Chart (69) The trend of training courses during 2001/2002 - 2005/2006

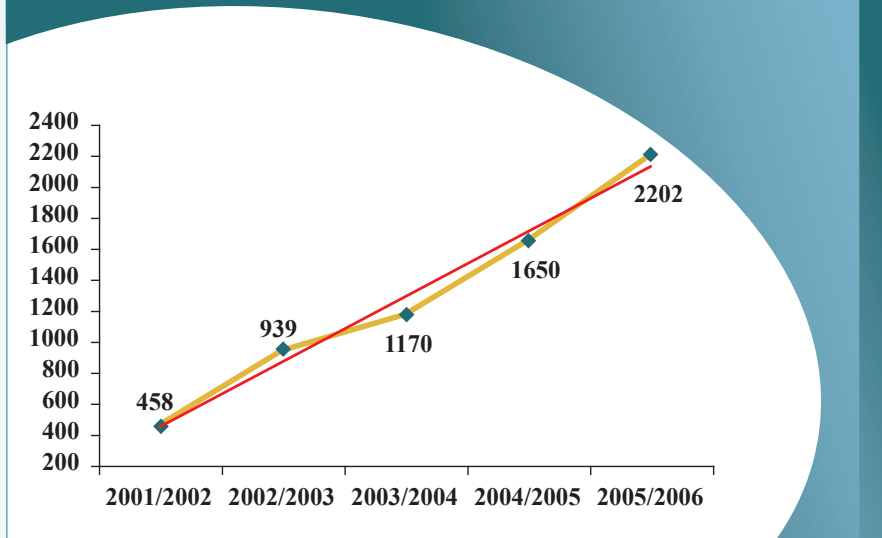


Descriptive statistical measurements
of number of trainees.المقاييس الإحصائية المستخدمة
لعدد المتدربين.

السنة Year	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006	التوسط Mean	الانحراف المعياري St.Dev	معامل الاختلاف C.V	مربع كاي Chi Square	الخطئية Sig	الميل Slope	معنوية التيل Sig
القياس Measure	458	939	1170	1650	2202	1283.8	598.5	46.6	1395.1	0.000	315.2	0.005

شكل (70) الإتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2001/2002 - 2006/2005

Chart (70) The trend of trainees during 2001/2002 - 2005/2006





Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies **معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية**

Table (84)
Number of expected training courses
during 2006/2007 - 2010/2011.

جدول (84)
عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال
2011/2010 - 2007/2006.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
144	120	97	2007/2006
163	130	97	2008/2007
180	139	99	2009/2008
195	149	102	2010/2009
210	158	106	2011/2010
178	139	100	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals with 95 %.
* Upper : Upper Confidence Intervals with 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (71) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2011/2010 - 2007/2006
Chart (71) Number of expected training courses during 2006/2007 - 2010/2011

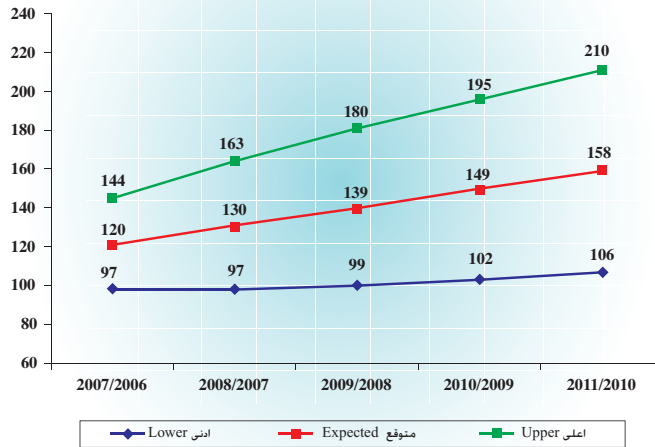


Table (85)

Number of expected trainees during 2006/2007 - 2010/2011.

جدول (85)

عدد المتدربين المتوقع خلال 2007/2006 - 2011/2010م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
2883	2386	1889	2007/2006
3272	2570	1867	2008/2007
3614	2754	1893	2009/2008
3931	2938	1944	2010/2009
4232	3122	2011	2011/2010
3586	2754	1921	متوسط الفترة Average period

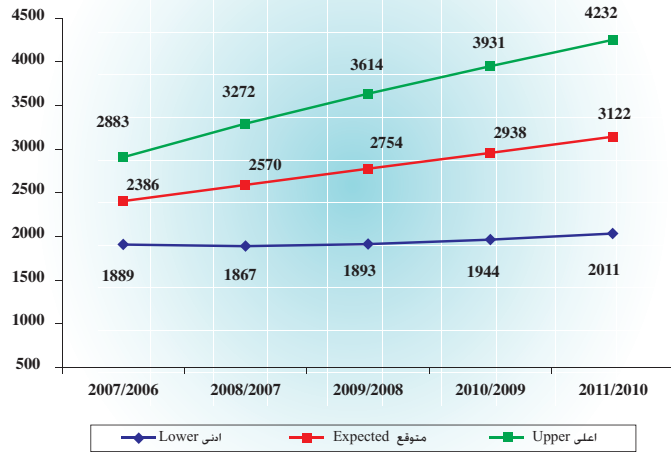
* Lower : Lower Confidence Intervals with 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals with 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (72) عدد المتدربين المتوقع خلال 2011/2010 - 2007/2006
Chart (72) Number of expected trainees during 2006/2007 - 2010/2011



8

الفصل الثامن Chapter Eight

التنفيذ المدني Civil Execution

- Main works
- Inheritance section
- Black listed section
- Leases section
- Publication section

- إجمالي المعاملات
- قسم التركات
- قسم منع السفر
- قسم الإيجارات
- قسم الإعلان



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Civil Execution

Table (86)

Number of the transactions in the departments by governorate and type of work during 2006 in comparison with 2005.

التنفيذ المدني

جدول (86)

عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2006م مقارناً بعام 2005م.

نسبة التغير Change of rate	عام 2005 Year 2005	مجموع 2006 Total	الجهراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الاحمدني Al-Ahmadi	الفروانية Al-Frwaniya	حواشي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate
									البيان Description
-1.4%	114038	112401	6398	2380	11672	20979	30632	40340	استمارة توريد Import form
-0.7%	244821	243185	26173	7385	22647	36671	38526	111783	ايصال توريد Import receipt
6.2%	200518	213043	9710	2638	8234	11845	14355	166261	سند صرف Spend band
-18.4%	22731	18555	1267	586	1741	2413	3745	8803	شيكات تم استلامها Received cheque
-36.0%	110610	70754	6882	5053	8356	18097	13967	18399	طلب حجز وضبط سيارة Demand of car seizure and impoundment
-3.6%	10649	10268	571	149	676	2476	1284	5112	محضر عرض مدين Verbal process of presenting debtor
-14.7%	44045	37575	4268	1932	4474	11002	7647	8252	اخطار بتنفيذ حكم Notice for judgment execution
-36.2%	83529	53279	5992	4596	7840	14088	10904	9859	طلب منع سفر Black listing demand
-28.2%	61134	43913	4753	3630	6382	10562	9441	9145	طلب حبس مدين Demand of adebtor's confrement
-13.9%	55393	47694	3985	3324	7788	11824	8998	11775	طلب احضار مدين Debtor arraignment demand
36.8%	5683	7774	460	222	1718	592	437	4345	تجديد طلب احضار مدين Renewing debtof arraignment demand
-2.0%	28096	27531	2504	1650	3809	6355	4718	8495	رفع طلب احضار مدين Candcing a debtof arraignment demand
20.0%	15899	19076	2321	1357	3424	3374	2231	6369	شهادة لمن يهيمه الامر To whom it matters
-15.3%	57733	48897	5688	3479	10061	11482	6109	12078	ملفات تم تنفيذها Terminally executed files
-9.6%	1054879	953945	80972	38381	98822	161760	152994	421016	المجموع Total

Civil Execution

Table (87)

Number of transactions in black listing during 2006 .

التنفيذ المدني

جدول (87)

عدد المعاملات بقسم منع السفر خلال 2006 م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2005 Year 2005	مجموع 2006 Total	الطيار Airport	الجهراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الاحمدى Al-Ahmadi	الفروانية Al-Frwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	البيان Description
-31.6%	49983	34194		4466	2232	6044	8099	6540	6813		أمر منع سفر Black listing order
-32.0%	36212	24623	2	3086	1155	4527	4986	4257	6610		أمر رفع منع سفر Cancelling a black listing order
65.8%	831	1378		82	34	105	257	211	689		أمر حجز بالمخفر لمدة يوم واحد Seizure order of one day in police
0.5%	2962	2978	3	129	107	264	548	603	1324		أمر حبس مدين Debtor confinement order
7.1%	1906	2041		100	26	117	430	355	1013		أمر افراج بدون ضمان Nobail release order
-49.6%	15678	7906		7		796	396	44	6663		طلب منع سفر Black listing order
32.5%	5078	6729	6480			1	6		242		رفع طلب احضار مدين Cancelling debtor arraignment demand
1200.0%	2	26					25		1		طلب حجز وضبط سيارة Car impoundment demand
45.2%	62	90	6				10		74		محضر عرض مدين Verbal process of presenting debtor
520.0%	5	31	1	24			6				طلب احضار مدين Debtor arraignment demand
-99.7%	12516	39							39		استمارة توريد Import form
-99.7%	11736	37							37		ايصال توريد Import receipt
-41.5%	136971	80072	6492	7894	3554	11854	14763	12010	23505		المجموع Total





Civil Execution

Table (88)

Number of transactions in inheritance section during 2006 in comparison with 2005 .

التنفيذ المدني

جدول (88)

عدد المعاملات بقسم التركات خلال عام 2006 مقارناً بعام 2005 .

نسبة التغير Change of rate	عام 2006 Year 2006	عام 2005 Year 2005	البيان Description	
72.2%	1247	724	الملفات المتداولة Rotated files	
2.8%	615	598	الملفات الجديدة New files	
-31.7%	192	281	الملفات المنفذة Executed files	
-29.4%	272	385	كتب وشهادات ومحاضر Books and certificate	
21.7%	443	364	كويتي Kuwaiti	عدد المتوفين Dead
56.7%	141	90	غير كويتي محدد Non-kuwaiti stated	
-78.0%	28	127	غير كويتي غير محدد Non-kuwaiti non-stated	
5.3%	612	581	الإجمالي Total	

Table (89)

Number of transactions in the leases section according by governorate during 2006 in comparison with 2005 .

جدول (89)

عدد المعاملات بقسم الايجارات حسب المحافظة خلال عام 2006 مقارناً بعام 2005 .

نسبة التغير Change of rate	عام 2005 Year 2005	مجموع 2006 Total	الجهراء Al-Jahra	الأحمدي ومبارك الكبير Al-Ahmadi & Mubarak Al-Kabeer	الفروانية Al-Frwaniya	حولي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	البيان Description
-10.1%	5983	5377	126	616	1448	2212	975	المحافظة	انذارات عرض جديدة New offer warnings
-26.5%	953	700		33	38	629			عدد الملفات المنتهية Number of finished files
34.0%	11684	15658	271	1525	5042	7596	1224		شهادة عدم ايداع أجره Non-depositing arent certificate
11.2%	2179	2422	54	198	511	1097	562		شهادة من واقع الملف File certificate
37.2%	38598	52971	2501	5187	6327	22314	16642		معاملات عرض الأجرة المودعة د.ك Transaction showing the deposited rent K.D
34.6%	14078	18954	163	2063	6736	7632	2360		معاملات صرف الأجرة المودعة د.ك Transactions of spending! the deposited rent K.D

Civil Execution

Table (90)

Received and declared in the publication section by governorate during 2006 in comparison with 2005 .

التنفيذ المدني

جدول (90)

الوارد والمعلن بقسم الاعلان حسب المحافظة خلال عام 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغير Change of rate	عام 2005 Year 2005	مجموع 2006 Total	الجھراء Al-Jahra	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدي Al-Ahmadi	الفروانية Al-Farwaniya	حوالي Hawalli	العاصمة Capital	المحافظة Governorate	
									البيان Description	
-52.0%	109831	52691	7841	6994	3173	10468	10490	13725	الوارد Received	الأحكام المعلنه (العادي والشخصي) Declared sdugment regular and personal
-52.2%	93643	44784	6564	6660	2954	9181	9151	10274	المعلن Declared	
-0.3%	85.3%	85.0%	83.7%	95.2%	93.1%	87.7%	87.2%	74.9%	النسبة Rate	
-37.5%	36444	22793	1665	902	2544	4475	3869	9338	الوارد Received	الانذارات Warnings
-43.1%	28953	16484	1383	698	2197	3402	2482	6322	المعلن Declared	
-9.0%	79.4%	72.3%	83.1%	77.4%	86.4%	76.0%	64.2%	67.7%	النسبة Rate	
-56.3%	26931	11778	2018	1733	2497	72	25	5433	الوارد Received	أوامر منع سفر Black listing
-83.1%	20690	3505	1714	713	887	38	2	151	المعلن Declared	
-61.3%	76.8%	29.8%	84.9%	41.1%	35.5%	52.8%	8.0%	2.8%	النسبة Rate	
-78.7%	9034	1922		1	15	7		1899	الوارد Received	تبايع بالحضور Attendance notifications
-85.5%	6719	977		1	14	6		956	المعلن Declared	
-31.7%	74.4%	50.8%		100.0%	93.3%	85.7%		50.3%	النسبة Rate	
	1380	1183						1183	الوارد Received	أوراق خارجية Foreign papers
	621	371						371	المعلن Declared	
	45.0%	31.4%						31.4%	النسبة Rate	
-50.8%	183620	90367	11524	9630	8229	15022	14384	31578	الوارد Received	الاجمالي Total
-56.1%	150626	66121	9661	8072	6052	12627	11635	18074	المعلن Declared	
-10.8%	82.0%	73.2%	83.8%	83.8%	73.5%	84.1%	80.9%	57.2%	النسبة Rate	



Civil Execution

Table (91)
Main accomplished transactions
during 2002 - 2006 .

التنفيذ المدني

جدول (91)
أهم المعاملات المنجزة
خلال 2002 - 2006 م .

Years السنوات					نوع العمل Type of work
2006	2005	2004	2003	2002	
44784	93643	92487	62425	47506	الاحكام المعلنه Announced judgments
48897	57733	46833	22789	21154	الملفات المنفذة نهائيا Terminally executed files
615	598	591	587	459	ملفات تركه جديدة New inheritance files
80072	140641	36198	29390	44895	اوامر منع السفر و التوقيف Black listing and arresting orders
21337	56983	52442	66406	61125	الاوراق المعلنه Announced papers
146808	291865	181718	158808	153985	المجموع عدا الأحكام المنفذة Total except for the excuted judgment

Table (92)
Record of the main accomplished
transactions during 2002 - 2006
in comparison with 2002 .

جدول (92)
الرقم القياسي لأهم المعاملات
المنجزة خلال 2002 - 2006 م
مقارنا بعام 2002 م .

Years السنوات					نوع العمل Type of work
2006	2005	2004	2003	2002	
94.3%	197.1%	194.7%	131.4%	100.0%	الاحكام المعلنه Announced judgments
231.1%	272.9%	221.4%	107.7%	100.0%	الملفات المنفذة نهائيا Terminally executed files
134.0%	130.3%	128.8%	127.9%	100.0%	ملفات تركه جديدة New inheritance files
178.4%	313.3%	80.6%	65.5%	100.0%	اوامر منع السفر و التوقيف Black listing and arresting orders
34.9%	93.2%	85.8%	108.6%	100.0%	الاوراق المعلنه Announced papers
95.3%	189.5%	118.0%	103.1%	100.0%	المجموع عدا الأحكام المنفذة Total except for the excuted judgment



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

233

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Civil Execution

1 - Total transactions in departments :

- The total of transactions reached was 953945 with an decrease of 100934 transactions than in year 2005 where the transactions total reached 1054879 transactions the estimate percent was 9.6%.
- The annual mean for the total of the transactions reached 931429 during 2002-2006 with standard deviation of 144057.7 in the abstract level 5%.
- The trend for the total of transactions during 2002-2006 proved a linear direction non-significant reached 70110 in the abstract level 5%.
- Chi square test proved that for the number transactions to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 111402 in the abstract level 5%.

2- Inheritance section :

- The number of new files increased from 598 file in year 2005 to 615 file in year 2006 by 17 files, the estimate percent was 2.8% .
- The number of excuted files decreased from 281 file in year 2005 to 192 file in year 2006 by 89 files, the estimate percent was 31.7% .

التفويض الهدي

1 - إجمالي المعاملات بالإدارات :

- بلغ إجمالي المعاملات 953945 بنقص قدره 100934 معاملة عن عام 2005 الذي بلغ إجمالي المعاملات 1054879 معاملة وبنسبة 9.6% .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المعاملات 931429 خلال 2002 - 2006 وبتناحراف معياري 144057.7 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ 70110 عند مستوى معنوية 5% .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد المعاملات سنويا خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 111402 عند مستوى معنوية 5% .

2 - قسم التركات :

- ارتفع عدد الملفات الجديدة من 598 ملف في عام 2005 إلى 615 ملف في عام 2006 بزيادة قدرها 17 ملف وبنسبة 2.8% .
- انخفض عدد الملفات المنفذة من 281 ملف في عام 2005 إلى 192 ملف عام 2006 بمقدار 89 ملف وبنسبة 31.7% .



Civil Execution

3- Black listed section :

- The number of black listed orders transactions was 34194 order in year 2006, the estimate percent was 42.7%.
- The number of canceled black listed orders was 24623 order in year 2006, the estimate percent was 30.8%.
- The number of black listed orders was 7906 order in year 2006, the estimate percent was 9.9%.

4- Leases section:

- The number of new offer warnings decreased from 5983 in year 2005 to 5377 in year 2006 by 606, the estimate percent was 10.1%.
- The number of finished files decreased from 953 in year 2005 to 700 in year 2006 by 253, the estimate percent was 26.5%.
- The number of transaction showing the deposited rent increased from 38598 in year 2005 to 52971 in year 2006 by 14373, the estimate percent was 37.2%.
- The number of transaction of spending the deposited rent increased from 14078 in year 2005 to 18954 in year 2006 by 4876, the estimate percent was 34.6%.

التفويض الهودي

3 - قسم منع السفر :

- بلغ عدد معاملات أوامر منع السفر 34194 أمر في عام 2006 ونسبة 42.7 %.
- بلغ عدد أوامر رفع منع السفر 24623 أمر عام 2006 بنسبة 30.8 %.
- بلغ عدد طلبات منع السفر 7906 طلب عام 2006 بنسبة 9.9 %.

4 - قسم الإيجارات :

- انخفض عدد إنذارات العرض الجديدة من 5983 إنذار في عام 2005 إلى 5377 إنذار في عام 2006 بمقدار 606 ونسبة 10.1 %.
- انخفض عدد الملفات المنتهية من 953 في عام 2005 إلى 700 ملف في عام 2006 بمقدار 253 ملف ونسبة 26.5 %.
- ارتفع عدد معاملات عرض الأجرة المودعة من 38598 معاملة في عام 2005 إلى 52971 معاملة في عام 2006 بمقدار 14373 معاملة ونسبة 37.2 %.
- ارتفع عدد معاملات صرف الأجرة المودعة من 14078 معاملة في عام 2005 إلى 18954 معاملة في عام 2006 بمقدار 4876 معاملة ونسبة 34.6 %.





Civil Execution

5- Publication section:

- The number of announced judgments decreased from 93643 in year 2005 to 44784 in year 2006 by 48859, the estimate percent was 52.2%.
- The number of rest of announced papers decreased from 56983 in year 2005 to 21337 in year 2006 by 35646, the estimate percent was 62.6%.

6- Main accomplished transactions:

- The number main tasks (announced judgments, new deheritance file, black listing ,announced papers) decreased from 291865 in year 2005 to 146808 in year 2006 by 145057, the estimate percent was 49.7%.
- The annual mean for total main tasks except the executed judgments reached 186637 during 2002-2006, with standard deviation of 53896.4.
- The general linear direction test for the total of main tasks during 2002 - 2006 proved a linear direction non-significant reached 11870 in the abstract level 5%.
- Chi square test proved that for the number transactions to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 77820 in abstract level 5%.

التفويض الهدي

5 - قسم الإعلان :

- انخفض إجمالي عدد الأحكام المعلنة من 93643 عام 2005 إلى 44784 عام 2006 أي بمقدار 48859 ونسبة 52.2% .
- انخفض عدد باقي الأوراق المعلنة من 56983 عام 2005 إلى 21337 عام 2006 أي بمقدار 35646 بنسبة 62.6% .

6 - أهم المعاملات المنجزة:

- انخفض عدد الأعمال الرئيسية (الأحكام المعلنة ، ملفات تركة جديدة ، أوامر منع السفر ،الأوراق المعلنة) من 291865 عام 2005 إلى 146808 عام 2006 وبمقدار 145057 وبنسبة 49.7% .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الأعمال الرئيسية فيما عدا الأحكام المنفذة 186637 خلال 2002-2006 وبتباين معياري 53896.4 .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي الأعمال الرئيسية خلال 2002-2006 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ 11870 عند مستوى معنوية 5% .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الأعمال الرئيسية سنويا خلال 2002-2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 77820 عند مستوى معنوية 5% .



Civil Execution

7- Terminally executed files :

- The number of terminally executed files (executed files) decreased from 57733 files in year 2005 to 48897 files in year 2006 by 8836, the estimate percent was 15.3%.
- The annual mean for the total of terminally executed files reached 39481 during 2002-2006, with standard deviation of 14767.2 in the abstract level 5%.
- The general linear direction test for the total of terminally executed files during 2002-2006 proved a linear direction non-significant reached 9043 in the abstract level 5%.
- Chi square test proved that for the number terminally executed files to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 27616.9 in abstract level 5%.

التففيذ الودني

7 - الملفات المنفذة نهائياً :

- انخفض عدد الملفات المنفذة نهائياً (ملفات تم تنفيذها) من 57733 ملف عام 2005 إلى 48897 ملف عام 2006 أي بمقدار 8836 . وبنسبة 15.3 % .
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي الملفات المنفذة 39481 خلال 2002-2006 وبنحرف معياري 14767.2 عند مستوى معنوية 5% .
- أظهر اختبار الاتجاه العام لإجمالي الملفات المنفذة خلال 2002-2006 وجود اتجاه عام طردي غير معنوي بلغ 9043 عند مستوى معنوية 5% .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الملفات المنفذة سنويا خلال 2002-2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 27616.9 عند مستوى معنوية 5% .



Civil Execution

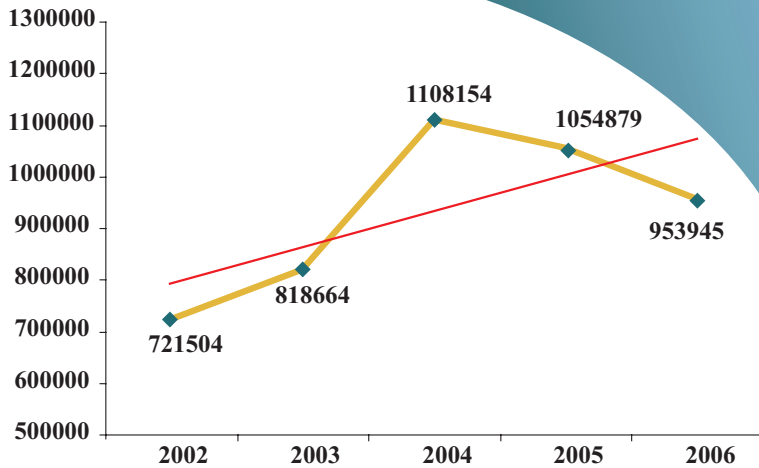
Descriptive statistical measurements
of total transactions .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة
لإجمالي المعاملات .

معنوية التباين Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.199	70109.7	0.000	111402.0	15.5	144057.7	931429.2	953945	1054879	1108154	818664	721504	القياس Measure

شكل (73) الاتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2002 - 2006
Chart (73) The trend of total transactions during 2002 - 2006



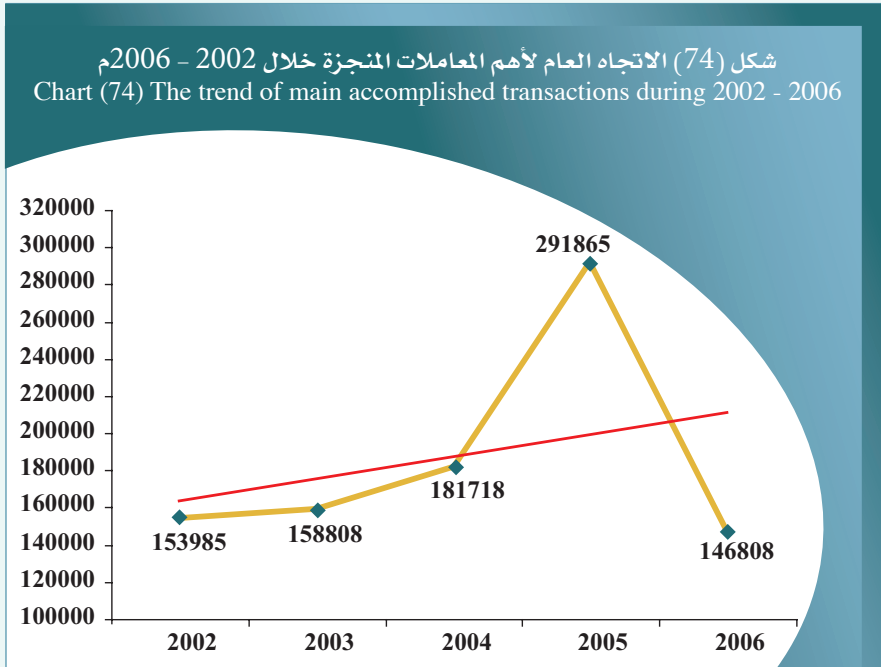
Civil Execution

Descriptive statistical measurements of main accomplished transactions .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة لإجمالي المعاملات المنجزة .

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.610	11870.3	0.000	77820.0	28.9	53896.4	186636.8	146808	291865	181718	158808	153985	القياس Measure





Civil Execution

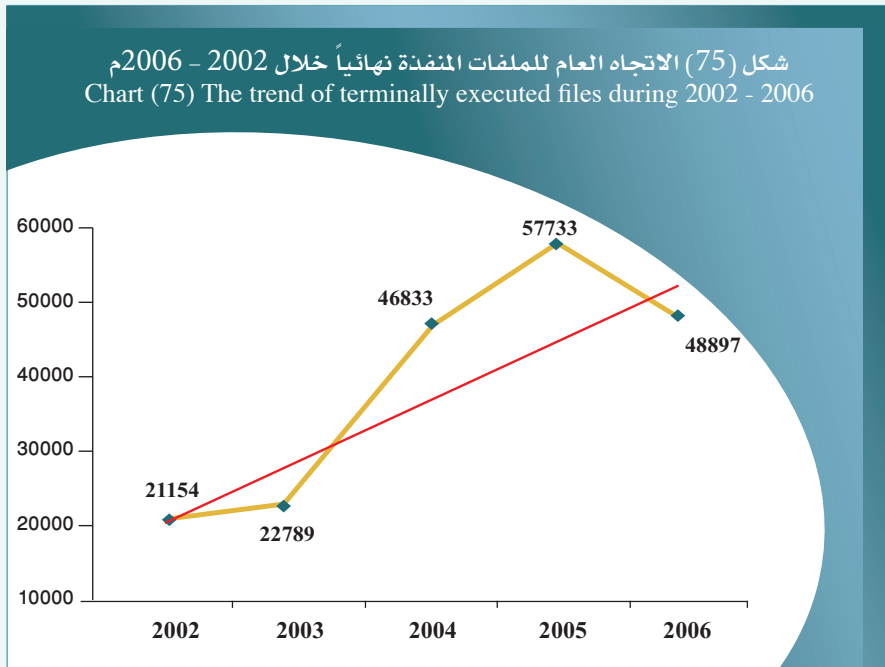
Descriptive statistical measurements of terminally executed files .

التنفيذ المدني

المقاييس الإحصائية المستخدمة للملفات المنفذة نهائياً .

معنوية التيل Sig	التيل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.058	9043	0.000	27616.9	37.4	14767.2	39481.2	48897	57733	46833	22789	21154	القياس Measure

شكل (75) الاتجاه العام للملفات المنفذة نهائياً خلال 2006 - 2002
Chart (75) The trend of terminally executed files during 2002 - 2006





9

الفصل التاسع Chapter Nine



الخبراء Experts

- Referred and accomplished tasks by years
- Referred and accomplished tasks by section
- المأموريات المحالة والمنجزة حسب السنوات
- المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



الخبراء

ثانياً: القسم الهندسي

جدول (94)

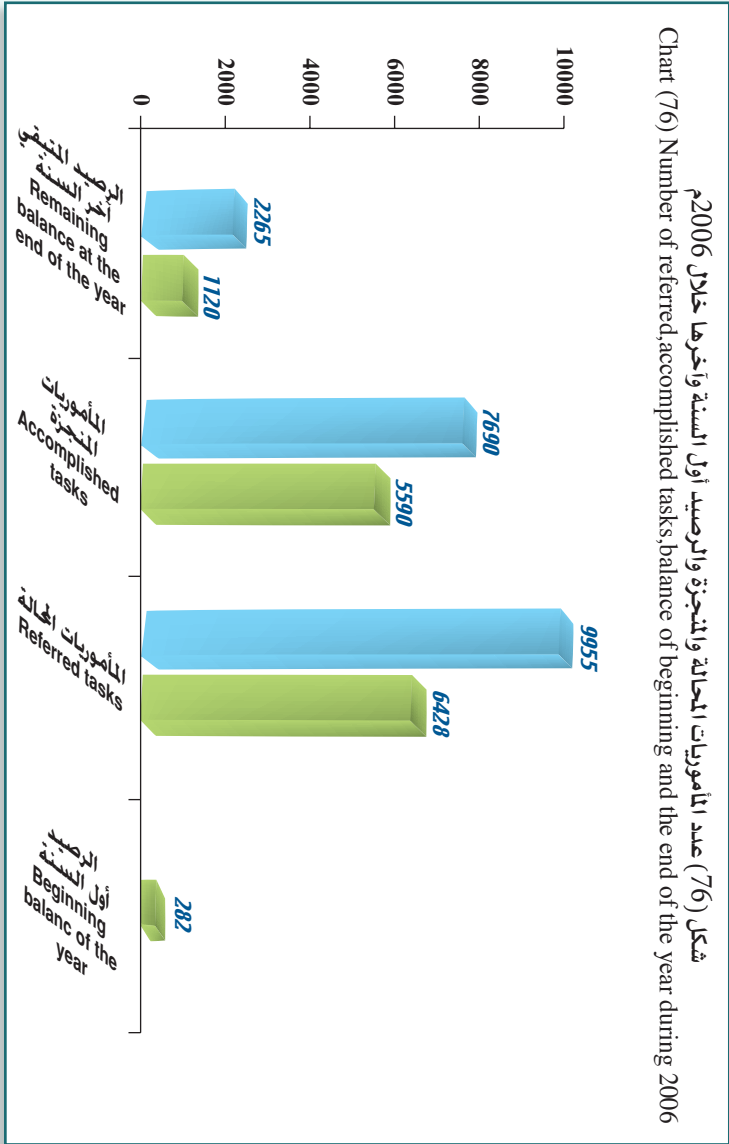
Experts
Second : Engineering section

عدد الاموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2006م.

عدد الاموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2006م.

القسم Section	الجزء						الرجوع الى اول العام Beginning balance of the year
	الرصيد المتبقى آخر العام Remaining balance at the end of year	الاجراء Retrial	المنجزة Conciliation	تقرير Report	الاموريات القدمة Submitted tasks	الرجوع الى اول العام Beginning balance of the year	
دعاوي العقود الكبرى Big contracting works proceedings	326	42	39	237	419	419	282
دعاوي الاضرار Damages proceedings	289	6	13	267	377	377	
دعاوي الترميمات Menta proceedings	155	20	6	127	209	195	14
دعاوي التالفات Impairments proceedings	290	2	26	254	361	263	98
دعاوي قبيلة القيمة Low value proceedings	203	6	18	171	236	236	
دعاوي مستحقة Urgent proceedings	554	6	63	462	613	613	
ادعاءات الملكية Properties claims	328	28	55	243	432	432	
الإيجارات Leases	609	5	86	504	714	635	79
دعاوي البيوع Sales proceedings	613	8	94	498	715	624	91
دعاوي الإخلاء Evacuation proceedings	323	21	45	255	400	400	
دعاوي التكييف Air conditions proceedings	280	3	8	262	343	343	
دعاوي اليكترينيك Mechanical proceedings	762	22	26	691	869	869	
دعاوي الكهرباء Electricity proceedings	338	3	38	290	427	427	
مكتب خبراء حولي Hawaii experts office	520	20	20	476	595	595	
إجمالي الأقسام الهندسية Engineering section total	5590	192	537	4737	6710	6428	282
إجمالي الكلي للادارة Departments total	13280	948	816	11224	16665	16383	

شكل (76) عدد المأموريات المحالة والمنجزة والرصيد والرصيد أول السنة وآخرها خلال 2006م
 Chart (76) Number of referred,accomplished tasks,balance of beginning and the end of the year during 2006



الأقسام الهندسية
Engineering sections

الأقسام الحسابية
Accounting sections

Experts

Table (95)
Referred and accomplished tasks
during 2002 - 2006.

الخبراء

جدول (95)
عدد المأموريات المحالة والمنجزة
خلال 2002 - 2006 م .

نسبة الإنجاز Accomplishment ratio		الرصيد المتبقي آخر العام Remaining balance at the end of the year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	المأموريات الإحالة Referred tasks			السنة Year	القسم Section
بالنسبة للمحال In respect to referred	بالنسبة للمقدم In respect to submitted			المأموريات المقدمة Submitted tasks	المحال خلال العام Referred task during the year	الرصيد في أول العام Beginning balance of the year		
85.0%	71.0%	2666	6525	9191	7677	1514	2002	الأقسام الحسابية Accounting sections
96.3%	69.6%	2902	6637	9539	6890	2649	2003	
106.9%	78.0%	2192	7787	9979	7287	2692	2004	
108.0%	82.5%	1689	7946	9635	7359	2276	2005	
77.2%	77.2%	2265	7690	9955	9955		2006	
101.8%	85.2%	1075	6198	7273	6087	1186	2002	الأقسام الهندسية Engineering sections
98.7%	80.4%	1056	4340	5396	4399	997	2003	
97.8%	79.9%	1169	4634	5803	4739	1064	2004	
100.0%	82.6%	1166	5534	6700	5536	1164	2005	
87.0%	83.3%	1120	5590	6710	6428	282	2006	
92.4%	77.3%	3741	12723	16464	13764	2700	2002	جملة الأقسام Total of sections
97.2%	73.5%	3958	10977	14935	11289	3646	2003	
103.3%	78.7%	3361	12421	15782	12026	3756	2004	
104.5%	82.5%	2855	13480	16335	12895	3440	2005	
81.1%	79.7%	3385	13280	16665	16383	282	2006	





Experts

Table (96)

Development number of referred & accomplished tasks during 2002 - 2006 and change ratio.

الخبراء

جدول (96)

تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2002 - 2006م ونسبة التغير.

نسبة التغير للخبراء Change ratio from previous year	متوسط عدد الخبراء Average of experts	نسبة التغير للمنجز عن العام السابق Change ratio from previous year	المأموريات المنجزة Accomplished tasks	نسبة التغير للمحال عن العام السابق Change ratio from previous year	المأموريات المحالة خلال العام Referred task during the year	السنة Year	القسم Section
-	107	-	6525	-	7677	2002	الأقسام الحسابية Accounting sections
-10.3%	96	1.7%	6637	-10.3%	6890	2003	
-5.2%	91	17.3%	7787	5.8%	7287	2004	
48.4%	135	2.0%	7946	1.0%	7359	2005	
-2.2%	132	-3.2%	7690	35.3%	9955	2006	
-	66	-	6198	-	6087	2002	الأقسام الهندسية Engineering sections
7.6%	71	-30.0%	4340	-27.7%	4399	2003	
15.5%	82	6.8%	4634	7.7%	4739	2004	
19.5%	98	19.4%	5534	16.8%	5536	2005	
-5.1%	93	1.0%	5590	16.1%	6428	2006	
-	173	-	12723	-	13764	2002	جملة الأقسام Total of sections
-3.5%	167	-13.7%	10977	-18.0%	11289	2003	
3.6%	173	13.2%	12421	6.5%	12026	2004	
34.7%	233	8.5%	13480	7.2%	12895	2005	
-3.4%	225	-1.5%	13280	27.0%	16383	2006	



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

251

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

Experts

First: References tasks:

- The referred tasks increased from 12895 tasks in 2005 to 16383 tasks in year 2006 by 3488 tasks, the estimate percent was 27%.
- The annual mean of the referred tasks 13271 task during 2002-2006 reached with standard deviation of 1763.4.
- The trend of the number of the referred tasks during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction non significant that reached 684 tasks in the abstract level 5%.
- The chi square test showed that for the referred tasks to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 1171.5 in the abstract level 5%.

Second : Submitted tasks :

- The total of the submitted tasks increased from 16335 tasks in year 2005 to 16665 tasks in year 2006 by 330 tasks, the estimate percent was 2%.
- The annual mean of the submitted tasks reached 16036 tasks during 2002-2006 with standard deviation of 623.7.
- The trend of the number of the submitted tasks during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction non-significant that reached 180 tasks in the abstract level 5%.

إدارة الخبراء

أولاً : المأموريات المحالة :

- ارتفعت المأموريات المحالة من 12895 مأمورية في عام 2005 إلى 16383 مأمورية في عام 2006 بارتفاع قدره 3488 مأمورية وبنسبة 27%.
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المحالة 13271 مأمورية خلال 2002 - 2006، وبتباين معياري قدره 1763.4.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المحالة خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 684 مأمورية عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي المأموريات المحالة خلال العام سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 1171.5 عند مستوى معنوية 5%.

ثانياً : المأموريات المقدمة :

- ارتفع إجمالي المأموريات المقدمة من 16335 في عام 2005 إلى 16665 مأمورية في عام 2006 أي ارتفاع قدره 330 مأمورية وبنسبة قدرها 2%.
- بلغ المتوسط السنوي لإجمالي المأموريات المقدمة 16036 مأمورية خلال 2002 - 2006، وبتباين معياري قدره 623.7.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لإجمالي المأموريات المقدمة خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 180 مأمورية عند مستوى معنوية 5%.

Experts

- The chi square test showed that for the submitted tasks to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 121.3 in the abstract level 5%.

Third: Accomplished tasks:

- The total of the accomplished tasks decrease from 13480 tasks in year 2005 to 13280 tasks in year 2006 by 200 tasks, the estimate percent was 1.5%.
- The annual mean of the accomplished tasks reached 12576 tasks during 2002-2006 with standard deviation of 884.9.
- The chi square test showed that for the accomplished tasks to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 311.3 in the abstract level 5%.
- The trend of the accomplished tasks during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction non-significant that reached 362 tasks in the abstract level 5%.
- The delayed balance (remaining balance at the end of the year) increased from 2855 tasks in year 2005 to 3385 tasks in year 2006 by 530 tasks, the estimate percent was 18.6%, mainly came in accounts sections.

* The rate of tasks to inhabitants:

- The rate of the submitted tasks decreased per 100,000 of the inhabitants from 570 tasks in year 2005 to 546 tasks in year 2006 by 24 tasks .

إدارة الخبراء

- أظهر اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي إجمالي المأموريات المقدمة خلال العام سنوياً خلال 2006 - 2002 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 121.3 عند مستوى معنوية 5 %.

ثالثاً: المأموريات المنجزة:

- انخفض إجمالي المأموريات المنجزة من 13480 مأمورية عام 2005 إلى 13280 مأمورية عام 2006 بمقدار 200 مأمورية وبنسبة 1.5 %.
- بلغ المتوسط السنوي للمأموريات المنجزة 12576 مأمورية خلال 2002 - 2006 وبتباين وانحراف معياري قدره 884.9.
- أظهر اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي المأموريات المنجزة سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 311.3 عند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمأموريات المنجزة بإدارة الخبراء خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 362 مأمورية عند مستوى معنوية 5 %.
- ارتفع الرصيد المؤجل (رصيد آخر السنة المتبقي) من 2855 مأمورية عام 2005 إلى 3385 مأمورية عام 2006 أي بمقدار 530 مأمورية وبنسبة 18.6 % جاء معظمه في الأقسام الحسابية.

* معدل المأموريات خلال العام للسكان :

- انخفض معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 من السكان من 570 مأمورية عام 2005 إلى 546 مأمورية عام 2006 أي بمقدار 24 مأمورية.



Experts

- The rate of accomplished tasks decreased per 100,000 of the inhabitants to 470 tasks in year 2005 to 435 tasks in year 2006 by 35 tasks.
- The rate of referred tasks increased per 100,000 of the inhabitants to 450 tasks in year 2005 to 537 tasks in year 2006 by 87 tasks.
- * **Future predictions:**
 - The annual expected mean of the tasks referred tasks reached 17995 tasks the minimum is 12847 tasks and the maximum is 23143 tasks during 2007-2011, these predictions are trusted by 95%.
 - The annual expected mean of the submitted tasks reached 18231 tasks the minimum is 13777 tasks and a maximum is 22684 tasks during 2007-2011, these predictions are trusted by 95%.
 - The annual expected mean of the accomplished tasks reached 14523 tasks the minimum is 10234 tasks and a maximum is 18812 tasks during 2007-2011, these predictions are trusted by 95%.

إدارة الخبراء

- انخفض معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 من السكان من 470 مأمورية عام 2005 إلى 435 مأمورية عام 2006 بمقدار 35 مأمورية.
- ارتفع معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 من السكان من 450 مأمورية عام 2005 إلى 537 مأمورية عام 2006 أي بمقدار 87 مأمورية.
- * **التوقعات المستقبلية:**
 - بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المحالة 17995 مأمورية ويحد أدنى 12847 مأمورية، ويحد أقصى 23143 مأمورية خلال المدة من 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
 - بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المقدمة 18231 مأمورية ويحد أدنى 13777 مأمورية ويحد أعلى 22684 مأمورية خلال المدة من 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
 - بلغ المتوسط السنوي المتوقع من المأموريات المنجزة 14523 مأمورية ويحد أدنى 10234 مأمورية ويحد أعلى 18812 مأمورية خلال المدة من 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.

Experts

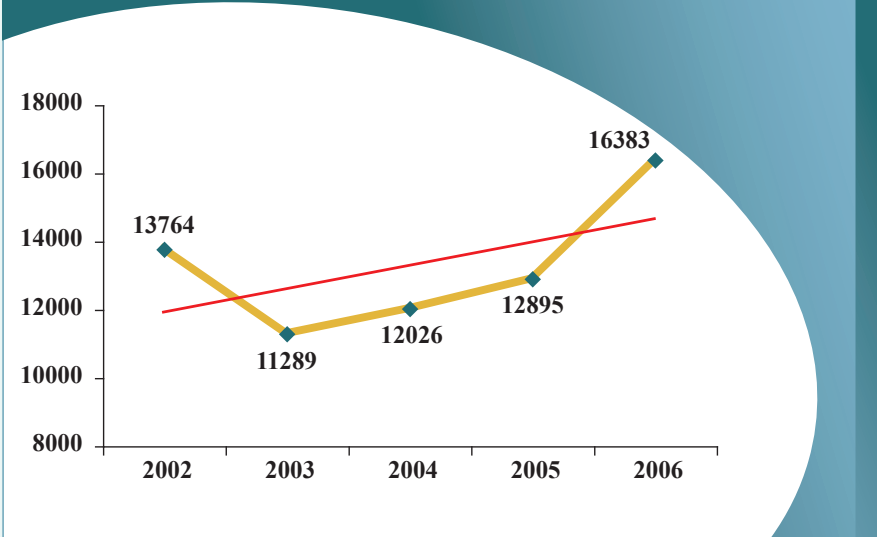
Descriptive statistical measurements
of referred tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المحالة.

السنة Year	معدونية الميل Sig	الميل Slope	المعدونية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C. V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	القياس Measure
	0.338	684.4	0.000	1171.5	13.3	1763.4	13271.4	16383	12895	12026	11289	13764	

شكل (77) الإتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2002 - 2006 م
Chart (77) The trend of referred tasks during 2002 - 2006





Experts

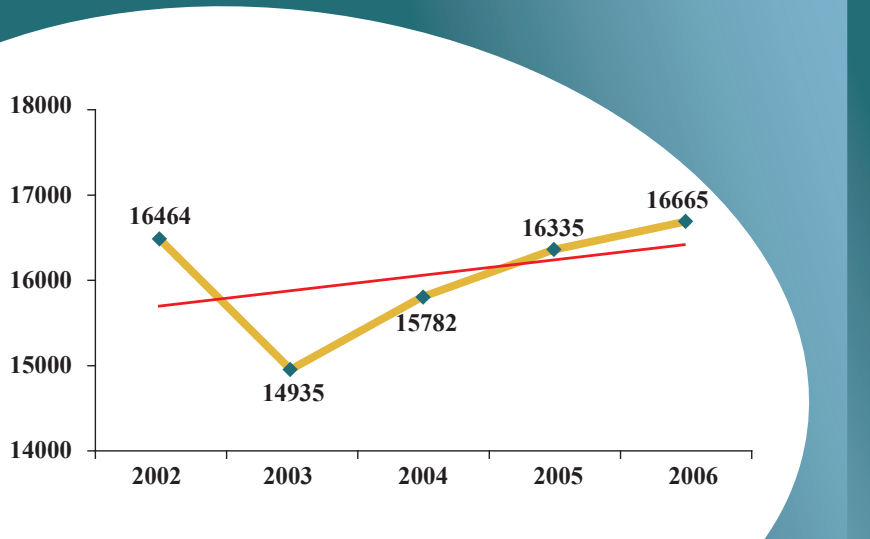
Descriptive statistical measurements of submitted tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة للمأموريات المقدمة.

معدونية الميل Sig	الميل Slope	المعدونية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year	المقياس Measure
0.495	180.2	0.000	121.3	3.9	623.7	16036.2	16665	16335	15782	14935	16464		

شكل (78) الإتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2002 - 2006 م
Chart (78) The trend of submitted tasks during 2002 - 2006



Experts

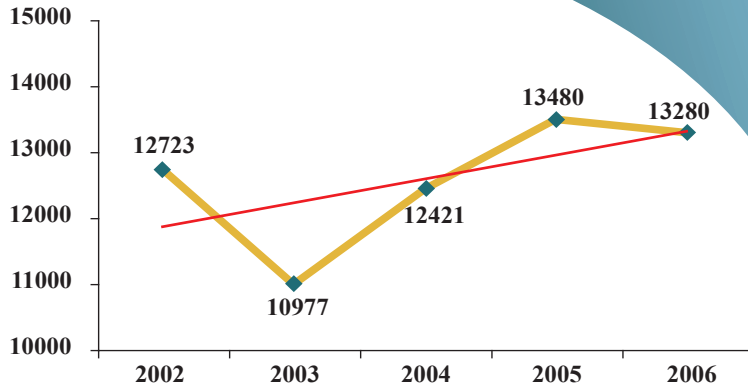
Descriptive statistical measurements
of accomplished tasks.

الخبراء

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمأموريات المنجزة.

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
معدونية الجبل Slope	0.307	361.7	0.000	311.3	7.0
معدونية Sig	0.000	311.3	7.0	884.9	12576.2
مربع كاي Chi Square	311.3	7.0	884.9	12576.2	13280
معامل الاختلاف C.V	7.0	884.9	12576.2	13280	13480
الانحراف المعياري St.Dev	884.9	12576.2	13280	13480	12421
المتوسط Mean	12576.2	13280	13480	12421	10977
القياس Measure	12723	10977	12421	13480	13280

شكل (79) الإتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2002 - 2006م
Chart (79) The trend of accomplished tasks during 2002 - 2006





Experts

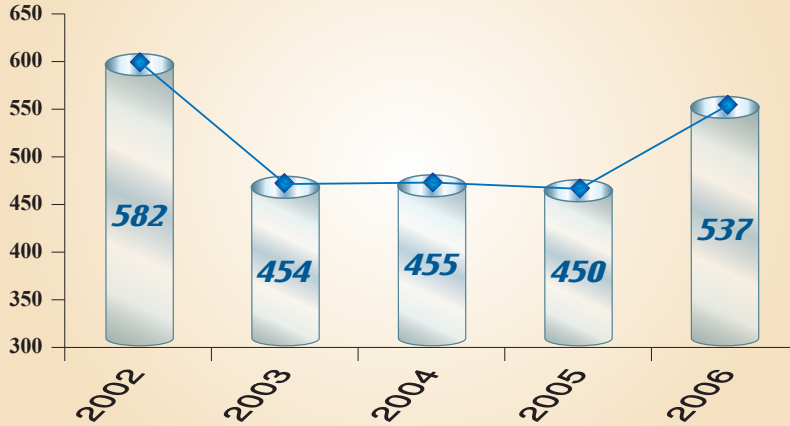
Table (97)
Rate of referred tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.

الخبراء

جدول (97)
معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	582	13764	2363325	2002
-128	454	11289	2484334	2003
1	455	12026	2644777	2004
-5	450	12895	2866888	2005
87	537	16383	3051845	2006

شكل (80) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (80) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2002 - 2006



Experts

Table (98)
Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.

الخبراء

جدول (98)
معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	697	16464	2363325	2002
-96	601	14935	2484334	2003
-4	597	15782	2644777	2004
-27	570	16335	2866888	2005
-24	546	16665	3051845	2006

شكل (81) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (81) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2002 - 2006





Experts

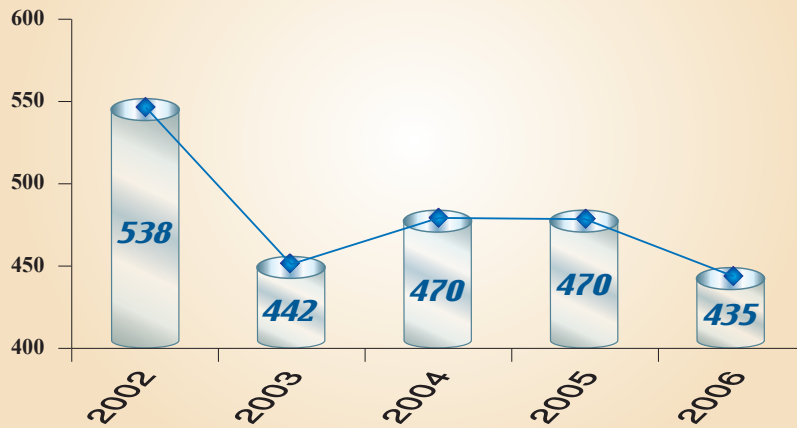
Table (99)
Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.

الخبراء

جدول (99)
معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل المأموريات Change in tasks rate	معدل المأموريات Tasks rate	إجمالي المأموريات Total tasks	السكان Population	السنوات Years
-	538	12723	2363325	2002
-96	442	10977	2484334	2003
28	470	12421	2644777	2004
0	470	13480	2866888	2005
-35	435	13280	3051845	2006

شكل (82) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (82) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2002 - 2006



Experts

Table (100)
Number of expected referred tasks
during 2007 - 2011.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
19991	16920	13850	2007
21801	17458	13115	2008
23314	17995	12676	2009
24674	18533	12391	2010
25936	19070	12203	2011
23143	17995	12847	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals with 95 %.
* Upper : Upper Confidence Intervals with 95 %.

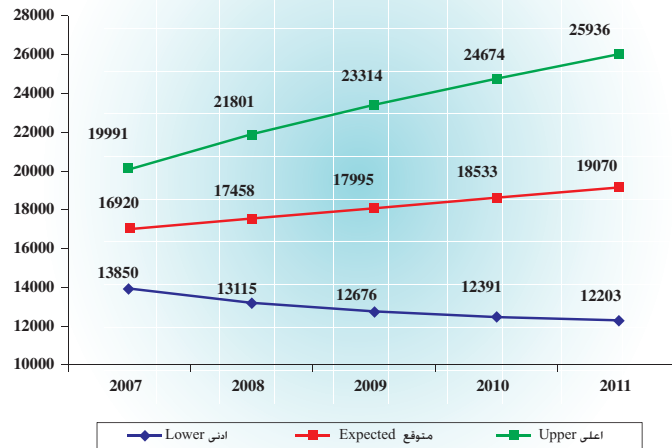
* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

الخبراء

جدول (100)
عدد المأموريات المحالة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.



شكل (83) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (83) Number of expected referred tasks during 2007 - 2011





Experts

Table (101)
Number of expected submitted tasks
during 2007 - 2011.

الخبراء

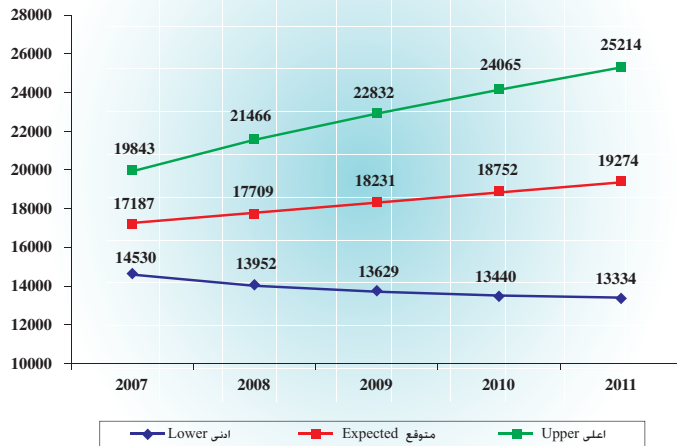
جدول (101)
عدد المأموريات المقدمة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
19843	17187	14530	2007
21466	17709	13952	2008
22832	18231	13629	2009
24065	18752	13440	2010
25214	19274	13334	2011
22684	18231	13777	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.
* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (84) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chart (84) Number of expected submitted tasks during 2007 - 2011



Experts

Table (102)
Number of expected accomplish tasks
during 2007 - 2011.

الخبراء

جدول (102)
عدد المأموريات المنجزة المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
16253	13694	11136	2007
17727	14109	10490	2008
18954	14523	10092	2009
20054	14937	9820	2010
21072	15352	9631	2011
18812	14523	10234	متوسط الفترة Average period

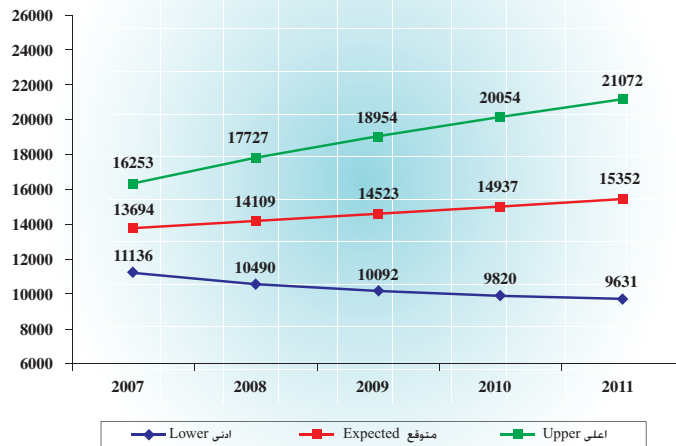
* Lower : Lower Confidence Intervals with 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* Upper : Upper Confidence Intervals with 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (85) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (85) Number of expected accomplished tasks during 2007 - 2011



10

الفصل العاشر Chapter Ten

التحكيم القضائي Judicial Arbitration

- Submitted arbitration demands
- Arbitration demands promoted judgments

- طلبات التحكيم المقدمة
- طلبات التحكيم التي صدرت بها أحكام



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Judicial Arbitration

First : Table section

Table (103)

Number of arbitration submitted demands by monthly during 2002 - 2006.

التحكيم القضائي

أولا : قسم الجدول

جدول (103)

عدد طلبات التحكيم المقدمة شهريا خلال 2002 - 2006م.

السنة Year	يناير January	فبراير February	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر September	أكتوبر October	نوفمبر November	ديسمبر December	المجموع Total
2002	2	3	1	7			3		1			3	20
2003	1	2	2		1	1	1			1		1	10
2004	6	3	1	6	3	2	4				3	3	31
2005	1	1	2		3	2			1	1	2	1	14
2006		2	3	4	3	1	4				7	2	26
المجموع Total	10	11	9	17	10	6	12		2	2	12	10	101

Table (104)

Number of arbitration demands by selection of arbitrator during 2002 - 2006.

جدول (104)

عدد طلبات التحكيم حسب طريقة اختيار المحكم خلال 2002 - 2006م.

السنة Year	اختيار الإحكام Arbitration's selection	اختيار الإحكام بمعرفة الأطراف By parties knowledge	اختيار أحد أو كلا المحكمين بمعرفة الإدارة By department knowledge	إجمالي طلبات التحكيم التي تم اختيار محكمي الطرفين وتسوية أتعابهم For the two parties and fees satelment
2002	22	8	19	
2003	17	2	9	
2004	42	17	24	
2005	22	5	14	
2006	26	15	16	
المجموع Total	129	47	82	

Judicial Arbitration
Second : Secretaries

Table (105)
Number of arbitration demands promoted
terminal and primal judgments
by monthly during 2002 - 2006.

الاجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	اغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	ابريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	البند Item	السنة Year
16		2					5	1	4		2	2	الأحكام التمهيدية Primal judgment	2002
17		3	2				4	1	2	2	2	1	الأحكام النهائية Terminal judgements	2002
6						2	3	1					الأحكام التمهيدية Primal judgment	2003
25	1		1	2		2	6	1	3	2	3	4	الأحكام النهائية Terminal judgements	2003
10	1	2							2	2		3	الأحكام التمهيدية Primal judgment	2004
19	7	1					7			1		3	الأحكام النهائية Terminal judgements	2004
14	1					1	2	2	5	1	1	1	الأحكام التمهيدية Primal judgment	2005
15	1					3	3	1	5		2		الأحكام النهائية Terminal judgements	2005
16	4			1			4	3	1	1	1	1	الأحكام التمهيدية Primal judgment	2006
19	5	1					3	3		5	1	1	الأحكام النهائية Terminal judgements	2006
62	6	4		1		3	14	7	12	4	4	7	الأحكام التمهيدية Primal judgment	الاجموع Total
95	14	5	3	2		5	23	6	10	10	8	9	الأحكام النهائية Terminal judgements	الاجموع Total

التحكيم القضائي
ثانياً: قسم أمناء السر

جدول (105)
عدد طلبات التحكيم التي صدرت
بها أحكام نهائية وتمهيدية شهرياً
خلال 2002 - 2006م.





ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

269

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Judicial Arbitration

1- Submitted arbitration demands:

- Number of demands increased from 14 demands in year 2005 to 26 demands in year 2006 by 12 demands with estimate ratio 85.7%.
- The annual mean of demands numbers reached 20 demands during 2002-2006 with standard deviation of 7.7.
- The trend for the number of demands during the period from year 2002-2006 showed the existence of a general linear non-significant direction that reached 2 demands in the abstract level 5%.
- Chi square test showed that for the number of demands to be annually equaled there should be a difference with a statistical mark where it reached 14.5 in the abstract level 5%.

2- Arbitration demands according to the court choice :

- The number of arbitration demands increased in year 2006 than year 2005 for all demands, the estimate percent was 18.2% for demands where the arbitrators have been chosen by parties knowledge, the estimate percent was 200% for demands where the arbitrators have been chosen by department knowledge, and the estimate percent was 14.3% for demands where the arbitrators have been chosen for the two parties.

3- Arbitration demand that has been judged upon :

A-Primal :

- Number of judged upon demands by primary judgments increased from 14 demands in year 2005 to 16 demands in year 2006 by 2 demands, the estimate percent was 14.3%.

التحكيم القضائي

1- طلبات التحكيم المقدمة :

- ارتفع عدد الطلبات من 14 طلباً عام 2005 إلى 26 طلب في عام 2006 أي بمقدار 12 طلباً وبنسبة 85.7%.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد الطلبات 20 طلب خلال المدة من 2002 - 2006 وبانحراف معياري 7.7 .
- اظهر الاتجاه العام الخطي لعدد الطلبات خلال 2006-2002 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 2 طلب عند مستوى معنوية 5% .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الطلبات سنوياً وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 14.5 وبمستوى معنوية 5% .

2- طلبات التحكيم حسب اختيار المحكم :

- ارتفع عدد طلبات التحكيم في عام 2006 عن عام 2005 لكل الطلبات، حيث ارتفعت بنسبة 18.2% للطلبات التي تمت عن طريق اختيار المحكمين بمعرفة الأطراف وبنسبة 200% للطلبات التي تمت بمعرفة الإدارة وبنسبة 14.3% للطلبات التي تم فيها اختيار محكمي الطرفين.

3- طلبات التحكيم التي صدر بها أحكام :

أ- تمهيدية (ابتدائية) :

- ارتفع عدد الطلبات التي صدر بها أحكام تمهيدية من 14 طلباً عام 2005 إلى 16 طلباً عام 2006 أي بمقدار 2 طلب وبنسبة 14.3% .



Judicial Arbitration

- The annual demands mean reached 12 demands from 2002 - 2006 with standard deviation of 3.9.
- Chi square test showed that for the number of demands to be annually equaled during 2002-2006 there should not be a difference with a statistical mark where it reached 6.1 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of demands during 2002-2006 showed the existence of a general linear non-significant direction that reached 1 in the abstract level 5%.

B- Terminal:

- Number of judged upon demands by primary judgments increased from 15 demands in year 2005 to 19 demands in year 2006 by 4 demands, the estimate percent was 26.7%.
- The annual demands mean reached 19 demands during 2002-2006 with standard deviation of 3.3.
- Chi square test showed that for the number of demands to be annually equaled during 2002-2006 there should not be a difference with a statistical mark where it reached 2.9 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of demands during 2002-2006 showed the existence of a general linear counteractive direction non-significant that reached 1 in the abstract level 5%.

التحكيم القضائي

- بلغ المتوسط السنوي 12 طلبا خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 3.9.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الطلبات سنويا خلال المدة من 2002 - 2006 عدم وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6.1 وبمستوى معنوية 5 %.
- اظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد الطلبات خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي ضعيف بلغ 1 وعند مستوى معنوية 5 %.

ب- نهائية:

- ارتفع عدد الطلبات التي صدر بها أحكام نهائية من 15 طلب عام 2005 إلى 19 طلبا عام 2006 أي بمقدار 4 طلبات وبنسبة 26.7 %.
- بلغ المتوسط السنوي للطلبات 19 طلبا خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري قدره 3.3.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد الطلبات سنويا خلال 2002 - 2006 عدم وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 2.9 وعند مستوى معنوية 5 %.
- اظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد الطلبات خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام عكسي ضعيف غير معنوي بلغ 1 وعند مستوى معنوية 5 %.





Judicial Arbitration

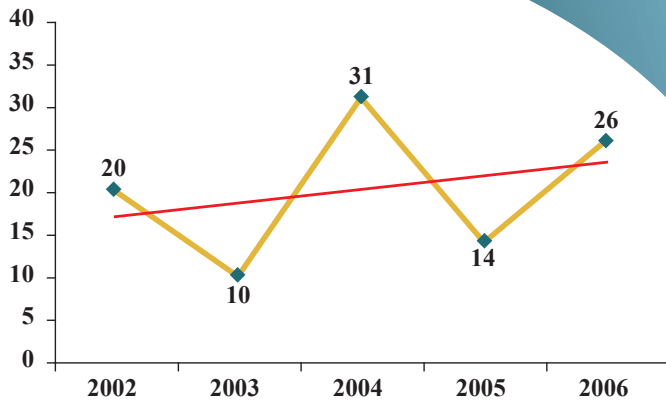
Descriptive statistical measurements of arbitration submitted demands.

التحكيم القضائي

المقاييس الإحصائية المستخدمة لطلبات التحكيم المقدمة.

معدنية التيل Sig	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year	المقياس Measure
0.629	1.6	0.006	14.5	38.1	7.7	20.2	26	14	31	10	20		

شكل (86) الإتجاه العام لطلبات التحكيم المقدمة خلال 2002 - 2006م
Chart (86) The trend of arbitration submitted demands during 2002 - 2006



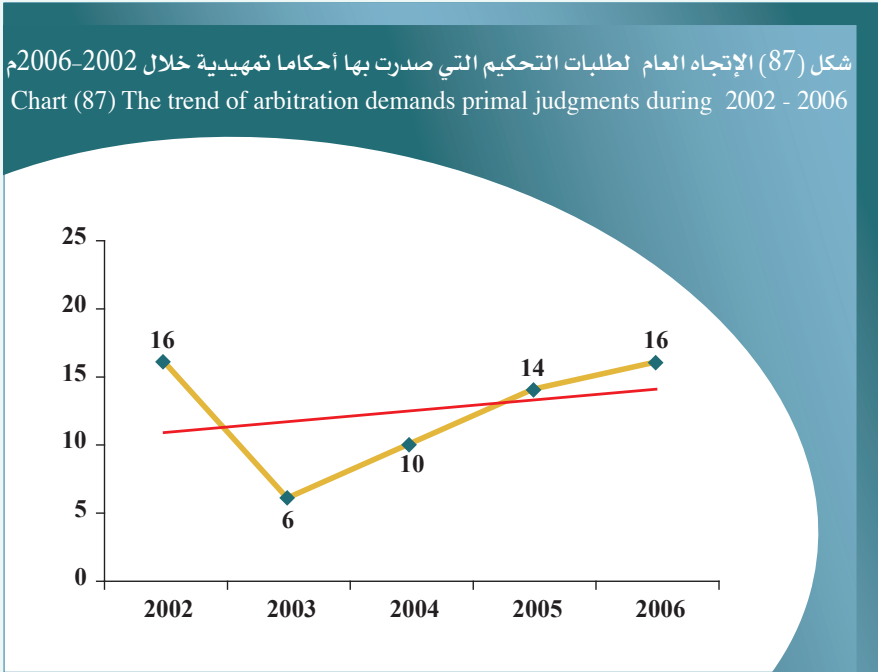
Judicial Arbitration

Descriptive statistical measurements of arbitration demands primal judgments.

التحكيم القضائي

المقاييس الإحصائية المستخدمة لطلبات التحكيم التي صدرت بها أحكاما تمهيدية.

السنة Year	القياس Measure
2002	16
2003	6
2004	10
2005	14
2006	16
Mean	12.4
St.Dev	3.9
C.V	31.5
Chi Square	6.1
Sig	0.194
Slope	0.8
معنوية التيل Sig	0.634





Judicial Arbitration

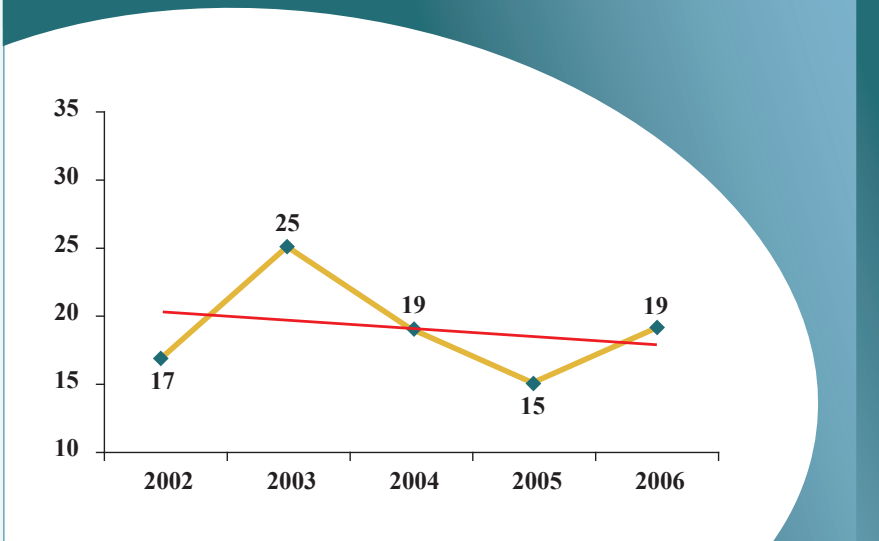
Descriptive statistical measurements of arbitration demands terminal judgments.

التحكيم القضائي

المقاييس الإحصائية المستخدمة لطلبات التحكيم التي صدرت بها أحكاماً نهائية.

معدنية الميل Sig	الميل Slope	المعدنية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.681	-0.6	0.567	2.9	17.4	3.3	19	19	15	19	25	17	القياس Measure

شكل (88) الإتجاه العام لطلبات التحكيم التي صدرت بها أحكاماً نهائية خلال 2006 - 2002
Chart (88) The trend of arbitration demands terminal judgments during 2002 - 2006





11

الفصل الحادي عشر Chapter Eleven



التسجيل العقاري والتوثيق Real Estate Registration and Authentication

- Total of accomplished transactions إجمالي الأعمال الرئيسية
- Authentications works أعمال التوثيق
- Total revenues إجمالي الإيرادات



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

Real Estate Registration and Authentication

Table (106)
Number of accomplished transactions monthly
by section / unit during 2006.

النسبة Ratio	المتوسط الشهري Monthly average	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	القسم / الوحدة Section/Unit
3.0%	1295	15538	1801	920	1015	1103	1313	1297	1420	1358	1366	1008	1460	1477	القسم الفني Technical section	
2.2%	959	11507	1167	1463	796	725	870	1314	1035	991	883	824	650	789	قسم الطلبات Demands section	
2.0%	856	10272	1249	1183	750	736	577	1003	1168	921	961	629	600	495	قسم التحرير Editing section	
2.1%	908	10896	1087	1340	582	967	1088	1005	1186	949	814	805	589	484	مكتب تدقيق العقود Real estate verification office	
1.2%	527	6320	1158	1417	619	967	1154	25	306	308	366				النظام الشامل Comprehensive system	
2.1%	912	10941	1412	1024	613	1037	858	1131	975	1062	923	857	542	507	قسم تصديق العقود Real estate certification section	
1.2%	539	6464	1011	564	480	607	563	788	614	478	503	379	190	287	قسم الأئتمنان العقاري Real estate fiduciary	
5.0%	2167	26008	2642	2475	1622	2191	1442	2961	2233	2344	2336	1445	1874	2443	قسم المحفوظات Archives section	
4.5%	1949	23390	1628	1684	2460	2384	3634	2253	1882	2191	1516	1461	1105	1192	قسم المعلومات الأتية Automated information section	
25.1%	10877	130527	7449	10973	6394	11181	6276	9035	13296	16917	11800	16448	11894	8864	قسم التسجيل النهائي والفهارس Terminal registration section and indexes	

التسجيل العقاري والتوثيق

جدول (106)
عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب
القسم / الشعبة خلال 2006م.



التسجيل العقاري والتوثيق

تابع / جدول (106)

عدد المعاملات التي تم إنجازها شهريا حسب القسم / الشهرية خلال 2006م.

Real Estate Registration and Authentication

Appendant / Table (106)

Number of accomplished transactions monthly by section / unit during 2006.

النسبة Ratio	المتوسط الشهري Monthly average	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	سبتمبر September	أغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	أبريل April	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر Month	القسم / الشعبة Section/Unit
0.6%	253	3032	309	265	192	200	205	279	262	352	266	296	211	195	شعبة توثيق العقود Real estate authentication section	
0.1%	64	763	53	38	53	53	68	18	87	98	81	100	69	45	المشورن القانونية Legal affairs	
0.1%	41	488	98	101	23	26	14	97	11	28	18	34	10	28	قسم القضايا Cases section	
1.1%	484	5803	916	748	562	464	138	686	549	533	208	390	248	361	قسم التصوير Photocopy section	
2.7%	1185	14217	1445	1124	931	1302	1284	792	1453	1614	1215	927	1234	896	قسم التوثيق Authentication section	
18.4%	7964	95569	8876	9000	6100	7201	7196	7038	8673	9984	8743	9134	7018	6606	قسم التصديق Certification section	
28.5%	12361	148330	12997	11204	8863	11110	11638	13365	13973	14432	13878	14615	11846	10409	فروع التوثيق الخارجية External authentication branches	
100%	43339	520065	45298	45523	32055	42254	38318	43087	49123	54560	45877	49352	39540	35078	المجموع الكلي Total	
73.5%	1029360	12352314	902792	724678	5350137	1014943	360362	843960	572169	581473	630194	518502	435897	417207	تسجيل العقار Real estate registration	
26.5%	370564	4446766	615604	521385	298292	302615	232517	429335	451516	389729	380916	358233	258501	208123	إيرادات كـ net revenue	
100%	1399923	16799080	1518396	1246063	5648429	1317558	592879	1273295	1023685	971202	1011110	876735	694398	625330	جملة الإيرادات Total revenue	

Real Estate Registration and Authentication

Table (107)

Authentication works in the head office and the branches during 2006.

المجموع Total	Branches							Head office		نوع المعاملة Type of transaction		
	جملة Total	برج التحرير Liberation tower	بنك التسليف Saving bank	قصر العدل Palace of justice	الرقعي AL-Requai	الجهراء AL-Jahra	الأحمدي AL-Ahmadi	حولي Hawalli	المجموع Total		خارجي External	داخلي Internal
52158	37941	2399	6864	3355	5429	5674	8374	5846	14217	1668	12549	محذرات موثقة Authenticated deeds
144430	110389	7138		19238	20240	18395	25906	19472	34041	2460	31581	محذرات مصدقة Certificated deeds
20594									20594		20594	اخبار التاريخ Date confirmation
6254									6254		6254	صور طبق الأصل وشهادات Original copy and certificates
3843									3843		3843	وكالات عقارية Real property agencies
30837									30837		30837	عقد الشركات Companies contracts
258116	148330	9537	6864	22593	25669	24069	34280	25318	109786	4128	105658	المجموع Total

التسجيل العقاري والتوثيق

جدول (107)

أعمال التوثيق بالكتب الرئيسي والفروع خلال 2006م.





التسجیل العقاري والتوثيق

Real Estate Registration and Authentication
Table (108)
Department revenues by K.D
during 2002 - 2006.

جدول (108)
ايرادات الادارة بالدينار الكويتي
خلال 2002 - 2006م.

السنوات Years	2006	2005	2004	2003	2002	نوع الايرادات Type of revenue
تسجيل العقار Real estate registration	12352314	6604328	7778858	5821758	9349728	
كي نت K-net revenue	4446766	3487386	3876329	3363715	5096692	
الاجموع Total	16799080	10091714	11655187	9185473	14446420	
الرقم القياسي* باستمرار عام 2002 سنة الأساس (100) Record * considering 2002 is the foundation year (100)	116%	70%	81%	64%	100%	
نسبة التغير السنوية Annual change ratio	66.5%	-13.4%	26.9%	-36.4%	-	



Real Estate Registration and Authentication

التسجيل العقاري والتوثيق

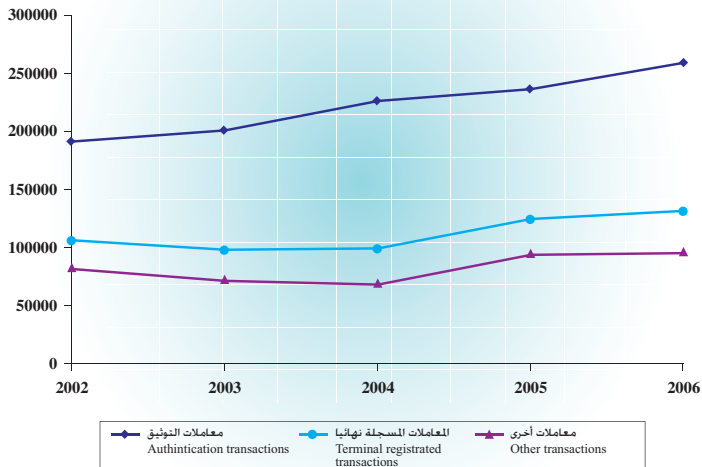
Table (109)

Total of accomplished transactions during 2002 - 2006 in comparison with 2002.

جدول (109)
اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2002 - 2006م
مقارنا بعام 2002م.

السنوات Year					نوع المعاملات Type of transaction
2006	2005	2004	2003	2002	
258116	235319	225069	199945	190136	معاملات التوثيق Authentication transactions
130527	123528	98092	97075	105138	المعاملات المسجلة نهائيا Terminal registered transactions
94007	92736	66902	70203	80473	معاملات أخرى Other transactions
482650	451583	390063	367223	375747	المجموع Total
128%	120%	104%	98%	100%	الرقم القياسي * باعتبار عام 2002 سنة الأساس (100) Record * considering 2002 is the foundation year (100)
6.9%	15.8%	6.2%	-2.3%	-	نسبة التغير السنوية Annual change ratio

شكل (89) اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2006 - 2002م
Chart (89) Total of accomplished transaction during 2002 - 2006





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

285



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Real Estate Registration & Authentication

First: Total of accomplished transactions:

- The total of real estate registration and authentication transactions increased from 451583 transaction in year 2005 to 482650 transaction in year 2006 by 31067 transaction, the estimate percent was 6.9%.
- The annual mean for the transaction that had been accomplished in real registration authentication had reached 413453 transaction during 2002-2006 with standard deviation of 45493.2.
- Chi square test proved that for the number of real estate and authentication transactions to be equaled annually during 2002-2006 there must be a difference with statistical mark, where it reached 25028.6 in the abstract level 5%.
- The trend of the accomplished transaction in the real estate registration and authentication showed the existence of a general linear direction significant that reached 29817 transaction in the abstract level 5%.

1- Authentication transactions :

- Number of authentication transactions increased from 235319 transaction in year 2005 to 258116 transaction in year 2006 by 22797, the estimate percent was 9.7%, the distribution of the authentication transaction in year 2006 came as follows:
 - a- Number of accomplished transactions in the head office have reached 109786 transaction, the estimate percent was 42.5% from the authentication transactions total.

التسجيل العقاري والتوثيق

أولاً : إجمالي المعاملات المنجزة:

- ارتفع إجمالي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق من 451583 معاملة عام 2005 إلى 482650 معاملة عام 2006 أي بمقدار 31067 معاملة ونسبة 6.9 % .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المعاملات التي أنجزت 413453 معاملة خلال 2002-2006 وبانحراف معياري قدره 45493.2 .
- أكد اختبار مربع كاي (ك²) لتساوي عدد معاملات التسجيل العقاري والتوثيق سنوياً خلال 2002-2006 وجود اختلاف ذو دلالة بلغ 25028.6 عند مستوى معنوية 5 % .
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للمعاملات المنجزة وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 29817 معاملة عند مستوى معنوية 5 % .

1- معاملات التوثيق :

- ارتفع عدد معاملات التوثيق من 235319 معاملة في عام 2005 إلى 258116 معاملة عام 2006 بمقدار 22797 ونسبة 9.7 % وقد جاء توزيع معاملات التوثيق في عام 2006 على النحو التالي :
 - أ- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالمكتب الرئيسي 109786 معاملة ونسبة 42.5 % من إجمالي معاملات التوثيق .



Real Estate Registration & Authentication

- b- Number of accomplished transactions in branches have reached 148330 transaction, the estimate percent was 57.5%.
- c- Al-Ahmadi branch had the most transactions where 34280 transaction had been accomplished by 23.1% from the transactions total in the branches, Al Requai branch came next by 17.3% then Hawalli by 17.1% then Al-Jahrah by 16.2% then palace of justice by 15.2%, then Li-baration tower by 6.4% and last Saving bank by 4.6%.

2- Terminally registered transaction:

- Number of terminally registered increased from 123528 transaction in year 2005 to 130527 transaction in year 2006 by 6999 transaction, the estimate percent was 5.7% .

3- Other transactions:

- Other transactions number from real estate and authentication transactions increased from 92736 transaction in year 2005 to 94007 transaction in year 2006 by 1271 transaction, the estimate percent was 1.4%.

Second: Total of revenues:

1- Real estate registration:

- The total revenue of real estate registration increased from 6604328 Kuwaiti Dinar in year 2005 to 12352314 Kuwaiti Dinar in year 2006 by 5747986 Kuwaiti Dinar, the estimate percent was 87%.

التسجيل العقاري والتوثيق

ب- بلغ عدد المعاملات التي تم إنجازها بالفروع 148330 معاملة ونسبة 57.5% .

ج- جاء فرع الأحمدية أكثر المعاملات حيث تم إنجاز 34280 معاملة ونسبة 23.1% من إجمالي المعاملات بالفروع يليه فرع الرقعي بنسبة 17.3% ثم حولي بنسبة 17.1% فالجهداء بنسبة 16.2% فقصر العدل بنسبة 15.2% فيرج التحرير بنسبة 6.4% وأخيراً بنك التسليف بنسبة 4.6% .

2- المعاملات المسجلة نهائياً :

■ ارتفع عدد المعاملات المسجلة نهائياً من 123528 معاملة في عام 2005 إلى 130527 معاملة في عام 2006 بمقدار 6999 معاملة بنسبة 5.7% .

3 - المعاملات الأخرى :

■ ارتفع عدد المعاملات الأخرى من معاملات التسجيل العقاري والتوثيق من 92736 معاملة في عام 2005 إلى 94007 معاملة في عام 2006 بمقدار 1271 معاملة ونسبة 1.4% .

ثانياً: إجمالي الإيرادات :

1- تسجيل العقار :

■ ارتفع إجمالي إيرادات تسجيل العقار من 6604328 دينار كويتي عام 2005 إلى 12352314 دينار كويتي عام 2006 أي بمقدار 5747986 دينار كويتي ونسبة 87% .





Real Estate Registration & Authentication

2- K-net revenue:

- The K-net revenue increased from 3487386 Kuwaiti dinar in year 2005 to 4446766 Kuwaiti Dinar in year 2006 by 959380 Kuwaiti Dinar, the estimate percent was 27.5%.
- The annual mean of the revenue reached 12435575 Kuwaiti Dinar during 2002-2006 with a standard deviation of 2819557.6.
- Chi square test proved that for the revenue to be equaled annually during 2002-2006 there must be a difference with statistical mark, where it reached 3196436.6 in the abstract level 5%.
- The trend of the revenue during 2002-2006 showed the existence of a general linear direction non-significant that reached 561156.1 in the abstract level 5%.

* Future predictions :

- The expected annual mean of the accomplished real estate registration and authentication transactions reached 529500 transaction the minimum is 425068 and the maximum is 633668 during 2007-2011, these predictions are trusted by 95%.
- The expected annual mean of revenues reached 17.576 million Kuwaiti Dinar the minimum is 9.844 million Kuwaiti Dinar and the maximum is 25.307 million Kuwaiti Dinar, during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.

التسجيل العقاري والتوثيق

2- إيراد كي نت :

- ارتفع إيراد كي نت من 3487386 دينار كويتي في عام 2005 إلى 4446766 دينار كويتي في عام 2006 بمقدار 959380 دينار كويتي وينسبة 27.5%.
- بلغ المتوسط السنوي للإيراد 12435575 دينار كويتي خلال 2002-2006 وبانحراف معياري 2819557.6.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي الإيراد سنوياً خلال 2006-2002 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 3196436.6 عند مستوى معنوية 5%.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي للإيراد خلال 2006-2002 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 561156.1 عند مستوى معنوية 5%.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لمعاملات التسجيل العقاري والتوثيق المنجزة 529500 معاملة وبحد أدنى 425068 وبحد أعلى 633668 خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع للإيراد 17.576 مليون دينار كويتي وبحد أدنى 9.844 مليون دينار كويتي وبحد أعلى 25.307 مليون دينار خلال 2007-2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95%.



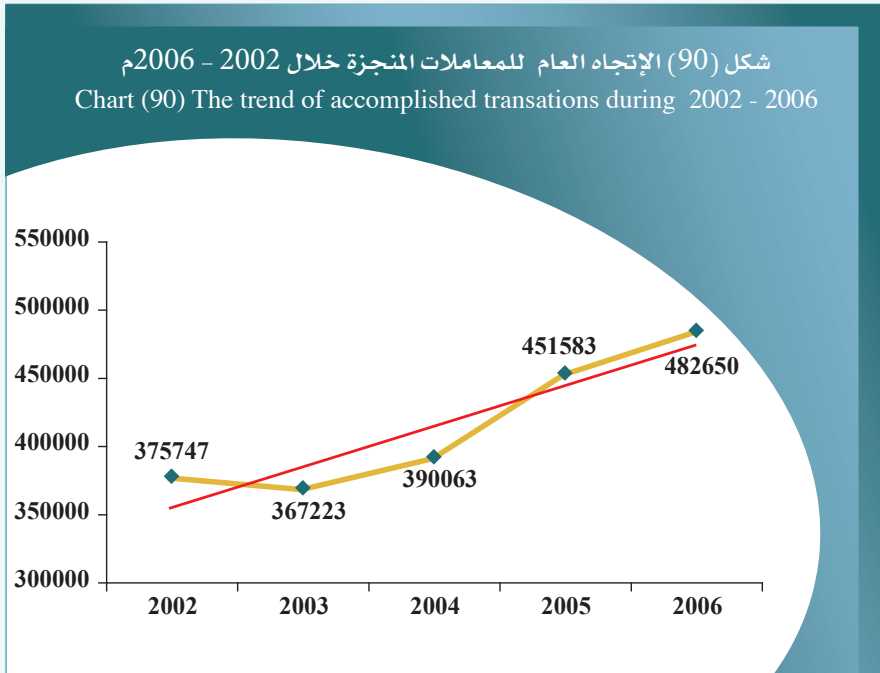
Real Estate Registration and Authentication

Descriptive statistical measurements
of accomplished transaction.

التسجيل العقاري والتوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة
للمعاملات المنجزة.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C. V	الانحراف المعياري St.Dev	المتوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year	القياس Measure
0.023	29816.6	0.000	25028.6	11.0	45493.2	413453.2	482650	451583	390063	367223	375747		





Real Estate Registration and Authentication

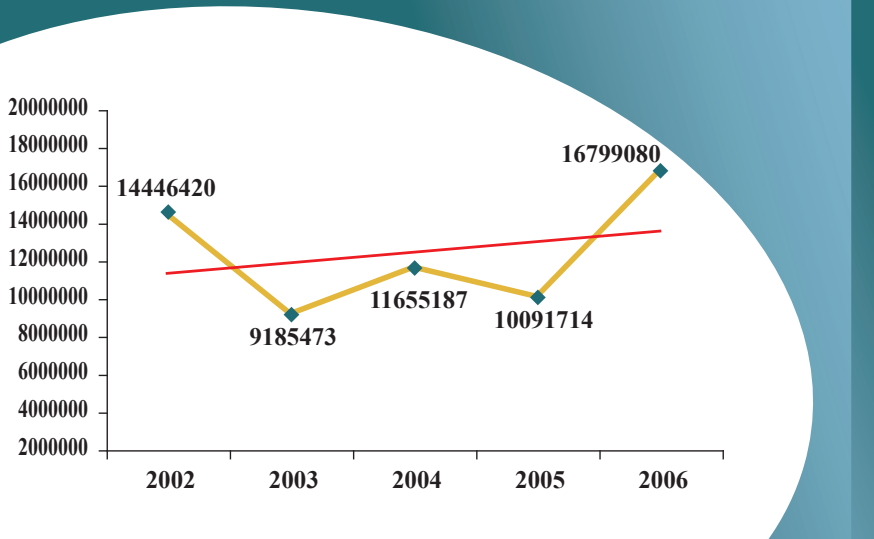
Descriptive statistical measurements of the revenue.

التسجيل العقاري والتوثيق

المقاييس الإحصائية المستخدمة للإيرادات.

معنوية التيل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year	القياس Measure
0.646	561156.1	0.000	3196436.6	22.7	2819557.6	12435574.8	16799080	10091714	11655187	9185473	14446420		

شكل (91) الإتجاه العام للإيراد خلال 2006 - 2002 م
Chart (91) The trend of the revenue during 2002 - 2006





Real Estate Registration and Authentication

Table (111)
Expected revenue with million K.D
during 2007 - 2011.

التسجيل العقاري والتوثيق

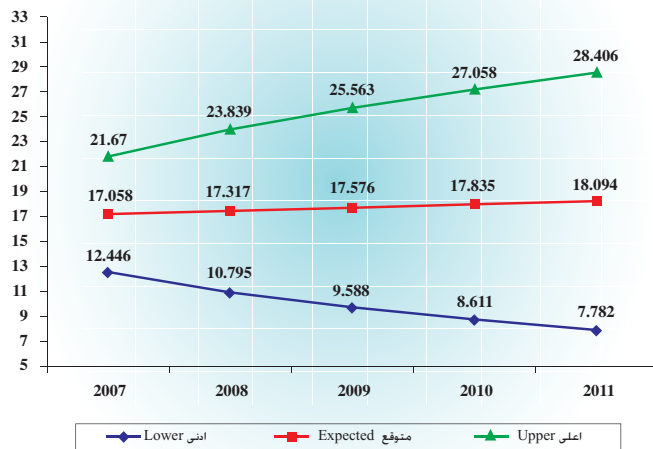
جدول (111)
الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي
خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
21.670	17.058	12.446	2007
23.839	17.317	10.795	2008
25.563	17.576	9.588	2009
27.058	17.835	8.611	2010
28.406	18.094	7.782	2011
25.307	17.576	9.844	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.
* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (93) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2007 - 2011م
Chart (93) Expected revenue with million K.D during 2007 - 2011





12

الفصل الثاني عشر Chapter Twelve



التوثيق الشرعية Legal Authentications

- Marriage cases
- Divorce cases

- حالات الزواج
- حالات الطلاق



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



حالات الزواج Marriage Cases



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Legal Authentications

Table (112)
Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with year 2005.

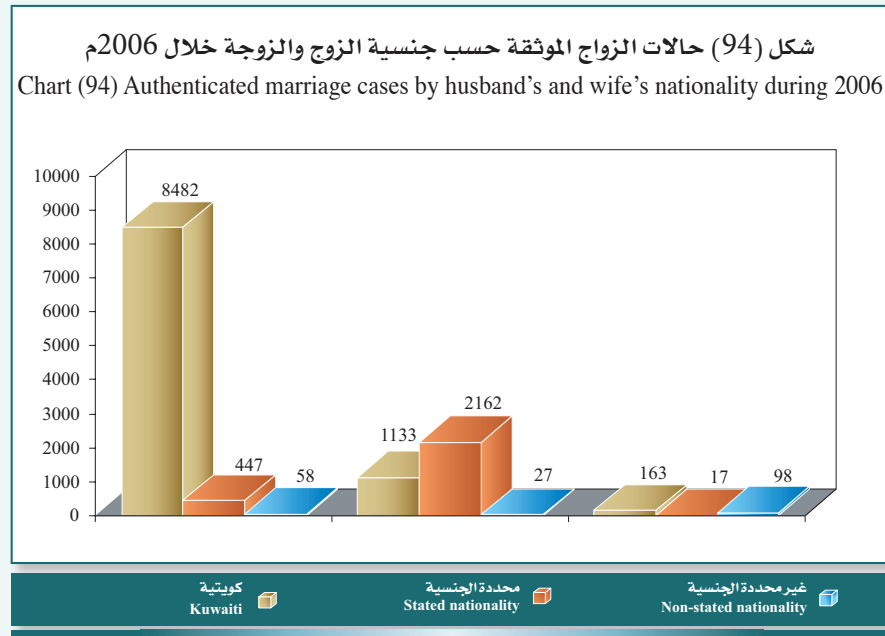
التوثيقات الشرعية

جدول (112)
حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 مقارنا بعام 2005م.

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
5.2%	9296	9778	163	1133	8482	كويتي Kuwaiti	
-10.6%	2936	2626	17	2162	447	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
-2.1%	187	183	98	27	58	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
1.4%	12419	12587	278	3322	8987	المجموع الكلي Total	
		12419	236	3601	8582	عام 2005 Year 2005	
		1.4%	17.8%	-7.7%	4.7%	نسبة التغير Change ratio	

شكل (94) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م

Chart (94) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006



Legal Authentications

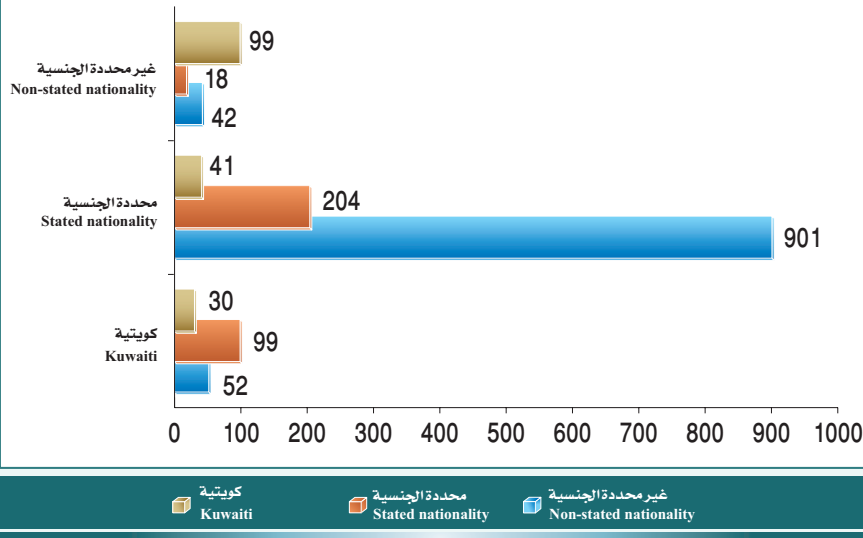
Table (113)
Re-consideration cases by husband's
and wife's nationality during 2006
in comparison with year 2005.

التوثيق الشرعية

جدول (113)
حالات التصديق الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة
خلال 2006م مقارنا بعام 2005م.

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's nationality
7.5%	926	995	42	901	52	كويتية Kuwaiti	
3.5%	310	321	18	204	99	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
28.8%	132	170	99	41	30	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
8.6%	1368	1486	159	1146	181	المجموع الكلي Total	
		1368	111	1081	176	عام 2005 Year 2005	
		8.6%	43.2%	6.0%	2.8%	نسبة التغير Change ratio	

شكل (95) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م
Chart (95) Re-consideration cases by husband's and wife's nationality during 2006



Legal Authentications

Table (114)

Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2006.

الجموع الكلي Total	غير مبدن Non-identified	ماجستير Master's degree	جامعية University degree	دبلوم Diploma degree	ثانوية Secondary school	متوسطة Intermediate school	ابتدائية Primary school	تقرأ وكتبت Reads and writes	أمية Illiterate	الحالة التعليمية للزوج Wife's educational status	
										ك	غ.ك
14	9								2	2	ك
28	5								10	1	غ.ك
7	4							1	1	1	ك
3	4								1	1	غ.ك
44	207								2	4	ك
87	22								7	1	غ.ك
471	2492								7	10	ك
633	142								6	2	غ.ك
338	1843								3	8	ك
534	164								5		غ.ك
240	2293								2	2	ك
205	57								1	2	غ.ك
165	1538								1	1	ك
793	105										غ.ك
13	82										ك
16	6										غ.ك
4	14										ك
5											غ.ك
1296	8482										ك
2304	505										غ.ك

التوثيقات الشرعية

جدول (114)

حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2006م.



Legal Authentications

Table (115)

Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2006.

جدول (115)
حالات الزواج المؤقتة حسب جهة التوثيق
وجنسية الزوج خلال 2006م.

الجهة التوثيق Authentication Side	جنسية الزوج Husband's nationality	عدد الحالات خلال كل شهر Number of cases each month												
		يناير January	فبراير February	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر September	أكتوبر October	نوفمبر November	ديسمبر December	
التوثيق الرئيسية Main authentications	K	58	77	73	80	93	70	79	63	62	47	70	55	827
	Non k. stated	167	140	211	191	196	172	148	133	134	111	148	156	1907
التوثيق الأجنبي Jaafariya authentications	K	22	13	16	39	29	31	31	33	32	21	25	24	316
	Non k. stated	18	12	17	21	35	23	20	15	14	15	24	25	239
التوثيق المحكمة Al-Zoor authentications	K	41	25	34	56	65	54	52	48	46	38	49	52	564
	Non k. stated	1	1	1	1	1	1	1	10	19	10	8	13	92
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	6	8	6	6	9	8	11	15	8	8	8	12	122
	Non k. non stated	6	8	6	19	10	8	11	10	14	3	15	12	122
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	9	10	14	25	19	14	17	25	22	13	23	25	216
	Non k. non stated	628	457	653	821	874	880	759	659	782	509	815	700	8537
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	36	26	29	32	32	37	32	28	26	25	23	26	349
	Non k. non stated	5	3	4	5	3	7	7	3	3	4	4	2	46
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	669	486	686	858	906	924	798	690	811	538	838	728	8932
	Non k. non stated	1	1	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	6
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778
	Non k. non stated	228	186	264	264	272	242	213	186	188	154	210	219	2626
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
	Non k. non stated	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	956	751	1031	1224	1289	1244	1107	991	1082	753	1138	1021	12587
	Non k. non stated	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778
	Non k. non stated	228	186	264	264	272	242	213	186	188	154	210	219	2626
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
	Non k. non stated	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	956	751	1031	1224	1289	1244	1107	991	1082	753	1138	1021	12587
	Non k. non stated	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778
	Non k. non stated	228	186	264	264	272	242	213	186	188	154	210	219	2626
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
	Non k. non stated	17	15	15	13	12	15	17	35	10	14	10	10	183
التوثيق المحكمة الزور Al-Zoor court authentications	K	956	751	1031	1224	1289	1244	1107	991	1082	753	1138	1021	12587
	Non k. non stated	1	1	3	2	2	2	4	770	884	585	918	792	9778

Legal Authentications

التوثيقات الشرعية

Table (116)
Authenticated marriage cases according to nationality
and the social status of the husband during 2006.

جدول (116)
حالات الزواج الموثقة حسب الشهر والشخصية
والحالة الاجتماعية للزوج خلال 2006م.

الشهر Month	جنسية الزوجة Wife's nationality		حالة الزوج Husband's status		متزوج Married		مطلق Divorced		أرمل Widower		غير ميثن Non-identified		الاجمعي Total	
	ك K	غ.ك non.k	ك K	غ.ك non.k	ك k	غ.ك non.k	ك k	غ.ك non.k	ك k	غ.ك non.k	ك k	غ.ك non.k	ك k	غ.ك non.k
يناير January	471	30	31	5	117	9	23	3	2	1	1	1	622	45
فبراير February	324	30	38	8	86	6	22	2	2	2	1	1	448	44
مارس March	54	110	26	25	22	22	2	3	3	3	1	1	102	160
أبريل April	496	35	35	6	122	10	21	2	1	1	1	1	656	51
مايو May	638	29	56	10	125	10	34	1	4	1	1	1	96	227
يونيو June	680	37	40	3	145	11	18	1	6	1	1	1	823	49
يوليو July	63	162	30	49	39	18	6	2	1	2	1	1	124	228
أغسطس August	692	37	40	3	130	9	19	5	1	2	1	1	868	49
سبتمبر September	58	161	34	26	26	13	13	7	1	2	1	1	119	208
أكتوبر October	584	26	49	5	116	18	28	1	7	2	2	1	756	44
نوفمبر November	57	142	33	28	28	18	6	1	1	2	2	1	121	191
ديسمبر December	496	30	31	4	99	14	36	2	2	4	4	2	138	42
الاجمعي Total	64	125	30	30	110	2	15	2	2	2	3	6	784	31
	632	23	37	5	26	2	26	2	2	1	1	2	100	166
	43	109	27	35	83	2	24	5	5	1	1	1	501	35
	376	25	37	8	24	16	8	1	5	1	1	1	84	132
	42	92	17	4	127	8	20	5	5	2	2	1	821	33
	649	20	39	32	25	20	3	3	1	2	2	7	97	186
	40	126	30	1	115	3	24	3	3	3	3	1	699	30
	546	26	32	32	27	24	24	3	3	1	1	1	93	198
	46	141	19	62	1375	89	244	44	16	3	14	17	8482	505
	612	1625	465	386	324	244	10	10	16	3	14	17	1296	2304



Legal Authentications

Table (118)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 2006.

التوثيقات الشرعية

جدول (118)
اجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م.

مصريه Egyptian	اردنيه Jordanian	سودانيه Sudanese	صوماليه Somalian	يمني Yemeni	عراقيه Iraqi	اماراتيه Emarati	عمانيه Omani	قطريه Qatari	بحرينيه Bahraini	سعوديه Saudi	كويتيه Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
70	33	1	6	16	149	7	13	4	11	365	8482	كويتي Kuwaiti	
				1	2					59	214	سعودي Saudi	
1							1		3	2	7	بحريني Bahraini	
										2	10	قطري Qatari	
2							1				9	عماني Omani	
				1							8	اماراتي Emarati	
					18	1					26	عراقي Iraqi	
1	3	1		8	2		1				5	يمني Yemeni	
			3									صومالي Somalian	
1	1											سوداني Sudanese	
8	107			2	1						14	اردني Jordanian	
153	13			1	1				2	1	25	مصري Egyptian	
6	8			1				1	3		24	سوري Syrian	
7	14			1	2						16	لبناني Lebanese	
1	3		1							8	58	غ.م الجنسية Non-stated nationality	
3	23				1						4	فلسطيني Palestinian	
					1				1		2	عرب أخرى Other arab nationalities	
3	3				8				1	1	45	اسيوي Asian	
1			1		1						8	افريقي African	
	5	1			1						9	اوروبي European	
3	14	1	3		7					2	14	أمريكي American	
2					2						7	دول أخرى Other countries	
262	227	4	14	31	196	8	16	5	21	440	8987	المجموع Total	

Legal Authentications

Appendant / table (118)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 2006.

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (118)
اجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب
جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م.

المجموع Total	دول أخرى Other countries	أمريكيه American	أوروبيه European	أفريقيه African	آسيويه Asian	عرب أخرى Other Arab nationalities	فلسطينيه Palestinian	غ.م الجنسية Non-stated nationality	لبنانيه Lebanese	سوريه Syrian	جنسية الزوجة Wife's nationality		جنسية الزوج Husband's nationality
											كويتي Kuwaiti	سعودي Saudi	
9778	6	31	29	22	173	44	10	163	47	96		كويتي Kuwaiti	
294			1		5			9	2	1		سعودي Saudi	
24					1					9		بحريني Bahraini	
12												قطري Qatari	
19					6		1					عماني Omani	
11					1					1		اماراتي Emarati	
52		2			5							عراقي Iraqi	
29			1		5	1	1					يمني Yemeni	
4			1									صومالي Somalian	
17										15		سوداني Sudanese	
214		11	3		20	4	22		7	15		أردني Jordanian	
662	1	7	4	2	254	25	9		11	153		مصري Egyptian	
127			1	1	50	7	2	2	10	11		سوري Syrian	
162		1	4		25	4	2		79	7		لبناني Lebanese	
179	1			2	4			98		3		غ.م الجنسية Non-stated nationality	
79		4	3		2	1	34		4			فلسطيني Palestinian	
20	1	1	1		5	6			1	1		عرب أخرى Other arab nationalities	
731		8	3		657		1		1			آسيوي Asian	
23			1	5	2		1	1		2		أفريقي African	
43			7	2	6	1	4	1	4	2		أوروبي European	
90		4	3	2	17	3	7	3	7			أمريكي American	
17	3				1		1	1				دول أخرى Other countries	
12587	12	69	62	36	1239	96	95	278	173	316		المجموع Total	



Legal Authentications

Table (119)
Authenticated marriage cases by husband's
and wife's nationality during 1982 - 2006.

التوثيقات الشرعية

جدول (119)
عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية
الزوج والزوجة خلال 1982 - 2006م.

المجموع Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجة غير كويتية Non-k. wife	الزوجة كويتية k. wife	الزوجة غير كويتية Non-k. wife	الزوجة كويتية k. wife	
8867	3605	763	738	3761	1982
9073	3784	813	758	3718	1983
9334	3613	873	852	3996	1984
9292	3618	872	823	3979	1985
9426	3531	976	913	4006	1986
9591	3575	874	946	4196	1987
10005	3665	841	994	4505	1988
10108	3499	708	1050	4851	1989
10803	1446	815	973	7569	1992
11418	1950	857	1872	6739	1993
9486	1727	607	983	6169	1994
9515	1831	602	1081	6001	1995
9022	1902	551	974	5595	1996
9610	2344	564	1087	5615	1997
10335	2623	599	1135	5978	1998
10847	2982	620	1108	6137	1999
10785	2373	565	1119	6728	2000
11830	2573	580	1195	7482	2001
12219	2157	593	1283	8186	2002
12292	2326	574	1186	8206	2003
12367	2526	544	1293	8004	2004
12419	2477	646	1360	7936	2005
12587	2304	505	1296	8482	2006

ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية انه كويتي اعتبر غير كويتي.

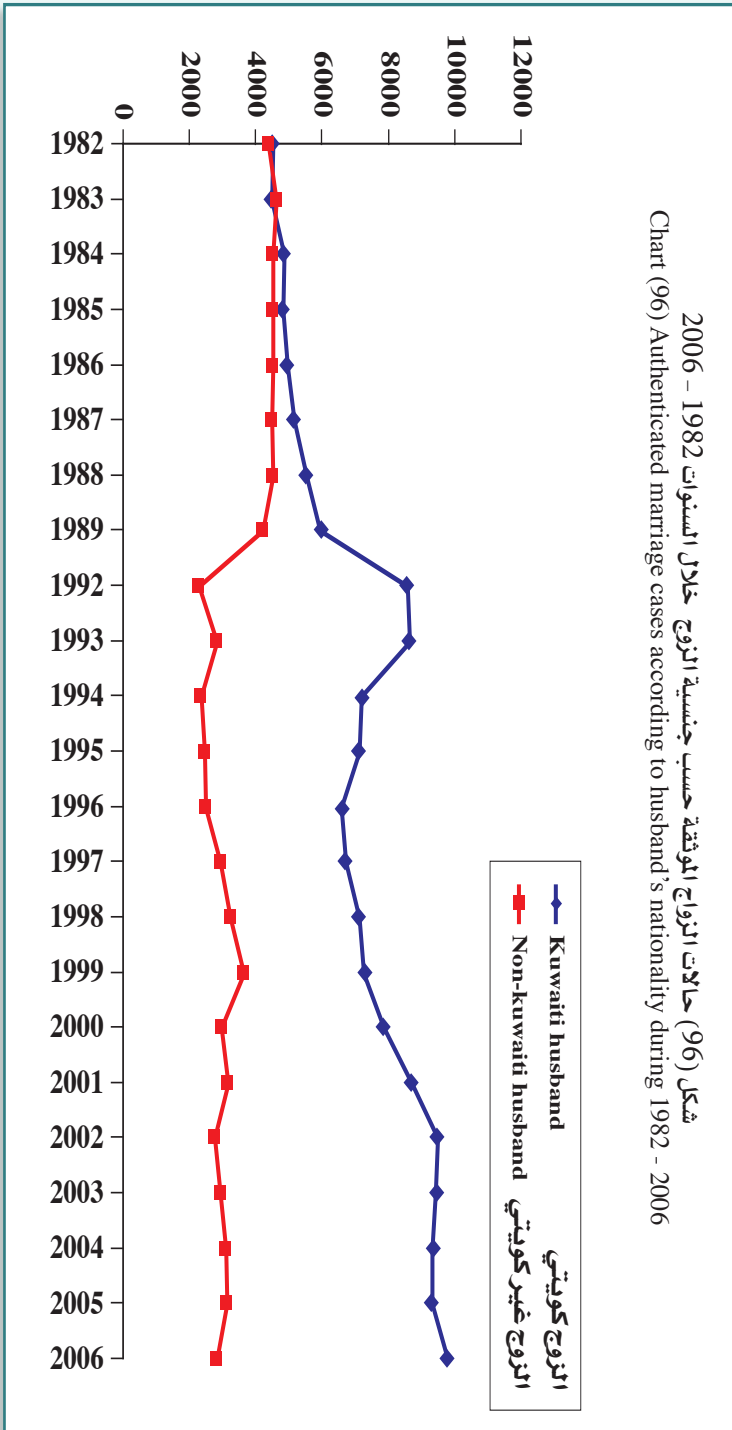


Legal Authentications

الإحصاءات السنوية 2006م - 1427هـ

التوثيق الشرعية

شكل (96) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2006
 Chart (96) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2006



Legal Authentications

Table (120)

Authenticated marriage cases according to the authentication side and the husband's place of residence during 2006.

التوثيقات الشرعية

جدول (120)
حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج خلال 2006م.

جهة التوثيق Authentication side	التوثيق الوطنية Jaafariya authentication		التوثيق الرسمية Main authentication		التوثيق الأجنبية Nationality		الجملة Total
	ك k	ك k	ك k	ك k	ك k	ك k	
محافظة العاصمة Capital governate	1294	23	1271	85	324	179	145
محافظة حولي Hawalli governate	2678	83	2595	338	1127	860	267
محافظة القروانية Al-Farwaniya governate	2204	92	2112	78	783	557	226
محافظة الاحمدية Al-Ahmadi governate	1550	37	1513	48	435	268	167
محافظة الجوزاء Al-Jahra governate	1083	115	968	13	337	218	119
غير مبيت Non-identified	81	6	75	2	12	11	1
خارج البلاد Out of country	42	39	3		73	73	
الجملة العمومية Total	8932	395	8537	564	3091	2166	925





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

التحليل الإحصائي

Statistical Analysis

311



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Marriage Cases

- Marriage cases increased from 12419 case in year 2005 to 12587 case in year 2006 in 168 case, the estimate percent was 1.4%.
- The annual mean for the number of marriage cases reached 12377 case during 2002-2006 with standard deviation of 125.
- Chi square test proved that for the marriage cases to be equaled during 2002-2006 there should be a difference of statistical mark where it reached 6.3 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of marriage cases during 2002-2006 showed the existence of a general significant linear direction that reached 86 in the abstract level 5%.
- The percentage distribution for marriage cases during 2006 came as followed:

1- According to nationality:

- Percentage of marriage cases when both spouse are Kuwaiti, the estimate percent was 67.4%.
- Percentage of marriage cases when both spouse are Non-Kuwaiti, the estimate percent was 18.3%.
- Percentage of marriage cases when the husband is Kuwaiti and the wife is Non- Kuwaiti, the estimate percent was 10.3%.
- Percentage of marriage cases when the husband is Non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti, the estimate percent was 4.0%.

حالات الزواج

- ارتفع عدد حالات الزواج من 12419 حالة عام 2005 إلى 12587 حالة في عام 2006 أي بمقدار 168 حالة وبنسبة 1.4 %.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الزواج 12377 حالة خلال 2002 - 2006 بانحراف معياري 125.
- أظهر اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد حالات الزواج سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 6.3 عند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر اختبار الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الزواج خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي معنوي بلغ 86 حالة عند مستوى معنوية 5 %.
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الزواج خلال عام 2006 كالتالي :

1- حسب الجنسية :

- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 67.4 %.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 18.3 %.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 10.3 %.
- نسبة حالات الزواج عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 4.0 %.



Marriage Cases

2- According to educational status:

- Percentage of marriage cases for wives increased in secondary school degree holders, the estimate percent was 36.2% then the university degree holders, the estimate percent was 21.9% then the intermediate school degree holders, the estimate percent was 20.5%.
- Percentage of marriage cases for husbands increased in intermediate school holders, the estimate percent was 29.7%, then the secondary school degree holders, the estimate percent was 22.9%, then the diploma degree holders, the estimate percent was 22.2%.

* Re-consideration cases :

- Re-consideration cases increased from 1368 case in year 2005 to 1486 case in year 2006 by 118 cases, the estimate percent was 8.6%.
- The highest number of re-consideration cases according to husbands in year 2006 when the husband is Kuwaiti, the estimate percent was 67.0%.

* Rate of marriage cases according to inhabitation (Crude marriage rate):

- The rate of marriage decreased from 433 cases in year 2005 to 412 cases per 100,000 of the inhabitation in 21 cases, the estimate percent was 4.8%.
- In general the crude marriage rate reached 4.12 cases per 1000 of the inhabitation in year 2006.

* Future Predictions :

- The expected annual mean for the number of marriage cases is 13052 cases, by minimum of 11136 cases and by maximum of 14968 cases during 2007-2011, these predictions are trusted by percentage of 95%.

حالات الزواج

2- حسب الحالة التعليمية :

- بالنسبة للزوجات ترتفع نسبة حالات الزواج من حملة المؤهلات الثانوية ونسبة 36.2 % ثم المؤهل الجامعي بنسبة 21.9 % ثم المتوسط ونسبة 20.5 %.

- بالنسبة للأزواج ترتفع نسبة حالات الزواج من حملة المؤهلات المتوسطة بنسبة 29.7 % و ثم حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 22.9 %، ثم حملة الدبلوم بنسبة 22.2 %.

* حالات التصادق :

- ارتفاع حالات التصادق من 1368 حالة في عام 2005 إلى 1486 حالة عام 2006 أي بمقدار 118 حالة ونسبة 8.6 %.

- بلغ أعلى عدد لحالات التصادق بالنسبة للأزواج في عام 2006 عندما يكون الزوج كويتي وذلك بنسبة 67.0 %.

* معدل حالات الزواج بالنسبة للسكان (معدل الزواج الخام) :

- انخفض معدل الزواج من 433 حالة في عام 2005 إلى 412 حالة لكل 100,000 من السكان أي بمقدار 21 حالة ونسبة 4.8 %.

- وقد بلغ معدل الزواج الخام 4.12 حالة لكل ألف من السكان عام 2006.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الزواج 13052 حالة ويعد أدنى 11136 حالة وحد أقصى 14968 حالة خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.





Legal Authentications

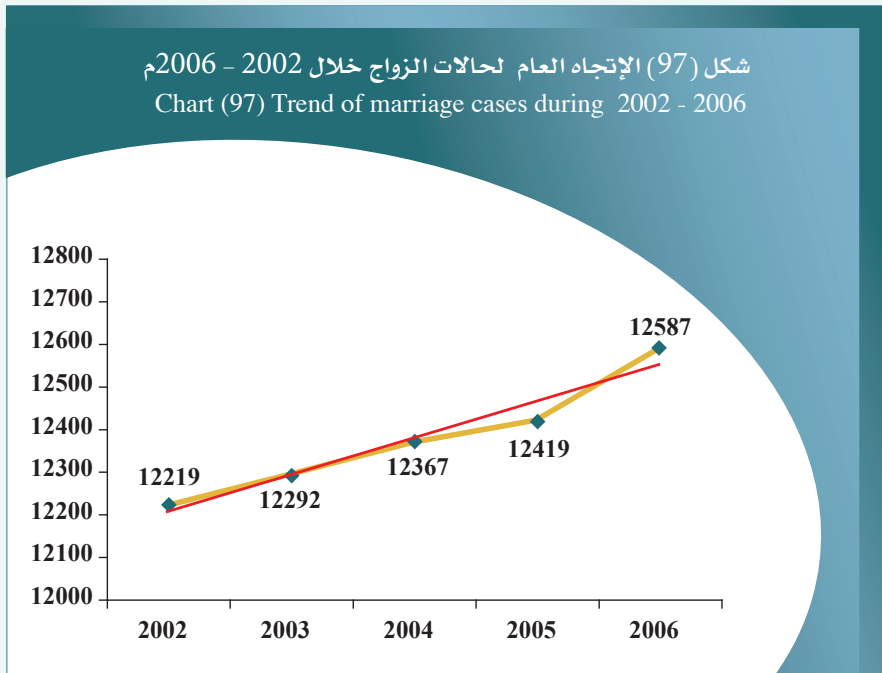
Descriptive statistical measurements of marriage cases.

التوثيق الشرعية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لحالات الزواج.

السنة Year	2006	2005	2004	2003	2002
معدونية الميل Sig	0.004				
الميل Slope	86.3				
المعدونية Sig	0.177				
مربع كاي Chi Square	6.3				
معامل الاختلاف C.V	1.0				
الانحراف المعياري St.Dev	125				
المتوسط Mean	12376.8				
2006	12587				
2005	12419				
2004	12367				
2003	12292				
2002	12219				
القياس Measure					

شكل (97) الإتجاه العام لحالات الزواج خلال 2006 - 2002
Chart (97) Trend of marriage cases during 2002 - 2006



Legal Authentications

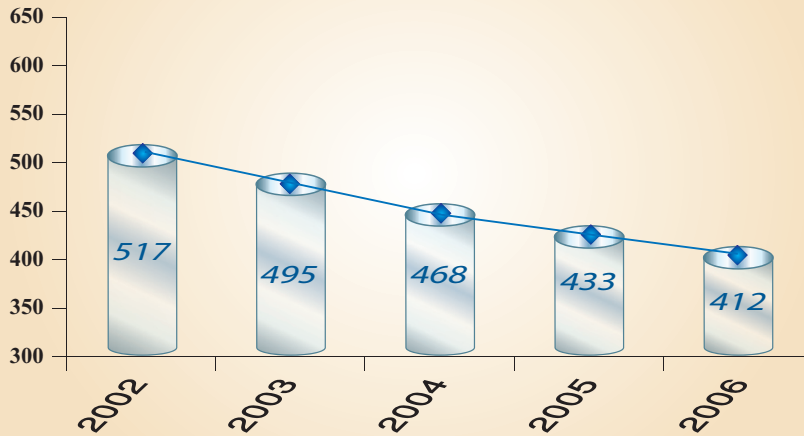
Table (121)
Marriage rate per 100,000
person during 2002 - 2006.

التوثيقات الشرعية

جدول (121)
معدل الزواج لكل 100,000 نسمة
من السكان خلال 2002 - 2006م.

التغير في معدل الزواج Change in marriage rate	معدل الزواج Marriage rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنوات Years
-	517	12219	2363325	2002
-22	495	12292	2484334	2003
-27	468	12367	2644777	2004
-35	433	12419	2866888	2005
-21	412	12587	3051845	2006

شكل (98) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (98) Marriage rate per 100,000 person during 2002 - 2006





Legal Authentications

Table (122)
Expected marriage cases
during 2007 - 2011.

التوثيقات الشرعية

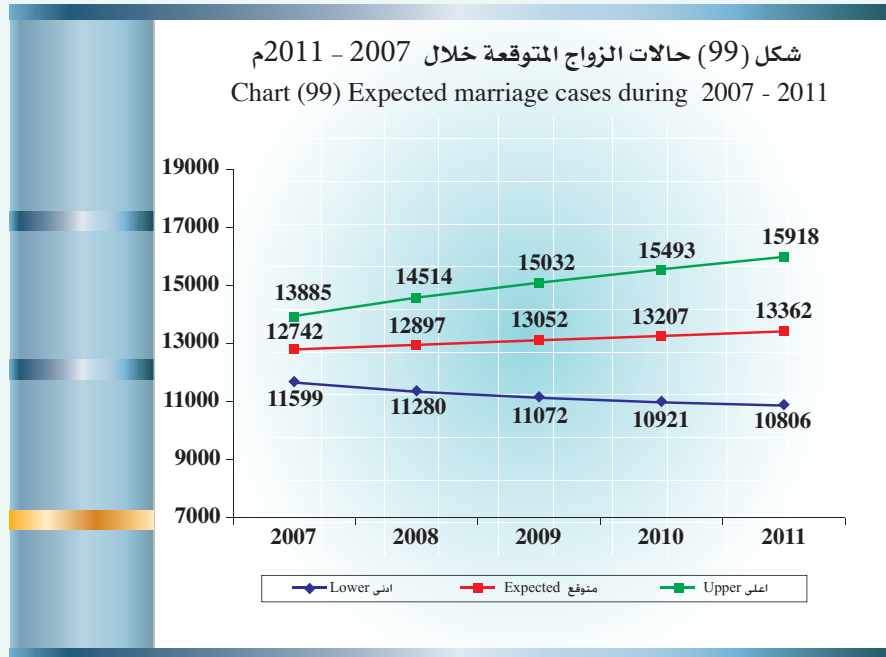
جدول (122)
حالات الزواج المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

اعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
13885	12742	11599	2007
14514	12897	11280	2008
15032	13052	11072	2009
15493	13207	10921	2010
15918	13362	10806	2011
14968	13052	11136	متوسط الفترة Average period

* Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
* Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (99) حالات الزواج المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (99) Expected marriage cases during 2007 - 2011





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



حالات الطلاق Divorce Cases



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Legal Authentications

Table (123)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with year 2005 .

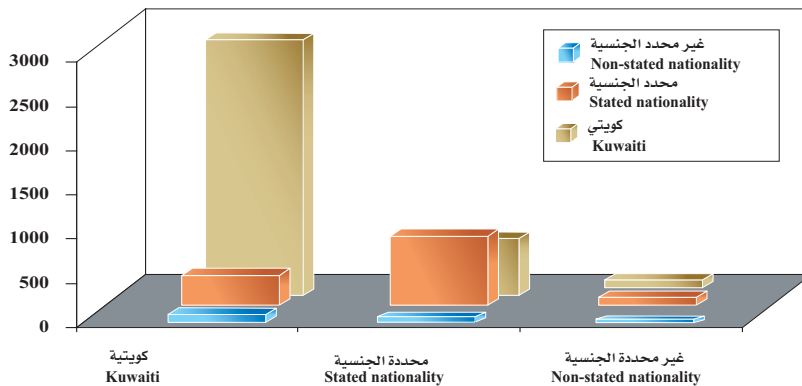
التوثيقات الشرعية

جدول (123)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	المجموع Total	غير كويتية Non-kuwaiti		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
-5.9%	3401	3202	20	421	2761	كويتي Kuwaiti	
-6.5%	1069	1000	6	700	294	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-Kuwaiti
-42.0%	69	40	8	12	20	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
-6.5%	4539	4242	34	1133	3075	المجموع الكلي Total	
		4539	55	1283	3201	عام 2005 Year 2005	2005 عام
		-6.5%	-38.2%	-11.7%	-3.9%	نسبة التغير Change ratio	

شكل (100) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2006م
Chart (100) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006



Legal Authentications

Table (124)

Reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with 2005 .

التوثيقات الشرعية

جدول (124)

حالات المراجعة الموثقة حسب

جنسية الزوج والزوجة

خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	الجمع Total	غير كويتية Non-kuwaini		كويتية Kuwaiti	جنسية الزوجة Wife's nationality	
			غير محددة الجنسية Non-stated nationality	محددة الجنسية Stated nationality		جنسية الزوج Husband's nationality	
-14.6%	426	364	1	58	305	كويتي Kuwaiti	
18.6%	118	140		94	46	محدد الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-Kuwaiti
-50.0%	8	4		3	1	غير محدد الجنسية Non-stated nationality	
-8.0%	552	508	1	155	352	المجموع الكلي Total	
		552	6	149	397	عام 2005 Year 2005	2005
		-8.0%	-83.3%	4.0%	-11.3%	نسبة التغير Change ratio	





Legal Authentications

Table (125)

Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2006 in comparison with 2005 .

التوثيقات الشرعية

جدول (125)

حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	المجموع Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's! nationality نوع الطلاق Type of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated! nationality	محدد الجنسية Stated nationality		
-2.8%	2088	2029	12	439	1578	أولى رجعية First revocable
-10.6%	283	253	1	59	193	ثانية رجعية Second revocable
-9.2%	1937	1758	25	436	1297	أولى بائنة First irrevocable
-14.7%	109	93	1	32	60	ثانية بائنة Second irrevocable
-10.7%	122	109	1	34	74	ثالثة بائنة بينونة كبرى Third irrevocable
-6.5%	4539	4242	40	1000	3202	المجموع الكلي Total
		4539	69	1069	3401	عام 2005 2005
		-6.5%	-42.0%	-6.5%	-5.9%	نسبة التغير Change ratio

Table (126)

Authentic divorce for husbands stil married to one or more wives during 2006 in comparison with 2005 .

جدول (126)

حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغير Change ratio	عام 2005 Year 2005	عام 2006 Year 2006	السنة Year جنسية الزوج Husband's nationality	
			كويتي Kuwaiti	غير كويتي Non-kuwaiti
-5.7%	575	542		
-24.7%	150	113	محدد الجنسية Stated nationality	
-83.3%	6	1	غير محدد الجنسية Non-stated! nationality	
-10.3%	731	656	المجموع الكلي Total	

Legal Authentications

Table (127)

Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2006 in comparison with 2005 .

التوثيقات الشرعية

جدول (127)

حالات الطلاق الموثقة حسب

جنسية الزوج وشكل الطلاق

خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2005 Year 2005	المجموع Total	غير كويتي Non-kuwaiti		كويتي Kuwaiti	جنسية الزوج Husband's! nationality	شكل الطلاق Form of divorce
			غير محدد الجنسية Non-stated! nationality	محدد الجنسية Stated nationality			
-3.8%	2307	2220	12	439	1769	اشهاد طلاق Divorce attestation	
-13.9%	1205	1037	16	304	717	طلاق مخالعه Conditioned divorce	
-4.1%	1027	985	12	257	716	بناء على حكم Divorce upon judgment	
-6.5%	4539	4242	40	1000	3202	المجموع الكلي Total	
		4539	69	1069	3401	عام 2005 2005	
		-6.5%	-42.0%	-6.5%	-5.9%	نسبة التغيير Change ratio	

Table (128)

Authenticated divorce cases for wives before consummation during 2006 in comparison with 2005 .

جدول (128)

حالات الطلاق لزوجات مطلقات

قبل الدخول خلال 2006م

مقارنا بعام 2005م .

نسبة التغيير Change ratio	عام 2005 Year 2005	عام 2006 Year 2006	السنة Year	
			كويتية Kuwaiti	غير كويتي Non-kuwaiti
-13.7%	474	409	محددة الجنسية Stated nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
-34.5%	148	97	غير محددة الجنسية Non-stated! nationality	غير كويتي Non-kuwaiti
-66.7%	9	3	المجموع الكلي Total	
-19.3%	631	509		

Legal Authentications

Table (129)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2006 .

التوثيق الشرعية

جدول (129)

حالات الطلاق المؤقتة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2006م .

الاجمعي الكلي Total	غير معين Noni identified		ماجستير Master's degree		جامعية University's degree		دبلوم Diploma's degree		ثانوية Secondary school		متوسطة Intermediate school		ابتدائية Primary school		تقرأ وتكتب Reads and writes		أمية Illiterate		الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status	الحالة التعليمية للزوجة Wife's educational state	
	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك	ك	غ ك			
14	46	1				2										2	1	5	23	K	K
19	10					1										1	7	1	1	Nonk	Nonk
4	9															2	2	2	2	K	K
2	1															1	1	1	2	Nonk	Nonk
13	88																	13	13	K	K
19	22																	2	2	Nonk	Nonk
173	991																	21	21	K	K
216	94																	3	3	Nonk	Nonk
94	557																	8	8	K	K
172	98																	4	4	Nonk	Nonk
53	589																	6	6	K	K
78	30																	2	2	Nonk	Nonk
76	432																			K	K
201	49																	1	1	Nonk	Nonk
10	32																			K	K
9	2																			Nonk	Nonk
4	17																			K	K
10	8																			Nonk	Nonk
441	2761																	13	73	K	K
726	314																	17	12	Nonk	Nonk



الترشيقات الشرعية

جدول (130)

حالات الطلاق حسب جهة التوثيق
وجنسية الزوج خلال 2006 م .

Legal Authentications

Table (130)

Authenticated divorce cases by the side of authentication
and the husband's nationality during 2006 .

الاجمعة Total	عدد الحالات خلال كل شهر												Husband's nationality	جهة التوثيق Side	
	ديسمبر December	نوفمبر November	اكتوبر October	سبتمبر September	اغسطس August	يوليو July	يونيو June	مايو May	ابريل April	مارس March	فبراير February	يناير January			
1720	141	150	107	100	102	161	153	173	159	194	139	141	K	جهة الزوج	جهة التوثيق
704	42	59	47	62	54	69	48	76	63	63	70	51	Non k. stated	ك غ * ك * م	التوثيق الرئيسية Main!
28	1	1	2	4	5	3	2	2	1	4	1	2	Non k. non stated	غ * ك * م	authentications
2452	184	210	156	166	161	233	203	251	223	261	210	194	Total	جملة	
566	59	59	26	47	44	33	55	62	43	59	33	46	K	ك	التوثيق الاضمرية jaafariyal
165	14	16	6	13	14	9	20	17	14	16	13	13	Non k. stated	غ * ك * م	التوثيق الاضمرية jaafariyal
12	2			1		1	1	2	1	2	2	2	Non k. non stated	غ * ك * م	authentications
743	75	75	32	61	58	43	76	81	58	77	46	61	Total	جملة	
872	59	76	47	77	55	96	85	94	90	81	54	58	K	ك	توثيق محكمة الاحمدي
113	9	12	7	6	16	10	6	10	11	10	7	9	Non k. stated	غ * ك * م	توثيق محكمة الاحمدي
985	68	88	54	83	71	106	91	104	101	91	61	67	Total	جملة	Al-Ahmadi court! authentications
44			1			6	16	15	7				K	ك	توثيق محكمة الاجراء
18			1			2	5	10					Non k. stated	غ * ك * م	توثيق محكمة الاجراء
62			1			8	21	25	7				Total	جملة	Al-Jahra court authentications
3202	259	285	180	224	201	296	309	344	299	334	226	245	K	ك	توثيق محكمة الاجراء
1000	65	87	61	81	84	90	79	113	88	89	90	73	Non k. stated	غ * ك * م	توثيق محكمة الاجراء
40	3	1	2	5	5	4	3	4	2	6	1	4	Non k. non stated	غ * ك * م	توثيق محكمة الاجراء
4242	327	373	243	310	290	390	391	461	389	429	317	322	Total	جملة	الاجمعة الكلي Total

Legal Authentications

Table (131)

Authenticated and type of divorce during 2006 .
nationality and type of divorce during 2006 .

التوثيقات الشرعية

جدول (131)

حالات الطلاق الموثقة حسب الشهور
وجنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2006م .

الشهر Month	جنسية الزوج ونوع الطلاق Husband's nationality and type of divorce						كويتي Kuwaiti						غير كويتي Non-Kuwaiti					
	أولى رجعية First! revocable	ثانية رجعية Second! revocable	أولى بائنة irrevocable	ثانية بائنة Second! irrevocable	ثالثة بائنة بنيوية كبرى Third! irrevocable	الجملة Total	أولى بائنة irrevocable	ثانية بائنة Second! irrevocable	ثالثة بائنة بنيوية كبرى Third! irrevocable	الجملة Total	أولى رجعية First! revocable	ثانية رجعية Second! revocable	أولى بائنة irrevocable	ثانية بائنة Second! irrevocable	ثالثة بائنة بنيوية كبرى Third! irrevocable	الجملة Total		
يناير January	121	20	92	4	8	245	43	3	2	77	28	1	43	3	2	322		
فبراير February	122	11	85	4	4	226	41		3	91	43	4	41		3	317		
مارس March	167	22	129	7	9	334	38	4	6	429	41	6	38	4	6	429		
أبريل April	159	21	103	6	10	299	30	3	4	389	48	5	30	3	4	389		
مايو May	163	17	144	11	9	344	46	6	4	461	52	9	46	6	4	461		
يونيو June	153	19	127	5	5	309	38	3	2	391	31	8	38	3	2	391		
يوليو July	136	17	128	9	6	296	55	5	1	390	30	5	55	3	1	390		
أغسطس August	111	15	70	1	4	201	31	8	5	290	40	8	31	5	5	290		
سبتمبر September	117	16	85	2	4	224	38	2	4	310	42	2	38	4	4	310		
أكتوبر October	88	5	83	1	3	180	30	3	3	243	25	3	30	1	4	243		
نوفمبر November	118	13	144	3	7	285	40	6	3	373	39	6	40	3	3	373		
ديسمبر December	123	17	107	7	5	259	31	3	1	327	32	3	31	1	1	327		
الاجموع الكلي Total	1578	193	1297	60	74	3202	461	60	451	4242	451	60	461	33	35	4242		

Legal Authentications

Table (133)

Authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2006.

التوثيقات الشرعية

جدول (133)

حالات الطلاق المؤقتة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2006م.

الحالة التعليمية للزوج Husband's educational status	أقل من سنة Less than a year		من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year and less! From 5 years and less!		من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 10 years to less!		من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 20 years! and above		المجموع الكلي Total	
	ك	غ/ك	ك	غ/ك	ك	غ/ك	ك	غ/ك	ك	غ/ك
امسي Illiterate	7	4	7	3	11	3	14	46	14	4
يقرا ويكتب Reads and writes	1	4	2	3	1	7	5	10	19	4
ابتدائية Primary school	3	4	1	1	2	2	2	9	2	2
متوسطة Intermediate school	24	8	27	6	11	3	14	88	13	13
ثانوية Secondary school	8	4	5	8	5	3	3	22	19	19
دبلوم Diploma degree	253	59	369	76	142	19	67	991	173	172
جامعية University degree	21	39	225	41	16	4	14	94	94	94
ماجستير Master degree	158	41	228	73	15	30	10	557	172	172
غير مهين Non-identified	31	37	28	21	15	5	33	98	53	78
المجموع Total	192	24	224	27	85	10	25	589	76	201
	137	28	141	27	67	8	7	432	76	201
	12	58	16	68	37	32	7	49	10	10
	13	2	11	5	3	1	3	32	10	9
	1	6	1	2	4	2	3	2	9	9
	4	1	6	1	2	2	3	17	10	10
	1	1	1	1	1	1	5	8	441	441
	791	161	1011	181	411	39	192	2761	726	726
	81	181	90	283	41	98	49	314		

Legal Authentications

Table (134)

The marriage life period by husband's and wife's nationality during 2006 .

التوثيقات الشرعية

جدول (134)

مدة الحياة الزوجية حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م .

المجموع الكلي Total	جنسية الزوجة			جنسية الزوج		Nationality	مدة الحياة الزوجية Marriage life period
	غير كويتية non-Kuwaiti		كويتية Kuwaiti	Husband's! nationality			
	غير محددة الجنسية Non-stated! nationality	محددة الجنسية Stated! nationality		ك	غ ك * م		
951	5	156	790	K	ك	أقل من سنة less than a year	
251	1	175	75	Non k. stated	غ ك * م		
11	3	2	6	Non k. non stated	غ ك * م		
1213	9	333	871	Total	جملة		
1192	9	171	1012	K	ك	من سنة - أقل من 5 سنوات From 1 year-less ! than 5 years	
356	4	270	82	Non k. stated	غ ك * م		
16	4	5	7	Non k. non stated	غ ك * م		
1564	17	446	1101	Total	جملة		
464	1	52	411	K	ك	من 5 سنوات - أقل من 10 سنوات From 5 years - less ! than 10 years	
169	1	130	38	Non k. stated	غ ك * م		
5	1	2	2	Non k. non stated	غ ك * م		
638	3	184	451	Total	جملة		
396	2	37	357	K	ك	من 10 سنوات - أقل من 20 سنة From 10 years-less ! than 20 years	
146	1	95	50	Non k. stated	غ ك * م		
6		3	3	Non k. non stated	غ ك * م		
548	3	135	410	Total	جملة		
199	2	5	192	K	ك	من 20 سنة فأكثر From 20 years and above	
78		30	48	Non k. stated	غ ك * م		
2			2	Non k. non stated	غ ك * م		
279	2	35	242	Total	جملة		
3202	19	421	2762	K	ك	المجموع Total	
1000	7	700	293	Non k. stated	غ ك * م		
40	8	12	20	Non k. non stated	غ ك * م		
4242	34	1133	3075	Total	جملة		





Legal Authentications

Table (135)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2006 .

التوثيقات الشرعية

جدول (135)

عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2006 م .

المجموع Total	الزوج غير كويتي Non-Kuwaiti husband		الزوج كويتي Kuwaiti husband		الجنسية Nationality السنة Year
	الزوجه غير كويتيه Non-K wife	الزوجة كويتية Kuwaiti wife	الزوجة غير كويتية Non-K wife	الزوجة كويتية Kuwaiti wife	
2446	837	145	470	994	1982
2507	839	179	482	1007	1983
2559	859	201	470	1029	1984
2738	920	224	474	1120	1985
2834	905	216	515	1198	1986
2697	862	243	380	1212	1987
2834	898	260	392	1284	1988
2987	941	235	473	1338	1989
1796	217	181	267	1131	1991
2709	334	264	418	1693	1992
2594	330	222	463	1579	1993
2998	461	267	467	1803	1994
3015	433	260	460	1862	1995
3195	502	261	459	1973	1996
3096	504	238	493	1861	1997
3428	584	265	526	2053	1998
3412	613	283	502	2014	1999
3649	632	280	523	2214	2000
3851	688	278	551	2334	2001
3924	654	274	521	2475	2002
3997	698	260	488	2551	2003
4351	736	323	526	2766	2004
4539	797	341	541	2860	2005
4242	726	314	441	2761	2006

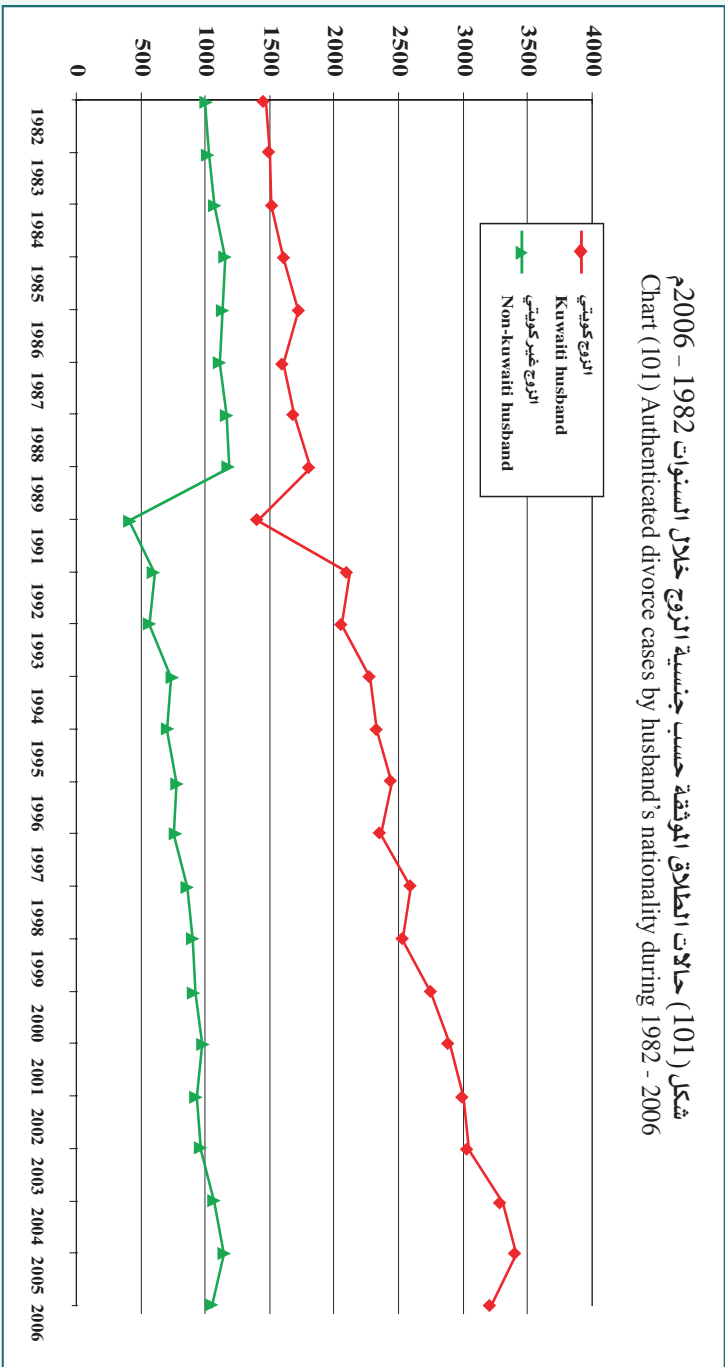
ملاحظة : من لم يثبت بالجنسية انه كويتي اعتبر غير كويتي



Legal Authentications

التوثيق الشرعية

شكل (101) حالات الطلاق الوثيقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2006م
 Chart (101) Authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2006





Legal Authentications

Table (136)
Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 .

التوثيقات الشرعية

جدول (136)
حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م .

Wife's nationality جنسية الزوجة		Husband's nationality جنسية الزوج										
اردنية Jordanian	سودانية Sudanese	صومالية Somalian	يمنية Yemeni	عراقية Iraqi	اماراتية Emirati	عمانية Omani	قطرية Qatari	بحرينية Bahraini	سعودية Saudi	كويتية kuwaiti		
12			5	61	3	4	4	5	100	2761	Kuwaiti	كويتي
2				1					11	85	Saudi	سعودي
										11	Bahraini	بحريني
									1	9	Qatari	قطري
		1								9	Omani	عماني
						2				4	Emirati	اماراتي
2				12						35	Iraqi	عراقي
			4	1						2	Yemeni	يمني
		2									Somalian	صومالي
	1									2	Sudanese	سوداني
42										8	Jordanian	أردني
7			1	2						24	Egyptian	مصري
2				3					1	24	Syrian	سوري
5				1			1			14	Lebanese	لبناني
				5					3	20	Non-stated nationality	غم الجنسية
1										1	Palestinian	فلسطيني
										3	Other arab nationalities	عرب أخرى
			2	2					1	39	Asian	اسيوي
										4	African	افريقي
2										7	European	اوروبي
5				2						12	American	أمريكي
1										1	Other countries	دول أخرى
81	1	3	12	90	3	6	5	5	117	3075	Total	المجموع

Legal Authentications

Appendent / table (136)

Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 .

التوثيقات الشرعية

تابع / جدول (136)

حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م .

الجموع Total	دول أخرى Other countries	أمريكية American	أوروبية European	أفريقية African	آسيوية Asian	عربية أخرى Other Arab nationality	فلسطينية Palestinian	غ م الجنسية Non-stated nationality	لبنانية Lebanese	سورية Syrian	مصرية Egyptian	جنسية الزوجة Wife's nationality	جنسية الزوج Husband's nationality
3202	3	13	5	5	84	13	5	20	16	49	34	Kuwaiti	كويتي
103						1		3				Saudi	سعودي
11												Bahraini	بحريني
10												Qatari	قطري
12					2							Omani	عماني
7										1		Emarati	اماراتي
53					2			1	1			Iraqi	عراقي
10					2		1					Yemeni	يمني
2												Somalian	صومالي
4						1						Sudanese	سوداني
76		3			4	1	1		6	7	4	Jordanian	أردني
232	2		1	1	88	9	2		1	4	90	Egyptian	مصري
109		1			28	4			5	37	4	Syrian	سوري
85		2	2	2	8	1	2		39	4	4	Lebanese	لبناني
40		1		1				8		2		غ م الجنسية Non-stated nationality	
14		1			1		7			2	1	Palestinian	فلسطيني
10	1				3	3						عرب أخرى Other arab nationalities	
205		1	4		155						1	Asian	آسيوي
4												African	أفريقي
13			1		2				1			European	أوروبي
37		5			2		3	2	4		2	American	أمريكي
3	1											دول أخرى Other countries	
4242	7	27	13	9	381	33	21	34	73	106	140	Total	المجموع





ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

335

التحليل
الإحصائي
Statistical
Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Divorce Cases

- Divorce cases decreased from 4539 cases in year 2005 to 4242 cases in year 2006 by 297 cases, the estimate percent was 6.5% .
- The annual mean of divorce cases numbers reached 4211 cases during 2002-2006 with standard deviation of 226.4.
- Chi square test showed that for the divorce cases to be annually equaled during 2002-2006 there should be a difference with a statistical mark where it reached 60.9 in the abstract level 5%.
- The trend for number of divorce cases during 2002-2006 showed the existence of a general non-significant linear direction that reached 118 cases in the abstract level 5%.
- The percentage distribution of divorce cases during the year 2006 came as followed:

1 - According to nationality:

- The estimate percent of divorce cases when both spouse are Kuwaiti is 65.1%.
- The estimate percent of divorce cases when both spouse are Non-Kuwaiti is 17.1%.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Kuwaiti and the wife is Non-Kuwaiti is 10.4%.
- The estimate percent of divorce cases when the husband is Non-Kuwaiti and the wife is Kuwaiti is 7.4%.

حالات الطلاق

- انخفض عدد حالات الطلاق من 4539 حالة عام 2005 إلى 4242 حالة عام 2006 بمقدار 297 حالة بنسبة 6.5% .
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الطلاق 4211 حالة خلال 2002 - 2006 وبانحراف معياري 226.4 .
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد حالات الطلاق سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 60.9 وبمستوى معنوية 5% .
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الطلاق خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه عام خطي طردي غير معنوي بلغ 118 حالة عند مستوى معنوية 5% .
- وقد جاء التوزيع النسبي لحالات الطلاق خلال عام 2006 كالتالي :

1 - حسب الجنسية :

- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين كويتي الجنسية 65.1% .
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون كلا الزوجين غير كويتي الجنسية 17.1% .
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج كويتي والزوجة غير كويتية 10.4% .
- نسبة حالات الطلاق عندما يكون الزوج غير كويتي والزوجة كويتية 7.4% .



Divorce Cases

2 - According to educational status:

- The highest percentage of divorce cases for husbands are from intermediate school degree holders where it reached 34.7%, then from secondary school degree holders by percentage of 21.7% then from university degree holders by percentage of 17.9%.
- The highest percentage of divorce cases for wife's are from intermediate school degree holders where it reached 27.1%, then from secondary school degree holders by percentage of 26.8%. then from university degree holders by percentage of 20.4%.

3- According to governate:

- The highest percentage of divorce cases are in Hawalli governate by percentage of 36.4% for wife's and 34.9% for husbands, then Farwaniya governate by percentage of 23.6% for wife's and 24.6% for husbands then comes Ahmadi, the Capital governate and Jahra governate.

4- According to marriage life period:

- The estimate percent of divorce cases increased in cases of marriage period from one year and less than 5 years by percentage of 36.9% of cases total then comes the cases that less than a year by 28.6% and decrease when the marriage life lasts longer.

حالات الطلاق

2 - حسب الحالة التعليمية :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للأزواج من حملة المؤهلات المتوسطة حيث بلغت 34.7% ثم من حملة الثانوية بنسبة 21.7% ثم حملة المؤهلات الجامعية بنسبة 17.9%.
- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق للزوجات من حملة المؤهلات المتوسطة حيث بلغت 27.1% يليها حملة المؤهلات الثانوية بنسبة 26.8% ثم الجامعية بنسبة 20.4%.

3 - حسب المحافظة :

- بلغت أعلى نسبة من حالات الطلاق في محافظة حولي بنسبة 36.4% للزوجات، 34.9% للأزواج تليها محافظة الفروانية بنسبة 23.6% للزوجات، 24.6% من الأزواج ثم محافظة الأحمدية فالعاصمة والجھراء.

4 - حسب مدة الحياة الزوجية :

- ترتفع نسبة حالات الطلاق لمن بلغت مدة حياتهم الزوجية من سنة إلى أقل من 5 سنوات وذلك بنسبة 36.9% من إجمالي الحالات يليها الحالات التي بلغت شهور وأقل من سنة 28.6% وتقل عندما تزيد مدة الحياة الزوجية .





Divorce Cases

5- According to type of divorce:

- The estimate percent of first revocable divorce reached 47.8% with an estimate decrease percent of 2.8% than in year 2005.
- The estimate percent of second revocable divorce reached 6% with an estimate decrease percent of 10.6% than in year 2005.
- The estimate percent of first irrevocable divorce reached 41.4% with an estimate decrease percent of 9.2% than in year 2005.
- The estimate percent of second irrevocable divorce reached 2.2% with an estimate decrease percent of 14.7% than in year 2005.
- The estimate percent of third irrevocable divorce reached 2.6% with an estimate decrease percent of 10.7% than in year 2005.

6- Husbands still married to one or more:

- The number of divorce cases for husbands with one wife or more decreased from 731 case in year 2005 to 656 case in year 2006 by 75 case the estimate percent was 10.3%.

7- According to form of divorce:

- The estimate percent of attestation divorce reached 52.3% with an estimate decrease percent of 3.8% than in year 2005.

حالات الطلاق

5 - حسب نوع الطلاق :

- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى الرجعية 47.8 % وبانخفاض نسبي 2.8 % عن عام 2005.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية الرجعية 6 % بانخفاض نسبي 10.6 % عن عام 2005.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الأولى البائنة 41.4 % بانخفاض نسبي 9.2 % عن عام 2005.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثانية البائنة 2.2 % بانخفاض نسبي 14.7 % عن عام 2005.
- بلغت نسبة حالات الطلاق الثالثة البائنة بينونة كبرى 2.6 % بانخفاض نسبي 10.7 % عن عام 2005.

6 - أزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر:

- انخفض عدد حالات الطلاق لأزواج بقى في عصمتهم زوجة أو أكثر من 731 حالة في عام 2005 إلى 656 حالة في عام 2006 بمقدار 75 حالة ونسبة 10.3 % .

7 - حسب شكل الطلاق :

- بلغت نسبة إسهادات الطلاق 52.3 % وبانخفاض نسبي قدره 3.8 % عن عام 2005.



Divorce Cases

- The estimate percent of conditioned divorce cases reached 24.4% with an estimate decrease percent of 13.9% than in year 2005.
- The estimate percent of divorce upon judgment cases reached 23.2% with an estimate decrease percent of 4.1% than in year 2005.

8- Divorce before consummation :

- The number of divorce before consummation cases decreased from 631 cases in year 2005 to 509 cases in year 2006 by 122 cases and the estimate percent was 19.3% .

- Reviewed cases :

- Reviewed cases decreased from 552 cases in year 2005 to 508 cases in year 2006 by 44 cases, the estimate percent was 8%.
- The highest number of reviewed cases according to husbands in year 2006 when the husband is Kuwaiti , the estimate percent was 71.7%.

- Rate of divorce cases according to inhabitation (crude divorce rate) :

- The rate of divorce according to the inhabitants decreased from 158 cases in year 2005 to 139 cases in year 2006 per 100,000 of the inhabitants by 19 cases, the estimate percent was 12.0%.

حالات الطلاق

- بلغت نسبة حالات المخالعة 24.4% وبتناقص نسبي قدره 13.9% عن عام 2005.

- بلغت نسبة حالات الطلاق بناء على حكم 23.2% بتناقص نسبي قدره 4.1% عن عام 2005.

8 - الطلاق قبل الدخول :

- انخفض عدد حالات الطلاق قبل الدخول من 631 حالة عام 2005 إلى 509 حالة عام 2006 بمقدار 122 حالة بنسبة 19.3% .

- حالات المراجعة :

- انخفض عدد حالات المراجعة من 552 حالة في عام 2005 إلى 508 حالة عام 2006 بمقدار 44 حالة وبنسبة 8% .

- بلغ أعلى عدد لحالات المراجعة بالنسبة للأزواج في عام 2006 عندما يكون الزوج كويتي وذلك بنسبة 71.7% .

- معدل حالات الطلاق بالنسبة للسكان (معدل الطلاق الخام) :

- انخفض معدل الطلاق من 158 حالة في عام 2005 إلى 139 حالة في عام 2006 لكل 100,000 من السكان بمقدار 19 حالة بنسبة 12.0% .





Divorce Cases

- The crude divorce rate reached 1.39 case per 1000 of the inhab- itance in year 2006.

- Future predictions :

- The annual expected mean of divorce cases reached 4467 cases by minimum of 3393 cases and by maximum of 5540 cases during 2007-2011 , these predictions are trusted by 95%.

حالات الطلاق

- وقد بلغ معدل الطلاق الخام 1.39 حالة لكل ألف من السكان عام 2006 .

- التوقعات المستقبلية :

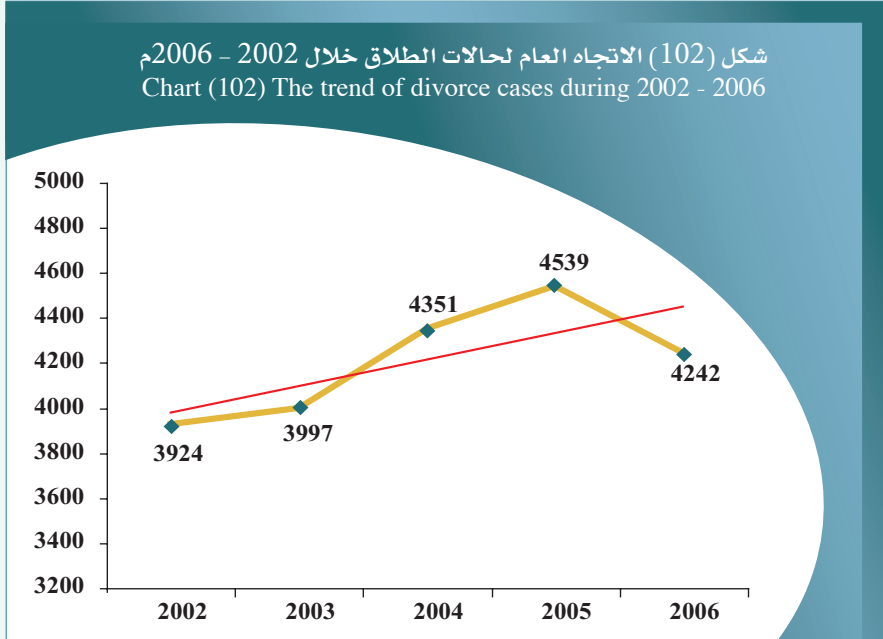
- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الطلاق 4467 حالة ويحد أدنى 3393 حالة ويحد أقصى 5540 حالة خلال 2007 - 2011 وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 % .

Legal Authentications

Descriptive statistical meurements
of divorce cases .

التوثيقات الشرعية
المقاييس الاحصائية المستخدمة
لحالات الطلاق .

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
التوسيط Mean	3924	3997	4351	4539	4242
الانحراف المعياري St.Dev	226.4				
معامل الاختلاف C.V	5.4				
مربع كاي Chi Square	60.9				
العدوية Sig	0.000				
الميل Slope	117.8				
معنوية الميل Sig	0.156				



Legal Authentications

Table (137)

Divorce rate per 100,000 person during 2002 - 2006 .

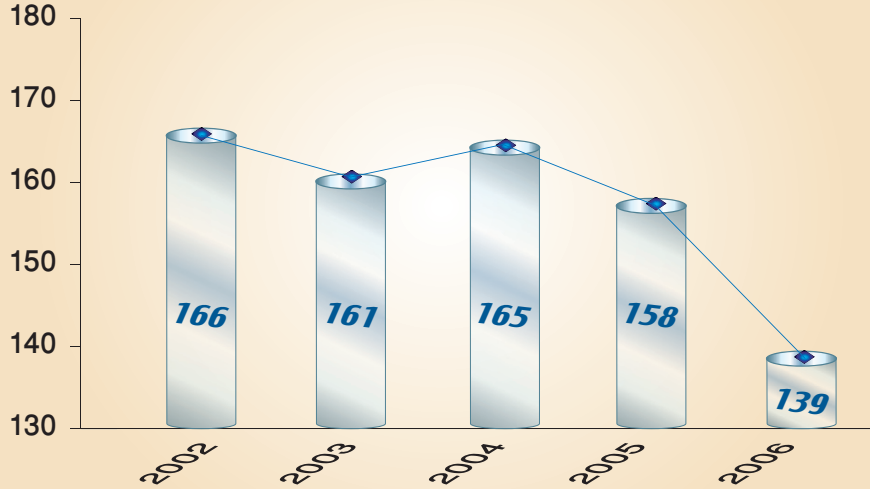
التوثيقات الشرعية

جدول (137)

معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م .

التغير في معدل الطلاق Change in divorce rate	معدل الطلاق Divorce rate	إجمالي الحالات Total cases	السكان Population	السنوات Years
	166	3924	2363325	2002
-5	161	3997	2484334	2003
4	165	4351	2644777	2004
-7	158	4539	2866888	2005
-19	139	4242	3051845	2006

شكل (103) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (103) Divorce rate per 100,000 person during 2002- 2006



Legal Authentications
Table (138)
Expected divorce cases
during 2007 - 2011 .

التوثيقات الشرعية
جدول (138)
عدد حالات الطلاق المتوقعة
خلال 2007 - 2011م .

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
4957	4317	3677	2007
5297	4392	3486	2008
5575	4467	3358	2009
5822	4541	3261	2010
6048	4616	3185	2011
5540	4467	3393	متوسط الفترة Average period

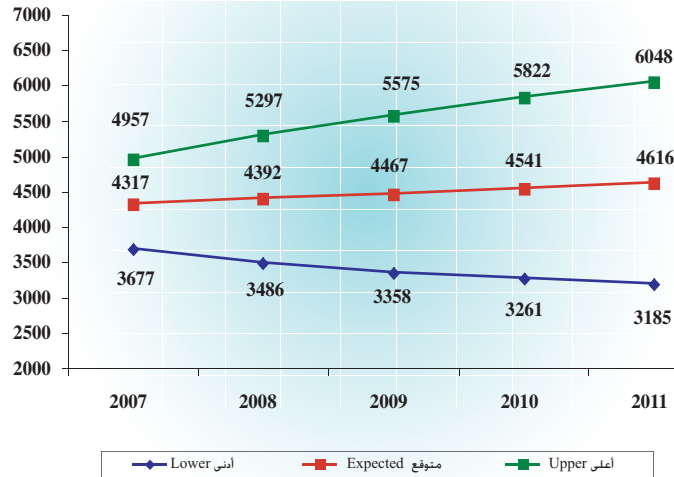
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95 %.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95 %.

* أعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 % .

شكل (104) حالات الطلاق المتوقعة خلال 2007 - 2011م
 Chart (104) Expected divorce cases during 2007 - 2011



13

الفصل الثالث عشر Chapter Thirteen

الإستشارات الأسرية Family Consultancies

- Number of revisers
- Number of consiliation cases

- عدد المراجعين
- عدد حالات الصلح



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Family Consultations

Table (139)
Number of revisers according to type
of service and its provider during 2006.

الاستشارات الأسرية

جدول (139)
توزيع عدد المراجعين حسب نوع الخدمة
والجهة التي تقدمها خلال 2006.

مركز اصلاح ذات البين Reconciliation center		إدارة الاستشارات الأسرية Family consultations department		الجهة Site	نوع الخدمة Type of service
النسبة Ratio	العدد Number	النسبة Ratio	العدد Number		
33.0%	262	85.0%	4295		بحث الحالة Status search
		7.0%	356		الحكم المرجح Probable judgment
		3.9%	198		اثبات الطلاق Proof of divorce
50.1%	398	2%	98		الاستشارة القانونية Legal consultant
8.4%	67	1.8%	90		التوثيق Authentication
1.5%	12	0.2%	11		الاستشارة الهاتفية Telephone consultant
6.0%	48	0.1%	5		متابعة الطلاق Relay of divorce
1.0%	8				استشارة قبل الزواج Pre-marriage consultant
100%	795	100%	5053		الاجمالي Total



Family Consultations

Table (140)
Distribution of revisers number for status research service by department and branch and search result during 2006.

مركز اصلاح ذات البين Reconciliation center		إدارة الاستشارات الأسرية Family consultations department								الإدارة والفرع Department and branch
		المجموع Total		الجهراء AL-Jahra		الأحمدي AL-Ahmadi		الرقعي AL-Requai		
النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	نتيجة بحث الحالة Status search result
90.8%	238	27.4%	1175	40.0%	80	20.3%	201	28.8%	894	صلح Reconcile
6.1%	16	49.7%	2135	40.5%	81	64.5%	638	45.6%	1416	رجعي Revocable
3.1%	8	22.9%	985	19.5%	39	15.2%	150	25.6%	796	مخالفة Conditioned divorce
100%	262	100%	4295	100%	200	100%	989	100%	3106	الاجمالي Total

Table (141)
Distribution of divorce proof cases by department and branch and search result during 2006.

إدارة الاستشارات الأسرية Family consultations department								الإدارة والفرع Department and branch
المجموع Total		الجهراء AL-Jahra		الأحمدي AL-Ahmadi		الرقعي AL-Requai		
النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.	نتيجة بحث الحالة Status search result
54.5%	108	17.6%	3	82.8%	48	46.3%	57	طلاق Divorce
10.1%	20	5.9%	1	6.9%	4	12.2%	15	مراجعة أو زواج بعد الطلاق Marriage or re-marriage after divorce
35.4%	70	76.5%	13	10.3%	6	41.5%	51	غير معلوم Un-known
100.0%	198	100%	17	100%	58	100%	123	الاجمالي Total

الاستشارات الأسرية

جدول (140)
توزيع عدد المراجعين لخدمة بحث الحالة حسب الإدارة والفرع ونتيجة البحث خلال 2006.

جدول (141)
توزيع حالات اثبات الطلاق حسب الإدارة والفرع ونتيجة البحث خلال 2006.





Family Consultations

Table (142)
Distribution of authentication transactions items and its provider during 2006.

الاستشارات الأسرية

جدول (142)
توزيع بنود معاملات التوثيق
والجهة التي تقدمها خلال 2006.

مركز اصلاح ذات البين Reconciliation center		إدارة الاستشارات الأسرية Family consultations department		الجهة Site	البيان Statuse
النسبة Ratio	العدد No.	النسبة Ratio	العدد No.		
23.9%	33	30.4%	45	مهر ومؤخر Dower	
21.0%	29	25.0%	37	نفقة أبناء Children alimony	
22.5%	31	14.9%	22	نفقة عدة ومتمعة Fixing dower and period alimony	
2.9%	4	11.5%	17	رؤية Visibility	
15.9%	22	8.8%	13	أجرة خادمة Maid salary	
5.1%	7	4.7%	7	أجرة مسكن وحضانة Housing rent and custody pay	
4.3%	6	3.4%	5	نفقة متجمدة Frozen alimony	
4.3%	6	1.4%	2	أخرى Others	
100%	138	100%	148	الاجمالي Total	

Table (143)
Number of conciliation and revisers during 2002 - 2006.

جدول (143)
عدد حالات الصلح التي تمت وعدد
المراجعين خلال 2002 - 2006م.

نسبة عدد حالات الصلح الى عدد المراجعين Rate of no. conciliation to revisers	عدد المراجعين No. of revisers	عدد حالات الصلح No. of conciliation	الجهة Site
31.0%	4358	1350	2002
34.9%	4069	1421	2003
32.3%	4335	1400	2004
30.3%	4450	1348	2005
23.3%	5053	1175	2006

Family Consultations

Table (144)
Arrangement of legal consultations
subjects in department during 2006.

الاستشارات الأسرية

جدول (144)
ترتيب موضوعات الاستشارات
القانونية بالإدارة خلال 2006.

النسبة Ratio	العدد Number	الموضوع Subject	م
53.1%	52	أحكام الطلاق Divorce judgments	1
53.1%	52	نفقة العدة والمتعة Fixing dower and period alimony	2
52.0%	51	دعاوي قضائية Sudicial law suites	3
52.0%	51	اجراءات قانونية Legal procedure	4
41.8%	41	الحضانة Custody	5
39.8%	39	نفقات الأولاد وأجورهم Children alimony	6
29.6%	29	نفقة زوجية Marriage alimony	7
18.4%	18	أحكام المهر والمؤخر Dower judgment	8
18.4%	18	أحكام الخلع Conditions divorce of judgment	9
17.3%	17	أحكام التظليق للضرر وسوء العشرة Repudiation of the damage and ilttten	10
15.3%	15	أحكام الرؤية The provisions of visions	11
12.2%	12	أحكام الرجعة Provisions of irreversibility	12
12.2%	12	أحكام العدة الشرعية litigimate term judgments	13
11.2%	11	أحكام المسكن والطاعة Provisions of housing and obedience	14
6.1%	6	أحكام التظليق القضائي Judicial divorce judgment	15
4.1%	4	أحكام الخلوة والدخول Solitary and consummation judgments	16
3.1%	3	أحكام الولاية Provisions of mandate	17
3.1%	3	شروط الزواج والكفاءة Marriage and efficiency terms	18
2.0%	2	منقولات زوجية Marriage transfer	19
2.0%	2	أحكام الفسخ للعيب Dissolution of marriage of defect	20
1.0%	1	أحكام الفسخ Dissolution provisions	21





ANNUAL STATISTICAL BOOK 2006 - 1427

351

التحليل الإحصائي Statistical Analysis



الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



Family Consultations

First : Revisers :

- Total number of revisers reached 5848 in administration and its branches and in the reconciliation center such as the following :

A- Administrations and its branches:

- Total number of revisers reached 5053, the estimated point was 86.4% of total revisers distributed on all services as the following:
- 85% status research, 7% weighted judgment, 3.9% proof of divorce, 4.1% other services.

B- Reconciliation center :

- Total revisers reached 795, the estimated point was 13.6% distributed on all services as the following:
- 33% status research, 50.1% legal consultant, 8.4% authentication, 8.5% other services.

Distribution of revisers according to status research service :

A- Departments and its branches :

- Total revisers number reached 4295 cases, conciliation has been made to 1175 cases, the estimated point was 27.4% and the highest point in reconcile was in Al-Jahra branch.

B- Reconciliation center :

- Total revisers reached 262 cases, reconciliation has been made to 238 cases the estimated point was 90.8%.

الاستشارات الأسرية

أولاً : المراجعين :

- بلغ إجمالي عدد المراجعين 5848 مراجع لكل من الإدارة وفروعها ومركز إصلاح ذات البين على النحو التالي :

أ- الإدارة وفروعها :

- بلغ عدد المراجعين 5053 مراجع بنسبة 86.4 % من إجمالي عدد المراجعين جاء توزيعهم النسبي على مختلف الخدمات كما يلي :
- 85 % يبحث حالة، 7 % حكم مرجح، 3.9 % إثبات طلاق، 4.1 % خدمات أخرى.

ب- مركز إصلاح ذات البين :

- بلغ عدد المراجعين 795 مراجع بنسبة 13.6 % جاء توزيعهم النسبي على مختلف الخدمات كما يلي:
- 33 % يبحث حالة، 50.1 % استشارة قانونية، 8.4 % توثيق، 8.5 % خدمات أخرى.

توزيع المراجعين حسب خدمة بحث الحالة :

أ- الإدارة وفروعها :

- بلغ عدد المراجعين 4295 حالة تم تحقيق الصلح لعدد 1175 حالة بنسبة 27.4 % وجاءت أعلى نسبة صلح في فرع الجهراء.

ب- مركز إصلاح ذات البين :

- بلغ عدد المراجعين 262 حالة تم تحقيق الصلح لعدد 238 حالة بنسبة 90.8 %.



Family Consultations

Distribution of divorce proof cases :

- Total number of cases reached 198 cases:

A- 123 cases were executed in Al-Requai branch and in Al-Ahmadi branch 58 cases and 17 cases in Al-Jahra branch.

B- 54.5% of the cases lead to divorce, 10.1% revocable or marriage after divorce .

Agreement authentication:

- The department in reconciliation center authenticates the agreement between the two parties :

A-The administration:

- 90 cases has been received and authenticated, achieved 148 items, 70% were about dower, children alimony, fixing dower and period alimony.

B- Reconciliation center:

- 67 cases has been received and authenticated, achieved 138 items, more than 67.4% were about dower and children alimony and fixing dower and period alimony.
- The annual mean for the number of revisers reached 4453 reviewer during 2002-2006 with standard deviation of 325.7 revisers.
- Chi square showed for the number of revisers to be equaled annually during 2002-2006, there should be a difference of a statistical marked where it reached 119.1 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of revisers during 2002-2006 showed the existence of general linear non-significant direction that reached 177 revisers in the abstract level 5%.

الاستشارات الأسرية

توزيع حالات إثبات الطلاق :

- بلغ عدد الحالات 198 حالة :

أ- تم إنجاز 123 حالة في فرع الرقعي، وبفرع الأحمدى 58 حالة ، وبفرع الجهراء 17 حالة.

ب- 54.5% من الحالات انتهت بالطلاق، 10.1% مراجعة أو زواج بعد الطلاق.

توثيق الاتفاقات :

- تقوم الإدارة ومركز إصلاح ذات البين بتوثيق الاتفاق بين أطراف العلاقة الزوجية :

أ- الإدارة:

- تم استقبال وتوثيق 90 حالة تم إنجاز 148 معاملة، منها 70.3% تعلقت بالمهر والمؤخر ونفقة الأبناء ونفقة العدة والمتعة.

ب - مركز إصلاح ذات البين:

- تم استقبال وتوثيق 67 حالة تم إنجاز 138 معاملة، أكثر من 67.4% منها تعلقت بالمهر والمؤخر ونفقة الأبناء ونفقة العدة والمتعة.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد المراجعين 4453 مراجع خلال 2002 - 2006 بانحراف معياري 325.7 مراجع.
- أكد اختبار مربع كاي (χ^2) لتساوي عدد المراجعين سنويا خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 119.1 وعند مستوى معنوية 5%.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد المراجعين خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه خطي طردي غير معنوي بلغ 177 مراجع عند مستوى معنوية 5%.





Family Consultations

* Future predictions:

- The annual expected mean of revisers cases reached 5739 revisers the minimum is 4677 revisers and the maximum is 6802 case during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.

Second : Conciliation cases :

- Number of conciliation cases decreased from 1348 cases in 2005 to 1175 cases in 2006 by 173 cases and a percentage was 12.8% and the ratio between the number of conciliation cases to revisers in 2005 from 30.3% to 23.3% in year 2006 by percentage 7%.
- The annual mean for the number of conciliation cases reached 1339 cases during 2002-2006 with standard deviation of 86.7.
- Chi square showed for the number of conciliation cases to be equaled annually during 2002-2006, there should be a difference of a statistical marked where it reached 28 in the abstract level 5%.
- The trend for the number of conciliation cases during 2002-2006 showed the existence of general linear counteractive non-significant direction that reached 42 cases in the abstract level 5%.

* Future predictions:

- The annual expected mean of conciliation cases reached 1355 cases the minimum is 977 case and the maximum is 1733 cases during 2007-2011 these predictions are trusted by 95%.

الاستشارات الأسرية

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد المراجعين 5739 مراجع ويحد أدنى 4677 مراجع ويحد أعلى 6802 مراجع خلال 2007 - 2011، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.

ثانياً : حالات الصلح :

- انخفض عدد حالات الصلح من 1348 حالة عام 2005 إلى 1175 حالة عام 2006 أي بمقدار 173 حالة بنسبة 12.8 % كما انخفضت النسبة بين عدد حالات الصلح إلى عدد المراجعين عام 2005 من 30.3 % إلى 23.3 % عام 2006 أي بمقدار 7 %.
- بلغ المتوسط السنوي لعدد حالات الصلح 1339 حالة خلال 2002 - 2006 بانحراف معياري 86.7.
- أكد اختبار مربع كاي (كا²) لتساوي عدد حالات الصلح سنوياً خلال 2002 - 2006 وجود اختلاف ذو دلالة إحصائية حيث بلغ 28 وعند مستوى معنوية 5 %.
- أظهر الاتجاه العام الخطي لعدد حالات الصلح خلال 2002 - 2006 وجود اتجاه خطي عكسي غير معنوي بلغ 42 حالة عند مستوى معنوية 5 %.

* التوقعات المستقبلية :

- بلغ المتوسط السنوي المتوقع لعدد حالات الصلح 1355 حالة ويحد أدنى 977 حالة ويحد أعلى 1733 حالة خلال عام 2007 - 2011، وهذه التوقعات موثوق بها بدرجة 95 %.



Family Consultations

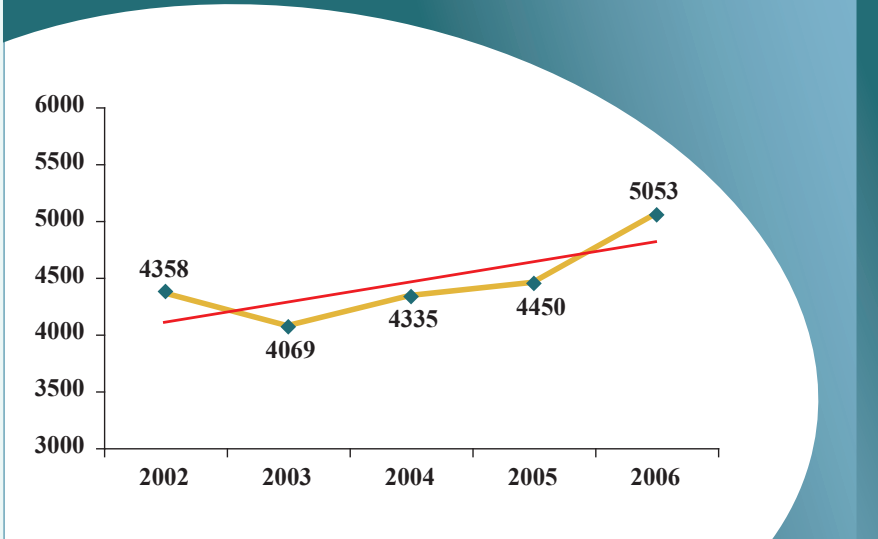
Descriptive statistical measurements of revisers.

الاستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لعدد المراجعين.

السنة Year	2002	2003	2004	2005	2006
معدنية التيل Sig	0.129				
التيل Slope	177.1				
المعدنية Sig	0.000				
مربع كاي Chi Square	119.1				
معامل الاختلاف C.V	7.3				
الانحراف المعياري St.Dev	325.7				
المتوسط Mean	4453				
2006	5053				
2005	4450				
2004	4335				
2003	4069				
2002	4358				
المقياس Measure					

شكل (105) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2002 - 2006م
Chart (105) The trend of number of revisers during 2002 - 2006





Family Consultations

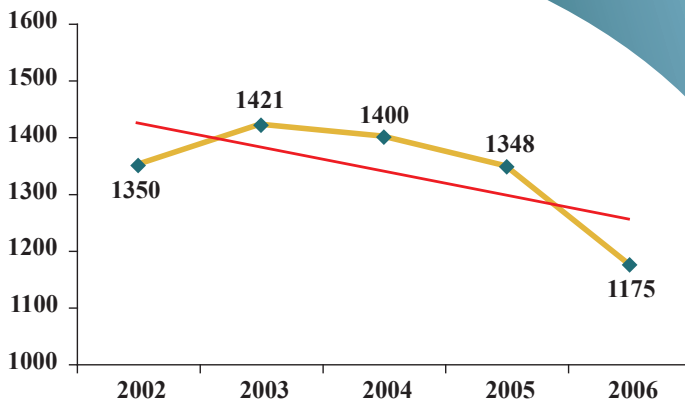
Descriptive statistical measurements of conciliation.

الاستشارات الأسرية

المقاييس الإحصائية المستخدمة لعدد حالات الصلح.

معنوية الميل Sig	الميل Slope	المعنوية Sig	مربع كاي Chi Square	معامل الاختلاف C.V	الانحراف المعياري St.Dev	التوسط Mean	2006	2005	2004	2003	2002	السنة Year
0.197	-42.3	0.000	28.0	6.5	86.7	1338.8	1175	1348	1400	1421	1350	المقياس Measure

شكل (106) الإتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2006 - 2002
Chart (106) The trend of number of conciliation during 2002 - 2006



Family Consultations

Table (145)
Number of expected revisers
during 2007 - 2011.

الاستشارات الأسرية

جدول (145)
عدد المراجعين المتوقع
خلال 2007 - 2011 م.

الحد الأعلى Upper	متوقع Expected	الحد الأدنى Lower	السنوات Years
5915	5282	4648	2007
6407	5511	4614	2008
6837	5739	4641	2009
7236	5968	4700	2010
7614	6197	4780	2011
متوسط الفترة Average period	5739	4677	6802

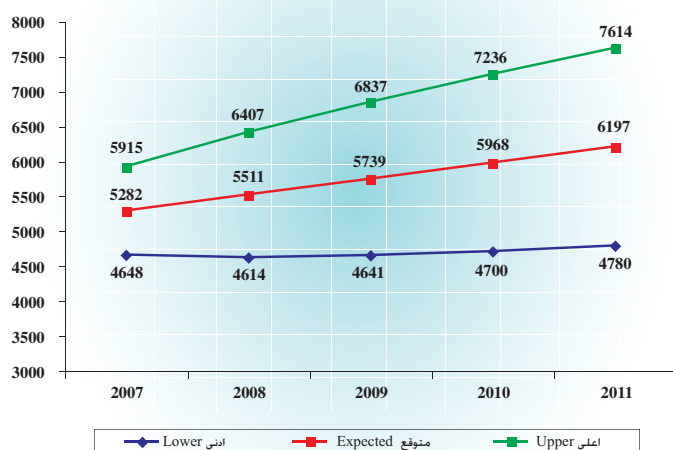
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.

* Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

* اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95 %.

شكل (107) عدد المراجعين المتوقع خلال 2007 - 2011 م
Chart (107) Number of expected revisers during 2007 - 2011





Family Consultations

Table (146)
Number of expected conciliation cases during 2007 - 2011.

الاستشارات الأسرية

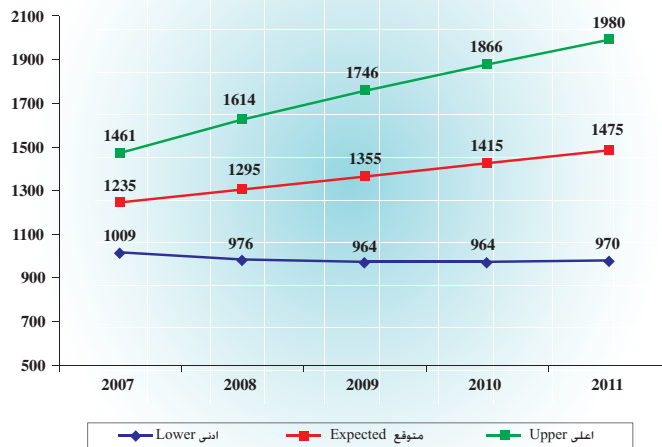
جدول (146)
عدد حالات الصلح المتوقعة
خلال 2007 - 2011م.

الاعلى Upper	متوقع Expected	ادنى Lower	السنوات Years
1461	1235	1009	2007
1614	1295	976	2008
1746	1355	964	2009
1866	1415	964	2010
1980	1475	970	2011
1733	1355	977	متوسط الفترة Average period

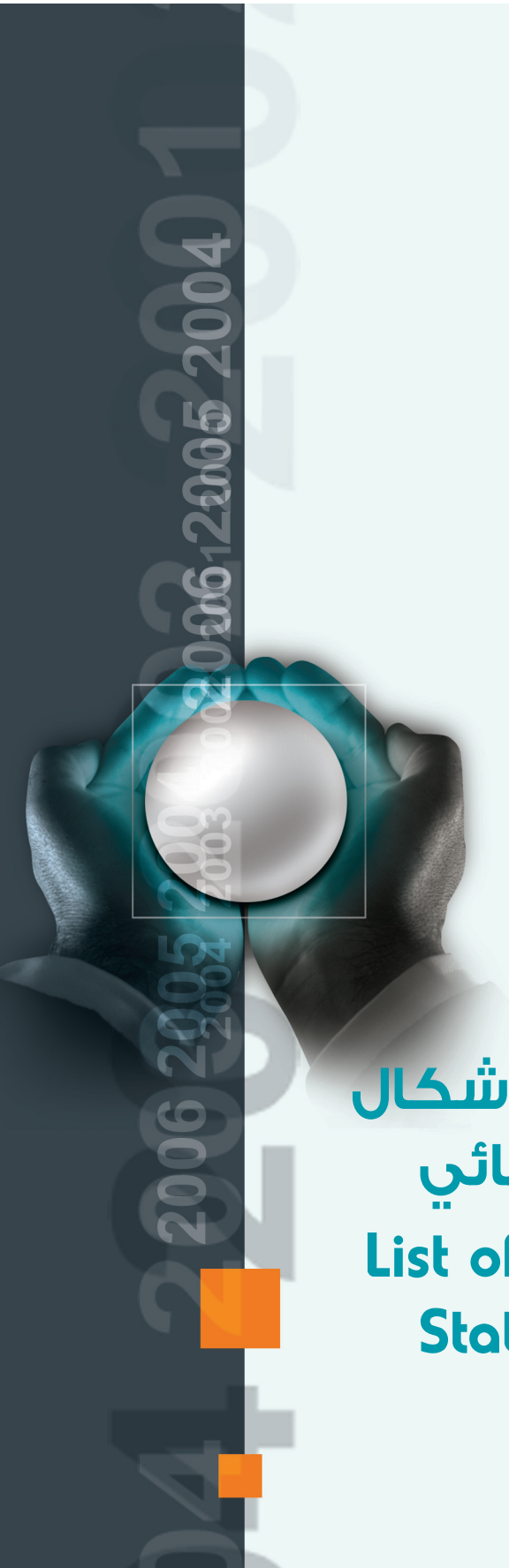
* Lower : Lower Confidence Intervals by 95%.
 * Upper : Upper Confidence Intervals by 95%.

* ادنى : الحد الأدنى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.
 * اعلى : الحد الأعلى للعدد المتوقع بدرجة ثقة 95%.

شكل (108) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2007 - 2011م
 Chart (108) Number of expected conciliation cases during 2007 - 2011







**قائمة الجداول والأشكال
والتحليل الإحصائي
List of Tables, Charts &
Statistical Analysis**





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ



List of table	page No.	قائمة الجداول
Chapter 2 Constitutional Court	43	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Table (1) Number of received and accomplished matters during 2002 - 2006 and what have been done in that matter.	45	جدول (1) عدد المسائل الواردة والمنجزة خلال 2002 - 2006م وما تم بشأنها.
Table (2) Number of expected received matters during 2006 - 2010.	53	جدول (2) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2006 - 2010م.
Table (3) Number of expected accomplished matters during 2006 - 2010.	54	جدول (3) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2006 - 2010م.
Chapter 3 Court of Cassation	55	الفصل الثالث محكمة التمييز
Table (4) Number of received cases by month and type of case during 2006.	57	جدول (4) عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2006م.
Table (5) Number of received, considered, decided, and adjourned cases by type of case during 2006.	58	جدول (5) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2006م.
Table (6) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.	59	جدول (6) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Appendant/ Table (6) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.	60	تابع/ جدول (6) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Table (7) Number of considered and decided cases by month and type of case during 2006.	62	جدول (7) عدد القضايا المنظورة والمفصول فيها حسب نوع القضية شهريا خلال 2006م.
Table (8) Number of decided judgement by type of case and the judgment pronouncement during 2006.	63	جدول (8) عدد الأحكام المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2006م.
Table (9) Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	76	جدول (9) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (10) Rate of considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	77	جدول (10) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (11) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	78	جدول (11) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (12) Number of expected received cases during 2007 - 2011.	79	جدول (12) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (13) Number of expected considered cases during 2007 - 2011.	80	جدول (13) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (14) Number of expected decided cases during 2007 - 2011.	81	جدول (14) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Chapter four Court of Appeal	83	الفصل الرابع محكمة الاستئناف
Table (15) Number of received cases by month and type of case during 2006.	85	جدول (15) عدد القضايا الواردة حسب الشهر ونوع القضية خلال 2006م.
Table (16) Number of received, considered, decided and adjourned cases during 2006.	86	جدول (16) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال عام 2006م.
Table (17) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.	87	جدول (17) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Appendant/ Table (17) Number of received, considered, decided and adjourned cases by type of case during 2002 - 2006.	88	تابع / جدول (17) عدد القضايا الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Table (18) Number of decided cases by type of case and the judgment pronouncement during 2006.	90	جدول (18) عدد القضايا المفصول فيها حسب نوع القضية ومنطوق الحكم خلال 2006م.
Table (19) Kidnaping, arresting and detention crimes judgments by accusation during 2006.	91	جدول (19) أحكام جرائم الخطف والقبض والحجز حسب التهمة خلال 2006م.
Table (20) Chaques and bank documents crimes judgments by accusation during 2006.	91	جدول (20) أحكام جرائم الشيكات وأوراق البنوك حسب التهمة خلال 2006م.
Table (21) Vandalism crimes judgements by accusation during 2006.	92	جدول (21) أحكام جرائم الإعتداء على مال الغير حسب التهمة خلال 2006م.





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (22) Drugs and narcotics crimes judgments by accusation during 2006.	93	جدول (22) أحكام جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية حسب التهمة خلال 2006م.
Table (23) Defamation of insult crimes judgments by accusation during 2006.	94	جدول (23) أحكام الجرائم الواقعة على العرض حسب التهمة خلال 2006م.
Table (24) Physical body crimes judgements by accusation during 2006.	95	جدول (24) أحكام الجرائم الواقعة ضد النفس حسب التهمة خلال 2006م.
Table (25) Appealed punitive judgements by felonies group during 2006.	96	جدول (25) الأحكام الجزائية المستأنفة حسب مجموعة الجنايات خلال 2006م.
Table (26) Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	108	جدول (26) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (27) Rate of considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	109	جدول (27) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (28) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	110	جدول (28) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (29) Number of expected received cases during 2007 - 2011.	111	جدول (29) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Table (30) Number of expected considered cases during 2007 - 2011.	112	جدول (30) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Table (31) Number of expected decided cases during 2007 - 2011.	113	جدول (31) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Chapter Five Court of First Instance First: Non-penal cases	115	الفصل الخامس المحكمة الكلية أولاً: القضايا غير الجزائية
Table (32) Number of received non-penal cases by type of case during 2006.	117	جدول (32) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2006م.
Table (33) Number of received non-penal cases by type of case during 2002 - 2006.	118	جدول (33) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Appendant/ Table (33) Number of received non-penal cases by type of case during 2002 - 2006.	119	تابع/ جدول (33) عدد القضايا غير الجزائية الواردة للمحاكم حسب نوع القضية خلال 2002-2006م.





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (34) Number of considered cases and its judgments promulgated upon by type of case and judgment during 2006.	121	جدول (34) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية ونوع الحكم خلال 2006م.
Appendant/ Table (34) Number of considered cases and its judgments promulgated upon by type of case and judgment during 2006.	122	تابع/ جدول (34) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة فيها حسب نوع القضية ونوع الحكم خلال 2006م.
Table (35) Number of considered cases and its judgments by type of court and judgment during 2002-2006.	123	جدول (35) عدد القضايا المنظورة والأحكام الصادرة حسب المحكمة ونوع الحكم خلال 2002 - 2006 م.
		ثانيا : القضايا المستأنفة
Table (36) Number of received appealed, adjourned, considered and decided cases by type of circuit during 2006.	124	جدول (36) عدد القضايا المستأنفة الواردة والمؤجلة والمنظورة والمفصول فيها حسب نوع الدائرة خلال 2006 م.
		ثالثا : اوامر الأداء والأوامر على العرائض
Table (37) Number of orders on received petitions, seizures, complains by court and type of order during 2006 in comparison with 2005.	125	جدول (37) عدد الاوامر على العرائض والحجوزات والتظلمات الواردة حسب المحكمة ونوع الأمر خلال عام 2006 م مقارنا بعام 2005 م.
Table (38) Number of performance orders and orders on petitions received during 2002 - 2006.	126	جدول (38) عدد اوامر الاداء والاوامر على العرائض الواردة خلال 2002 - 2006م.
		رابعا : القضايا الجزائية
Table (39) Number of considered, decided and adjourned penal cases by type of case during 2006.	127	جدول (39) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2006 م.
Table (40) Number of considered, decided and adjourned penal cases during 2002 - 2006.	128	جدول (40) عدد القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2002 - 2006م.
Table (41) Physical body crimes judgments during 2006.	129	جدول (41) أحكام الجرائم الواقعة على النفس خلال 2006 م.
Table (42) Property crimes judgments during 2006.	130	جدول (42) أحكام جرائم الاعتداء على المال خلال 2006 م.





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (43) Definition and insult crimes judgments during 2006.	131	جدول (43) أحكام جرائم العرض والسمعة خلال 2006 م.
Table (44) Kidnapping crimes judgments during 2006.	132	جدول (44) أحكام جرائم الخطف خلال 2006 م.
Table (45) Drugs and alcohol crimes judgments during 2006.	133	جدول (45) أحكام جرائم المخدرات والخمور خلال 2006 م.
Table (46) Bank crimes judgments during 2006.	134	جدول (46) أحكام جرائم البنوك خلال 2006 م.
Table (47) Judgments for felonies cases by group of crimes during 2006.	135	جدول (47) أحكام قضايا الجنايات حسب مجموعات الجرائم خلال 2006 م.
Table (48) Rate of received non-penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	151	جدول (48) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (49) Rate of considered non-penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	152	جدول (49) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (50) Rate of decided non-penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	153	جدول (50) معدل القضايا غير الجزائية المفضول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (51) Number of expected received non-penal cases during 2007 - 2011.	154	جدول (51) عدد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (52) Number of expected considered non-penal cases during 2007 - 2011.	155	جدول (52) عدد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (53) Number of expected decided non-penal cases during 2007 - 2011.	156	جدول (53) عدد القضايا غير الجزائية المفضول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (54) Rate of received penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	160	جدول (54) معدل القضايا الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (55) Rate of considered penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	161	جدول (55) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (56) Rate of decided penal cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	162	جدول (56) معدل القضايا الجزائية المفضول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.



List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (57) Number of expected received penal cases during 2007 - 2011.	163	جدول (57) عدد القضايا الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (58) Number of expected considered penal cases during 2007 - 2011.	164	جدول (58) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (59) Number of expected decided penal cases during 2007 - 2011.	165	جدول (59) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Chapter Five Unite Two Traffic Courts	167	الفصل الخامس الوحدة الثانية محاكم المرور
Table (60) Number of considered and decided collision and violations cases by type of decision and form of judgment during 2006.	169	جدول (60) عدد قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والمفصول فيها حسب نوع الفصل وشكل الحكم خلال 2006 م.
Table (61) Number of considered and decided collision and violations cases monthly by type of decision and form of judgment during 2006.	171	جدول (61) عدد قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والمفصول فيها حسب نوع الفصل وشكل الحكم شهريا خلال 2006 م.
Table (62) Number of considered and decided collision and violations cases by type of decision and form of judgment during 2002 - 2006.	173	جدول (62) عدد قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والمفصول فيها حسب نوع الفصل وشكل الحكم خلال 2002 - 2006 م.
Table (63) Total considered cases rate per 100,000 person during 2002 - 2006.	182	جدول (63) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (64) Total decided cases rate per 100,000 person during 2002 - 2006.	183	جدول (64) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م.
Table (65) Number of expected considered cases during 2007 - 2011.	184	جدول (65) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Table (66) Number of expected decided cases during 2007 - 2011.	185	جدول (66) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011 م.
Chapter Six Public Prosecution	187	الفصل السادس النيابة العامة
Table (67) Number of received and acted upon cases by type of case during 2006.	189	جدول (67) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2006 م.





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (68) Number of received cases by type of case during 2002-2006.	190	جدول (68) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Table (69) Number of acted upon cases by type of case during 2002-2006.	191	جدول (69) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2002 - 2006م.
Table (70) Number of felonies received and acted upon cases by accusation groups during 2006.	192	جدول (70) عدد قضايا الجنايات الواردة والمتصرف فيها حسب مجموعات التهم خلال 2006م.
Table (71) Number of perpetrators of the main commercial affairs cases by type of violation and nationality during 2006.	193	جدول (71) عدد مرتكبي أهم قضايا الشئون التجارية حسب نوع المخالفة والجنسية خلال 2006م.
Table (72) Number of perpetrators felony cases by type of accusation and nationality during 2006.	194	جدول (72) عدد مرتكبي قضايا الجنايات حسب نوع التهمة والجنسية خلال 2006م.
Table (73) Number of perpetrators of juveniles misdemeanors by type of accusation and nationality during 2006.	195	جدول (73) عدد مرتكبي القضايا في جنح الأحداث حسب نوع القضية والجنسية خلال 2006م.
Table (74) Number of received and acted upon cases by prosecution during 2006.	196	جدول (74) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب النيابة خلال 2006م.
Table (75) Rate or received cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	206	جدول (75) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (76) Rate of acted upon cases per 100,000 person during 2002 - 2006.	207	جدول (76) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (77) Number of expected received cases during 2007 - 2011.	208	جدول (77) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Table (78) Number of expected acted upon cases during 2007 - 2011.	209	جدول (78) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Chapter Seven Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	211	الفصل السابع معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Table (79) Number of training courses during 2001/2002 - 2005/2006.	213	جدول (79) عدد الدورات التدريبية خلال 2001/2002 - 2005/2006م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (80) Number of trainees during 2001/2002 - 2005/2006.	214	جدول (80) عدد المتدربين خلال 2002/2001 - 2006/2005.
Table (81) Number of morning / evening courses during 2005/2006.	215	جدول (81) عدد الدورات الصباحية والمسائية خلال 2006/2005.
Table (82) Total of financial expenses of training courses during 2001/2002 - 2005/2006.	215	جدول (82) إجمالي التكلفة المالية للدورات التدريبية خلال 2002/2001 - 2006/2005.
Table (83) Fundamental training courses during 2005/2006.	216	جدول (83) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال 2006/2005.
Table (84) Number of expected training courses during 2006/2007 - 2010/2011.	223	جدول (84) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2007/2006 - 2011/2010.
Table (85) Number of expected trainees during 2006/2007 - 2010/2011.	224	جدول (85) عدد المتدربين المتوقع خلال 2007/2006 - 2011/2010م.
Chapter Eight Civil Execution	225	الفصل الثامن التنفيذ المدني
Table (86) Number of the transactions in the departments by governorate and type of work during 2006 in comparison with 2005.	227	جدول (86) عدد المعاملات بالإدارات حسب المحافظة ونوع العمل خلال 2006م مقارنا بعام 2005م.
Table (87) Number of transactions in black listing during 2006 .	228	جدول (87) عدد المعاملات بقسم منح السفر خلال 2006م .
Table (88) Number of transactions in inheritance section during 2006 in comparison with 2005 .	229	جدول (88) عدد المعاملات بقسم التركات خلال عام 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (89) Number of transactions in the leases section according by governorate during 2006 in comparison with 2005 .	229	جدول (89) عدد المعاملات بقسم الايجارات حسب المحافظة خلال عام 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (90) Received and declared in the publication section by overnorate during 2006 in comparison with 2005.	230	جدول (90) الوارد والمعلن بقسم الاعلان حسب المحافظة خلال عام 2006م مقارنا بعام 2005م.
Table (91) Main accomplished transactions during 2002 - 2006 .	231	جدول (91) أهم المعاملات المنجزه خلال 2002 - 2006م .
Table (92) Record of the main accomplished transactions during 2002 - 2006 in comparison with 2002 .	231	جدول (92) الرقم القياسي لأهم المعاملات المنجزه خلال 2002 - 2006م مقارنا بعام 2002م .





List of table	page No.	قائمة الجداول
Chapter Nine Experts First : Accounting section	243	الفصل التاسع الخبراء أولا : القسم الحسابي
Table (93) Number of referred and accomplished tasks by section during 2006.	245	جدول (93) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2006م.
Second : Engineering section		ثانيا : القسم الهندسي
Table (94) Number of referred and accomplished tasks by section during 2006.	246	جدول (94) عدد المأموريات المحالة والمنجزة حسب القسم خلال 2006م.
Table (95) Referred and accomplished tasks during 2002 - 2006.	248	جدول (95) عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2002 - 2006م.
Table (96) Development number of referred & accomplished tasks during 2002 - 2006 and change ratio.	249	جدول (96) تطور عدد المأموريات المحالة والمنجزة خلال 2002 - 2006م ونسبة التغير.
Table (97) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.	259	جدول (97) معدل المأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (98) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.	260	جدول (98) معدل المأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (99) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2002 - 2006.	261	جدول (99) معدل المأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (100) Number of expected referred tasks during 2007 - 2011.	262	جدول (100) عدد المأموريات المحالة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Table (101) Number of expected submitted tasks during 2007 - 2011.	263	جدول (101) عدد المأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Table (102) Number of expected accomplish tasks during 2007 - 2011.	264	جدول (102) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.
Chapter ten Judicial Arbitration First : Table section	265	الفصل العاشر التحكيم القضائي أولا : قسم الجدول
Table (103) Number of arbitration submitted demands by monthly during 2002 - 2006.	267	جدول (103) عدد طلبات التحكيم المقدمة شهريا خلال 2002 - 2006م.

List of table

Table (104) Number of arbitration demands by selection of arbitrator during 2002 - 2006.

Second : Secretaries

Table (105) Number of arbitration demands promoted terminal and primal judgments by monthly during 2002 - 2006.

Chapter Eleven Real Estate Registration and Authentication

Table (106) Number of accomplished transactions monthly by section / unit during 2006.

Appendant / Table (106) Number of accomplished transactions monthly by section / unit during 2006.

Table (107) Authentication works in the head office and the branches during 2006.

Table (108) Department revenues by K.D during 2002 - 2006.

Table (109) Total of accomplished transactions during 2002 - 2006 in comparison with 2002.

Table (110) Number of expected accomplished transaction during 2007 - 2011.

Table (111) Expected revenue with million K.D during 2007 - 2011.

Chapter Twelve Legal Authentications Marriage Cases

Table (112) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with year 2005.

page
No.

267

268

277

279

280

281

282

283

292

293

295

299

قائمة الجداول

جدول (104) عدد طلبات التحكيم حسب طريقة اختيار المحكم خلال 2002 - 2006م.

ثانياً: قسم أمناء السر

جدول (105) عدد طلبات التحكيم التي صدرت بها أحكام نهائية وتمهيدية شهرياً خلال 2002 - 2006م.

الفصل الحادي عشر التسجيل العقاري والتوثيق

جدول (106) عدد المعاملات التي تم انجازها شهرياً حسب القسم / الشعبة خلال 2006م.

تابع / جدول (106) عدد المعاملات التي تم انجازها شهرياً حسب القسم / الشعبة خلال 2006م.

جدول (107) أعمال التوثيق بالمكتب الرئيسي والفرع خلال 2006م.

جدول (108) إيرادات الإدارة بالدينار الكويتي خلال 2002 - 2006م.

جدول (109) اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2002 - 2006م مقارنة بعام 2002م.

جدول (110) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

جدول (111) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2007 - 2011م.

الفصل الثاني عشر التوثيق الشرعية حالات الزواج

جدول (112) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م مقارنة بعام 2005م.





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (113) Re-consideration cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with year 2005.	300	جدول (113) حالات التصديق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م مقارنا بعام 2005م.
Table (114) Authenticated marriage cases by husband's and wife's educational status during 2006.	301	جدول (114) حالات الزواج الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2006م.
Table (115) Authenticated marriage cases according to the side of authentication and the husband's nationality during 2006.	302	جدول (115) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2006م.
Table (116) Authenticated marriage cases according to nationality and the social status of the husband during 2006.	303	جدول (116) حالات الزواج الموثقة حسب الشهور والجنسية والحالة الإجتماعية للزوج خلال 2006م.
Table (117) Authenticated marriage cases according to months, nationality and the wife's status during 2006.	304	جدول (117) حالات الزواج الموثقة حسب الشهور والجنسية والحالة الإجتماعية للزوجة خلال 2006م.
Table (118) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006.	305	جدول (118) اجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م.
Appandent / table (118) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006.	306	تابع / جدول (118) اجمالي عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م.
Table (119) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2006.	307	جدول (119) عدد حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2006م.
Table (120) Authenticated marriage cases according to the authentication side and the husband's place of residence during 2006.	309	جدول (120) حالات الزواج الموثقة حسب جهة التوثيق وسكن الزوج خلال 2006م.
Table (121) Marraige rate per 100,000 person during 2002 - 2006.	316	جدول (121) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م.
Table (122) Expected marriage cases during 2007 - 2011.	317	جدول (122) حالات الزواج المتوقعة خلال 2007 - 2011م.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Legal Authentications		التوثيقات الشرعية
Divorce Cases		حالات الطلاق
Table (123) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with year 2005 .	321	جدول (123) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (124) Reviewed authenticated cases by husband's and wife's nationality during 2006 in comparison with 2005 .	322	جدول (124) حالات المراجعة الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (125) Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce type during 2006 in comparison with 2005 .	323	جدول (125) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (126) Authentical divorce for husbands stil married to one or more wives during 2006 in comparison with 2005 .	323	جدول (126) حالات الطلاق لأزواج بقي بعضهم زوجة أو أكثر خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (127) Authenticated divorce cases by husband's nationality and divorce form during 2006 in comparison with 2005 .	324	جدول (127) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج وشكل الطلاق خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (128) Authenticated divorce cases for wives before consummation during 2006 in comparison with 2005.	324	جدول (128) حالات الطلاق لنزوات مطلقات قبل الدخول خلال 2006م مقارنا بعام 2005م .
Table (129) Authenticated divorce cases by husband's and wife's educational status during 2006 .	325	جدول (129) حالات الطلاق الموثقة حسب الحالة التعليمية للزوج والزوجة خلال 2006م .
Table (130) Authenticated divorce cases by the side of authentication and the husband's nationality during 2006 .	326	جدول (130) حالات الطلاق حسب جهة التوثيق وجنسية الزوج خلال 2006م .
Table (131) Authenticated divorce cases by the months , husband's nationality and type of divorce during 2006 .	327	جدول (131) حالات الطلاق الموثقة حسب الشهر وجنسية الزوج ونوع الطلاق خلال 2006م .
Table (132) Authenticated divorce cases by governates husband's and wife's nationality during 2006 .	328	جدول (132) حالات الطلاق الموثقة حسب المحافظات وجنسية الزوج والزوجة خلال 2006م .





List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (133) Authenticated divorce cases by marriage life period and husband's educational status during 2006 .	329	جدول (133) حالات الطلاق لموثقة حسب مدة الحياة الزوجية والحالة التعليمية للزوج خلال 2006 م .
Table (134) The marriage life period by husband's and wife's nationality during 2006 .	330	جدول (134) مدة الحياة الزوجية حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م .
Table (135) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 1982 - 2006 .	331	جدول (135) عدد حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 1982 - 2006 م .
Table (136) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 .	333	جدول (136) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م .
Appandent / table (136) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006 .	334	تابع / جدول (136) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006 م .
Table (137) Divorce rate per 100,000 person during 2002 - 2006 .	343	جدول (137) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006 م .
Table (138) Expected divorce cases during 2007 - 2011 .	344	جدول (138) عدد حالات الطلاق المتوقعة خلال 2007 - 2011 م .
Chapter Thirteen Family Consultations	345	الفصل الثالث عشر الاستشارات الأسرية
Table (139) Number of revisers according to type of service and its provider during 2006.	347	جدول (139) توزيع عدد المراجعين حسب نوع الخدمة والجهة التي تقدمها خلال 2006.
Table (140) Distribution of revisers number for status research service by department and branch and search result during 2006.	348	جدول (140) توزيع عدد المراجعين لخدمة بحث الحالة حسب الإدارة والفرع ونتيجة البحث خلال 2006.
Table (141) Distribution of divorce proof cases by department and branch and search result during 2006.	348	جدول (141) توزيع حالات اثبات الطلاق حسب الإدارة والفرع ونتيجة البحث خلال 2006.
Table (142) Distribution of authentication transactions items and its provider during 2006.	349	جدول (142) توزيع بنود معاملات التوثيق والجهة التي تقدمها خلال 2006.

List of table	page No.	قائمة الجداول
Table (143) Number of conciliation and revisers during 2002 - 2006.	349	جدول (143) عدد حالات الصلح التي تمت وعدد المراجعين خلال 2002 - 2006م.
Table (144) Arrangment of legal consultations subjects in department during 2006.	350	جدول (144) ترتيب موضوعات الاستشارات القانونية بالإدارة خلال 2006.
Table (145) Number of expected revisers during 2007 - 2011.	358	جدول (145) عدد المراجعين المتوقع خلال 2007 - 2011م.
Table (146) Number of expected conciliation cases during 2007 - 2011.	359	جدول (146) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2007 - 2011م.





List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chapter 2 Constitutional court	43	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Chart (1) The trend of received matters during 2002- 2006	51	شكل (1) الاتجاه العام للمسائل الواردة خلال 2006 - 2002م
Chart (2) The trend of accomplished matters during 2002- 2006	52	شكل (2) الاتجاه العام للمسائل المنجزة خلال 2006 - 2002م
Chart (3) Number of expected received matters during 2007 - 2011	53	شكل (3) عدد المسائل الواردة المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chart (4) Number of expected accomplished matters during 2007 - 2011	54	شكل (4) عدد المسائل المنجزة المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chapter 3 Court of Cassation	55	الفصل الثالث محكمة التمييز
Chart (5) Number of received, decided and adjourned cases during 2006	58	شكل (5) عدد القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة حسب نوع القضية خلال 2006م
Chart (6) Total number of received cases in court of cassation during 2002 - 2006	61	شكل (6) إجمالي عدد القضايا الواردة لمحكمة التمييز خلال 2006 - 2002م
Chart (7) The trend of received cases during 2002- 2006	73	شكل (7) الاتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2006 - 2002م
Chart (8) The trend of considered cases during 2002- 2006	74	شكل (8) الاتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2006 - 2002م
Chart (9) The trend of decided cases during 2002- 2006	75	شكل (9) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2006 - 2002م
Chart (10) Rate of received cases per 100,000 person during 2002 - 2006	76	شكل (10) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (11) Rate of total considered cases per 100,000 person during 2002 - 2006	77	شكل (11) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (12) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002 - 2006	78	شكل (12) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م



List of Charts

page
No.

قائمة الأشكال

Chart (13) Number of expected received cases during 2007 - 2011

79

شكل (13) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2011 - 2007م

Chart (14) Number of expected considered cases during 2007 - 2011

80

شكل (14) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2011 - 2007م

Chart (15) Number of expected decided cases during 2007 - 2011

81

شكل (15) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2011 - 2007م

Chapter four Court of Appeal

83

الفصل الرابع محكمة الاستئناف

Chart (16) Received, decided and adjourned cases during 2006

86

شكل (16) القضايا الواردة والمفصول فيها والمؤجلة خلال 2006م

Chart (17) Total number of received cases during 2002 - 2006

89

شكل (17) إجمالي عدد القضايا الواردة خلال 2006 - 2002م

Chart (18) The trend of received cases during 2002- 2006

105

شكل (18) الاتجاه العام لأعداد القضايا الواردة خلال 2006 - 2002م

Chart (19) The trend of considered cases during 2002- 2006

106

شكل (19) الاتجاه العام لأعداد القضايا المنظورة خلال 2006 - 2002م

Chart (20) The trend of decided cases during 2002- 2006

107

شكل (20) الاتجاه العام لأعداد القضايا المفصول فيها خلال 2006 - 2002م

Chart (21) Rate of received cases per 100,000 person during 2002- 2006

108

شكل (21) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م

Chart (22) Rate of considered cases per 100,000 person during 2002- 2006

109

شكل (22) معدل القضايا المنظورة لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م

Chart (23) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002- 2006

110

شكل (23) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م

Chart (24) Number of expected received cases during 2007 - 2011

111

شكل (24) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2011 - 2007م





List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (25) Number of expected considered cases during 2007 - 2011	112	شكل (25) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (26) Number of expected decided cases during 2007 - 2011	113	شكل (26) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chapter Five	115	الفصل الخامس
Court of First Instance		المحكمة الكلية
Chart (27) Number of non-penal cases received during 2006	117	شكل (27) عدد القضايا غير الجزائية الواردة خلال 2006م
Chart (28) Number of received non-penal cases during 2002 - 2006	120	شكل (28) إجمالي عدد القضايا الغير جزائية الواردة للمحاكم خلال 2002 - 2006م
Forth: Penal cases		رابعا: القضايا الجزائية
Chart (29) Number of considered, decided and adjourned penal cases of the penal circuit during 2006	127	شكل (29) القضايا الجزائية المنظورة والمفصول فيها والمؤجلة للدائرة الجزائية خلال 2006م
Chart (30) Total number of cases Promulgated from court of first instance in the felonies cases during 2006	136	شكل (30) إجمالي عدد القضايا الصادرة عن المحكمة الكلية بقضايا الجنائيات خلال 2006م
Chart (31) The trend of received non-penal cases during 2002- 2006	148	شكل (31) الاتجاه العام للقضايا غير الجزائية الواردة خلال 2002 - 2006م
Chart (32) The trend of considered non-penal cases during 2002- 2006	149	شكل (32) الاتجاه العام للقضايا غير الجزائية المنظورة خلال 2002 - 2006م
Chart (33) The trend of decided non-penal cases during 2002- 2006	150	شكل (33) الاتجاه العام للقضايا غير الجزائية المفصول فيها خلال 2002 - 2006م
Chart (34) Received non-penal cases rate per 100,000 person during 2002-2006	151	شكل (34) معدل القضايا غير الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م
Chart (35) Considered non-penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006	152	شكل (35) معدل القضايا غير الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2002 - 2006م



List of Charts

page
No.

قائمة الأشكال

Chart (36) Decided non-penal cases rate per 100,000 person during 2002-2006

153

شكل (36) معدل القضايا غير الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2006 - 2002م

Chart (37) Number of expected received non-penal cases during 2007 - 2011

154

شكل (37) أعداد القضايا غير الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (38) Number of expected considered non-penal cases during 2007 - 2011

155

شكل (38) أعداد القضايا غير الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (39) Number of expected decided non-penal cases during 2007 - 2011

156

شكل (39) أعداد القضايا غير الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (40) The trend of recieved penal cases during 2002- 2006

157

شكل (40) الاتجاه العام للقضايا الجزائية خلال 2006 - 2002م

Chart (41) The trend of considered penal cases during 2002- 2006

158

شكل (41) الاتجاه العام للقضايا الجزائية المنظورة خلال 2006 - 2002م

Chart (42) The trend of decided penal cases during 2002- 2006

159

شكل (42) الاتجاه العام للقضايا الجزائية المفصول فيها خلال 2006 - 2002م

Chart (43) Received penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006

160

شكل (43) معدل القضايا الجزائية الواردة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2006 - 2002م

Chart (44) Considered penal cases rate per 100,000 person during 2002-2006

161

شكل (44) معدل القضايا الجزائية المنظورة لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2006 - 2002م

Chart (45) Decided penal cases rate per 100,000 person during 2002- 2006

162

شكل (45) معدل القضايا الجزائية المفصول فيها لكل 100,000 نسمة من السكان خلال 2006 - 2002م

Chart (46) Number of expected received penal cases during 2007 - 2011

163

شكل (46) عدد القضايا الجزائية الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (47) Number of expected considered penal cases during 2007 - 2011

164

شكل (47) عدد القضايا الجزائية المنظورة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chart (48) Number of expected decided penal cases during 2007 - 2011

165

شكل (48) عدد القضايا الجزائية المفصول فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م

Chapter Five Unite Two Traffic Courts

167

الفصل الخامس الوحدة الثانية محاكم المرور

Chart (49) Number of decided cases by traffic court and type of decision during 2006

170

شكل (49) إجمالي عدد القضايا المفصول فيها حسب محاكم المرور ونوع الفصل خلال 2006م





List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (50) Considered and decided collision and violations case by month during 2006	172	شكل (50) قضايا التصادم والمخالفات المنظورة والمفصول فيها لمحاكم المرور حسب الشهور خلال 2006م
Chart (51) The trend of considered cases during 2002- 2006	180	شكل (51) الاتجاه العام للقضايا المنظورة خلال 2006 - 2002م
Chart (52) The trend of decided cases during 2002- 2006	181	شكل (52) الاتجاه العام للقضايا المفصول فيها خلال 2006 - 2002م
Chart (53) Rate of considered cases per 100,000 person during 2002- 2006	182	شكل (53) معدل القضايا المنظورة لكل 100.000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (54) Rate of decided cases per 100,000 person during 2002- 2006	183	شكل (54) معدل القضايا المفصول فيها لكل 100.000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (55) Number of expected considered cases during 2007 - 2011	184	شكل (55) عدد القضايا المنظورة المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chart (56) Number of expected decided cases during 2007 - 2011	185	شكل (56) عدد القضايا المفصول فيها المتوقعة خلال 2011 - 2007م
Chapter Six Public Prosecution	187	الفصل السادس النيابة العامة
Chart (57) Number of received and acted upon cases by type of case during 2006	189	شكل (57) عدد القضايا الواردة والمتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2006م
Chart (58) Number of received cases by type of case during 2002 - 2006	190	شكل (58) عدد القضايا الواردة حسب نوع القضية خلال 2006 - 2002م
Chart (59) Number of acted upon cases by the type of case during 2002 - 2006	191	شكل (59) عدد القضايا المتصرف فيها حسب نوع القضية خلال 2006 - 2002م
Chart (60) The trend of received cases during 2002- 2006	204	شكل (60) الاتجاه العام للقضايا الواردة خلال 2006 - 2002م
Chart (61) The trend of acted upon cases during 2002 - 2006	205	شكل (61) الاتجاه العام للقضايا المتصرف فيها خلال 2006 - 2002م

List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (62) Received cases rate per 100,000 person during 2002- 2006	206	شكل (62) معدل القضايا الواردة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (63) Acted upon cases rate per 100,000 person during 2002- 2006	207	شكل (63) معدل القضايا المتصرف فيها لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (64) Number of expected received cases during 2007 - 2011	208	شكل (64) عدد القضايا الواردة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (65) Number of expected acted upon cases during 2007 - 2011	209	شكل (65) عدد القضايا المتصرف فيها المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chapter Seven Kuwait Institute for Judicial and Legal Studies	211	الفصل السابع معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Chart (66) Number of training courses during 2001/2002 - 2005/2006	213	شكل (66) عدد الدورات التدريبية خلال 2006/2005 - 2002/2001
Chart (67) Number of trainees during 2001/2002 - 2005/2006	214	شكل (67) عدد المتدربين خلال 2002/2001 - 2006/2005 -
Chart (68) Fundamental training courses during 2005/2006	216	شكل (68) دورات قسم التدريب التأسيسي خلال العام التدريبي 2006/2005
Chart (69) The trend of training courses during 2001/2002 - 2005/2006	221	شكل (69) الإتجاه العام لعدد الدورات التدريبية خلال 2006/2005 - 2002/2001
Chart (70) The trend of trainees during 2001/2002 - 2005/2006	222	شكل (70) الإتجاه العام لعدد المتدربين خلال 2006/2005 - 2002/2001
Chart (71) Number of expected training courses during 2006/2007 - 2010/2011	223	شكل (71) عدد الدورات التدريبية المتوقع خلال 2011/2010 - 2007/2006
Chart (72) Number of expected trainees during 2006/2007 - 2010/2011	224	شكل (72) عدد المتدربين المتوقع خلال 2011/2010 - 2007/2006
Chapter Eight Civil Execution	225	الفصل الثامن التنفيذ المدني
Chart (73) The trend of total transactions during 2002 - 2006	239	شكل (73) الاتجاه العام لإجمالي المعاملات خلال 2006 - 2002م





List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (74) The trend of main accomplished transactions during 2002 - 2006	240	شكل (74) الاتجاه العام لأهم المعاملات المنجزة خلال 2002 - 2006م
Chart (75) The trend of terminally executed files during 2002 - 2006	241	شكل (75) الاتجاه العام للملفات المنفذة نهائياً خلال 2002 - 2006م
Chapter Nine Experts Second : Engineering section	243	الفصل التاسع الخبراء ثانياً : القسم الهندسي
شكل (76) عدد الأموريات المحالة والمنجزة والرصيد أول السنة وآخرها خلال 2006م	247	شكل (76) عدد الأموريات المحالة والمنجزة والرصيد أول السنة وآخرها خلال 2006م
Chart (77) The trend of referred tasks during 2002 - 2006	256	شكل (77) الإتجاه العام للمأموريات المحالة خلال 2002 - 2006م
Chart (78) The trend of submitted tasks during 2002 - 2006	257	شكل (78) الإتجاه العام للمأموريات المقدمة خلال 2002 - 2006م
Chart (79) The trend of accomplished tasks during 2002 - 2006	258	شكل (79) الإتجاه العام للمأموريات المنجزة خلال 2002 - 2006م
Chart (80) Rate of referred tasks per 100,000 person during 2002 - 2006	259	شكل (80) معدل الأموريات المحالة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (81) Rate of submitted tasks per 100,000 person during 2002 - 2006	260	شكل (81) معدل الأموريات المقدمة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (82) Rate of accomplished tasks per 100,000 person during 2002 - 2006	261	شكل (82) معدل الأموريات المنجزة لكل 100,000 نسمة خلال 2002 - 2006م
Chart (83) Number of expected referred tasks during 2007 - 2011	262	شكل (83) عدد الأموريات المحالة المتوقعة خلال 2007 - 2011م
Chart (84) Number of expected submitted tasks during 2007 - 2011	263	شكل (84) عدد الأموريات المقدمة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

List of Charts

Chart (85) Number of expected accomplished tasks during 2007 - 2011

Chapter ten Judicial Arbitration First : Table section

Chart (86) The trend of arbitration submitted demands during 2002 - 2006

Chart (87) The trend of arbitration demands primal judgments during 2002 - 2006

Chart (88) The trend of arbitration demands terminal judgments during 2002 - 2006

Chapter Eleven Real Estate Registration and Authentication

Chart (89) Total of accomplished transaction during 2002 - 2006

Chart (90) The trend of accomplished transations during 2002 - 2006

Chart (91) The trend of the revenue during 2002 - 2006

Chart (92) Number of expected accomplished transaction during 2007 - 2011

Chart (93) Expected revenue with million K.D during 2007 - 2011

Chapter Twelve Legal Authentications Marriage Cases

Chart (94) Authenticated marriage cases by husband's and wife's nationality during 2006

Chart (95) Re-concideration cases by husband's and wife's nationality during 2006

page
No.

264

265

273

274

275

277

283

290

291

292

293

295

299

300

قائمة الأشكال

شكل (85) عدد المأموريات المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

الفصل العاشر التحكيم القضائي أولاً : قسم الجدول

شكل (86) الإتجاه العام لطلبات التحكيم المقدمة خلال 2002 - 2006م

شكل (87) الإتجاه العام لطلبات التحكيم التي صدرت بها أحكاماً تمهيدية خلال 2002 - 2006م

شكل (88) الإتجاه العام لطلبات التحكيم التي صدرت بها أحكاماً نهائية خلال 2002 - 2006م

الفصل الحادي عشر التسجيل العقاري والتوثيق

شكل (89) اجمالي المعاملات المنجزة خلال 2002 - 2006م

شكل (90) الإتجاه العام للمعاملات المنجزة خلال 2002 - 2006م

شكل (91) الإتجاه العام للإيراد خلال 2002 - 2006م

شكل (92) عدد المعاملات المنجزة المتوقعة خلال 2007 - 2011م

شكل (93) الإيراد المتوقع بالمليون دينار كويتي خلال 2007 - 2011م

الفصل الثاني عشر التوثيقات الشرعية حالات الزواج

شكل (94) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م

شكل (95) حالات التصادق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال 2006م

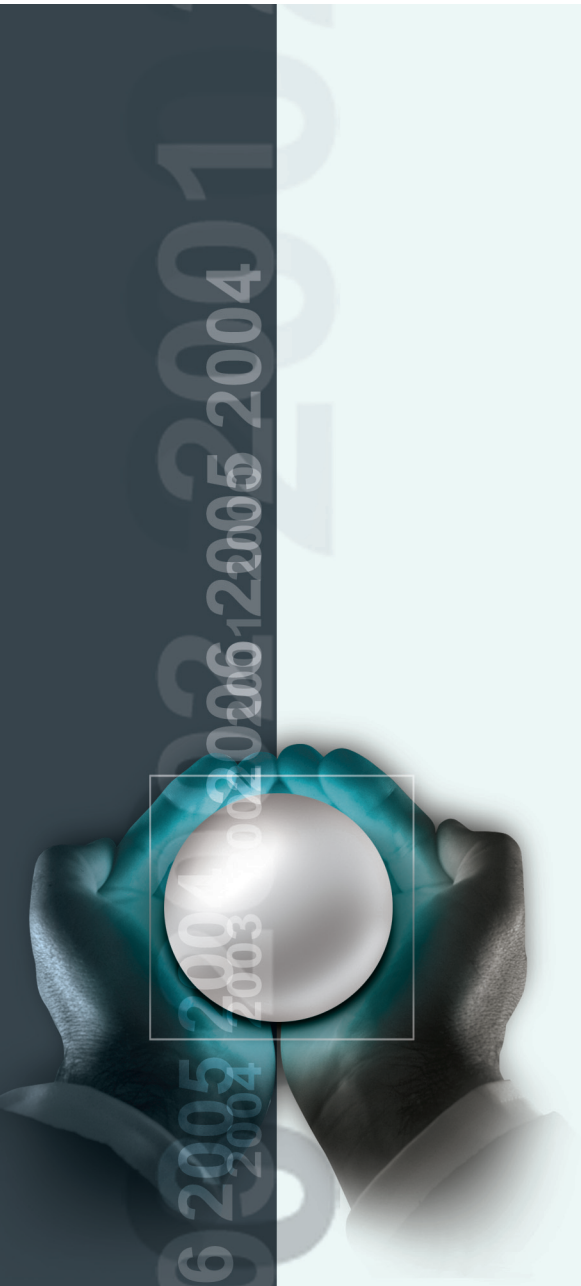




List of Charts	page No.	قائمة الأشكال
Chart (96) Authenticated marriage cases according to husband's nationality during 1982 - 2006	308	شكل (96) حالات الزواج الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2006
Chart (97) Trend of marriage cases during 2002 - 2006	315	شكل (97) الإتجاه العام لحالات الزواج خلال 2006 - 2002م
Chart (98) Marriage rate per 100,000 person during 2002 - 2006	316	شكل (98) معدل الزواج لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (99) Expected marriage cases during 2007 - 2011	317	شكل (99) حالات الزواج المتوقعة خلال 2007 - 2011م
		التوثيقات الشرعية
		حالات الطلاق
Chart (100) Authenticated divorce cases by husband's and wife's nationality during 2006	321	شكل (100) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج والزوجة خلال عام 2006م
Chart (101) Authenticated divorce cases by husband's nationality during 1982 - 2006	332	شكل (101) حالات الطلاق الموثقة حسب جنسية الزوج خلال السنوات 1982 - 2006م
Chart (102) The trend of divorce cases during 2002 - 2006	342	شكل (102) الإتجاه العام لحالات الطلاق خلال 2006 - 2002م
Chart (103) Divorce rate per 100,000 person during 2002 - 2006	343	شكل (103) معدل الطلاق لكل 100,000 نسمة خلال 2006 - 2002م
Chart (104) Expected divorce cases during 2007 - 2011	344	شكل (104) حالات الطلاق المتوقعة خلال 2007 - 2011م
		الفصل الثالث عشر
		الاستشارات الأسرية
Chart (105) The trend of number of revisers during 2002 - 2006	356	شكل (105) الإتجاه العام لعدد المراجعين خلال 2006 - 2002م
Chart (106) The trend of number of conciliation during 2002 - 2006	357	شكل (106) الإتجاه العام لعدد حالات الصلح خلال 2006 - 2002م
Chart (107) Number of expected revisers during 2007 - 2011	358	شكل (107) عدد المراجعين المتوقع خلال 2007 - 2011م
Chart (108) Number of expected conciliation cases during 2007 - 2011	359	شكل (108) عدد حالات الصلح المتوقعة خلال 2007 - 2011م

List of Statistical Analysis	page No.	قائمة التحليل الإحصائي
Chapter 2 Constitutional court	47	الفصل الثاني المحكمة الدستورية
Chapter 3 Court of Cassation	65	الفصل الثالث محكمة التمييز
Chapter 4 Court of Appeal	97	الفصل الرابع محكمة الاستئناف
Chapter 5 Unite 1: Court of First Instance	137	الفصل الخامس الوحدة الأولى: المحكمة الكلية
Chapter 5 Unite 2: Traffic Courts	175	الفصل الخامس الوحدة الثانية: محاكم المرور
Chapter 6 Public Prosecution	197	الفصل السادس النيابة العامة
Chapter 7 Kuwait Institute for Judgical and legal Studes	217	الفصل السابع معهد الكويت للدراسات القضائية والقانونية
Chapter 8 Civil Execution	233	الفصل الثامن التفويض المدني
Chapter 9 Experts	251	الفصل التاسع الخبراء
Chapter 10 Judicial Arbitration	269	الفصل العاشر التحكيم القضائي
Chapter 11 Real Estate Registration and Authentication	285	الفصل الحادي عشر التسجيل العقاري والتوثيق
Chapter 12 Legal Authentication		الفصل الثاني عشر التوثيق الشرعية
- Marriage cases	311	- حالات الزواج
- Divorce cases	335	- حالات الطلاق
Chapter 13 Family Consultancies	351	الفصل الثالث عشر الإستشارات الأسرية





Survey استطلاع رأي





الكتاب الإحصائي السنوي 2006 م - 1427 هـ

استطلاع رأي خاص بالكتاب الإحصائي السنوي

إن الوصول إلى الأفضل يدعونا إلى استطلاع رأيكم في الكتاب الإحصائي السنوي بغية تحقيق أهم أهدافنا عن طريق :

- 1 - تقييم الكتاب الإحصائي السنوي.
- 2 - التعرف على مدى نجاح الكتاب السنوي.
- 3 - التفاعل مع المهتمين بأعمال الوزارة ومعرفة مقترحاتهم.

لذا يرجى استيفاء البيانات التالية :

1 - الخصائص الشخصية :

- أ - النوع (ذكر/ أنثى)
- ب - الجنسية
- ج - العمر
- د - المهنة

2 - ضع علامة (✓) أمام الإجابة المناسبة :

وضح رأيك في الكتاب الإحصائي السنوي ، طبقاً لما يلي :

البيان	ممتاز	جيد جداً	جيد	مقبول
الطباعة				
الألوان				
الورق				
التصميم				
طريقة العرض				
الجداول				
التحليل الإحصائي				
الأشكال البيانية				

3 - توقيت صدور الكتاب الإحصائي السنوي :

- مناسب جداً () مناسب () غير مناسب () لا أعلم ()

4 - اقتراحات يمكن إضافتها مستقبلاً للاستفادة منها :

.....

.....

.....

ولكم جزيل الشكر

للاستفسار يرجى الاتصال بإدارة الإحصاء والبحوث ت : 2486263
 تملأ الاستمارة وترسل باليد أو البريد الإلكتروني - asr@moj.gov.kw
 أو بالفاكس : 2465425

Inquiry about the annual statistical book

Aiming for the best leads us to inquire on your opinion of the annual statistical book to reach our main goals by :

- 1 – Evaluating the annual statistical book.
- 2 – Recognition of the annual statistical book success.
- 3 – Interacting with persons interested with the ministry's work and knowing their suggestions.

Please fill in the form below :

1 – Personal data

- a – gender (male/ female) b – Nationality
c – age d – Occupation

2 – Tick (✓) for the appropriate answer :

Show your opinion on the annual statistical book, according to :

Description	Excellent	Very good	Good	Acceptable
Typing				
Colors				
Paper				
Design				
Presentation				
Tables				
Statistical analysis				
Diagrams				

3 – Time of the annual statistical book publication :

Very appropriate () Appropriate () not appropriate () do not know ()

4 – Any further suggestions :

.....
.....
.....

With regards

For inquiries please call the statistical and research department 2486263.

Form must be filled and send by hand or email: asr@moj.gov.kw

Fax : 2456425

حقوق الطبع محفوظة لإدارة الإحصاء والبحوث - وزارة العدل



مجمع الوزارات - ص.ب 6 الصفاة - الرمز البريدي 13001 الكويت
تلفون 2486263 - فاكس 2465425

Ministryes Complex - P.O.Box 6 Safat - Postal Code 13001 Kuwait
Tel. 2486263 - Fax 2465425

www.moj.gov.ku